

# கல்கி



**KALKI 26.8.1962**

**30**  
காசு



# தரத்தில் உயர்ந்தது



ருசிக்கச் சிறந்த  
வகையில் கலவை  
செய்த ப்ரூக் பாண்ட்  
கபே பிராண்டு பிரெஞ்சு  
காபி இப்பொழுது எங்கும்  
கிடைக்கும். நறுமணத்  
தையும் கவையையும்  
காக்க இவை ஸெல்போன்  
பைகளில் விற்பனை  
செய்யப்படுகின்றன.  
பிரெஞ்சு காபியில் நல்ல  
மணம், கவை இவற்றைப்  
பெற ப்ரூக் பாண்ட் காபி  
பையே விரும்பிக் தேடிங்கள்.  
இதுவே நீங்கள் கொடுக்கும்  
பணத்திற்குச் சிறந்தது.



ப்ரூக் பாண்ட்  
**கபே** பிராண்டு  
பிரெஞ்சு காபி





## யொரு ளடக்கம்

காங்கிரஸின் தோல்வி  
வானவெளியிலே  
ஜய ஜய சங்கர  
இலங்கைக் கடிதம்  
சித்திரமேடை  
இடமில்லை, இடமில்லை!  
சஞ்சலம்  
ஓட்டப் பந்தயம்  
போர் முனை  
சிறுவர் விருந்து  
நந்தவனம்  
உள்ளமும் உடலும்  
தான் ஆடாவிடினும்...  
அன்பு வழி  
குறிஞ்சி மலர்  
யாரோ ஒருவருக்கு...  
நினைப்பதெல்லாம்...  
புதுவெள்ளம் - உங்கள் கருத்து

(தலியங்கம்)

...	5
...	7
ரா. கணபதி	9
ரஜினி	19
அரவிந்தன்	21
...	24
வீ. கவாமிநாதன்	26
ஏ.எஸ். கந்திரராஜன் - செல்வம்	34
கி. ராஜேந்திரன்	39
வாண்டுமாமா	50
சோமு	54
கோமதிருமார்	62
எஸ். பெருமான்	68
சி. ஆர். ராஜம்மா	74
காந்தன்	81
...	85
எம். எஸ். கமலா	89
...	96

அட்டைப்படம் (வர்ணப் போட்டோ) என். ராமகிருஷ்ண

"கல்ரி"யில் வெளியாகும் கதைகளில் உள்ள பெயர்கள் எல்லாம்  
கற்பனைப் பெயர்களே; சம்பவங்களும் கற்பனையே.



**மானேர்ஸ்  
கிரைப்  
மிக்ஸ்சர்  
கொடுத்து**



**மானேர்ஸ்  
கிரைப் மிக்ஸ்சர்**

அழிவதைத் தடுக்கிறது. அதிலும் குறிப்பாக குழந்தை கழுத்துப் பற்கள் தோன்றிப்போது பெருமளவில் உதவுகிறது.



குடலில் ஏற்படும் திருமலரி போன்ற வலித்து வலி சம்பந்தமான தொல்லைகளைப் போக்கி, உலகை நிலை உண்டாக்குகிறது.



வலித்து வீக்கங்களை - உட்புரல்களைப் போக்கி, காற்று நிலைத்து உதவுகிறது.



உடல் தளர்ச்சிப் பாதுகாத்து, குழந்தை துணிநிலை உடலாகவும் உறுதியைப் புகிறது.



**மீண்டும் புன்னகை  
தோன்றக்  
காணுங்கள்**

ஒரு நாளைக்கு இரண்டுதான் வீதம் ஒவ்வொரு தடவையும்  
மானேர்ஸ் கிரைப் மிக்ஸ்சர் கொடுத்து வந்தால்,  
உங்கள் குழந்தை உற்சாகத்துடனும், உடல் தளர்த்துடனும் காணப்படும்.

GEOFFREY MANNERS & CO. LTD.





# கல்கி

2-9-1962 இதழில்

பிரபல சரீத்திரக் கதாசிரியர்

## ஜெகசிற்பரியன்

ஏழுதும்



# முத்தினிக் கோட்டம்

புதிய வரலாற்று நவீனம்

## ஆரம்பமாகிறது





சுந்தரம்



வாஜீனியா புகையிலை இறக்குமதியாகும் விதேசிப் பண்டமென்றே கருதப்படுகிறது. உண்மையில், நிலமும் சீதோஷ்ண நிலையும் ஒத்துக்கொள்ளுமேயானால், உலகின் எப்பகுதியிலும் உற்பத்தி செய்து கொள்ளக்கூடிய ஒருவகைப் புகையிலையே வாஜீனியா. இன்று சிகரெட் உற்பத்தியில் முதன்மையான நாடுகள் இந்தியப் புகையிலையைப் பெருமளவில் வாங்கிச் 'செல்வதைப் பார்க்கையில், இந்தியாவின் வாஜீனியா புகையிலை அதி உன்னதமானது' என்பது நிரூபணமாகிறது.



வாஜீனியா விதேசிப் புகையிலை அல்ல.



பம்பாய்-57.

பாத்தறில் இத்தகைய தேசிய ஸ்தாபனங்களில் மிகப் பெரியது.

**பனாமா**

ஒரு நல்ல சிகரெட்—  
இறுதிவரை இன்பமூட்டுவது

GT. 706-A ௪௪

Greens' Advtg.





மலர் 22

தமிழ்த்திரு நாடுதன்னைப்—பெற்ற

தாயென்று கும்பிடடி பாப்பா

— பாரதியார்

இதழ் 4

## காங்கிரஸின் தோல்வி

டாக்டர் கப்பராயன் அவர்களின் ஸ்தானமாகிய திருச்செங்கோடு உப தேர்தலில் காங்கிரஸ் தோல்வி அடைந்ததைப் பற்றிப் பத்திரிகை நிருபர்கள் பிரதமர் நேருஜியை அபிப்பிராயம் கேட்டபோது, “அதற்குக் கொஞ்சம் முக்கியத்துவம் இருக்கிறது ; ஆனால் அதைப் பற்றிக் கவலைப்பட வேண்டியதில்லை” என்று அவர் பதிலளித்தார். இதை மேலும் அவர் விளக்கவில்லை.

உண்மையை உள்ளபடியே விளக்குவதாக இருந்தால் கப்பராயன் விஷயங்களைச் சொல்ல வேண்டி யிருக்கும். அது காங்கிரஸ் கட்சிக்கு உகந்ததாக இராது. ஆனாலும் நல்ல ஆட்சி முறை வேண்டும் என்று நாட்டின் நலனில் அக்கறை கொண்டுள்ள எல்லோரும் இந்த உப தேர்தல் கூறும் உண்மையை உணராமலிருக்க முடியாது.

உபதேர்தலைத் தங்களுது கௌரவத்தை நிலைநாட்டும் ஒரு சத்திர்ப்பமாகக் காங்கிரஸ் கட்சியும் தி. மு. க.வும் கருதின. பிரசாரங்களும் அந்த முறையில்தான் நடந்தன. காங்கிரஸ் சார்பில் டாக்டர் கப்பராயன் குமாரரும் கம்யூனிஸ்ட் கட்சித் தலைவருமான திரு மோகன் குமாரமங்கலம் கூடப் பேசினார். சென்னை முதலமைச்சரும் அவருடைய சகாக்களும் தேர்தலுக்கு முன்னிதம் வரையில் தீவிரமாகவே பிரசாரம் செய்தார்கள். முதன் மந்திரி காமராஜ் அவர்கள் இத்தொகுதியில் தேர்தல்தேதி வரை முகாம் இருத்தார்.

இவ்வளவு பலமான முயற்சிகளுக்குப் பின்னாலும், காங்கிரஸ் அபேட்சகர் தோல்வியே அடைந்தார். வோட்டு வித்தியாசம் கொஞ்சம்தான். ஆனால் இதை மீளகப்படுத்தி உண்மையைக் குறைத்து மதிப்பிடு செய்வதில் பொருளில்லை. சென்ற தேர்தலில் பல வெற்றிகள் சிறுபான்மை வோட்டு வித்தியாசத்தில்தான் கிடைத்துள்ளன. அமைச்சர் திரு பக்தவத்சலத்தின் வெற்றி கூடச் சிறுபான்மை வோட்டு வித்தியா சத்தில் கிடைத்ததுதானே !

உபதேர்தலில் வோட்டுச் சாவடிக்குச் சென்று வாக்குப் பதிவு செய்த வாக்காளர் களின் எண்ணிக்கை கூடக் கணிசமாகக் குறைந்திருந்தது. முன் தேர்தலில் 62 சத விதிகம் வோட்டுக்கள் பதிவாயின. ஆனால் இப்போது 47 சதவிதிகம் வாக்காளர்கள்தான் வாக்குரிமை வழங்கினார்கள். பெரும்பாலும் காங்கிரஸுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட வாக்குகள் தான் எண்ணிக்கையில் குறைந்தன. தி. மு. க. வோட்டு அவ்வளவாகக் குறையவில்லை. அதாவது, முன்பு காங்கிரஸுக்கு வோட் செய்தவர்களில் பலர் இந்தச் சமயம் வாக்குப் பதிவு செய்யவில்லை.

ஏறுக்குறைய இரண்டு லட்சம் வாக்குகள் பதிவாயின. அப்படியிருந்தும் வெற்றி கிடைக்கவில்லையென்றால், காங்கிரஸ் கட்சியின் நிர்வாகத்தைத் திருச்செங்கோடு வாக்காளர்கள் ஏற்கவில்லை என்பதுதான் அதற்குப் பொருள். அவர்களுடைய அதிருப்தியை ஜனநாயக முறையில் கிடைத்த தகுணத்தில் தெரிவித்து விட்டனர்.

காங்கிரஸ் கட்சியின் ஏமாற்று வித்தைகளின் உண்மையையும், அதிகார பலத்தைக் கொண்டு தங்களை நிரந்தரமாகப் பதவியில் இருத்திக் கொள்ள அவர்கள் செய்யும் தந்திரங்களையும் திருச்செங்கோடு வாக்காளர்கள் உணர்ந்துகொண்டதற்கு அவர்களைப் பாராட்ட வேண்டும். காங்கிரஸ் பிரசாரத்தின் மோக வலைக்குள் அகப்பட்டு மயங்காமல் இருந்ததற்கு அவர்களை மெச்ச வேண்டும்.

மற்ற வாக்காளர்களுக்குத் திருச்செங்கோடு வழிகாட்டியிருக்கிறது. அடுத்த உபதேர்தல் ஆகஸ்ட் 25த் தேதி சித்தூரில் நடைபெற விருக்கிறது. ஸ்ரீ அனந்தசயனம்

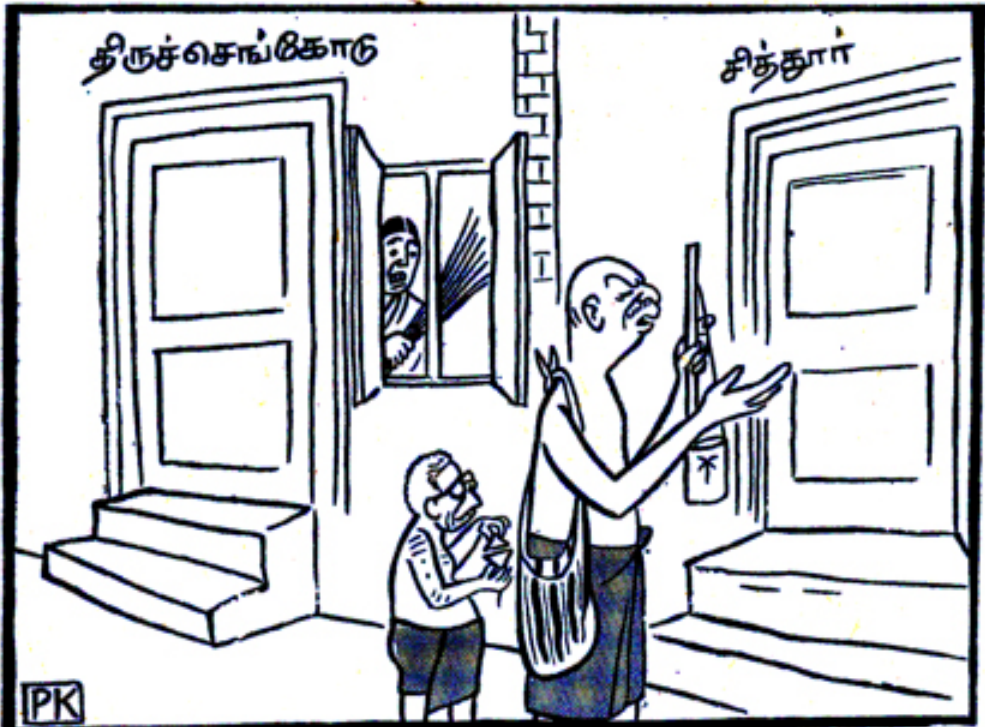


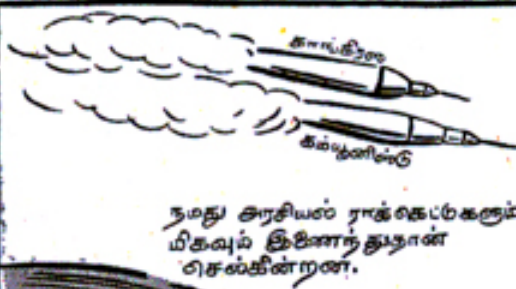
அய்யங்கார் அவர்கள் இந்தத் தொகுதியிலிருந்து காங்கிரஸ் அபேட்சகராக வெற்றி பெற்றபின் பீஷார் ராஜ்யத்துக்குக் கவர்னராக நியமிக்கப்பட்டதனால், இந்த உபதேர்தல் நடக்கிறது. சுதந்திரக் கட்சித் தலைவர் ஆசாரிய என். ஜி. ரங்காவும், காங்கிரஸ் கட்சியின் சார்பில் திரு விசுவநாத ரெட்டியும் இங்கே போட்டியிடுகின்றனர்.

ஆந்திராவில் நடைபெறும் நிர்வாகத்தின் தன்மையும், போக்கும், நடவடிக்கையும் மற்ற ராஜ்யங்களில் நடக்கும் காங்கிரஸ் நிர்வாகத்தைப் போன்றதே தான். எனவே எந்தெந்தக் காரணங்களுக்காகத் திருச்செங்கோடு வாக்காளர்கள் காங்கிரஸைத் தைரியமாகத் தோல்வியுறச் செய்தனரோ, அதே காரணங்கள் சித்தூரிலும் இருக்கின்றன. கம்யூனிஸ்டு காங்கிரஸ் கூடா நட்டிகுட சென்னை மாநிலத்தில் இருப்பதைவிட, ஆந்திரப் பிரதேசத்தில் மிக நெருக்கமாக வேலை செய்கிறது. காங்கிரஸ் மேலிடங்களிலிருந்து பிரசாரங்கள் பலமாக நடைபெறுகின்றன. பணம், பதவி, செல்வாக்கு இவற்றைக் கொண்டு தேர்தல் தந்திரங்கள் எவ்வளவு உண்டோ அத்தனையும் கையாளப்படுகின்றன. இவற்றையெல்லாம் கண்டு

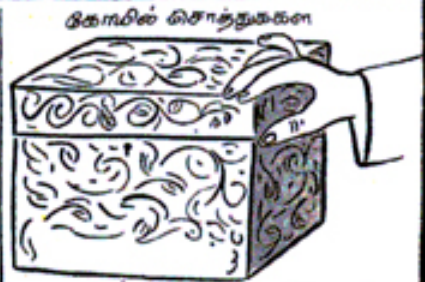
சித்தூர் வாக்காளர்கள் மயங்க மாட்டார்கள் என்றே நம்பலாம். திருச்செங்கோடு வாக்காளர்களைவிட அறிவிலும் ஆற்றவிலும் தீரத்திலும் அவர்கள் எவ்வகையிலும் குறைந்தவர்கள் அல்ல.

தவிரவும் சித்தூர் வாக்காளர்களுக்கு ஓர் அதிர்ஷ்டம் வாய்த்திருக்கிறது. காங்கிரஸ் கட்சிக்கு எதிராகப் போட்டியிடும் ஆசாரிய என். ஜி. ரங்கா அரசியலில் நீண்டகாலம் ஈடுபட்டு அதுபவம் பெற்றவர். விவசாய மக்களின் வாழ்வையும் நலனையும் தமது வாழ்க்கையாகக் கொண்டவர். காங்கிரஸ் கட்சியில் நெடுங் காலம் நெருங்கிய தொடர்பு கொண்டு பணியாற்றி, அதன் கொள்கைகளும், போக்கும், நிர்வாகச் சீர்கேடும் தமக்குப் பிடிக்காமல் அதைவிட்டு வெளியேறிய தீரர். காங்கிரஸ் கட்சிக்கு எதிராக ஆரம்பிக்கப்பட்ட சுதந்திரக் கட்சிக்குத் தகுதி வாய்ந்த தலைவர் இவரே என்று ராஜாஜியால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர். மக்கள் சபையின் விவகாரங்கள் எல்லாம் இவருக்குத் தலைகீழ்ப் பாடம். அவர் இவ்வாத மக்கள் சபை, இப்போதுள்ள ஏகக் கட்சி சர்வாதிகார ஆட்சியில், ஒளியின்றி மங்கியுள்ளது.



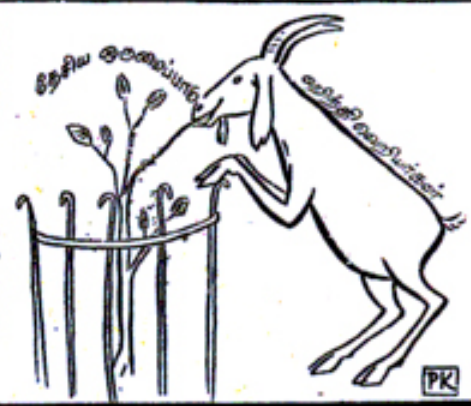
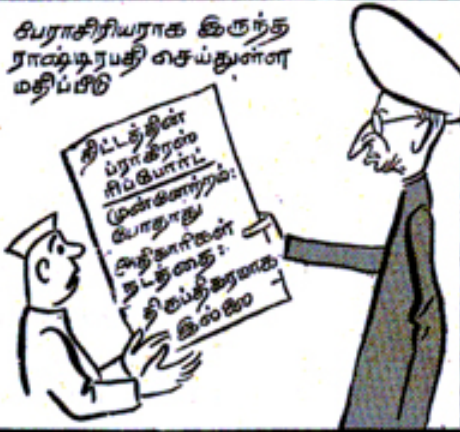


நமது சிரசியல் ராக்ஷைம்களும்  
மிகவும் இன்னாந்துதான்  
செய்கின்றன.



செலவாளி சர்க்கார்  
குறையாடப் பார்த்திருந்த

சிவராசிரியராக இருந்த  
ராஜ்ரபதி செய்துள்ள  
மதிப்பிடு



இத்தகைய ஒப்பற்ற தலைவரைத்  
தோற்றெடுத்து லோக சபைக்கு அனுப்  
பும் அரிய வாய்ப்பு சித்தூர்த் தொகுதி  
வாக்காளர்களுக்கு இப்போது கிட்டி  
யிருக்கிறது. இந்த வாய்ப்பை

அவர்கள் நிச்சயம் பயன்படுத்திக்  
கொண்டு, திரு ரங்காவைத் தங்கள்  
பிரதிநிதியாக ஆக்கிக் கொள்ளும்  
கௌரவத்தையும் அடைவார்கள் என்று  
நம்புகிறோம்.

## வானவெளியிலே

முன்பு இருவர் வானவெளியிலே  
உலகத்தைச் சுற்றி வந்த அனுபவத்  
தைத் தொடர்ந்து இப்போது ருஷ்யா  
மேலும் இரண்டு ஸ்புட்னிக்வுகளை ஆட்  
களுடனும், மூன்றாவதை ஆன் இல்லாம  
லும் வான் வெளியில் பறக்க விட்டிருக்  
கிறது. வான வெளியிலேயே ஒரு  
ஸ்புட்னிக்வில் உள்ளவர் மற்ற ஸ்புட்னிக்  
வில் உள்ளவரைப் பார்க்கவும், ரேடியோ  
மூலம் பேசவும், அங்கிருந்து பூமிக்குச்  
செய்திகள் அனுப்பவும், பூமியிலிருந்து  
செய்திகளைப் பெறவும் வசதிகளை யெல்  
லாம் செய்திருக்கின்றனர் ருஷ்ய விஞ்  
ஞானிகள். இந்தச் சாதனைகளுக்காக  
ருஷ்ய விஞ்ஞானிகளைப் பாராட்ட  
வேண்டியதுதான்!

உலகத்தின் கவனமெல்லாம் இந்த  
அற்புத நிகழ்ச்சியின் மீதே பதிந்துள்

ளது. போட்டா போட்டி மனப்பான்மை  
யுடனேயே செயல்கள் நடைபெறும்  
அமெரிக்காவில் இந்த வானவெளி  
ஆராய்ச்சிகளிலும் சாதனைகளிலும்  
ருஷ்யா தன்னை மிஞ்சி விட்டதே என்று  
ஏக்கம் கூட இருக்கும்.

விஞ்ஞான சாதனை பற்றி மகிழ்ச்சி  
கொள்ளும் இத்தருணத்தில் ஓர் ஐயமும்  
ஏற்படுகிறது. பிரபஞ்சத்தின் சூழலைப்  
பற்றிய ஆராய்ச்சி மனப்பான்மை  
யுடன் மட்டும் இந்த முன்னேற்றங்கள்  
ஏற்பட்டுள்ளனவா என்பதே அது. இப்  
போது மேல்நாடுகளில் நடைபெறும்  
ஆராய்ச்சிகள் இத்தகைய மனப்பான்  
மையில் நடைபெறவில்லை என்றே  
தோன்றுகிறது. அணு ஆயுதப் போட்டி  
யின் அங்கமும் உபாங்கமுமே விண்  
வெளி ஆராய்ச்சிகள். ஆகையால் இவற்



தின் முடிவான பயன் உலக நன்மைக் காக இருக்க முடியாது.

பாரத நாட்டைப் பொறுத்த வரையில் விஞ்ஞானம் பெருமளவில் முன்னேறியுள்ளது என்று சந்தோஷப்படுவதுடன் நிற்க வேண்டும். "குடியாவைப் பார், குடியாவைப் போல நாமும் ஆக வேண்டும்" என்று உற்சாகமேவிட்டால் நாம் அந்த நாட்டை எல்லா அம்சங்களிலும் 'காப்பி' அடிக்க முற்பட வேண்டியதில்லை. நமது பண்பாட்டு மேன்மைக்கும், சுகவாழ்வுக்கும், ஆன்

மிக வளர்ச்சிக்கும் ஸ்புட்னிக்ருகனும் வானவெளிப் பயணமும் அவசியமல்ல. இவை இல்லாவிட்டால் நமக்கு எந்த வித ஆபத்தும் நேர்ந்து விடாது. ஸ்புட்னிக் பறக்க விடுவது போன்ற திட்டங்கள் மிகவும் கவர்ச்சிகரமாக இருக்கின்றனவென்று நாமும் இத்துறையில் இறங்க ஆர்வம் காட்டினால், வல்லரசுகளிடமிருந்து உதவிகள் கூடக் கிடைக்கலாம். ஆனால் இத்தகைய உதவிகளால் நம் நாட்டுக்கு நன்மை கிடைக்காது.

சத்தியத்தின் திருக்கோயிலாக விளங்கும் சென்னை உயர்நீதி மன்றத்தின் நூற்றாண்டு விழா வைபவங்களை இங்கு நம் தேயர்களுடன் பகிர்ந்து கொள்கிறோம். (1) புது மெருகு பெற்று விளங்கும் உயர்நீதி மன்றம் (2) பிரதம நீதிபதி ஸ்ரீ எஸ். ராமச்சந்திரய்யர் அவர்களும் விழாவுக்குத் தலைமை தாங்கிய ராஷ்டிரபதி ராதாகிருஷ்ணன் அவர்களும் (3-4) ராஜாஜி, டாக்டர் சி.பி., காமராஜ், பதஞ்சலி சாஸ்திரி, டி. எஸ். வேங்கடராமய்யர், சி. சுப்பிரமணியம், செரியன் முதலிய பிரமுகர்கள் விழாவுக்கு விஜயம் செய்தார்கள். (5) ஸ்ரீ வி. எஸ். கோபாலரத்தினம் தாம் எழுதிய நினைவுக் குறிப்பு நூலை ராஷ்டிரபதிக்கு அளிக்கிறார். (6) விழாக் கூட்டத்தினரையும், ராதாகிருஷ்ணன் அவர்கள் உரையாற்றுவதையும் காணலாம்.







ஆசாரிய சங்கரரால் பிரதிஷ்டை செய்யப்பட்டவனும், புலன்களை அடக்கி அவை மீண்டும் வெளிப்போகாமல் காக்கும் ஆற்றல் நிறைந்த துறவிகளால் வணங்கப் படுகிறவனும், அறம் பொருள் இன்பம் வீடு ஆகிய எல்லாப் பேறுகளையும் அளிப்பவனும், உலகைப் படைத்து, காத்து, லயம் செய்து கொள்ளும் சாவித்திரி தேவியும், பரமகுரு உருவில் எங்கும் உலவுபவளுமான சாரதாம் பிகையை, சர்வாங்க சுந்தரியை, சிருங்ககிரியில் உறையும் தாயை, பழிக்கிறேன்.

-சேங்காவியுரம் பிரம்மஜி அனந்தராம தீக்ஷிதர் இயற்றிய ஸ்ரீ சாரதாஷ்டகம்.

## 16. துறவும் உறவும்

“சங்கரா!” என்று கூவியபடி ஆசாரியருடைய பின் கழுத்தில் தன் இரு கைகளையும் சேர்த்துக் கட்டிக் கொண்டாள் ஆரியை. அடுத்தகணமே அந்த ஆவேசம் அடங்கியது. அவளது கைகள் துவண்டு விழுந்தன. நாவும் துவண்டு குமுறிற்று.

‘என்ன கேள்வி கேட்டாய்? சங்கரா! உன்னை எனக்குத் தெரியவில்லையா என்றா கேட்டாய்? உன்னைத் தவிர எனக்கு வேறென்ன தெரிகிறது; தெரிந்தது? இத்தனை நாளும் உன்னை அன்றி வேறு எதை நான் பார்த்துக் கொண்டிருந்தேன்? உன்னையன்றி வேறெதை நினைத்துக் கொண்டிருந்தேன்? ‘எப்போதும் கண்ணனை எண்ணி வா; சாகும் போது என்னை நினைத்தால் வருவேன்’ என்றாய் நீ. நான் இருந்த போதெல்லாம் உன் எண்ணமாகவே தான் இருந்தேன்.

ஆனால் சாகும்போது மட்டும் கோபாலனை ஸ்மரிக்க விரும்பினேன். ஏனென்றால் என் மரண காலத்தில் நான் உன்னை நினைத்தால் நீ என்னிடம் ஓடி வருவாய்; அதனால் உன் காரியங்கள் தடைப்படும் என்பதாலேயே உன் ஞாபகத்தை அகற்றப் பார்த்தேன். காசி போய் வந்தவர்களைல்லாம் நீ எவ்வளவு பேரும்புகழும் பெற்று விளங்குகிறாய் என்று சொன்னார்கள். அவ்வப்போது உன் சாதனைகளைப் பரபரப்பாகக் கேட்டு, உன்னைப் பெற்றெடுத்தபோதைவிடப் பெருமிகுமடம் பூரிப்பும் அழைத்து வந்திருக்கிறேன். உலகத்தை உத்தாரணம் செய்வதற்காக ஒவ்வொரு நிமிஷத்தையும் செலவிடும் உன் பொழுதை எனக்காக அபகரிக்கக் கூடாது என்றே இப்போது உன் நினைவை நீக்கப் பார்த்தேன். நீலமேக சியாமளனை நியானிக்க முயன்றேன்.



அது என்னால் முடியவில்லையா? மீண்டும் உன்னைப்போதான் எண்ணினேனா? நீ என் பக்கத்திலிருக்க வேண்டுமென என்னை அறியாமல் உள்ளூற ஆசைப்பட்டேனா? நீ ஏன் உன் காரியத்தை யெல்லாம் விட்டுவிட்டு என்னிடம் வந்தாய்?"

சொல்லாலும் ஒலியாலும் ஆரியை இவ்வளவையும் மொழிந்தான் என்று கூறுவதற்கில்லை தான். உள்ளத்து உணர்ச்சிகளுக்கு உரிய உருக் கொடுக்க வார்த்தைகள் அகப்படாத நிலையில்—அப் படிக்கிடைத்த சொற்களையும் கூட வெளியிட உடல் இடம் கொடுக்காத நிலையில் — இதயத்தின் மொழியால், அன்பின் பாஷையால் இவ்வளவையும், இவ்வளவுக்கு மேலும், கொட்டித் தீர்த் தான் ஆரியாம்பிகை.

அவளைத் தன் மீது சாய்த்துக் கொண்டு அவளுடைய உடலின் துடிப்பு முழுவதையும் புரிந்து கொண்டாடு போலவே உள்ளத் துடிப்பையும் புரிந்து கொண்டார் சங்கரர். அவருடைய உள்ளமும் துடித்தது.

'அம்மா! நீ என்னைப் பற்றி என்ன எண்ணம் எண்ணி விட்டாய்? உன் இறுதிக் காலத்தில் உனக்கு அருகில் இருந்து பணிவிடை செய்வதைவிட எனக்குப் பிடித்தமான வேறு திருப்பணியும் உண்டு என்று எண்ணினாய்? உனக்கு நான் கசருஷை செய்வது ஏதோ உனக்குத் தகாத குற்றவேல் என்று நினைத்தாய்? கடைசிக் காலத்தில் பக்கத்திலிருந்து உனக்கு ஆறுதல் அளிப்பதைத் தவிர உனக்கு நான் வேறென்ன செய் திருக்கிறேன், செய்யத்தான் போகிறேன்? நீ எனக்காக செய்த ஒவ்வொரு தியாகத்தையும், அநுபவித்த ஒவ்வொரு இன்னலையும் எண்ணிப்பார்த்தால் உனக்குப் பிரதியாக நான் செய்யக் கூடியது என்ன இருக்கிறது?' என்றெல்லாம் அன்பின் மொழியிலேயே கேட்டார் சங்கரர்.

உணர்ச்சிகளின் உத்வேகத்தில் ஆசாரியரின் அந்த அன்பு மொழியே 'மாத்திரகா பஞ்சகம்' என்ற அற்புதமான கலோகங்களாக வடிவம் பெற்றது.

"தாயே, நான் உன் வயிற்றில் தோன்றிய நாளாக என் பொருட்டு எத்தனை கஷ்டங்களை இன்பமாகக் கருதி வரவேற்றிருப்பாய்? உண்ண முடியாமல், உறங்க முடியாமல் எவ்வளவு தவித்திருப்பாய்? பிடித்தமான ஆகாரங்களை நீக்கி எவ்வளவோ பத்தியங்கள் இருந்திருப்பாயே! எனக்கு இதமாக இருக்க வேண்டுமென்பதற்காக மேல் முகமாகப் படுத்து மூச்சுத் திணறியிருப்பாயே! நான் பிறந்த பின்னும் எனக்காக உடலால் எவ்வளவோ பாடுபட்டாயே!

"அவை போதாதென்று உள்ளத்தாலும் எனக்காக எவ்வளவு வேதனைப் பட்டாய்! அன்றைக்கு விடியற்காலம் நான் குருகுல வாசம் செய்த ஆசிரமத்துக்கு வந்து அலறினாயே—நான் துறவியானதாகக் கண்ட கண்டு அந்தத் துக்கம் தாளாமல் என்னைத் தேடிவந்து கண்ணீரைக் கொட்டினாயே — அது ஒன்றுக்குப் பிரதி செய்யவே என்னால் இயலாதே!"

அவள் கண்ட திக் கணலைப் பிடிவாதமாக நனவாக்கினாள் மகள். அவளை ஒரேயடியாக ஏமாற்றி விட்டுப்போயே போய் விட்டான்! ஒரேயடியாக ஏமாற்றி விட்டா? இல்லை. இத்தனை ஆண்டுகளாக அவள் அப்படித்தான் நினைத்தாள். ஆனால் கடைசியில் இதோ அவள் வந்தே விட்டாள்! அன்றாடம் குழந்தை சங்கரனுக்கும் இன்று வந்துள்ள இந்த சங்கரனுக்கும் எவ்வளவு மாறுபாடு?

'காஷாயம் உடுத்தி, சிகையைக் களைந்து, வயசில் எவ்வளவோ மாறிவிட்டாலும் அவளைத் தனக்கு நன்கு அடையாளம் புரிகிறதே! அதுதான் தாயன்பு என்பதா?'

மகனின் துறவறக் கோலத்தை எண்ணியவுடன் மறுபடியும் ஓர் ஆவேசம் ஆரியாம்பிகையைப் பற்றிக்கொண்டது. அந்த ஆவேசத்தாலேயே அவள் வாயும் கூடப் பேசும் திறனைப் பெற்று விட்டது.

"சங்கரா, நீ ஏனடா சத்தியாசியாகப் போனாய்? உலகமெல்லாம் உன்னைக் கொண்டாடுகிறது என்று தான் கேள்விப்பட்டேன். இருந்தாலும்.... இருந்தாலும்.... நீ ஏன் இப்படித் தலையும் வேஷமூமாக....

"இந்தக் குடும்பம் இருக்கிறதே. சங்கரா, அது போக போகியங்களுக்குப் பேர் போனது. உன் தாத்தாவை ஊரெல்லாம் வித்யாதி ராஜா என்றே தான் அழைத்தது. வெண்பட்டு உடுத்திக் கொண்டு, மகர கண்டியும், காப்பும், குண்டலமும் ஜோலிக்க, உடம்பெல்லாம் சத்தனம் பூசிக் கொண்டு அவர் கட்டுக் குடுமியை ஆற்றிக் கொண்டு நிற்பதைப் பார்த்தால் என்ன ராஜகம்பிரமாக இருக்கும் தெரியுமா?

"நீ... நீ மட்டும்தான்... ஏன் இப்படி முடியை எடுத்துவிட்டு இந்த முரட்டுத் துணியை உடுத்திக் கொண்டாய்? உடலை யெல்லாம் உறுத்தும் ருத்திராட்சங்களைப் போட்டுக் கொண்டாய்?... ஏன், சங்கரா! அவ்வளவு வேதனையுடன் என்னைப் பார்க்கிறாய்? நான் பேசுவது உனக்குப் பிடிக்க வில்லையா? அல்லது என்னை மேலே சாத்திக் கொண்டிருப்பது உனக்கும் கஷ்டமாக இருக்கிறதா? ஆமாம், உன் மடியில் நானா



படுப்பது? என் பேரன் பேத்திகள் அல்லவா விழுந்து புரள வேண்டும்?"

சங்கரருக்குத் துக்கம் மேலிட்டது. அவன் எவ்வளவோ விவேகியாகத் தன்னைக் கட்டுப்படுத்திக் கொண்டிருந்தும் எத்தனை ஆயிரம் ஆசாபாசங்கள் அவன் உள்ளத்தில் கிளர்ந்திருக்கின்றன? அத்தனை ஆயிரம் அபிலாஷைகளையும்ல்லவா அவன் புதைத்து வைத்து மறுகிப் போய் இருக்கிறான்? உருகிப் போயிருக்கிறான்? சித்தம் சித்திய இந்நிலையில் அந்த எண்ணிறந்த இச்சைகளை யெல்லாம் கொட்டித் தீர்க்கும் பேதைத் தாயை எப்படிச் சமாதானப் படுத்துவது? ஆசாரியர் யோசித்தார். பிறகு கூறினார்:

"அம்மா, நான் எப்படி யெப்படி எல்லாம் இருக்க வேண்டுமென்று நீ ஆசைப்படுகிறாயோ அப்படி யெல்லாம் கூட வாழ்ந்திருக்கிறேன்."

"தாத்தாவை 'ராஜா' என்று உபசாரமாக அழைப்பார்கள் என்றும், நான் உண்மையாகவே சிறிது காலம் மன்னனாக இருந்தேன் அம்மா. தலை நிறைந்த கேசத்தை வாசனாதி தைலங்கள் இட்டு அலங்கரித்துக் கொண்டதோடு அதில் மணி மகுடம்கூடத் தரித்திருக்கிறேன் அம்மா. உடம்பில் காசிப் பட்டும், காச்மீர்ச் சால்வையும் அணிந்திருக்கிறேன் அன்னையே! எத்தனையோ ராஜகுமாரர்கள் என் மடியில் விழுந்து கொஞ்சியும் இருக்கிறார்கள் தாயே! அதிலெல்லாம் இல்லாத சுகத்தை இப்படி எல்லாவற்றையும் விட்டு விட்டு இருக்கும் போதுதான் காண முடிகிறது. விளையாட்டுக்குச் சொல்லவில்லை. மெய்யாகவே ஆனந்தம் என்பது நமக்கு அணியில், மக்களிலும் செல்வத்திலும் அணி பணிகளிலும் இல்லை. நமக்குள்ளேயேதான் ஆனந்தம் இருக்கிறது. நாமே ஆனந்தத்தான்..."

இப்படித் தொடங்கி அன்னைக்கு அத்வைத ஞானத்தை அளிக்க முயன்றார் ஆசாரியர். அவன் அதனை அதுபவித்து அமர வாழ்வுபெற வேண்டுமென விரும்பினார். ஆனால் அவர் கூறியவற்றை அவன் காதில் வாங்கிக் கொள்வதாகத் தெரியவில்லை. சிறிது சிறிதாக அவனாடைய புலன்கள் கழன்று கொண்டிருந்தன.

ஆசாரியர் அத்வைத உபதேசத்தை நிறுத்தினார். சில பெருமானின் திருநாமங்களைக் கூறலானார். அத்வைத பாவனையை அதுபவித்து முக்தி பெற முடியாத அன்னைக்கு அன்பு காட்டித் தானாகவே கைவல்யமளிக்குமாறு கைலாய நாதனை வேண்டினார்.

ஈசன் அனுப்பி வைத்த பிரமதகணங்கள் ஆரியாம்பிகையை இட்டுச் செல்வதற்காக வந்தன.

மங்கிக் கொண்டிருந்த ஆரியாம்பிகையின் கண்களில் அந்தக் காட்சி மட்டும் பளிர்ரென விழுந்தது. அவளது கண்கள் பயப்பிராந்தியில் மிதந்தன. "ஐயோ, பூதக் கூட்டமடா, சங்கரா!" என்று கவியபடி மகனைக் கட்டிக் கொண்டவள் மறுபடியும் பிரக்ஞை இழந்தாள்.

உடனே ஆசாரியர் நாராயணனைத் துதிக்கத் தொடங்கினார். அந்த வாக்ஷின் விசேஷமானது பகவானின் பணியாட்களை யெல்லாம் காலடிக்குக் கட்டி இழுத்து வந்தது. பணியாட்கள் என்றால் சிவபிரானது கிங்கரர்கள் போன்ற வர்களா அவர்கள்? கிரீடமும், குண்டலமும், பீதாம்பரமும், திவ்ய ஹாரமும் பூண்டு, சாட்சாத் வைகுண்ட நாதனைப் போலவே சங்கமும் சக்கரமும் தாங்கிய சியாமலை வண்ண சுகுமாரர்கள் ஆரியாம்பிகையை அணுகினர். ஆரியையின் மனமும் நாரணனை நாடத் தொடங்கியது. அவனாடைய உள்ளத்தில் பாற்கடல் அலைமோதிப் பெருகிற்று. அதன் பரிசுத்தமான நிறம் அவளது உணர்வுகளைப் பாவனப்படுத்தியது. அதன் இன்கவை அவள் அகமெல்லாம் தித்தித்தது. தண்டிவிருந்து சரகு பதமாக விழுவது போல, செடியிவிருந்து பவள மல்லிகை மலர் சொகுசாக விடுபடுவது போல, முற்றிய கனி காம்பிலிருந்து இற்று விழுவது போல ஆரியாம்பிகையின் ஆத்மாவை அவள் உடலிலிருந்து மீட்டனர், விஷ்ணு சேவகர்கள்; திவ்யிய வடிவமளித்து அவளைப் பல்லக்கில் தாங்கிச் சென்று பக்தவத்ஸலனின் பாத கமலங்களில் சமர்ப்பித்தனர். இறுதியில் தன்னை எண்ணியோடுக்குத் தன் நிலையையே அளிப்பதாகப் பார்த்த லிடம் உறுதி கூறி 'இதில் சந்தேகமேயில்லை' என்றும் அறுதியிட்டவனல்லவா பரம புருஷன்?

ஆரியாம்பிகையின் சடலம் சங்கரரின் உடலிலிருந்து சரிந்தது. ஒரு முகூர்த்த காலத்துக்கு ஞான விவேகியின் விரக்தியும் கூடச் சரிந்தது. கண்களைத் துடைத்துக் கொண்டார்.

சுற்றுமுற்றும் பார்த்தார். பங்காளிகளைப் பார்த்தார். பங்காளிகளாவது? அவர்களுக்கும் அவருக்கும் எதில் பங்கு? பங்கு போடாத வஸ்து, போட முடியாத வஸ்து ஒன்று தான் அவர் அறிந்தது. ஆனால் அவர்கள் அப்படி நினைக்கவில்லை.

'ஏதேது, கழுக்குக் மூக்கில் வியர்த்தாற் போல் தாயார்க்காரி மண்டையைப் போடும் சமயம் பார்த்து வந்து சேர்த்திருக்கிறான்! சொத்துக்குத்தான் அடி போடுகிறோடு?' என்று எண்ணினார்கள்.





கெலாம் அவரை  
வரவேற்றது போல்  
காலடி தான்பெற்ற  
செல்வரை வரவேற்  
கவில்லையே, ஏன்?

உலகுக்கெல்லாம் துறவியாக  
இருந்தவர் இங்கு அந்தத் துற  
வறத்தையும் துறந்து, தமது அன்  
னைக்கு மட்டும் உறவினராக  
வந்ததற்காகத் தமக்குத்தாமே  
அளித்துக் கொண்ட அபராதமோ  
இது? என்ன! அன்பு செலுத்து  
வதற்கும் அபராதமா?

ஆசாரியர் இன்றைய சந்நியாச தர்  
மத்தைவிட அன்றைய பாலப் பருவத்  
தில் அன்னை காட்டிய அன்பையே பெரி  
தாக மதித்தார்.

“தகனத்துக்கு ஏற்பாடு செய்யுங்  
கள்” என்றார் சங்கரர்.

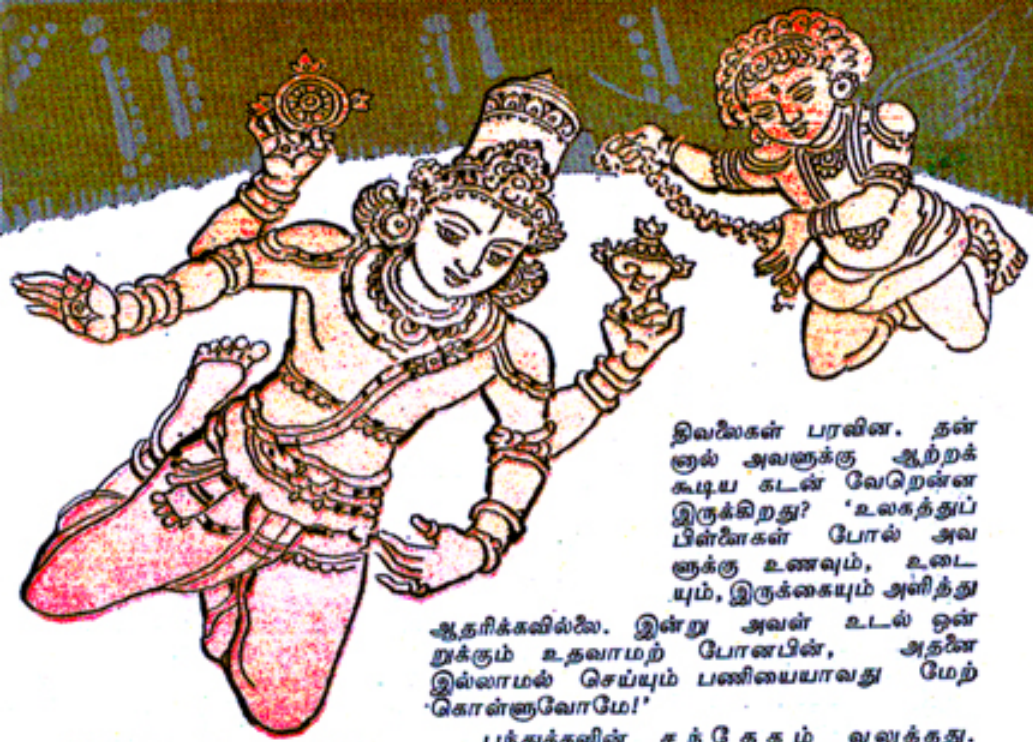
உடனே கொள்ளி போடுவதற்கு  
நான், நீ என்று உறவுக்காரர்கள்  
போட்டி போட்டுக் கொண்டு வந்  
தார்கள். பொருளாசை செய்யாத  
காரியமில்லை அல்லவா?

உலகமெல்லாம்  
உறவினராகக் கரு  
திக் கொண்டாடிய சங்கரரை  
அவரது ஊரார், உற்றார் மட்டும்  
புரிந்து கொள்ளவில்லை.

ஆம், நாடு நகரமெல்லாம்  
முத்துப் பந்தலெடுத்து, மலர்ப்  
பாதை பாவி, பூரணரும்பமளித்து  
வரவேற்றார் போல அவர் சொந்த  
ஊருக்கு வரவில்லையே! “மக்களாலும்  
செல்வத்தாலும் அமரநிலை அடைய  
முடியாது; தியாகத்தால் தான் அமர  
நிலை அடைய முடியும்” என்று முன்பு  
அன்னையிடம் கூறிக் துறவுபெற்ற அவ  
ருக்கு அதே வேத வாக்கியங்களால்  
தான் நாடு நகரமெல்லாம் நல்வரவு  
கூறின. “அந்தத் தியாகத்துக்கு இலக்  
கணமாக, சந்நியாச யோகத்தில்  
அமிழ்ந்து கத்த சத்துவமாகத் திகழ்  
பவர் தாங்கள்” எனப் பொருள்  
படும் உபநிஷத வாசகத்தைக் கூறி உல







திவலைகள் பரவின. தன்னால் அவளுக்கு ஆற்றக் கூடிய கடன் வேறென்ன இருக்கிறது? 'உலகத்துப் பிள்ளைகள் போல் அவளுக்கு உணவும், உடையும், இருக்கையும் அளித்து ஆதரிக்கவில்லை. இன்று அவள் உடல் ஒன்றுக்கும் உதவாமற் போனபின், அதனை இல்லாமல் செய்யும் பணியையாவது மேற்கொள்ளுவோமே!'

"இல்லை, நானேதான் பிரேத சம்ஸ்காரம் செய்யப் போகிறேன். அந்த உடம்பில் நான் பத்து மாதம் குடியிருந்தேன். வெளி வந்த பின்னும் பத்து மாதம் அந்த உடல் எனக்கு உணவு அளித்திருக்கிறது. எனவே, அந்த உடலை அக்கினி பகவானுக்கு நானேதான் அர்ப்பணிக்கப் போகிறேன்" என்றார் சங்கரர்.

அவர் கண்கள் கசிந்தன; முகமெல்லாம் வியர்வைத்

பந்துக்களின் சந்தேகம் வலுத்தது. "நன்றாயிருக்கிறது, உன் பேச்சு! சந்நியாசி





தகனக் கிரியை செய்வதாவது? ஊர் சிரிக்கும். ஏதாவது பொன்னே, பொருளோ வேண்டுமானால் வாயைவிட்டுக் கேள்! காதும் காதும் வைத்தாற்போல் கொடுத்தனுப்புகிறோம்" என்றார்கள் வியத்தமாக. ஆசாரியருக்கும் இப்படி ஒர் அடி!

அவர்களுக்கு அவர் என்ன விடை சொல்ல முடியும்? துறவிக்கு அபரகாரியத்தில் ஏது உரிமை? அதற்காக ஆசாரியர் அன்னைக்குத் தந்த வாக்குறுதியை மறக்கவில்லை. ஓரளவுக்கு மேல் போய் விட்டால் ஆசாரங்களையும் கூட அன்பு வாரியடித்துக் கொண்டு போய்விடும். அன்புருவ மாவதற்கே ஆசாரம் உபாயம் என்பதை உலகு தெரிந்து கொள்ள வேண்டுமென விரும்பினார். எனவே ஊர் அபவாதத்தையும் அவர் பொருட்டாக எண்ணவில்லை.

புத்தர் பிரானும், கர்த்தரும் அன்பைச் சொன்னது போல் ஆசாரியர் சொல்லவில்லை; அநுஷ்டானங்களையே கட்டி அழ வேண்டுமென்பது அவர் கருத்து என்று எண்ணுபவர்கள் இந்தச் சம்பவத்திலிருந்து மனத் தெளிவு பெறவேண்டும். ஆத்மசாதகனுக்குக் கட்டுப்பாடுகள் மிக மிக அவசியமே! மனக் பரிபக்குவம் அடைந்தால் கட்டுகள் தாமாகவே தளரும். இங்கேயே விடுதலை கிடைக்கும். அதன்பின் கட்டுப் போட்டாலும் அது வலி கொடுக்காது. இதனால்தான் ஜீவன் முக்தர்களும் கட்டுப்பாடுகளைக் கைக் கொள்வது. ஆனால் மிகவும் இக்கட்டான சில சந்தர்ப்பங்களில் அக்கட்டுக்களை உதற வேண்டியும் ஏற்படும். அது போன்ற ஒரு சூழ்நிலையில்தான் இப்போது சங்கரரும் இருந்தார். "கட்டுக்கு உட்படுகிறேன்" என்று கூறி அன்னையைத் தகனம் செய்யாமலே அவர் சென்றிருந்தால் யாரும் பழி சொல்லி யிருக்க மாட்டார்கள். ஆனால் அவரோ அன்பு ஒன்றுக்கு மட்டும் கட்டுப்பட்டு இதரக் கட்டுக்களை மிலக்க மனம் கொண்டார்.

உலகுக்குப் பாடம் புகட்டுவதற்காக ஆசாரியர் செய்த மூன்றாவது மகா தியாகம் இது. காசியில் சண்டாளன் அணுசியபோது தமக்கு அத்தை தூணம் இல்லாதது போல நடித்தது முதல் தியாகம். அமருகன் உடலில் பிரவேசித்து அபவாதத்தை ஏற்கத் துணிந்தது இரண்டாவது தியாகம். சந்நியாச தர்மத்தை உள்ளன்புக்கு அடங்கிப் பணிய வைத்து அவதூறுக்கு ஆளானது மூன்றாவது தியாகம்.

தகனம் செய்வதில் சங்கரருக்கு இருந்த உறுதியைக் கண்டதும் சுற்றத்தார் அவரைப் பிஷ்கரித்து வெளியேறினர்.

மறையோர்களையும் அவருக்குக் கர்மாலை நடத்தித் தரக் கூடாது என்று தடுத்தனர்.

அநாதை போல் தாயின் சடலத்துடன் தனித்து விடப்பட்டார் ஆசாரியர். தனக்கு மேல் நாதன் இல்லாத அவரும் அநாதை தானே?

தனி ஒரு மனிதராகத் தாம் மட்டுமே எவ்வாறோ அன்னையின் உடலைத் தூக்கினார். சந்நியாச தர்மங்களைப் பூரணமாகக் கடைப்பிடித்த போது யோக சக்தியால் அற்புதங்கள் புரிந்தவர், இப்போது சாமானிய மனிதனாக - மகனாக - மாறியதற்கேற்பத் தமது அபரிமிதமான சக்தியையும் தாமாகவே உதறித் தள்ளினார். எனவே பெரும் பிரயாசையுடனேயே தாயின் உடலை அவரால் தாங்க முடிந்தது. 'எவ்வளவு தூரம் அய்வுடலை எடுத்துச் செல்வது? உடம்பு அயர்ந்து போகிறதே!'

விட்டுத் தோட்டத்திலேயே அன்னையின் சடலத்தை இறக்கினார். சிதை அடுக்குவது யார்? வேத மந்திரங்கள் சொல்வது யார்? சர்வ லோக சரணயுன அவருக்குச் சகாயமாக ஓர் ஈ, காக்கை இல்லை.

"அக்கினி பகவன்! நான் இல்லறம் ஏற்று உனக்கு நெய்யையும் ஹவியையும் ஆஹு தியாக அளித்த தில்லை. ஆனால் அவற்றைவிடப் புனிதமான என் தாயின் உடலை உனக்கு அளிக்கிறேன். அற்புதம் செய்யும் என் ஆற்றலுக்காக இவளை நீ அங்கீகரிக்க வேண்டாம்! அன்பின் பெருமைக் காகவே அவளை எடுத்துக் கொள்!" என்று வேண்டினார்.

பிரபஞ்சம் தோன்றிய நாளாக யாருக்கும் கிட்டாத பெரும் பேராக, பரமேசுவரனையே பெற்றெடுத்த பாக்கியவதியின் சரீரத்தை அக்கினிதேவன் அடக்கம் செய்து கொண்டான்.

வட்டிலிலும் தொட்டிலிலும் மார்மேலும் தோள்மேலும் கட்டிலிலும் வைத்தென்னைக் காதலித்து முட்டச் சிறகிலிட்டுக் காப்பாற்றிச் சிராட்டும் தாய்க்கோ விறகிலிட்டுத் தீ மூட்டுவேன்?

என்று அலறிய படி துறவிகளில் தலைசிறந்த பட்டினத்துப் பிள்ளைகளும் தன் அன்னைக்குத் தகனம் செய்தார்.

விடுகிற உறவா அது?

'யாரும் ஊரே' என்று இருந்த சங்கரரைச் சிறுங்ககிரி மட்டும் மீண்டும் மீண்டும் ஈர்த்தது. அன்னையின் தேக வியோகத்துக்குப் பின்பும் ஆசாரியர்



சிருங்ககிரிக்கே திரும்பினார். அவர் மனத்தில் நீண்ட பல நாட்களாகக் கொண்டிருந்த எண்ணத்தைச் செயலாக்கினார்.

சிருங்ககிரி சாரதா பீடத்தில் எத்நாளும் வழிபாடும், அத்வைதப் பிரசாரமும் நடப்பதற்காகச் சிஷ்ய பரம்பரையை - நமக்கெல்லாம் குரு பரம்பரையை - தோற்றுவித்தார். பிருத்விதவர் என்ற உத்தமமான சீடரை அந்தப் பீடத்தின் முதல் ஆசாரியராக நியமித்தார். ஆசாரியருக்கும் அம்பாளுக்கும் வேறுபாடு இல்லை என்ற உண்மையை உணர்த்த அவருக்கு பாரதி என்ற சந்நியாச நாமத்தைச் சூட்டினார். பா-ரதி என்றால் ஒளியில் களிப்பவர் என்று பொருள். ஞானப் பிரகாசத்தில் ஆனந்திக்கும் துறவி வம்சத்துக்கு இப்பெயரிட்டார் ஐக்கருகு. கரேகவராசாரியரை பிருத்விதவருக்கு மேற்பார்வையாக நியமித்தார்.

ஐரே தலைவரின் கீழ் பயிற்சி பெற்று, அவரது அன்புக்குப் பாத்திரமானவர்களிடையிலேயே மோதலும், உரசலும் ஏற்படுவதை அரசியலில் பார்க்கிறோமல்லவா? இது மனித சபாவத்திலேயே உள்ளது தான்; மண்ணுக்கும் மனிதனுக்கும் கூடப் பேதமில்லை என்று உபதேசித்த ஆதி ஆசாரியரின் நேர் மாணுக்கர்களிடையிலேயே, அவரது காலத்திலேயே, இவ்வித பேதங்கள் இருந்திருக்கின்றன என்பது நமக்குச் சிறிது ஆறுதல் அளிக்கலாம்.

ஆம், ஏனோ கரேகவரிடம் மற்ற சீடர்களுக்கு அவ்வளவு மனப் பொருத்தம் இல்லாததாகக் காண்கிறது. மாபெரும் பண்டிதரானபடியாலும் வயசில் மற்றவர்களை விடப் பெரியவரானபடியாலும் அவர் சற்றே ஒதுங்கி யிருந்திருக்கலாம்; அல்லது அவரது வித்யையை மதித்து ஆசாரியர் பாரமார்த்திக விவாதங்களில் அவருடன் அதிகமாக ஈடுபட்டிருக்கக் கூடும். எதனாலோ மற்றவர்கள் அவரிடம் மனக்கசப்பு கொண்டிருந்ததாகத் தெரிகிறது. பீடாதிபதி நியமனத்தின் போது இந்த மன வேற்றுமையை வெளியிட அவர்களுக்கு ஒரு சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது.

ஏனைய பல சீடர்களைப் போல கரேகவரர் அத்வைதத்தால் ஆகர்ஷிக்கப்பட்டு ஆசாரியரை ஆசிரயிக்கவில்லை என்றும், வாதத்தில் தோற்றதாலேயே சிஷ்யரானதாகவும் அவர்கள் கூறினார்கள். மேலும் கிருஹஸ்தாசிரமம் வசித்தவர் அவர் என்பதையும் சுட்டிக் காட்டினர். இதனாலேயே கரேகவரர் நேர் முகமாகப் பீடாதிபதிகளாகாமல்

பிருத்விதவருக்கு மேற்பார்வையாக அமர்த்தப்பட்டார் என்று சொல்லப்படுகிறது.

தற்போது நமக்குப் பூரணமாகக் கிடைத்துள்ள சங்கர விஜய நூல்களில் மிகவும் பழையதான ஆனந்தகிரியத்தின் பிராசீனமான சுத்தப் பிரதிகளில் சிருங்ககிரி பீடத்தின் முதல் ஆசாரியர் பத்மபாதர் எனக் கண்டிருக்கிறது.

யார் முதல் பீடாதிபதிகளாக இருந்தால் என்ன? அத்வைதம் யாவரும் ஒன்றே என்கிறது. அந்த அத்வைதத்துவத்தை நுகர்ந்த பல மகனீயர்கள் சிருங்ககிரி பீடத்தை அவஸ்கரித்திருக்கிறார்கள். இன்று வரை அந்தப் பீடத்து ஆசாரியர்கள் வேத நெறி தழைத்தோங்குவதற்காகப் புரிந்த, புரியும், பேர் உபகாரம் பார் எல்லாம் அறிந்ததே!

துங்காநதி விஷ்ணு ஸ்வரூபமென்றும், பத்ரா நதி சிவ ஸ்வரூபமென்றும் சொல்வார்கள். இரண்டும் சேர்ந்த துங்கபத்ரா தடத்தில் அம்பிகையான சாரதை உறைந்திருக்கிறாள். உள்ளத்தில் அம்பிகையின் தாய்மையும் தூய்மையும் ததும்பும் பகவத்பாதர் - பெயராலும் தருவாலும், விபூதி ருத்திராட்ச தாரணத்தாலும் ஈசனுக் பொலியும் ஆதிசங்கரர் - நாராயணனைப் போலலோக ரட்சணப் பொறுப்பை ஏற்று அவதரித்த ஐக்கருகு - மூவரையும் ஒன்று சேர வைத்து நிர்மாணித்த அத்வைதாமிருத தடாகமே சாரதா பீடம்.

ஆசாரியருடைய பிரம்ம ருத்திர பாஷ்யத்துக்கு கரேகவரர் விளக்கவுரை எழுத முன் வந்த போதும் மற்ற சீடர்கள் அதற்கு இணக்கம் தெரிவிக்கவில்லை என்று சொல்லப்படுகிறது. 'பூர்வாசிரமத்தில் மண்டன பண்டிதராக இருந்த போது கர்ம மார்க்கத்தில் மிகவும் தீவிரமான பற்றுக் கொண்டிருந்த கரேகவரர் இந்த விளக்கத்தில் மீண்டும் தமது பழைய பூர்வ மீமாம்சையை ஆதரித்தே பல இடங்களில் உரை எழுதக்கூடும். சுத்த அத்வைதபரமாக அவர் கிரந்தம் செய்வார் என்று எவ்வாறு நம்புவது?' என அவர்கள் ஆட்சேபனை தெரிவித்தார்கள்.

உலகெல்லாம் ஒன்றி வாழ வழி கூறிய தன்னைப் பிரியாது சார்ந்திருப்பவர்களிடமே இவ்வாறு பிளவுகள் ஏற்பட்டிருப்பதைக் காண ஆசாரியர் உள்ளத்திற் பாவியத்துக்கு விளக்கமே வேண்டாம்' என்று கூறிவிட்டார் அவர்.

எனினும் பத்மபாதர் விளக்கம் எழுதினார். பத்மபாதர் விளக்கமானம் எழுதியது மகத தேசத்தில் என்றும் கூறுவ



துண்டு. ஆசாரியரிடம் அதில் தொடக்கப் பகுதியைப் படித்துக் காட்டினார் பத்மபாதர். ஆசாரியர் முன் கூட்டியே எதையோ அறிந்தாற் போல அர்த்த புஷ்டியுடன் புன்னகை மட்டும் புரிந்தாறே அன்றி வேறெதுவும் கூறவில்லை. பூசல்களினால் உளம் நைந்து போன பத்மபாதர் ஆசானின் உள்ளக் கருத்தைப் புரிந்து கொள்ள முடியாமல் மேலும் நிம்மதி இழந்தார். ராமேசுவரத்துக்குத் தீர்த்த யாத்திரை புறப்பட்டார். வழியில் திருவாணைக்காவில் தமது பூர்வாசிரமத்துத் தாய்மாமனின் இல்லத்தில் தங்கினார். அங்கு தமது சூத் திரபாஷ்ய வியாக்கியானச் சுவடிகளை வைத்து விட்டு சேதுவுக்குச் சென்றார்.

பத்மபாதரின் மாமா கர்ம மார்க்கத்தில் தீவிரமாகப் பற்றுள்ளவர். விளக்கத்தைப் படித்துப் பார்த்தார் அவர். அது கர்ம மார்க்கத்துக்கு மேலானதாக ஞானமார்க்கத்தைக் கூறியிருப்பது அவருக்கு எரிச்சல் உண்டாக் கிற்று. அவர் மனசில் இருந்த எரிச்சல் புறத்திலும் நெருப்பாக எரிந்தது—சுவடிகளையெல்லாம் தீக்கிரையாக்கி விட்டார் அவர். தம்மைக் குற்றவாளி என்று பத்மபாதர் கண்டு பிடிக்கக் கூடாது என்பதற்காகச் சுவடியை மட்டும் எரிக்காமல் அது இருந்த வீட்டையே அக்கினி பகவானுக்கு தத்தம் செய்துவிட்டார் அந்த மகாநுபாவர்.

ராமேசுவரத்திலிருந்து திரும்பிய பத்மபாதர் விஷயம் அறிந்தார். ஒரு வாரம் மனசைத் தேற்றிக் கொண்டு மீண்டும் சிருங்ககிரி சேர்ந்தார். குரு பிரானிடம் நடந்ததைக் கூறினார்.

“உன் வியாக்கியானத்தில் முதல் அத்தியாயத்தின் நான்கு பாதங்களையும் இரண்டாம் அத்தியாயத்தின் முதல் பாதத்தையும் நீ எனக்குப் படித்துக்

காட்டியிருக்கிறாயே! அதை மட்டும் என் நினைவிலிருந்து சொல்கிறேன். எழுதிக்கொள்” என்றார் ஆசாரியர்.

பன்னிரண்டாண்டுகள் பிரம்மசரியம் காத்தவர்களுக்கு மேதை நாடி என்பதாக ஒன்று உண்டாகும் என்றும் அவர்களுக்கு எதுவும் நினைவிலிருந்து அழியாது என்றும் பரமஹம்ஸ ராம கிருஷ்ணர் கூறியிருக்கிறார். இன்றைக்கும் சில மகா புருஷர்கள் தாங்கள் என்றோ எப்போதோ கண்ட சிறியோர்களையும் நினைவில் வைத்திருந்து, அவர்கள் கேடும் லாபங்களை வினவும் அதிகயத்தைக் காண்கிறோமே! ஆதி ஆசாரியரின் ஒப்புயர்வற்ற தூய்மைக்கு நாம் சொல்லவும் வேண்டுமா என்ன?

ஆசாரியர் ஞாபகம் வைத்திருந்து பகர்ந்த சூத்திரபாஷ்ய வியாக்கியானப் பகுதி பிரம்ம சூத்திரத்தின் முதல் ஐந்து பாதங்களை விளக்கியதால் பஞ்சபாதிகா எனப் பெயர் பெற்றுள்ளது. தற்போது அதிலும் ஒரு பாகம்தான் நமக்குக் கிடைத்திருக்கிறது.

மீண்டும் திக்விஜயம் புறப்பட்டார் ஆசாரியர். முன்பே குறிப்பிட்டது போல், அவர் எந்தெந்த ஸ்தலங்களுக்கு எப்போது சென்றார் என்பதைப் பற்றிப் பல சங்கர விஜயங்களும் பலவிதமாகக் கூறுகின்றன. எனினும் அவருடைய பொன்னடிகள் எல்லா கேசுத்திரங்களிலும் பதிந்தன என்பதில் ஐயமில்லை. தம்மை அனித்த தமிழகத்திலுள்ள திருக்கோயில்களுக்கெல்லாம் சென்று வழிபட்டார் ஆசாரியர். கோயில் என்றவுடனேயே தில்லை சிற்றம்பலத்தின் நினைவுதானே வருகிறது? தேவாரங்கள் ‘கோயில்’ என்ற பதத்தாலேயே குறிப்பிடும் மகா கேசுத்திரத்திர மல்லவா அது? அங்கு வந்தார் ஆசாரியர். பரப்பிரம்மத்தை நிர்க்ருணமான ‘ரகசியம்’ என்ற ஞான வெளியாகவும், ஸுருணமான ஸ்ரீமன் நடராஜ ஸூர்த்தியாகவும் காட்டும் அந்த ஆகாச ஸ்தலத்தில் வழிபட்டார். உருவற்ற சித் - அம் பரத்துக்கும் பேரெழில் பொங்கிப் பிரவகிக்கும் மோகனத் திரு உருவான கூத்தப்பிரானுக்கும் இடையே, உருவு உண்டு என்றும் இல்லை என்றும் கூறவொண்ணாத ஒரு சின்னம் அமைக்க வேணுமென்று அவரது மனசில் தோன்றியது. உடனே அவரது மன மேடையில் வேரோர் அற்புதமான காட்சியும் மின்னியது. நாம் விரும்பும் அந்த ஸுருண - நிர்க்ருண ஸூர்த்தி எங்கிருந்து கிடைக்கப் போகிறது என்பதை ஞான திருஷ்டியால் கண்டு உள்ளம் சிலிர்த்துப் போனார் பகவத்பாதர். (தொடரும்)

‘ஐய ஐய சங்கர’ பதிலுள்ளும் அத்தியாயத்தில் விசிட்டத்தை மதம் ஸ்ரீ ஆதி சங்கரருக்குப் பிற்பட்டது என்று குறிப்பிட்டிருந்தது அல்லவா? இதனை ஆட்சேபித்து, விசிட்டத்தைத் தித்தார்த்தம் மிகவும் புராதன காலத்திலிருந்து இருந்து வந்திருப்பதாகச் சில அன்பர்கள் எடுத்துக் காட்டி யிருக்கிறார்கள். நன்றி. எனினும் தித்தார்த்தம் வேறு, அந்தச் தித்தார்த்தம் மதமாக ஆவது வேறு என்பதை அவர்கள் கவனிக்க வேண்டுகிறோம்.

அத்தையையும் பகவத்பாதருக்கு முற்பட்ட இருந்து வந்திருக்கிறது; எனினும் ஆசாரியர் தாம் அதனை ஒரு மதமாக நிலைநாட்டியது என்று “ஐய ஐய சங்கர”-யில் கூறியிருக்கிறோம். இதேபோல் விசிட்டத்தைக் கோட்பாடுகள் நீண்ட காலமாக இருந்து வந்தாலும், இந்தக் கோட்பாட்டின் மீது மக்கள் ஒரு மதமாகப் பிரிந்து, திருமணத்தில் கொள்வனையும் கொடுப்பனையும் தமக்குள்ளேயே கட்டுப்படுத்திக் கொண்டது ஆதி சங்கரருக்குப் பலகாலம் பின்னர் தான் என்று சரித்திரம் கூறுகிறது.



# ஸ்டேட் பாங்கினிடம் ஏன் விசாரிக்கக் கூடாது?



**அவர்கள் எனக்கு உதவக் கூடுமென்று நீங்கள் நினைக்கிறீர்களா?**

அவர்களால் முடியுமென்பது நிச்சயம் உங்கள் உள்ளூர் டிவி ஆபீஸ் ஏஜெண்டைச் சந்தியுங்கள். அவர் உங்களுக்கு அன்புடன் வேண்டிய விஷயம் அறிவிப்பவராயிருப்பதைக் காணுவீர்கள். உடனடியாக, பண்பு மிக்கத் திறமை வாய்ந்த சேவையை அவர் உங்களுக்கு அளிப்பார்.

**அவர்கள் அளிக்கும் சேவைகள் யாவை?**

சாதாரணமான பண லேவாதேவி சேவைகளைத் தவிர உங்களுடைய முதலீடுகள் செய்யும் திட்டத்தில் உதவியும், நிதித் தேவைகளைப்பற்றிய விஷயத்தில் ஆலோசனையும், இந்த தேசத்திலும் மற்றும் வெளி நாடுகளிலும் புதிய வியாபாரத் தொடர்புகளை விரைந்தி செய்து கொள்ளத் துணையும் நீங்கள் பெறுவீர்கள்.

**உண்மையாகவா?**

ஆம். ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் இந்தியாவிற்கு தேசமெல்லாம் 900 க்கு மேற்பட்ட ஆபீஸ்கள் இருக்கின்றன. மேலும், அவர்களுக்கு பர்மா, பாலிஸ்தான், இலங்கை, இங்கிலாந்து இவ்விடங்களில் ஆபீஸ்களும் மற்றும் உலகமுற்றிலும் பண லேவாதேவி செயலுக்கான ஏஜெண்டுகளும் உண்டு.

**ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் இந்தியாவா?**

ஆம். ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் இந்தியாதான்.

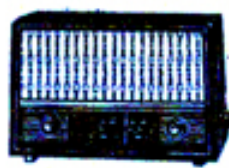


**ஸ்டேட் பாங்க் ஆப் இந்தியா**  
இந்தியாவின் தலை சிறந்த பாங்கு





**ஜேராட் ரேடியோ அளிக் கும்**  
**மனதிற்கு கந்த 4 செட்டுகள்**  
 ஒவ்வொன்றும் ஒப்புயர்வற்றது!



• U-125  
 5 வாட்வுகள் 3 பாண்டல் AC/DC  
 ரூ. 125/-



• U-147  
 5 வாட்வுகள் 3 பாண்டல் AC DC ரூ. 185/-



• A-222  
 5 வாட்வுகள் 3 பாண்டல் AC ரூ. 225/-



• A-152  
 6 வாட்வுகள் 3 பாண்டல் AC ரூ. 285/-

• எக்ஸ்சல் வரி மற்றும் உள்நூல் வரிகம் தனி • உள்நூல் வரிகம் தனி

**ஜேராட் எலக்ட்ரானிக் இண்டஸ்ட்ரீஸ்**  
 38, தங்கசாலை வீதி - சென்னை - 3

தலைநோவு, கலெமிகோலினை நோவு, தலைவலி, மார்புச்சளி, ஆகிய வற்றை, சிகிச்சிமாக்க, குணம் பெறச்செய்யவதற்கு



**நோபின்**

கலெமிகோலினை நோவு, தலைவலி, மருந்த

சொறியிருக்குகள், பருக்கள், கொப்புளங்  
 கள், கட்டிகள், புண்கள், காயங்கள்  
 முதலியவற்றிற்கு

**மார்க்வேன்டம்**  
 நீம் க்ரீம்



"மார்டோ" சேர்ப்பு உற்பத்தியாளர் கலெமிகோலினை தயாரிப்புகள்

தென் இந்திய - ஆபீஸ் 5/149, பிராட்வே, சென்னை - 1

CF-2744



# பொருளாதார நெருக்கடி

கொழும்பு, ஆகஸ்டு 9உ

இலங்கை அரசாங்கத்தின் இவ்வருட வரவு செலவுத் திட்டம் ஒரு மிகப் பெரிய குறு வளியைக் கிளப்பி விட்டிருக்கிறது. காரணம் கமார் ஐம்பது கோடி ரூபாய் துண்டுத் தொகையைச் சமாளிக்கவும் அதளபாதாளத் துக்குப் போய்க் கொண்டிருக்கும் அந்நியச் செலாவணி நிலையைச் சமாளிக்கவும் சில அரசா தாரணமான நடவடிக்கையை அரசாங்கம் மேற்கொண்டிருப்பதேயாகும். கடந்த கமார் பத்து ஆண்டுகளாக அரசாங்கம் அரிசியை அதிக விலைக்குக் கொள்முதல்செய்து குறைந்த விலைக்கு ஒவ்வொருவருக்கும் வாரம் இரண்டு கொத்து அரிசி பங்கிட்டு முறையின் கீழ் கொடுக்கப்படுகிறது. கொத்து நூற்பது சத்தத்துக்குக் கொள்முதல் செய்து 25 சதத் துக்கு விற்பனை செய்வதினால் அரசாங்கத்துக்கு நஷ்டம் 22 கோடி 97 லட்சம் ரூ. இதைத் தவிர உள்நாட்டு விலையாகிய உதவிப் பணம் கொடுப்பதற்காக ரூ. 6 மதிப்புள்ள நெய் ரூ. 12 விலை கொடுத்து வாங்குகிறது. இவ்விதம் வெளி நாட்டு அரிசியையும் உள் நாட்டு அரிசியையும் அதிக விலைக்கு வாங்கிக் குறைந்த விலைக்கு விற்பனையைப் பெரு நஷ்டம் ஏற்படுவது ஒருபுறமிருக்க நாட்டின் மதிப்பு மிக்க அந்நியச் செலாவணியும் இதனால் கரைந்து போகிறது. இது ஒரு புறமிருக்க அடுத்த ஆண்டில் ஒப்பந்தப்படி அரிசி விநி யோகம் செய்ய முடியாதென்று பர்மா அரி வித்திருப்பதனால் இலங்கை திட்டத்தின்படி தயா இரண்டு கொத்து அரிசி விநியோகிப்பத னால் இன்னும் அதிக விலை கொடுத்து அரிசியை வேறு இடங்களிலிருந்து கொள்முதல் செய்ய வேண்டிய திர்ப்புத்தம் ஏற்பட்டிருக்கிறது. இதை முன்னிட்டுப் பங்கிட்டு அரிசியில் அரைக் கொத்து குறைப்பது என்று தீர்மானித்திருக் கிறார்கள். இது நாடெங்கும் கடுமையான எதிர்ப்பைக் கிளப்பி விட்டிருக்கிறது. அரசாங்கக் கட்சியிலேயே பெரும்பாலோர் பங் கிட்டு வெட்டைப் பலமாக எதிர்த்திருக்கிறார்கள். இப் பிரச்சனையில் அரசாங்கக் கட்சியில் பெரும் பிளவு ஏற்படுமென்று பொதுவாக எதிர் பார்ப்புக்கப்பட்டது. இவ்வாறும் நடைபெற்ற அரசாங்க பார்லிமெண்டரி கட்சிக் கூட்டத் தில் இவ்விஷயம் பல மணி நேரம் விவாதிக்கப் பட்டு ஒரு சமரச முடிவு ஏற்பட்டிருக்கிறது. ஆறு மாத காலத்துக்குள் பங்கிட்டு அரிசியை மறுபடியும் முன்போல் இரண்டு கொத்தாக உயர்த்தி விட வேண்டும் என்று தீர்மானத்தைக் கட்சிக் கூட்டம் நிறைவேற்றியிருக்கிறது.

அனேகம் சாமான்களின் இறக்குமதியை அறவே தடை செய்திருக்கிறார்கள். ஜவுளி இறக்குமதி கோட்டா முறை ஏற்படுத்தப் பட்டு லைசென்ஸ் இல்லாமல் வியாபாரிகள் இறக்குமதி செய்யக் கூடாதென்று உத்தர விட்டிருக்கிறார்கள். ஜவுளி உள்படப் பல பொருள்களின் தீர்வைகள் உயர்த்தப்பட்டு

யிருக்கின்றன. இம்மாதம் முதல் தேதியன்று தி.ம.ரென்று ஏறாறு சதவிகித விற்பனை வரியை அமுலுக்குக் கொண்டு வந்தார்கள். முன் நேற்பாடுகளின்றி அவசரக் கோலத்துடன் விற்பனைவரி அமுலுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டதால் பெரிய குழப்படி ஏற்பட்டு, சதவிகித வரியை விற்பனை அமுலுக்குக் கொண்டு வந்தார்கள். முன்னேற்பாடுகளின்றி அவசரக் கோலத்துடன் விற்பனை வரி அமுலுக்குக் கொண்டு வரப்பட்டதால் பெரிய குழப்படி ஏற்பட்டு இரண்டே தினங்களுக்கும் அது வாய்ப்பு பெறப்பட்டது. அதற்குப் பதிலாக இறக்குமதி வரிகளில் இருபது சதவிகிதம் சர் சார்த்ஜ் விதிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஒரு மிகப் பெரிய பொருளாதார நெருக்கடியில் நாடு சிக்குண்டு தடுமாறுவதைக் காணக் கூடியதாக இருக்கிறது. வருங்காலத்தைப்பற்றிப் பொதுவாக எவ்வோரும் கவலை தெரிவிக்கிறார்கள்.

## புதிய வர்த்தக சங்கம்

இலங்கையில் இந்தியப் பிரஜைகளாக இருந்து கொண்டு தொழில் நடத்தும் வர்த்தகர்களைய நலவுரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்காகத் திரு வி. எஸ். அருளானந்தம் தலைமையில் இந்தியன் சேம்பர் ஆப் காமர்ஸ் என்ற ஒரு புதிய ஸ்தாபனம் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இலங்கை இந்திய வர்த்தகர் சங்கம் என்ற பெயருடன் ஏற்கனவே ஒரு சங்கம் கடந்த பல ஆண்டுகளாகப் பயனுள்ள பணிபுரிந்து வருகிறதென்றாலும் அந் இத்தியர்களாக இருந்து இலங்கைப் பிரஜைகளாகப் பதிவு செய்து கொண்ட இந்தியப் பிரஜைகளாகவே இருப்பவர்கள், பார்லிமெண்டாரியர்கள், இலங்கைப் பிரஜைகளாகப் பதிவு செய்துகொண்ட பாகிஸ்தானியர்கள் முதலான பலரும் அங்கம் வகிக்கிறார்கள். எவ்வோருக்கும் பொதுவான வர்த்தகப் பிரச்சனைகளைப் பற்றி மட்டுமே இத்தகைய சங்கம் கவனிக்க முடியுமென்றும் இந்தியப் பிரஜைகளை மட்டும் பாதிப்பதான பிரச்சனைகளை இந்தச் சங்கத்தினால் கவனிக்க முடியாதென்றும் புதிய சங்கத்தை அமைத்திருப்பவர்கள் கூறுகிறார்கள். சமீப காலத்துக் கிடைசில் விசாவரி, இலங்கை இந்தியப் பிரயாணம், இறக்குமதி ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாடுகள், விசா வழங்குதல், செலாவணிக் கட்டுப்பாடுகள் முதலான இந்தியப் பிரஜைகளை மட்டும் பாதிப்பதான பல பிரச்சனைகள் தலையெடுத்துள்ளனவென்றும் இவற்றை இத்தியப் பிரஜைகளை மட்டுமே கொண்ட ஒரு சங்கத்தினால் மட்டுமே திருத்திகரமாகக் கவனிக்க முடியுமென்றும் இவர்கள் மேலும் சொல்லுகிறார்கள். இந்த நோக்கங்களுடன் அவர்கள் இந்தியன் சேம்பர் ஆப் காமர்ஸ் என்ற ஒரு புதிய சங்கத்தை ஆரம்பித்து அதற்குப் பலம் திரட்டி வருகிறார்கள். இதன் புதிய தலைவர் திரு அருளானந்தம் பழைய இலங்கை இந்திய வர்த்தகச் சங்கத்தில் கமார் இருபது வருட காலம் நிர்வாக சபை அங்கத்தினராகவும் கடந்த வருடம் அதன் தலைவராகவும் இருந்து அனுபவம் பெற்றவர் என்பது குறிப்பிடத் தக்கது. —ஜெனி



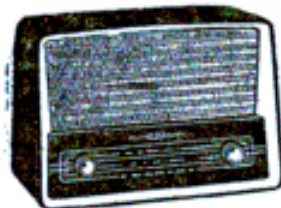


\* மாடல் A-730

## நீங்கள் தேர்ந்தெடுக்க நேஷனல் எக்ஸ்கோ ரேடியோக்களின் பல்வேறு மாடல்கள்

நேஷனல்-எக்ஸ்கோ ரேடியோக்களின் விதவிதமான மாடல்களில் ஒன்று உங்கள் மனதைக் கவரும் என்பது நினைவிட! நேஷனல்-எக்ஸ்கோ ரேடியோ, கொடுக்கும் விஸித்த சிறந்த மதிப்பு மிகத் தாமத பலலாண்டுகள் உழைக்கும்; உங்களுக்கு மணிக்கணக்கில் இசை இன்பத்தை அளிக்கும்.

நேஷனல்-எக்ஸ்கோ ரேடியோக்களின் 10 அற்புதமான மாடல்கள் உள்ளன...விஸி மிகக் குறைவான ரூ.125 லிருந்து ரூ.725 வரை.



மாடல் U-764: ஏலி/ஹி டெட். 5 வால்வுகள், 3 பாண்டுகள், ரேசல்பெட்டி.

மாடல் B-764: டைர்பாட்டரி டெட். 4 வால்வுகள், 3 பாண்டுகள்.

ரூ. 265-00

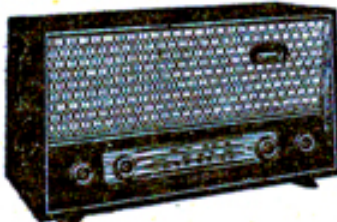
\* மாடல் A-730: ஏலி டெட். 9 வால்வுகளின் வேலைவைச் செய்யும் 6 'நோவல்' வால்வுகள், 8 பாண்டுகள், மரப் பெட்டி.

மாடல் U-730: ஏலி/ஹி டெட். 9 வால்வுகளின் வேலைவைச் செய்யும் 6 'நோவல்' வால்வுகள், 8 பாண்டுகள், மரப்பெட்டி. ரூ. 570-00

மாடல் A-744: ஏலி டெட். 9 வால்வுகளின் வேலைவைச் செய்யும் 6 'நோவல்' வால்வுகள், 4 பாண்டுகள், கண்ணைக் கவரும் பெட்டி.

மாடல் B-751: டைர்பாட்டரி டெட். மொத்தம் 9 வால்வுகளின் வேலைவைச் செய்யும் 3 டிரான்ஸில்லட் அனூம், 4 வால்வுகளும், 4 பாண்டுகள், கண்ணைக் கவரும் பெட்டி.

ரூ. 405-00



மாடல் U-755: ஏலி/ஹி டெட். 6 'நோவல்' வால்வுகள், 3 பாண்டுகள், மரப் பெட்டி.

மாடல் B-755: டைர்பாட்டரி டெட். 5 'நோவல்' வால்வுகள், 3 பாண்டுகள், மரப்பெட்டி.

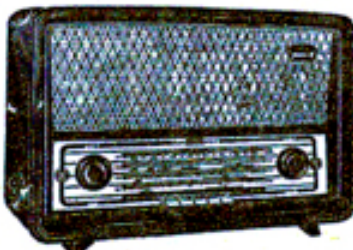
ரூ. 355-00



மாடல் U-756 (ஜனதா):

ஏலி/ஹி டெட். 31 வால்வுகள் மற்றும் ரெக்யூபைர், 2 பாண்டுகள், மத்திய அரி, சித்தரி. அருகிய பெட்டி.

ரூ. 125



நேஷனல்-எக்ஸ்கோ ரேடியோக்கள் சிறந்தவை—அவை மான்ஸூரினல் செயல்பட்டவை



எல்லா விஸிதானம் எக்ஸ்கோ டீயூட் உட்பட; வரிசை தரி ஜெனரல் ரேடியோ & அப்போய்ஸ்ஸ் லிமிடெட்

பம்பாய், கல்கத்தா, மதராஸ், டில்லி, பாட்னா, பெங்களூர், மெகதிராபூர்

NOT/GRA-370



# சீந்தன மீடை

## அரவிந்தன்

### 11. மாணவ வாழ்க்கை

இரண்டொரு வாரங்களுக்கு முன் இந்தப் பகுதியில் ஆசிரியர்களின் வாழ்க்கை நிலையைப் பற்றிச் சித்தித்தோம். நிறிய இடைவேளைக்குப் பின் இப்போது மீண்டும் மாணவர்களின் வாழ்க்கையைப் பற்றிச் சித்திக்கப்போகிறோம். 'இன்று இந்தத் தேசத்தில் மாணவ வாழ்க்கையைப் பற்றிச் சித்திக்க ஏதாவது இருக்கிறதா?' என்று குறும்பு நிறைந்த கேள்வி ஒன்று செவிகளில் விழுகிறது. இந்தக் கேள்வியில் உள்ள குறும்பைப் பொருட் படுத்தாமல் கேள்வியை மட்டுமே பொருட் படுத்திக் கொண்டு சித்திக்கலாம்.

'இன்று உருவாகிற மாணவர்கள் நாளைக்கு இந்தத் தேசத்தை நிர்வாகம் செய்யப் போகிறவர்கள் என்பதை மறந்து விடக் கூடாது' - என்று பள்ளிக்கூடங்களில் ஆண்டு விழாக்களில் தலைமை வகித்திருப்பவர்கள் வாழ்க்கைச் சொல் விவாதிக்கிற வாக்கியமும் அதன் பொருளும் பொய்யில்லாதான். ஆனால் மேடைகளில் பேசுவதைவிடவும் அதிகமாகக் கவலைப்பட்டுச் சித்திக்க வேண்டிய பிரச்சனை இது.

பள்ளி, கல்லூரிய் படிப்பும் அவற்றோடு இணைந்த ஊராட்சல் வாழ்க்கையும் 'பெரிய நகரங்களில் உள்ள 'போர்டிங் அண்டு வாட்ஜிங்' ஒட்டட்களைப் போல் மாறி வருகின்றன. வசதிமயம் நவீன நாகரிக அமைப்புக்களும் உள்ள ஒட்டடில் தங்க இடம் கிடைப்பது அரிதாயிருப்பதைப் போலவே மருத்துவக் கல்லூரி, பொறியியற் கல்லூரி போன்றவற்றில் தங்கிப் படிக்க இடம் கிடைப்பதும் அரிதாயிருக்கிறது. மாணவ வாழ்க்கையின் போது அந்த வாழ்க்கை எதைக் கற்பதற்காக அர்ப்பணிக்கப்படுகிறதோ அதை அள்ளிப் பகுதி விடுவது போன்ற தாகத்தோடு கற்க வேண்டுமென்று கற்கும் இலட்சணத்தைப் பற்றிச் சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

'பருவவன் அன்ன ஆர்வத்தன் ஆகி' என்று நன்னூல் ஆசிரியர் மாணவர்கள் எப்படி இருக்க வேண்டுமென்பதைப் பற்றி இலக்கணம் வகுக்கும்போது கூறுகிறார். 'பருவி விடுவதைப் போன்ற தாகமும், தவிப்பும்' - இன்று மாணவர்களைப் பொறுத்தவரை எத்தெத்தத் திசைகளிலோ மாறி யிருக்கிறதே தவிர நிச்சயமாக ஒரே திசையில் இல்லை. ஆசிரிய வாழ்க்கை பெரு முனிவர்களின் புனிதமான இயக்கமாக இருந்த நிலையிலிருந்து இன்று 'டிடிரெயினிங்' முடிந்தவுடன் அடைகிற பதவியாக மாறிவிட்டாற் போல் மாணவ

வாழ்க்கையையும் இன்ன பயனை எதிர்பார்த்து இத்தனை காலம் படிப்பது என்பது போல் மாறி விட்டது. டாக்டராகத் தொழில் புரிய வேண்டுமென்றால் மருத்துவக் கல்லூரியில் சேர வேண்டுமென்றும், என்ஜினியராகத் தொழில் புரிய வேண்டுமென்றால் தொழில் கல்லூரியில் சேர வேண்டுமென்றும் பிற்காலத்தில் எப்படி வாழ்ந்து பிழைக்க வேண்டுமோ அப்படி கல்வியின் இலட்சியமும் - மாறிப் போய்விட்ட நூற்றாண்டில் நாம் வாழ்கிறோம். பிழைப்பையும் வாழ்க்கையையும் வளர்த்துக் காப்பாற்றுகிற கல்வியை நம்முடைய மாணவர்கள் படிக்கிறார்களே ஒழிய மனத்தையும் பண்பாடுகளையும் வளர்த்துப் போற்றுகிற கல்வியைத் தேடித் தவிப்பதில்லை. இந்த நூற்றாண்டில் மாணவவாழ்க்கையின் நோக்கம் வேறு. பழைய நூற்றாண்டு களில் மாணவ வாழ்க்கையின் நோக்கம் வேறு. இந்த அடிப்படை வேறுபாட்டை முதலில் உணர்ந்துகொள்ள வேண்டும்.

### மாறிய நோக்கம்

எழுத்தையும், மொழியையும், நூல்களையும் கற்கும் பயன் பழைய காலத்தில் எப்படி அளவிடப் பட்டிருக்கிறது என்று பார்க்கலாம்:

'எழுத்தறிவுத் தீரும் இழிதகமை,

நீர்ந்தால்

மொழித்திறத்தின் முட்டநுப்பா குறும்

- மொழித்திறத்தின்

முட்டறுத்த நல்லோன் முதல்

நூல் பொருளுணர்ந்து

கட்டறுத்து விடு பெறும்.'

என்று இவ்வாறு கல்விக்கும், மாணவ வாழ்க்கைக்கும் முடிவான பயனாக மெய்நுணர்வு சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இன்று ஒரே நோக்கம் பின்னால் எப்படி வாழ்க்கை அமைத்துக் கொள்வது என்பதற்கு ஏற்ற தொழில் உணர்வுதான். 'என்ஜினியரிங்' துறையில் படிப்பவர்களுக்குக் கலைத்துறைப் படிப்பைப் பற்றிய அக்கறை வேண்டியதில்லை போலவும், கலைத்துறையில் படிப்பவர்களுக்கு 'என்ஜினியரிங்' பற்றி அக்கறை வேண்டியதில்லை போலவும் படிப்புக்கு எவ்வித வகுத்துப் பாத்தி கட்டியிருக்கிற காலம் இது. மனத்தைச் சிறிது சிறிதாய் மலரச் செய்து மணக்க வைக்கிற மாணவ வாழ்க்கை தான் இலட்சிய மாணவ வாழ்க்கை. மாணவர்களின் கவனங்களை வேறு துறைகளில் கவர்ந்து பாழாக்கிவிட்ட முடியாதபடி தனிவான மலைச் சாரல்களிலும்





இயற்கையழகு மிக்க ஆற்றங்கரைகளிலும் (Rural Universities) நாட்டுப்புறப் பக்கைக் கழகங்கள் ஏற்பட வேண்டும். தனிமையின் இயிமையில் ஈடுபட்டுக் கற்க வேண்டுமென்று தங்கிலும் மாணவர்களுக்கு அவை பயன்படும்.

பாரதி, தாகூர், போல் கவிஞர்களும், சிக் வேகவரய்யா, எஃ. பி. போல் மேதைகளையும் ஏ. எஸ். முதலியார் போல் மருத்துவ வல்லுநர்களையும், மறுபடியும் இந்த நாட்டுக்கு உண்டாக்கித் தருகிற சக்தி வாய்ந்த மாணவ வாழ்க்கை வேண்டும். வயிற்றை நிரப்பிக் கொள்ள நடைபயணம், ஆசிரியர்களை விதவிதமாகச் சேலிய வகுப்பறைகளும், பறந்து கொண்டு தவிப்போடு போய்ப் பார்ப்பதற்கு ஏராளமான நிரைப்பட அரங்குகளும் இருப்பதாக நினைத்துக் கொண்டு மிதப்போடு நிற்கிற மாணவ வாழ்க்கை எந்தவிதத்தில் இந்த நாட்டுக்குப் பயன்தர முடியும்? இன்றும் நாடையும், என்றும் இந்தப் பாரத புண்ணிய பூமியும் இதைத் தொழுது போற்றுகிற மற்ற நாடுகளும் பெருமையோடு நோக்கத் தக்க மாணவர்களை நாம் உருவாக்க வேண்டும். நம்முடைய மாணவ வாழ்க்கையின் நோக்கங்கள் முற்போக்காக வளரலாம். ஆனால் ஒரு போக்குமில்லாமல் தளர்ந்து கருகிப் போய்விடக் கூடாது. ஒர் இந்திய மாணவனுடைய படிப்பு அவனுக்குச் சோறு போடுவதற்கு மட்டுமே பயன்பட்டு நின்றுவிடக் கூடியதன்று; அந்தப் படிப்பில் தான் அவனுடைய ஆன்மீக மலர்ச்சியை விளைய வேண்டும் என்ற அடிப்படையில் தான் பாரதத்தின் புராதனமான கவி மூலையும், மாணவ வாழ்க்கையும் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன.

**மனத்தின் ஒளி**

சீராசரி இந்திய மாணவனுடைய பள்ளிப் படிப்புக்கோ, கல்லூரிப் படிப்புக்கோ, இன்றைய நோக்கம் "வினார்க்" வேண்டியாக இருக்கலாம். ஆனால் நனித்து போயிருக்கும் இந்த நாட்டின் இன்றைய குழந்தையின் இடைச்சிய மாணவர்களுக்கும் பலர் தோன்றி வளர வேண்டும். ஒவ்வொரு துறையிலும் நாடைய பாரதத்துக்கு வல்லுநர்கள் தேவை. அந்த வல்லுநர்கள் இன்றைய மாணவ வாழ்க்கையி

விருந்துதான் நாடைய பாரதத்துக்குக் கிடைக்க வேண்டும். அப்படிக்க கிடைக்க வேண்டுமானால் குழந்தைக்குத் தாய்ப்பால் வலிமை தருவதைப் போல் கல்வியோடு சேர்த்து நமது பண்பாடுகளையும், அவற்றின் மேல் நம்பிக்கை வளரும் வழிகளையும் கற்பிக்க வேண்டும். மாணவர்கள் தங்களுடைய மாணவ வாழ்க்கையை எப்படிப் பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டுமென்று விழுமபுறிகர்கள் என அவர்களுக்கே அதன் உரிமையைத் தருவதைக் காட்டியும் இந்த நாட்டின் மாணவ வாழ்க்கை எப்படி அமைத்தால் இதன் எதிர்காலத்துக்கு நல்லதோ அப்படி அதை அமைத்து விடுவதற்குப் பொறுப்புள்ள பெரியவர்கள் முயல்வேண்டும். இதன் நோக்கம், மாணவர்களைக் கட்டுப்பெட்டிகளாய் ஆக்க வேண்டும் என்பதாகாது. இன்று விடுதலை பெற்று நிற்கும் இந்த நாட்டை என்றும் நல்லபடி காப்பதற்குத் தக்க பாதுகாவலர்கள் வேண்டுமே என்பது தான் இந்தக் கவனயின் அர்த்தம். மாணவ வாழ்க்கையின்போது பறவைகள் போல் கதந் திரமாகப் பறந்து கொண்டிருக்கலாம். ஆனால் எங்கே பறக்கிறோம், எதற்காகப் பறக்கிறோம் என்ற விவரம் ஒன்றுமே தெரியாமல் தறி கெட்டுப் பறக்கக் கூடாது. 'இப்படித்தான் இருக்கிறோம்' என்று கட்டுப்பாட்டைப் புரிந்து கொண்டு மகிழ்ந்திருப்பது கதந்திரமே ஒழிய, "நாம் நமக்குத் தோன்றியபடி எப்படி வேண்டுமானாலும் இருக்கலாம்" - என்று தான் தோன்றித்தனமாக இருப்பது கதந்திரமாகி விடாது. அப்படித் தான்தோன்றித்தனமாக வளர்ச்சி பெற்ற முழு மனிதர்களே இருக்கக் கூடாது என்றால் மாணவர்கள் இருப்பது எந்த விதத்திலும், சாத்தியமற்றது தானே?

வருங்காலத்தில் ஒப்பற்ற நலபாரத சமுதாயம் உருவாகி வலிமை பெற்று நிற்பதற்கு இன்றைய மாணவர்கள்தாம் காரணமாக வேண்டும். தங்கள் அந்த நல்ல எதிர்காலத்துக்குக் காரணமாகப் போகிறோம் என்ற லாபகம் மாணவர்களுக்கு மறந்து விடாதபடி செய்து கொண்டிருக்கிற அனலாவது நாம் பொறுப்பை நினைவூட்ட வேண்டும். இதை விட வெளிப்படையாக எதுவும் விட்டுச் சொல்ல வேண்டியதில்லை. இன்றைய மாணவர்களுக்குத்தான் குறிப்புணரும் திறமை மிகவும் அதிகமாயிற்றே?

**அட்டைப்பட விளக்கம்**

## ஆயுர்வலத்து ஆரமுது

ஐயத்தி என்று கூறினாலே அது கண்ணன் பிறந்த நன்னாளைத்தான் குறிக்கும்; தான் பரம்பொருளே என்பதை இம்மையும் மறவாது மாண்புடனாகப் பூரணயுள் வாழ்ந்த அவதாரம் கண்ணனுடையதே. தனது எல்லையற்ற மனமையை அறிந்திருந்தும், மக்கள் யாவரும் தன்னை சர்வ சகஜமாக அணுகிப் பழகுமாறு வாழ்ந்த கலபன் கண்ணன். மக்கள் மட்டும்தானா? மாக்களும் கூட - மாக்களுடனும் கூட - நேயம் பாராட்டிய கோபாலன்ல்லவா அவன்? பெரியதற்குள் பெரியதான பரப் பிரம்மம் சின்னஞ் சிறு குழந்தையானதோடு மட்டுமின்றிச் சிறுவர் எல்லோரையும் தன் அன்பு வலையில் ஆட்கொண்டது. அந்தப் பிரேம பாசத்தில் கட்டுண்ட ஒரு சிறுமியையும், ஆயர் குலத்து ஆரமுதையும் ஜன்மாஷ்டமியை ஒட்டி வெளியாகும் இவ்விதம் அட்டைச் சித்திரத்தில் காண்கிறீர்கள். கண்ணனின் விளையாட்டுக் களையும், அவன் புரிந்த வித்தைகளையும் எண்ணி அந்தச் சிறுமி சொக்குவது போலவே நாமும் வசியமாவோம்; அந்த விளையாட்டும் வித்தையும் விளக்கும் வேதாந்த தாத்பரியங்களை எண்ணியும் மகிழுவோம்.



**Khira**

கீரா ஸ்டீல்  
காபினெட்

உங்கள்  
வீட்டுக்கும்...  
மற்றும்  
ஆபீஸுக்கும்

பூட்டிவிட்ட ரீரோ:  
78"x36"x19"

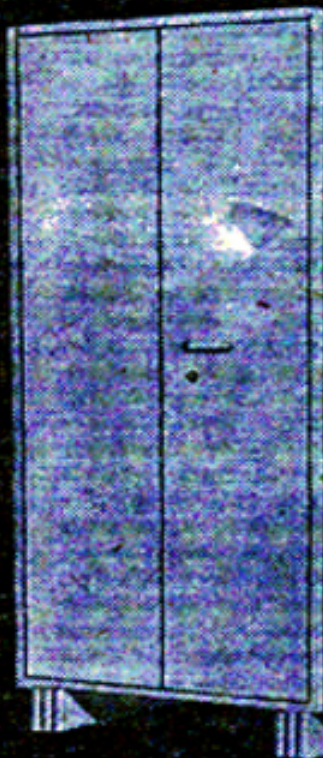
**ரூ. 250.00**

(உள்ளூர் வரிகள்தான்)  
உடனே கிடைக்கும்

**Khira**

கீரா ஸ்டீல் ஓர்க்ஸ்  
பிரைவேட் லிட்.,  
மும்பை-54

எல்லா முக்கிய இடங்களிலும்  
கீராவின் அதிகாரம் பெற்ற  
விநியோகஸ்தர்கள் விற்பனை  
செய்யப்படுகிறார்கள்



அங்கீகாரம் செய்யப்பட்ட வலர்களும் ஸ்டாக்கிங்ஸ்களும் :

சென்னை : விக்கிங் ஸ்டாக்கிங் & கோ., லிமிடெட், மகாத் இராஜ் & கோ.,  
பொன்மேட் லிமிடெட்; இந்தியன் ரெய்டோ ஹவுஸ், ஆம்ஸன் & கோ.  
கோயமுத்தூர், ஈரோடு, சேலம் : ராய் & சவுத் கோ.  
எர்ணாகுளம் திருச்சூர் : 'சாடோனல்' கி. பி. மோனர்ப்பன் & சன்ஸ்  
திருநெல்வேலி, தருக்கோலி : ஏ.ஆர். ஏ. சென்பக தாடர்  
பி. வி. பி. வாக்ஸ்மன் தாடர் & கோ.  
ஆலப்புறை, கோட்டையம் : வாக்ஸ் & கோ.  
கும்பகோணம், மதுரை திருச்சிராப்பள்ளி : ஸ்ரீ கணேஷ் கட்டோர்.  
விசாகப்பட்டினம் : காவியர் ஏஜன்ஸிஸ்  
விஜயவாடா, சாஜமகேதிராபுரம் : ஸ்ரீ ராமா கார்ப்பொரேஷன்

மற்றும்

பெங்களூர், கன்னிக்கோட்டை, மங்களூர், மைசூர், பாணக்காடு, கோல்கட்  
முதலிய இடங்களிலும் உள்ளனர்.



## oo





யின் கீழ் நடத்தது என்பதையும் புள்ளி விவரங்களுடன் ஒன்றையும் மறைக்காமல் பொது மக்கள் தெரிந்து கொள்வதற்காகப் பத்திரிகையில் பிரகடனம் செய்யப்படும். தேர்வுக் குழு, முறை தவறி நடத்திருந்தால் மாணாக்கர்கள் அதன் பேரில் நடவடிக்கை எடுத்துக் கொள்ளப்படும். அறிவுக்கு இடமில்லாதபடி அடிப்படைவீசிடுத்தே செய்து விட்டால், அன்றிவாரமில்லாத கட்டிடம் கவகலத்து விழுந்துவிடக் கூடும். தொழில் துறையில் தரக் குறைவும், மந்த அறிவும் ஏற்பட்டு இன்னும் சில ஆண்டுகள் கழித்து அதன் பலனை நம் மக்களே அனுபவிக்க வேண்டி வருகும்.

பி. கே. தண்டபாணி அய்யர்,  
விருத்தாசலம்

✽

ஆசிரியர் கலபமாகச் சொல்லிவிட்டார் 'அட்மிஷனுக்காக அலைந்தவர்கள்' என்று. அப்படி அலைந்தவர்களிடமிருந்து தப்பி அலைந்தவர்கள் என் தந்தை. நான் சொல்லுகிறேன் அவர் திண்டாட்டத்தைப் பற்றி!

"யாரோ உங்களைப் பார்க்க வந்திருக்கிறார்கள் அப்பா!"

"யாரென்று விசாரியேன், கொஞ்சம்" என்று தணிந்த குரலில் கூறுகிறார்.

"யாரோ எசுப் பாட்டியாமே, உங்கள் சொந்த ஊரில் அடுத்த வீட்டிலிருந்தாளாம்."

"அவளுக்கு என்ன?"

"அவளுக்கு ஒன்றுமில்லை. அந்தப் பாட்டியின் பெண்ணை மாப்பிள்ளைக்குத் தம்பியாம். இன்னிலையரில் கல்லூரியில் அட்மிஷனுக்காக உங்களைப் பார்க்க வந்திருக்கிறார்கள், அவளும் அவன் அப்பாவும்."

என் தந்தை அவர் பிறப்பதற்கு நான்கு மாதங்களுக்குமுன் சொந்த ஊரை விட்டவர். இன்று இன்னிலையரில் கல்லூரியில் செலக்ஷன் கமிட்டி அங்கத்தினர். இவரிடம் இப்படிச் சுற்றி வளைத்து உறவு சொல்லிக் கொண்டு வந்தவர்கள் ஒருவர் இருவர் அல்ல; நூற்றுக்கணக்கானவர்கள். அப்பாவின் மேதை மீது பொரிக்கக் கடிதக் குவியல்; டெலிபோன் சதா அவரிக் கொண்டிருக்கும்!

"அப்பாவா? குவித்துக் கொண்டிருக்கிறார். பத்து நிமிஷம் கழித்துப் போன் பண்ணுங்கள்." ஒன்பதாவது நிமிஷத்திலேயே வந்துவிடும் அழைப்பு.

"இப்பத்தான் சாப்பிடப் போனார். உங்கள் நம்பர் சொல்லுங்கள். பிறகு 'போன்' பண்ணச் சொல்கிறேன்."

அப்பா ஏன் 'போன்' பண்ணப் போகிறார்? வம்பை விளைக்கு வாங்கிக் கட்டிக்கொள்ளவா?

அந்த விடாக்கண்டர் தேரிலேயே கண்டு போக வந்து விடுவார். அப்பா கஷ்டப்பட்டு விளக்கம் தருவார்: "நான் ஒருத்தன் மட்டுமில்லை சார், கமிட்டியில். நான் மாரக் போட்டாலும் மத்தவங்க போடவேண்டாமா?"

முதல் கட்டுரைக்கு இருபத்தைந்து ரூபாயும் இரண்டாம் கட்டுரைக்குப் பதினைந்து ரூபாயும் வழங்கப்பட்டிருக்கிறது. மற்றக் கட்டுரைகள் அடுத்த இதழ்களில் வெளிவரும்.

— ஆசிரியர்

"இவனை எப்படியாவது சேர்த்துட்டா ஒரு குடும்பம் விளங்க வழி செய்த புண்ணியம்!"

"ஆகட்டும், பார்க்கலாம்!" என்று முதன் மத்திரி காமராஜர் மாதிரி பதில் சொல்வார் அப்பா. எல்லாருக்கும் அதே பதில்!

தொல்லி சகிக்காமல் அப்பா 'இண்டர்வ்யூ'வுக்குப் பத்து நாள் முன்பு வெளிநீர் சென்று விட்டார். மறு வருடம் அப்பாவே தம்மைக் கமிட்டியில் போட வேண்டாம் என்று கேட்டுக் கொண்டு விட்டார். ஆனால் பத்திரிகைகளில் தவறுதலாக அவர் பெயரைப் போட்டு விட்டார்கள். ஆரம்பித்ததே பார்க்கலாம், தொத்தரவு! பலர், அப்பா தான் கமிட்டியில் இல்லை என்றால் நம்ப மறுத்தார்கள். அப்பாவுக்கே போன் பண்ணி மறு முறை விசாரித்தார்கள். ஒரு பிரமுகர் கனகம்பிரமுக வாசலில் வந்து அமர்ந்து கொண்டு அப்பாவைக் காண வேண்டும் என்றார்.

"ஒய்வு எடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார். ஏதேனும் அவசர விஷயமோ?" என்று கேட்டேன்.

"அவசரமில்லை" என்றார் அலட்சியமாக.

"இல்லாவிட்டாலும் நான் அப்பாவிடம் போய்ச் சொல்லுகிறேன், என்ன விஷயம்?" என்று கேட்டேன். அவர் அழுத்தலாக,

"விவிட்டிங் கார்டை" எடுத்து நீட்டினார்.

"ஆபீஸ் விஷயமானால், ஆபீசில் சந்திக்கலாமே?" என்றேன். அப்பாவின் வழக்கம் அப்படித்தான்.

அப்பாவிடம் 'விவிட்டிங் கார்டை'க் கொடுத்தேன். அப்பாவுக்கு அவரை அதிகம் தெரியாது. அட்மிஷன் விஷயமாகத்தான் வந்திருப்பார் என்று ஊதித்து விட்டார்.

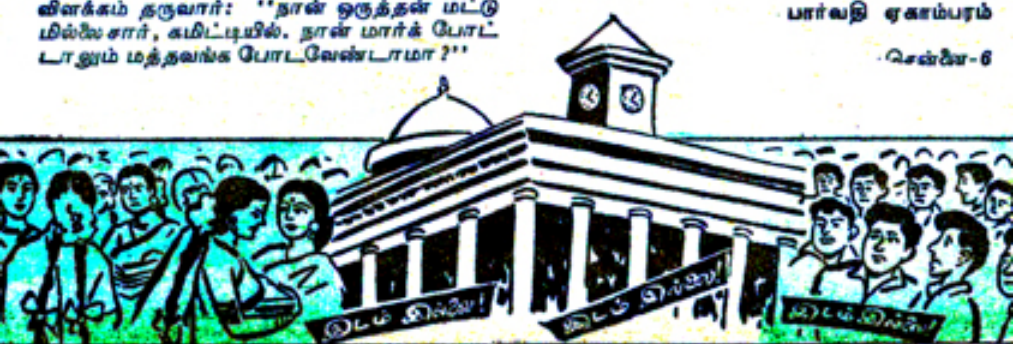
நான் போய்ச் சொன்னேன். "அப்பா இன்னிலையரில் செலக்ஷன் கமிட்டியில் இந்த வருடம் இல்லையே" என்று.

வந்தவரின் முகத்தில் அசடு வழிந்தது. வந்த விஷயத்தைச் சொல்லாமலே அவர் போய்ச் சேர்த்தார்.

இந்த வருடம் அப்பாவே வியக்கிறார், போன் வருடம் வரை மீறாத நண்பர்களும் உறவினர்களும் இப்போது எங்கே என்று!

பார்வதி ஏகாம்பரம்

சென்னை-6





# சஞ்சலம்

## ஐ.சுவாமிநாதன்

மூர்த்தி ஆபீசுக்குக் கிளம்பி விட்டான். சிபில்டுப் பலகையில் ஆணியால் கோடு இழுத்தாற் போல் கிற்ச்சிட்டுக் கொண்டு வாசற் கதவு திறக்கும் ஒலி கீழிருந்து எட்டிற்று. சைக்கிளை இறக்கி வைக்கும்போது நிலைப்படி இடித்துக் 'கிணை'கென்ற மணி யோசை தொடர்ந்தது.

மீனாவுக்கு தரம்புகள் துடித்தன. கோப ஜுவாடிக் கண்களில் வீசிற்று. நாக்கிவிருந்து குதிக்க ஒருபகை ஆயிரம் வார்த்தைகள்; உணர்ச்சிகள் கொடுத்தன. நட நடவென்று மாடியிறங்கி வந்தவன் வாசல் நிலை மேல் சாய்த்தபடி நின்றான். கைமகா இறங்கி வந்த சிரமம் தாங்கவில்லை; மூச்சு இரைத்தது.

மூர்த்தி அவன் வந்ததைப் பார்த்தான். ஆனால் பாராதவன் போல் சைக்கிள் சய் கிளியைக் கறுப்புத் துணியால் துடைத்துக் கொண்டிருந்தான். அந்த அவட்சியமே அவன் சிவத்தைத் தூண்டியது.

"உங்களைத்தான்...."

"ஊம்!" சக்கரத்தில் விளிம்புக்கும் பிரேக் குக்கியிடையே படித்திருக்கும் துருவை அகற்று வதிலிருந்து அவன் கவனம் மாறவில்லை.

"...நான் ராத்திரி வண்டிக்குக் கும்ப கொணம் போகப் போகிறேன்" அம்மாவும் கும் அப்பாவுக்கும் அப்படி எழுதிவிட்டேன்."

அவன் உதடுகள் கோப அழகையில் நடுங்கின.

"உன் இஷ்டம்....!" கருக்கமான பதில். "ஸ்போக்ஸ்" ஒன்று வளைந்திருந்தது. அதைக் கட்டை விரலால் அழுத்தி நிமிர்ந்த முயற்சு; பயனில்லை.

"திரும்பி இங்கே வருவதாக உத்தேச மில்லை...." கேவலம் ரூஸ் விம்மினாலும் அவன் சொற்களில் மாற்ற இயலாத கொடுமை ஒலித்தது.

சட்டென்று ஓர் ஊமைத்தனம் அவர்க ளிடையே நெங்கிற்று. அவன் தலை உயர்த்தி ஒரு திணுசாய் அவனைப் பார்த்தான். அவன் உள் கருங்கிப் போயிருந்தான், அடிப்பட்ட பறவை போல். மேலும் அவனை வலுச் சண்டைக்கு இழுக்க அவனுக்கு ஆசைதான். ஆனால் அவன் பதில் தராமல் ஒதுங்கி நின்ற தால் அவனுக்குப் பிடி கிடைக்காமல் போய் விட்டது.

அவன் சைக்கிளில் அமர்ந்துகொண்டு போய் விட்டான். பாலம் தாண்டும் வரை ரோடின் ஜனநடமாட்டத்திலிடையே ஆவேச மாய் அவன் வாகனத்தை வினர்த்து அழுத்து வது தெரிந்தது. அவனுடைய அந்த வெறியைப் பார்க்க அவனுக்கு ஒரு சந்தோஷத்தை அனுபவித்த மாதிரியே தோன்றியது.

காலைக் காற்றில் ஜன்னலின் மேல் படர்ந்திருக்கும் மூய்கைக் கொடி மெல்ல இலயகைத் தது. நேற்று மாலை முத்துக் காம்பு கழன்ற ஓரிரண்டு பூக்கள் தரையில் உதிர்ந்தன. அந்தக் காற்றோடு எத்தனையோ நாட்களாய்

மறந்தும் மறைந்தும் போயிருந்த எத்தனையோ மனத்தாங்கல்களும் ஆத்திரங்களும் மூர்ந்து கவிந்தன.

நேற்று பூத்த பூயின் மணம் இன்று அவர் கலிடையே இல்லை. கொடியிலிருந்து காம்பு கழன்று விட்டாற் போல் இப்போது அவன் வேறு. தான் வேறு என்றுதான் அவனுக்குத் தோன்றியது. ஒருவருக்கொருவர் பிரியாமல் இழைத்த அந்நியோத்தரியம் மங்கிப் போய்க் களிப்பு படர்ந்து கொண்டிருந்தது.

கணவன்-மனைவியின் சண்டை சச்சரவுகள் இப்போடே மலாம் இலை மறைவு காய் மறைவாய் இல்லை. நடுக் கடத்துக்கு அம்பலமாக வந்து எத்தனையோ நாட்களாகி விட்டன. வந்திருக்கும் விருத்தாளிகளும், சிநேகிதர்களும் கட்சி சமயத்தில் சமாதானம் செய்து வைக்கும்படி நேர்ந்து விடும். பிங்கட்டில் குடியிருக்கும் லட்சுமி மாமிக்கு இதுவே ஓயாது வம்படிக்கத் தலைப்பாகி விட்டது.

மூர்த்தியை மணக்கும்போது மீனா எதை எதையோ எதிர்பார்த்துக் காத்திருந்தான். எதை எதை எதிர்பார்க்கிறோம் என்றுகூடத் தெரியாத அளவுக்குக் கனவு கண்டு கொண்டிருந்தான். ஆனால் கனவுகளுக்கு எல்லை இடுப்பதுதான் கிடைக்கும். அதுவும் இருக்கிற வரையில்தான் கிடைக்கும்.

அதுவே அவன் நெஞ்சில் இடைவிடாது ஏமாற்றமாய் நச்சுரித்தது. அவசரத்தில் தவறான துருப்பைத் தேர்ந்தெடுத்துத் தொற்றுப் போன மாதிரி ஏக்கம் வதைத்தது. அதோடு தொற்றுப் போன சீட்டைத் தூக்கி பெய்றிற மனோபாவம் அவளிடம் வந்து விட்டது.

ஆரம்பத்தில் அவர்கள் அவ்வாறு இல்லை. அவர்கள் ஒருவர் மேல் ஒருவர் வைத்திருந்த





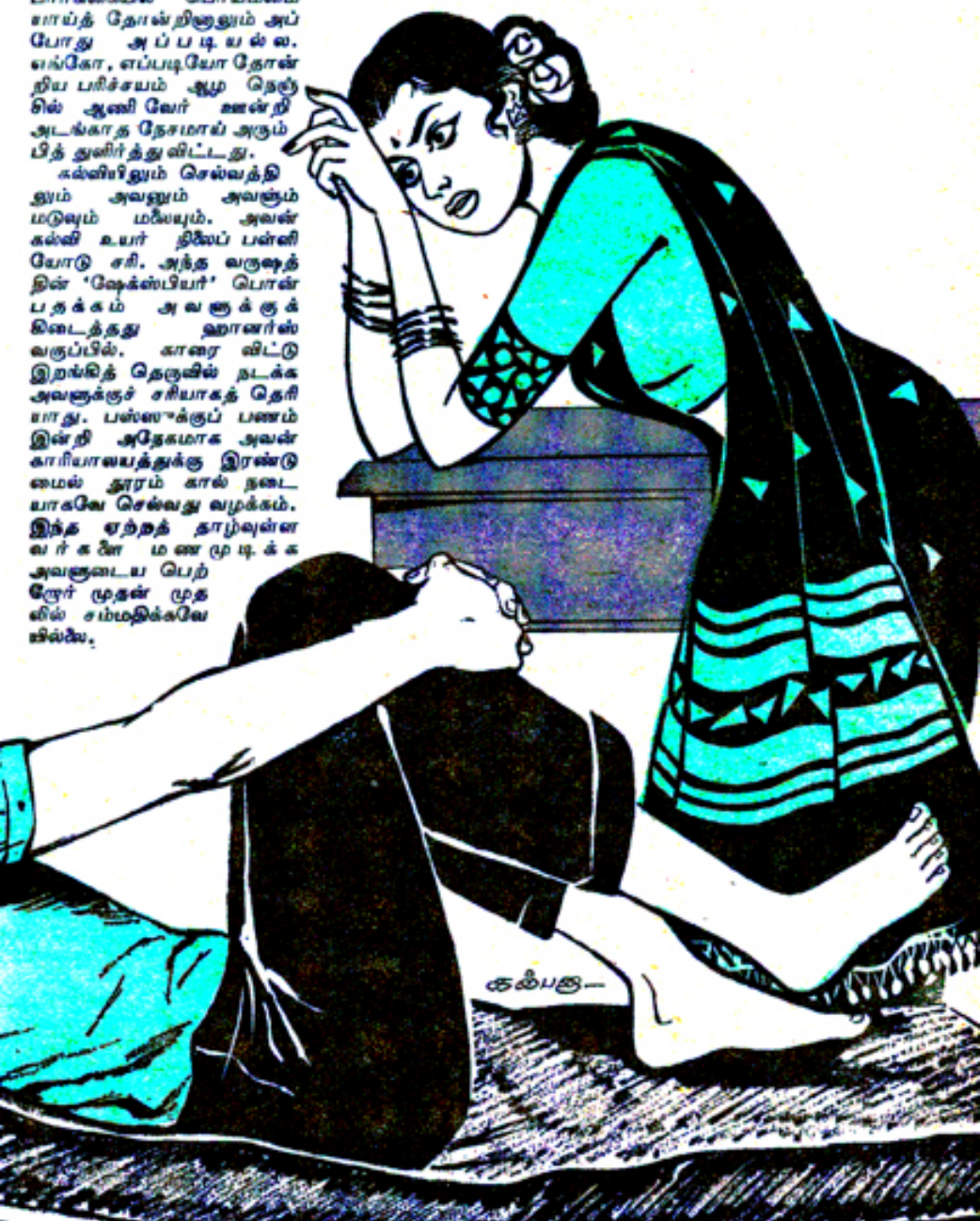
பிரேமையில் நெருக்க நிறைந்தாற் போல் இருந்தது. அவளுடைய பார்வை திரும்பும் பக்கமெல்லாம் மூர்த்தியின் வடிவம்தான் வந்து நின்றது. அவனைச் சந்திக்காமல் அவளால் ஒரு நாங்கூட இருக்க முடியாது. உலகத்தைப் பற்றி யெல்லாம் அவள் அக்கறைப் படவில்லை. உலகத்தின் எல்லையெல்லாம் மூர்த்தியோடு அடங்கி விட்ட மாதிரி இது மார்பான எண்ணம். தன்னை அவளிடம் அவ்வளவு தூரம் அவள் பறி கொடுத்து விட்டாள். அவனுக்காகக் கணியும், விழிப்பிலும் தவம் கிடந்தாள்..... இப்பொழுது நினைத்துப் பார்க்கையில் பொய்மை மாயத் தோன்றினாலும் அப்போது அப்படியல்ல. எங்கோ, எப்படியோ தோன்றிய பரிச்சயம் ஆழ நெஞ்சில் ஆணி வேர் ஊன்றி அடங்காத நேசமாய் அரும் பித் துவிர்ந்து விட்டது.

கல்விதும் செல்வத்திலும் அவளும் அவளும் மடுவும் மடையும். அவள் கல்வி உயர் நிலைப் பள்ளியோ சரி. அந்த வருஷத்தின் 'ஷேக்ஸ்பியர்' போன் பதக்கம் அவளுக்குக் கிடைத்தது ஹானர்ஸ் வகுப்பில். காலை விட்டு இறங்கித் தெருவில் நடக்க அவளுக்குச் சரியாகத் தெரியாது. பஸ்ஸுக்குப் பணம் இன்றி அநேகமாக அவள் காரியாவயத்துக்கு இரண்டு மைல் தூரம் கால் நடையாகவே செல்வது வழக்கம். இந்த ஏற்றத் தாழ்வுள்ள வர்களை மனமுடிக்க அவளுடைய பெற்றோர் முதன் முதலில் சம்மதிக்கவே வில்லை.

ஆனால் கடலுக்கு அணைபோட இயலுமோ? எப்படியோ அவர்கள் இருவருக்கும் மணம் நடந்தது. அவள் பிடிவாதத்தின் பக்கம் ஜெயம் சேர்ந்தது.

மூர்த்தியே அவனைப் பார்த்து ஒரு நாள் கேட்டான். "உனக்கு நான் ஈடா? என் னிடம் நீ என்ன கண்டாய்?"

அவள் பதில் தயாராக இருந்தது. "உங்க ளிடம் நான் என்னையே கண்டேன். என் வடிவத்தின் நிழலையே கண்டேன். நிழல் இல்லாமல் விளக்குண்டோ? நிழலை விளக்கி விருந்து பிரிக்க வேண்டும் என்றால் விளக்





கையே அணைக்க வேண்டியதுதான். இல்லையா?"

அவள் உருக்கத்தைக் கண்டதும் அவனுக்கு நெஞ்சை அடைத்தது. கைகளைப் பற்றி ஆரவாக்கத் தழுவிக்கொண்டாள்.

அவை யெல்லாம் அந்த நாட்கள்!

இரவின் தன்மையான இரும் மயக்கில் ஏற்றிய விளக்கின் ஒளி விடிய விடியக் குன்றிப் போகிறது. வெய்யில் ஏறிச் சுற்றிலும் குடு தகிலும் வேளையில் விளக்குக்கு ஒளி ஏது? விளக்கின் நிழல்தான் ஏது?

மீளுக்கு நெல்ல மனம் வாட ஆரம்பித்தது. லட்சியம், கொள்கையென்று முற்றாள் பேசிய பேச்சுக்களில் நம்பிக்கை குறைந்தது. கல்யாணமாயி ஒரு வருடத்துக்குள் மூச்சுத் திணறிப் போச்சு. தந்தையின் பராமரிப்பில் பணத்தைத் தன்னராய் வாரிவிட்ட பழக்கம் இப்போதும் போக வில்லை. மூர்த்தியால் அதற்குச் சரியாய்ச் சமாளிக்க முடியவில்லை. நீக்குப் போக்குத் தெரியாமல் அவன் செல்லும் போது தடை யிட ஆரம்பித்தான்.

ஊருக்குப் புதிதாக ஒரு திரைப்படம் வந்திருக்கும். "இன்றைக்குப் போகலாம்! சாயங்காலம் ஆபீசிவிருந்து சீக்கிரமாய் வந்து விடுகிறீர்களா?" என்பாள் மீனா, ஆவலாய்.

"இல்லை, மீனா! இந்த மாதத்துக்கு ஒரு சினிமா ஆயிற்று! இன்னொரு சமயம் பார்த்து வா!" என்பாள் அவள் பார்வையைத் தாழ்த்திக் கொண்டு. அவள் முகம் ஏமாற்றத்தில் வாடுவதைப் பார்த்துச் சகிலும் தென்பு அவனுக்குக் கிடையாது. அதையே அவன் சாயங்காலம் பரப்படுத்திக் கொள்வான். அவன் இமைகள் அணைந்தாலும் அவன் இணங்கி விடுவான்.

இன்னொரு சமயம் விடை உயர்ந்த புடவை போன்றதைக் கணக்கில் வாங்கி வந்திருப்பாள். ஆபீசிவிருந்து வந்ததும் அவனிடம் காட்டி விட்டு, "...இந்த நிலம் எனக்கு ரொம்பப் பொருத்தமாயிருக்கிறது என்று சிநேதிகள் சொன்னார்கள். வாங்கிக் கொண்டு...." என்று சின்னக் குழந்தை மாதிரி பொறுப்பில்லாமல் கூறுவான்.

"உனக்கு நிலக் கலரி நன்றாகத்தான் இருக்கும். ஆனால் இதே கலரில் ஏற்கனவே ஒன்று வைத்திருக்கிறாயே!" என்று கேட்டால் கோபம் வந்து விடும்.

"அது பட்டு! இது 'கிரேப்'. உங்களுக்கு விருப்பமில்லாவிட்டால் நேரிடையாகச் சொல்வதுதானே! இதென்ன கற்றி வளைத்த பேச்சு?" என்று சேறுவான்.

"அப்படியில்லை, மீனா! இப்போது கொஞ்சம் கையில் முடை! உனக்குத் தெரியாதா என்ன?" என்று அவன் சொல்லும்போது செஞ்சு கறி மாதிரி அவன் குரல் தணிந்திருக்கும்.

"எப்போதுதான் நமக்கு முடையில்லை? நான் இதை வாங்கிக் கொள்ளத்தான் போகிறேன். எனக்கு இது பிடிச்சிருக்கு. மாதம் மாதம் கொஞ்சம் கொஞ்சமாய் பணம் கொடுத்து விடலாம். நீங்கள் 'முடியாது' என்று தீர்மானமாய்ச் சொல்லி விடுங்கள். அப்பாவுக்கு எழுதிப் பணம் வரவழைத்து விடுகிறேன்."

அந்தப் பேச்சு அவனுக்குப் பிடிக்காது. தன் வாழ்வுக்கு யார் கையையும் எதிர்பார்க்கக்

கடாது என்ற வைராக்கியம் அவனிடம் திடமாக ஊறியிருந்தது. ஓட்டுக்குள் நத்தை போல் தனக்குள்ளேயே பாதுகாப்பு வேண்டும், பிறர் தந்து மாளாது என்று உறுதியாய்ச் சுற்றினான்.

ஒரு தினத்தில் அவன் சரிதான். மீனாவைத் தந்த பின்னும் அவனிடம் மீனாவின் தந்தைக்கு மதிப்பு ஏற்பட வில்லை. அந்தத்து வேறுபாடு இருவரிடையே கோட்டை கட்டிற்று. அவனும் தனித் தன்மையில்லாமல் நிரவம்போல் மாற ஒப்பவில்லை. இத்தனை நாட்கள் கழித்து, முற்றுவைத் தாங்காமல் கோட்டையை விட்டுச் சரணடைந்தது போல் அன்றும் அவனிடம் பண உதவியை எதிர்பார்த்து நிற்கத் தயாரா வில்லை. முன்பெல்லாம் அவன் எண்ணத்தை மீனாவும் மனத்தனவில் ஆதரித்தான். இப்போது மீனாவிடம் அந்த உத்வேகமில்லை.

இத்தியாய்தான் மீனா உள்ளூரில் ஒரு கல் தூரியில் ஆசிரியை வேலைக்கு மனு செய்திருந்தாள். வெகு கலப்பாய் வேலை கிடைத்தது. அதை ஒப்புக் கொள்ள மீனா அவனிடம் சம்மதம் கேட்டபோது அவன் அரை மனத்தோடு ஆமோதித்தான். வேண்டாமென்று சொன்னால் அவன் கேட்க மாட்டானோ என்ற ஐயம். கடுதனாகக் கிடைக்கும் இவ்வரு மானத்தை வேண்டாமென்று மறுக்கும் நிலையில் குடும்பமும் இல்லை. பூவைப் போல் நிழலுக் கட நுழங்காமல் மீனாவைக் காவமெல்லாம் போற்ற வேண்டும் என்று எண்ணியிருந்த எண்ணம் அதோடு நல்லியது.

நாளைடையில் இருவருக்கும் தெரிந்தது. ஒரு வீட்டில் இருவருமே வேலைக்குச் செல்லும் போது வீடு வீடாக இல்லை. வீட்டில் நிம்மதியில்லை; வேலை செய்யும் இடத்தில் சுதந்திரம் இல்லை. வீட்டில் சேர்த்திருந்த கசத்தை விட்டு விட்டு, தங்கக் கண்டென்று ஆசைப்பட்டு இருவருமே வலுவில் சிக்கிக்கொண்ட மாதிரி ஆகிவிட்டது.

அதற்கெழுந்த போல் வெளியே பறக்க இயலாமல் சிறகுகளும் தளர்ந்து விட்டன. மூர்த்தியின் ஒரே தங்கைக்குச் சமீபத்தில் திருமணம் நடந்ததில் ஏகமாகக் கடன்கள் அவன் மேல் ஏறின. நீண்ட பயணத்தில் கமை தாங்கியைக் கண்டாற் போல், அந்தப் பாரத்தைத் தாங்க இடைவீடையே மீனாவின் உத்தியோகத்தையும் அவன் நம்பி நிற்க வேண்டிய தாயிற்று. மெல்ல மெல்ல மனக் கசப்பு அதிகரித்தது.

இந்த வீட்டில் இப்போது என்னை ஒரு நிமிஷம்கூட ஒய்வில்லை. அதற்கெல்லாம் ஏன் என்னவென்று கேட்டால் கட்டுப்படியாகாது. எல்லாமே அவனின் நினைப்பின் உரையி டுக்கிற மாதிரிதான்.

மீனாவால் ஒரு விஷயத்தில் கூடத் தணிந்து போக முடியவில்லை. வேடிக்கையாகவும் கேலியாகவும் தொடங்கும் பேச்சுக்களெல்லாம் கூட எப்படியோ திசை மாறி, அவன் ஒன்று சொல்ல, அவன் ஒன்று சொல்ல, ஒன்று பத்தாகிவிடும். இப்படி ஒருவரோடு ஒருவர் ஒட்டாமல் எத்தனை நாட்கள் போராட முடியும்? அவன் மனம் பிரிவுக்கு ஏங்கியது. பிறந்த வீட்டின் செல்வ கசத்தைத் திரும்பவும் நினைக்கத் தலைப்பட்டது.

ஆனால் கணமயின் உணர்ச்சி போல் அதை வாய் விட்டுச் சொல்லவும் அவனால் முடிய



# சென்னை சர்க்கிள் போஸ்டல் கோ-ஆபரேடிவ் பாங்க் லிமிடெட், நெ. 1031

(ஸ்தாபிதம்: 1913)

45. மூர் தெரு. சென்னை -1

பிக்ஸ்ட் டிபாசிட்டர்கள்:

6	மாதங்களுக்கு	...	5%
12	மாதங்களுக்கு	...	5½%
18	மாதங்களும் அதற்கு மேலும்	...	5¾%

விரும்புவோர் மாதா மாதம் வட்டியைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்

சேவிங்ஸ் டிபாசிட்டர்கள்:

வருடத்துக்கு 3% வட்டி வீதம் ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்

ரெகலிங் டிபாசிட்டர்கள்:

பிரதி மாதம் டிபாசிட் செய்யும் தொகையான ரூ. 1/-  
தீழ்க்கண்டபடி பெருகி வரும்

12	மாதங்களுக்குப் பிறகு	...	ரூ. 12 42
24	மாதங்களுக்குப் பிறகு	...	ரூ. 25 50
45	மாதங்களுக்குப் பிறகு	...	ரூ. 50.00
84	மாதங்களுக்குப் பிறகு	...	ரூ. 102 50

எஸ். பி. ஜானகிபதி, காரியதரிசி

## அமிசங்களில் ஓர் தெளிவான மாறுதல்

ஆல்ஸிட் (டேப்லெட்ஸ்) மாத்திரைகள் தலைகோவு, நீர்க்கொள்ளுதல், காய்ச்சல், ஜூழிருப்பது போன்ற உணர்ச்சி, தசைவலி ஆகியவற்றை சட்டென்று நிவாரணம் செய்யும். ஒரு பாக்கெட் ஆல்ஸிட் மாத்திரைகள் எப்பொழுதும் வைத்திருங்கள்.

# ஆல்ஸிட்

டேப்லெட்ஸ்



ஓர் பெய்கால் இம்ப்ளியிங் தயாரிப்பு





நீதிபதி ஒருவருக்கு இரவு வெகுநேரம் வரை தூக்கம் வராமல் கஷ்டப்பட்டுக் கொண்டிருந்தார் கொஞ்ச நாளாகவிட அவர் படுத்த படுக்கையாக வேறு இரத்த தார்... "டாக்டரைவரவழைக்கட்டுமா?" என்று அவர் மனைவி கேட்டாள். "வேண்டாம் பிழை அனுப்பி வக்கீல் பராம்குசத்தை உடனே கையோடு அழைத்து வரச் சொல்வது" என்றார் நீதிபதி. "ஐயோ! என்ன இது ஏதேதோ உளறுகிறீர்கள்? உயில் ஏதேனும் எழுதப் போகிறாரா என்ன?" என்று மனைவி திணறினாள்.

நீதிபதி உடனே அவளைச் சமாதானப் படுத்தி, "அடி அசட்டை! வக்கீல் பராம்குசம் வந்து கொஞ்ச நேரம் வாதம் பண்ணிக்கொண்டிருந்தால் நான் தூங்கியிருவேன்" என்றார்.

வில்லை. அப்படிச் சொல்வது தன் தோல்வியைத் தானே ஒப்புக் கொண்டதாக ஆகாதா? ஸட்சியம், வெற்றி யென்று தான் பேசிய பேச்சுக்களைக் கட்டிக்காட்டி அப்பாவும் அம்மாவும் பரிசாகம் செய்ய மாட்டார்களா?

அவள் உயிர் நலிந்து உறைந்து போனாள். பழங்கிய விலங்குகள் போல் ஒருவரை போரு வர் ஒலித்து நோக்கினர். அவள் நெஞ்சில் அனுப்பு வறித்தது. அடிக்கடி அவளை வலுச்சென் டைக்கு இழுத்து வயிற்றெரிச்சல்க் கொட்டிக் கொள்ள அசையாய்க் கூட இருக்கும். வாக்கு வாதம் குடேறி விட்டால் என்னென்ன பேசு கிறோம் என்றே அவள் அறியாள். ஸூர்த்தியின் பூஞ்சை மனம் புண்பட்டுப் போகும். அதையே வெற்றியாக அவள் எண்ணிக்கொள் வாள் - வாழ்வின் பெருந்தோல்வியை மறக்க அவ்வப்போது கிடைக்கும் அர்த்தமற்ற வெற் றிகள் இவை!

தனக்கு அவனுடைய துணை இனிமையும் தேவையில்லை என்ற கர்வம் அவனிடம் வளர்ந்ததுதான் இதற்கெல்லாம் காரணம். தன் வகுமானம்தான் அவனையும் அவன் தம்பி தங்கைகளையும் தாங்குகிறது என்ற அகந்தை கவித்து அதன் நிழலில் அவனுடைய கண்கள், பிரேமம், அன்பு, பெண்மை எல்லாமே இருந்தன.

இன்று வாயையும் அப்படித்தான். அவ னுடைய அம்மா ஊரிலிருந்து பணம் கேட்டு எழுதியிருந்தாள்; அவனுடைய தங்கைக்கு வருடாந்திர சீர் செலத்திக்காகத்தான். ஒரு

பெண்ணைக் கலியாணம் செய்து கொடுத்த துமே "கடமை தீர்ந்தது" என்று எங்கே கை கழுவு முடிவிறது?

கடித்ததைக் கண்டதும் மீனுவின் கண்கள் நெருப்புக் கனிகளாயின. "கேட்டபோதெல் லாம் கொடுக்க இப்போது என்ன கொட்டியா வைத்திருக்கிறது? கலியாணத்துக்கு வாங்கிய கடனை இன்னும் அடைப்படவில்லை. அதற்குள் புதுக் கடனா? இன்று கேட்டு வாங்கிக்கொண்டு போவோர் நான் வட்டியும் முதலுமாகக் கடன் அடைக்க வருவார்களா?"

ஸூர்த்தி பரிசாகமாகச் சிரித்தான். சொத்த ஆடம்பரச் செலவுகளுக்காகக் கடன் வாங்கு கையில் கமை உணராத குழந்தை தன் கணவ னின் தங்கைக்காக என்று வரும்போது எத் தனை பொறுப்புணர்ச்சியுடன் பேசுகிறது!

சோடா பாட்டியில் கோவி பிழங்கிய மாநிலி அவள் விழிகள் மாறி விட்டன. ஸூன் னது, பின்னது. தற்போது என்று எல்லாமே ஒருங்கே மோதும் அதிர்ச்சியில் வார்த்தைகள் வரம்பு மீறின.

"என் ஆடம்பரச் செலவுக்கு யார் பணம் தருகிறார்கள்? இவ்வீட்டுப் பரம்பரைச் சொத்தா பாழ் போகிறது? நானாக ஈட்டுவதை என் விருப்பப்படி செலவு செய்ய யாரைக் கேட்க வேண்டும்? யாருக்காகவோ வாங்கிய கடனை அடைக்க என்னை ஏன் கசக்கிச் சாறு பிழிய வேண்டும்? 'முடிவாது' என்றால் என்னை யார் என்ன செய்துவிட முடியும்?"

அவள் போட்ட கத்தலில் அவன் கைகள் பின்வீப் பிரிந்து தவித்தன.

"இவ்வளவு ரகசிய பண்ணுவது உனக்கே நியாயமாயிருக்கா, மீனா? இப்போது என்ன சொல்லி விட்டேன், இப்படி அமர்க்களப் படுத்து." என்று சொல்கையில் அவன் குர லும் மனமும் பதறின.

கண்ணீர், கோபம், அகந்தை, அடைசியம் எல்லாம் ஒருங்கே அவளை அலைத்தன.

"உங்கள் நியாய அநியாயமெல்லாம் எனக் குத் தெரியும். அதெல்லாம் பேச்சிலெதான் இருக்கிறது. செயலிலே காணோம். என்னை இனிமேலும் யாராலும் ஏமாற்ற முடியாது. பட்டதெல்லாம் போதும். என்னை விட்டு விடுங்கள். நான் போய்ச் சேருகிறேன். உங்கள் பாடு, உங்கள் தம்பி தங்கைகள் பாடு. கடன்தான் வாங்குங்கள். கலியாணம்தான் செய்யுங்கள். என்னை மட்டும் வதைக்கா தீர்கள். விட்டு விடுங்கள்."

அவள் வார்த்தைகள் ஏவிய ஈட்டிகளாகத் தாக்கின. அவள் நெஞ்சிலும் கோபம் எல்லை மீறிப் புயல் பிழ்ந்துக்கொண்டது.

"நீ போவதைப் பற்றி எனக்கு ஆட்சே பனை இல்லை. உன்னை யாரும் இங்கே பிடித்து வைத்துக் கொள்ளவில்லை. ஆனால் ஒன்று மட்டும் சொல்கிறேன். ஏமாற்றத்து நீயில்லை. நான்தான். தகுதி இல்லாத சம்பந்தம் இப் படித்தான் கணவனுக்கு உதவாது. உனக்காக என் தம்பி தங்கைகளை என்னால் உதறிவிட முடியாது...."

அவள் மேலே பதில் சொல்வதற்குள் அறை யின் கதவை அறைந்து சாத்திக் கொண்டு அவள் சென்று விட்டாள்.



**மீனம் சற்றே ஓய்ந்து மீனா கல்லூரிக்கு வரும் போது மணி பன்னிரண்டு. நல்ல வேளை, அன்று காலை வகுப்பு எதுவும் இல்லை. இருத்திருத்தாலும் அவள் அதிகமாகக் கவலைப் படமாட்டாள். ராஜிதாமா கடிதம் 'டைப்' செய்து தயாராக இருத்தது. 'நிலை' ஆகும் வரையில் வீவு கேட்டு இன்னொரு கடிதம். பிரிச்செபல் இன்னும் வரவில்லை. வந்ததும் தத்துவிட வேண்டும்.**

எல்லாவற்றையும் முடித்துக் கொண்டு தன் அறைக்கு வந்து அமர்ந்த பின்னும் ஏனோ அசதியாய் இருத்தது. மேலே சுழலும் மின் சார விசிறியில் அச்ச சரியாய் இல்லாததால் படபடத்தது.

தன்னத்தனியாக இப்படி உட்கார்ந்திருக்கும்போது இதென்ன வேதனை? இனி சண்டை சச்சரவுகளில்லை. மௌனமாகப் பேராரும் நிலையும் இல்லை. ஆபுலுக்கும் ஒருவருக்கொருவர் விடுதலையின்றி விதிக்கப்பட்ட சிறை வாழ்க்கை இனி இல்லை. இனி அவரவர் ஆழியில் அவரவர்! திரும்பவும் சூழ்நிலை சாதகமானது சேரலாம். இல்லையானால் தைவயில்லை.... தனித்து வாழும் சுதந்திரம் இருவருக்குமே உண்டு.

இது வரவேற்கத் தகுந்ததல்லவா? பின் நெஞ்சுக்குள் நெஞ்சாய் இந்தத் துக்கம் ஏன்? சட்டென்று அவளுக்கு விக்கிறது. மேலே மேல் இருந்த மனையை அவசரமாய்த் தட்டினாள். அதற்குள் பணிப்பெண் தங்கம் ஒரு கண்ணாடித் தம்ளரில் நீரோடு நுழைத்தாள்.

அவள் உதடுகள் தம்ளரின் விலியில் அளவாய்ப் படித்து அழகாய்ச் சிவந்தன. நெஞ்சுக்குழலில் துள்ளென்று தன்னீர் இறங்கும் கிண்கிண்பு ஆனந்தமாக இருத்தது. தாகத் தோடு பருகும் நீரின் முதல்துளி அளவிதான்!

தம்ளரைத் திரும்பத் தரும் போது தங்கத்தின் கைகளைக் கவனித்தாள் மீனா. நேற்று போட்டிருந்த பொங்காப்பு இன்று அப்பே கானேயும். அடிக்கடி இப்படித்தான். பதினைந்து நாட்களுக்கு முன் தங்கத்தின் கழுத்தில் திடீரென்று தங்கச் சங்கிலியைக் காணோம். ஒரு வாரத்துக்கு முன் தோட்டுக்குப் பதில் காதில் குச்சி செருகியிருத்தான். இப்போது கைக்காப்பு அடகாகியிருக்கிறது.

குளத்தகட்டில் சிற்றலைகள் நலுங்குவது போல் தங்கத்தின் குரல் தழுதழுத்தது.

"என்ன தங்கம்? காப்பும் பட்டாளிக் காரன் கடைபைப் பார்த்துப் போயிருச்சா? தாலிக் குண்டுதான் பாக்கியாக்கும்?"

"என்னமா செய்வது? நேற்று இரவுக்கு போலீசிலே அவரைப் பிடிச்சுக்கிட்டுப் போயிட்டாங்க! கன்னச் சாராயத்தை மனக் கப்படி குடிச்சுட்டுத் தெருவிலே போறவங்க மேலே கல்லை வீசினால் கம்மா விடுவாங்களா? காப்பை வைச்சுத்தான் அப்பது ரூபா வாங்கி னேன். பார்த்திருவங்களைப் பார்த்து, கொடுக்கிற இடத்திலே கொடுத்தது. அவரை இட்டுக் கிட்டு வர ஆள் அனுப்பிச்சுட்டுவரேன். இந்நடல் வாம் பணமில்லாமல் நடக்குதா? பணத்துக்கு நான் எங்கே போவேன், சொல்லுங்க?"

அவள் கண்கள் தும்பின. மீனாவின் மனம் உருகியோடிற்று.

சில மாதங்களுக்கு முன்னால், மீனா இக் கல்லூரியில் சேர்த்த புதிதில் இதே தங்கம் காட்டாறு மாநிலி எவ்வளவு குதூகலமாய் இருத்தான்! அந்தக் குதூகலம் இப்போது எங்கே? பழைய இளமை அழகு எங்கே?... ஆன்வாக்கிமே ஒருமிகச்சுவிரக்கமற்றதுதான்!

"மாமன் என்னைக் கட்டிக்கச் சம்மதிச்சுட்டாரும்மா, நாளைக்குப் பரிசம் போடப் போகிறாங்க" என்று அவள் நாணத்தோடு தெரிவித்த தினம், மீனாவுக்கு இப்போது நினைவு வந்தது. தன் மாமன் மேல் அத்தனை தூரம் தன் உயிரையே வைத்திருத்தான்! கலியாணம் ஆன புதிதில் அவர்களிடையே இருள் நிரையின் பின்னலியில் நடந்த சிற்றில நேர்த்தியான நிகழ்ச்சிகளைக் கூட வாய்விட்டு வெட்கம் மறந்து சட்டென்று மீனாவிடம் கொட்டி விடுவான். மீனாவிடம் அவளுக்கு ஏனோ அப்படியொரு நெருக்கம். மீனா அப்போதெல்லாம் மாறாத புன்னகையோடு கேலி செய்வது வழக்கம்.

அந்த மகிழ்ச்சி வெகுநாட்கள் நிலைக்கவில்லை. மாமனிடம் ரகசியமாயிருந்த என்னென்னவோ தூர்ப் பழக்கங்கள் மெல்ல வெளிவந்தன. தங்கம் ஒளிபிழந்து போனாள். அதுவே மீனாவின் பரிவைத் தூண்டியது.... 'பெண்களின் வாழ்வே ஒரு கனவுதான்! ஒரு கனவுதான்! எத்தனை எத்தனையோ கனவுகள் அர்த்தமற்ற கனவுகளைத் துடைத்தெறித்து விட்டுப் பெண்கள் சுதந்திரமாய் வாழக் கற் படுத அறிவுடைமை.

என்றும் இல்லாமல் இன்று ஏனோ நினைத்ததைச் சொல்லி விட்டாள்.

**தினநாள் யின்ஸ். கூடந்தலைக் காக்க**

**காஷ்மீர் - குஸம்**

உங்கள் எண்ணெயில் ஊறவைக்க

**ஸான்டலக்ஸ்**

செவ்வாய்க்காலை

**பூனிகாந்தேன்**

சுகந்தமானது

TA. அலுவல் ராஜி, தஞ்சாவூர்

செவ்வாய்க்காலை உட்குப்பித்திகள் வாசனங்கள்

**நஞ்சனாகுடு - பல்பேய்**

54 அடியை மருத்துவர்கள். மருத்துவர்கள்

யுனெஸ்கோ கௌரவம், 34 மருத்துவர்கள், மருத்துவர்கள்

நஞ்சனாகுடு மருத்துவர்கள்

**வாது**

உபாதைகளில் உதவு

**தின உதவிகள்**

மகாபந்தர் கௌரவம்	1.75
யோகாஜி குக்குது	1.00
தாயகம் கைகள்	1.10

மதுரையில் கிடைக்கும்படி: சௌந்திரபாண்டியன் செட்டியார், கீழ்ச்சித்திரை வீதி



"ஏன், தங்கம், இன்னும் அவனுக்குச் சரியாய் வரவில்லை கொடுத்துக் கொண்டு உயிரை விடுகிறாய்? கொஞ்ச நாட்கள் கம்பி எண்ணி விட்டுத்தான் வரட்டுமே அவன், அப்போதாவது புத்தி திருந்தி வருகிறான், பார்த்துக்கொள்!"

தங்கம் பதறிப் போய்த் தலை நிமிர்ந்தான்.

"அப்படி நெஞ்சைப் பஞ்சைப் போட்டுத் துடைக்கக் என்னுடைய ஆகாது அம்மா! அவரு இரும்புக் காப்புப் போட்டுக்கிட்டு சேவிலியை கூறு துண்ண உட்டுட்டு எண்குத் தங்கக் காப்பு ஏன்னுதான் மனை கிடந்து அடிச்சுக்குது...." என்று தங்கம்.

மீனுவின் உதடுகள் விஷமமாய் விரைந்தன.

"இன்னொருத்தி எங்கோ இருப்பதாகச் சொன்னாயே, அவன் அவனைப் பார்த்துக் கொள்ள மாட்டானா, தங்கம்?"

தங்கம் தவித்துப் போனான். "அவனும் நானும் ஒன்றாக ஆகலாமா? அவனுக்குத் தான் அது தெரியலே? நமக்காக்கம் தெரிய வேணும்? எப்படியும் இன்னும் கொஞ்ச நாள்வரையில் திருத்திவருவான் நம்பிக்கை தோணுது. திருத்தக்கூட வேணும், தலையைக் கொடுத்தாக்க. நான் தலைச்சாப்போதும், எங்கேயாவது மனைப்படி அவரு மேமோ இருந்தால் சரி. எனக்கும் அவருக்கும் சேர்த்து எப்படியும் நானே உழைச்சுச் சம்பாதிச்சப் போட்டுடனே...."

அப்படிப் பேசுகையில் தங்கத்துக்கு உணர்ச்சி தொண்டையை அடைத்தது. கண்ணத்து மேட்டில் கண்ணீர் வாய்க்காலாய்க் கரை புரண்டது. பவிச்சென்று முகத்தில் பற்றியிருந்த மஞ்சளுடன் நெற்றியில் அகலமாய் இட்டிருந்த சூழ்கும் அசாதாரண ஒளி யோடு தகதகத்தது. மீனுவுக்கு மேலி சிலிர்த்தது.

தங்கம் நிறுத்தவில்லை.

"நான் இன்னும் கூடச் சொல்றேன். அவரு களுக்கு முடிச்சிருக்கு, இன்னொரு பெண்ணைத் தேடிக்கிட்டுப் போருன்னு அது அவரோட குத்தமாக எண்குப் படலே. அது என்னோட குத்தம்னுதான் தோணுது! அவரைச் சந்தோஷமா வச்சுக்க எண்குச் சாமர்த்தியம் பத்தலே. அவரை எண்கு மட்டும் தான் என்று அடக்கத் திறமையிலேன்னுதான் தோணுது! நம் குறையை நாம்தானே அனுபவிக்கணும். அனுபவிக்க நான் தயாராயிட்டேன். அவரோடவாவது அவரு சந்தோஷமா இருந்தா சரின்னு மனசைத் தேத்திக்கிட்டேன்...."

மீனுவின் உடல் கிடுகிடுவென்று ஆடியது. உள் வலியில் புருவங்கள் நொறுங்கிக் கீழுதது தடித்தது.

நெருப்பில் புடம் போட்ட பொண்ணைப் போல், தன் வேதனைக்குத் தன்மையே காரணமாகிக்கி கொண்டு, அந்த வேளையில் தியில் குனிந்தெழுந்து தங்கம் தூய்மையாய் ஜொலிக்கிறான். முன் பின் கண்டிராத ஓர் ஒளிவட்டம் அவன் முகத்தில் பொலிவிறது.

மீனுவின் வியப்பு வானமாய் விரிவிறது. படிப்பு வாசனையில்லாத ஒரு பெண்ணுக்கு இவ்வளவு பகுத்தறிவா? இவ்வளவு தன்னலமில்லாத எண்ணமா? இத்தனை தூய்மையா?

இத்தனை தியாகமா? ஒரு வேளை, படிப்பு வாசனையில்லாததால் தான் இத்தனை தூய்மையும், தியாக சிந்தையும் இவளிடம் நிலித் திருக்கின்றனவோ? படிப்பு வளர்ப்பது அகந்தையைத்தானே?

தனக்கென்று தங்கம் எதைப்போல வைத்துக் கொள்ள விரும்பவில்லை, சம உரிமை என்ற சொல்லில் அவன் இதுவரை புரிந்து கொள்ளவேயில்லை. கணவனின் ஆணத்தத்துக்காகத் தன்மையே அர்ப்பணிக்கக் காத்திருக்கிறான். உண்மையில் இதுதான் பெண்மையா? அதன் உயர்வும் பேருமையும் இதுதானா? அதனால் தான் தெய்வம் என்று போற்றப்படுகிறதா?

மீனுவின் விழிகளுக்குள் மூர்த்தியின் வடிவம் வந்தது. தங்கத்தின் மாமனைப் போல் அல்ல அவன். தீச் செயல்கள் தெரியாது. கற்றுத் தந்தாலும் வராது. ஆனால் தங்கை-தம்பிக்கான கடமையை மறக்கவில்லை அவன். அது ஓர் உத்தமமான குணமல்லவா! அதற்காக அவனைப் போற்றி அந்த நற்பணியில் அவரோடு அவன் ஒத்துழைக்க அல்லவா வேண்டும்! மாறாக, அவன் அவனை இப்படிப் புண்படுத்தி விட்டானே!

தங்கத்தின் சந்திதானத்தில் தான் தூய்மையாக நிற்பது போலிருந்தது மீனுவுக்கு.

மூர்த்தி வீடு திரும்பும்போது இருட்டி வெகு நேரமாகி விட்டது. மீனா இல்லமில்லாமல் வீடு வெறிச்சோடிக் கிடந்தது என்ற எண்ணத்தில் எங்கெங்கோ கற்றிவிட்டுச் சோர்ந்து போய் விட்டை அடையும்போது வாசற்படியிலேயே அவனுக்காக ஆச்சரியம் காத்திருந்தது.

"அப்படியெல்லாம் நீ கும்பகோணம் போக வில்லையா, மீனா?...." என்று அவன் கேட்கும் போது சந்தோஷம் எல்லாம் மீறி, காற்றில் நடுநடுக்கும் அலை நுரை போல், சொற்கள் தத்தளித்து வந்தன.

அவன் நெஞ்சில் இன்னதென்று புரிபடாத பரவசமான கிளர்ச்சி குமிழியிட்டது. அவனாகே சென்று நின்று ஆசையோடு அவன் கைகளைப் பற்றித் தன் தோள் மேல் அமர்த்திக் கொண்டான்.

"....உங்களை விட்டு என்னால் பிரிந்துபோக முடியாது. போகிறேன் என்று நான் சொல்லுவது எல்லாம் 'போகக் கூடாது' என்று நீங்கள் சொல்ல வேண்டும் என்று தான். திரும்பத் திரும்ப நீங்கள் அதைச் சொல்லிக் கேட்பதில் எனக்கொரு சபலம். என்னை விட்டு விட்டு உங்களை இறக்க முடியாது என்பதில் எனக்குப் பெருமை. காலியிலே நீங்கள் அப்படிச் சொல்லவில்லை என்றுதான் எனக்குக் கோபம்."

தான் பேசுவதைக் கேட்கத் தனக்கே ஆச்சரியமாயிருந்தது மீனுவுக்கு.

அவன் சட்டென்று அவனைத் தன்னோடு சேர்த்து அணைத்துக் கொண்டான். "...அது எனக்கு அப்போது தோன்றவில்லை, மீனா! அய்யவளவு இவருவாய் என்ற தோல்வியை உன் விலம் ஒப்புக்கொள்ள உன்னுற வெட்கமாயிருந்ததோ என்னவோ!..."

அவன் அவனைச் சுவாசியத்தோடு நோக்கி நான், அவன் கண் விழிகளிலே அவன் வதனம் சுடர்விட்டுக் கொண்டிருந்தது.



# ஆஹா...

எள்ளே ஆரோக்கியமளிக்கும்  
புத்துணர்ச்சி, கோலினுஸின்  
பாதுகாக்கும் நுரையிலே!

கறுகறுப்பாக வாழ்பவர்கள் கோலினு  
ஸைத் தேர்த்தெடுக்கிறார்கள்... ஏனெ  
னில் நுரைக்கும் தன்மையுள்ள கோலி  
னுஸ் மட்டுமே பற்சிகைதவு மற்றும் வாய்  
நாற்றத்திலிருந்து இரவும் பகலும் பாது  
காப்பளிக்கிறது. ஆகையால் கோலினுஸ்  
குப்பர் ஒலிட்டை உங்களுடைய பற்  
பசையென்று நிச்சயப்படுத்திக்கொள்  
குவர்கள்.



தலைநிமிர்ந்த புன்சிரிப்பு - அது கோலினுஸின் புன்சிரிப்பு

ஆல்வது, வீசியழுள்ள குளோரோ  
ரில்லின் களிப்பூட்டும் புத்துணர்ச்  
சியை நீங்கள் விரும்பு  
கிறீர்கள், கோலினுஸ்  
குளோரோரில்.  
வேண்டுமென்று  
கேளுங்கள்.



பற்சிகைதவைத் தடுக்  
கிறது. உங்கள் மூச்  
சிலை மனம் கமழச்  
செய்கிறது. உங்கள்  
பற்களை வெண்மை  
யாக்குகிறது.

Registered User: GEOFFREY MANNERS & CO. LIMITED

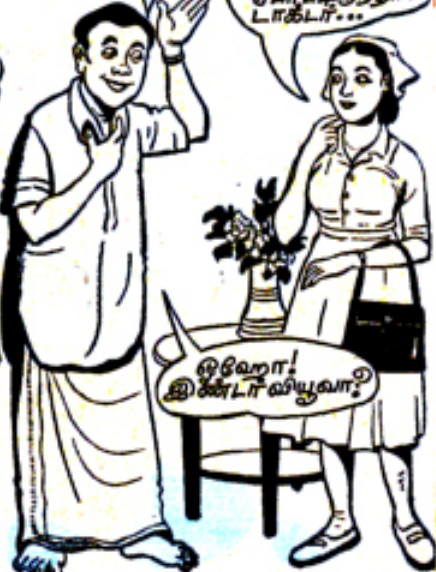
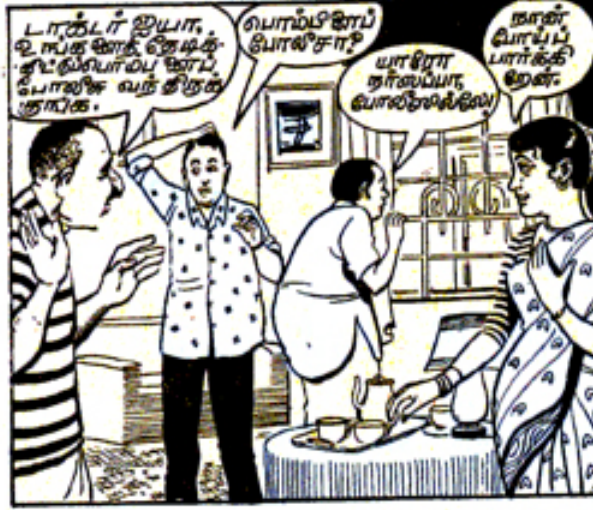
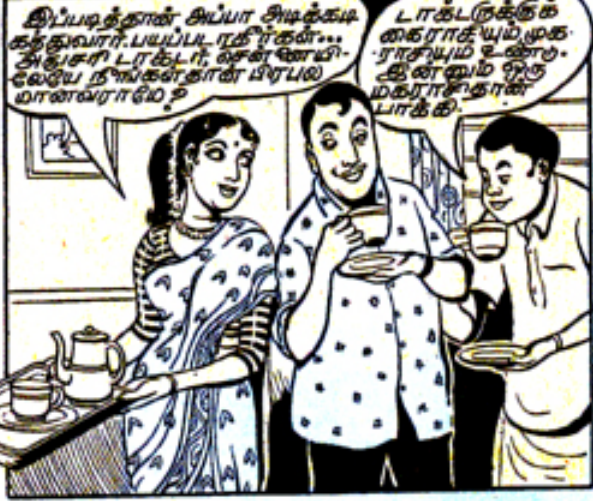


பசுபதியின், சிலறலைக் கேட்டு, அரண்மனை நண்பர்களுக்கு ஆறுதல்: -என்க வகுத்திள் அழகுப் பாவை பாரிவாதம்.

# ஒட்டப்பந்தயம்.4

கதை: சித்திரம்: ஏ.எஸ். சுந்தரராஜன்-செல்லம்

ஓ! இன்னும் கலியாணமாதகல்லியர்? நாகி அதுரிஷ்டக்-காரிதான்!







தீரடிமகம்! நான்  
தனியாக வந்திருக்கிறேன்  
என்றே போலி  
ஸோம் வந்திருக்கிறேன்.

போலிஸ், விவரம்  
எல்லாம் பின்னால்  
வருகிறது. இப்போ  
இவன் மட்டும் தான்  
வந்திருக்கிறான்.

தீரடிமகம் விஷயத்தை விளக்கி  
யலுந்தான் பின்னிருக்கிற மூச்சு  
வந்தது.



நான் கூடப் பேட்டி நடக்கிறது.

இதற்கு முன்பு  
எங்காவது வேலை  
பார்த்திருக்கிறீர்களா?

இல்லை  
டாக்டர்.

சமைக்கத்  
தொடியுமா?

மாயியார் கொஞ்சம்  
வாயாடியாக இருந்தால்  
எதிர்ப்பாயா? அல்லது  
பண்ணு போவாயா?



புரீஸ்! எவ்வளவுதான்  
சந்தேகம். என்ன  
நான் சில வேலைகளை  
தான் செய்திருக்கிறேன்  
அல்லது கலியாணம்...

கொடுத்திருக்கிற  
என்கிறீர்கள். இந்த  
வேலைக்குத் தான்  
யும் பொறுமை  
இருக்கிறது. அதை  
மட்டும் கூடிய சீர்தரம்  
பங்களிக்கும் பொறுமை  
யுடன் இருக்கிறீர்கள்  
என்று பார்க்கிறேன்.



ரொம்பக் குறைந்த மார்ச்  
வாங்கிவிட்டால் பரவாயில்லை.  
இந்த மிரிசுலிங்கம்  
புரீஸ்க்கு இருக்கிறதே  
விக்ரம், பார்த்துப் பார்.



நம்ம டாக்டர் கையெழுத்தை  
ஆண்டவருக்கு கைப் பந்தம்  
முடியாது. உங்களுக்கு உணக்கு  
ஏதாவது புரியுமா?

புரியாமல்  
என்னுள் சென்றிருக்கிற  
உடம்புலுபோல  
வாங்கி இருக்கிறீர்கள்  
போடுவோம்.



போடுவோம்  
என்ன...  
நியே போடு!



மருநாள்...

ஏன் சார், நீங்கள்  
உண்மையில் டாக்டர்  
தானா?

ஏன் சார்  
இப்படித்  
கேட்கிறீர்கள்?

தில்லை, எத்தனைபேர்  
டாக்டர்கள் வந்து பார்த்து  
என்னைக் கைவிட்டுவிட்டார்கள்.  
கனடாவில் போலி மருந்திலேயே  
வலியைத் குறைத்துவிட்டீர்.  
-கனே, நம்மளை டாக்டர்,  
தெய்வமா?



சிக்ஸ்டியூ...

யாரோ வெளியில்  
முனதுவது போலிருக்கிறதே...



யார், பாரிலாருமா?  
ஏன், உடம்பக்கு  
என்ன?

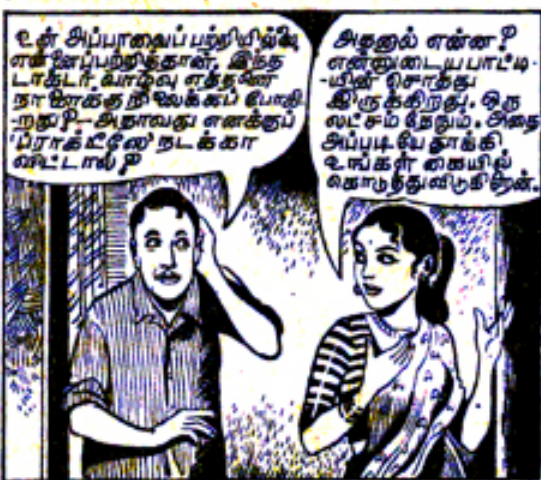
சரப்பாடும் மிகுத்தவிலை.  
தூக்கமும் வரவில்லை பாக்டர்.  
சதா உய்க்கலாது பேசிக்கொள்-  
-டிருக்க வேண்டும் பிராமிருக்கி-  
-றது. இது என்ன கியாது?



இது 'வல்லவாயி'யா'லின்  
சிறுதிரை. இதற்கு மருந்து...  
பாரிலாதம்! உன் ஜாதகமும்  
என் ஜாதகமும் பிபாருத்தி  
வரும் என்று நம்புகிறாயா?



ஏன் சந்தேகப்படுதி-  
-றார்கள்? என் அப்பா  
தடையாக நிற்பார்  
எனக்கு?



உன் அப்பாவைப் பற்றியில்லை  
என்னைப்பற்றுகிறான். இந்த  
டாக்டர், வாழ்வு எத்தனை  
நாளாகத்தான் லைக்கப் போகி-  
-றது? -அதாவது எனக்குப்  
'பிராக்மிஜை' நடக்கா  
வாட்டாயா?

அதனால் என்ன?  
என்னுடைய பாக்டர்-  
-யின் சொத்து  
இருக்கிறது. ஒரு  
லட்சம் தேறும். அதை  
அப்பாவுடைய தூக்கி  
உய்க்கார் கையில்  
கொடுத்துவிடுகிறான்.



பாரிலாதம்! எங்கே  
கையடித்துக்கொறு.

இவர்கள் சம்பாஷணை முழுவ-  
-தையும் கேட்டுக் கொண்டிருந்த  
வெலையாள வீரன் அவசரமாகப்  
பசுபதியின் அறையைத் தாக்கி  
நடந்தான்.



(தொடரும்)



# ஒவ்வொரு தூவுதலிலும் இரட்டிப்புச் சருமப் பராமரிப்பையளிக்கும் டால்கம்



NATIONAL C 30162A

அதைப் போன்றுதான் குடிகூரா டால்கம் இயங்கு  
கிறது—குடிகூரா இலேசாக, மருத்து கலத்திருப்பதால்,  
மிகச் சில டால்க்குகளே இயங்கும் வழியில்  
உங்களுடைய சருமத்தை சிறப்பாகப் பேணுகிறது.  
குடிகூராவேர்க்கு நோன்மூல் தடுக்கிறது,  
அழற்சியுண்ட சருமத்திற்கு இதமளிக்கிறது,  
மற்றும் துர்நாற்றத்தையெழும்பும் வீயர்வையை  
உறிஞ்சி உங்களை நான் முழுவதும் உடல்  
பூராவும் பரிமாள் புத்துணர்ச்சியுடனிருக்க  
வைக்கிறது. குடிகூரா தூவிக்கொள்ளும்  
ஒவ்வொரு தரமும் அதன் நேர்த்தியாயினத  
ஒரு தனிப்பட்ட சுகந்தம் உள்ளக் கிளர்ச்சியைத்  
தூண்டுகிறது.

இன்றே ஒரு குடிகூரா டப்பா வாங்குங்கள்—110  
வருஷத்திய பரம்பரையையுடையது இந்த டால்கம்.

## குடிகூரா

குடும்ப முழுவதற்கும் ஏற்ற சர்வ-காரிய டால்கம்

குடிகூரா ஆவின்மென்ட் புள்கர், வெனிஸ் செலிபிரெட்டுகள் மற்றும்  
இதர சரும அழற்சிகளையும் குணப்படுத்தி விரைவில் சரும ஆரோக்கி  
யத்தைப் பெறுகிறது.

# K

## Kalinga tubes

for

### WATER & GAS

பிவிட்டிஷ் தர நிர்ணயத் திட்டப்படி  
உருவாக்கியுள்ள கருமம் நிறம்  
மற்றும் முலாம் பூசப்பட்ட  
உயர்ந்த ரக எஃகு குழாய்கள்

## கலிங்கா டியூப்ஸ் லிட்.

33, சித்தராஞ்சன் அலின்பூ, கல்கத்தா-12  
தொழிற்சாலை : செனத்வர், கட்டாக், ஒரிஸ்ஸா





# உங்கள் கூந்தலின் உண்மை அழகை வெளிப்படுத்த காஸ்கேட்

பெர்பியூம்டு காஸ்டர் ஹேர் ஆயில்  
உபயோகியுங்கள்



உங்களுக்குப் பிடித்தமான  
கூந்தல் அலங்காரிப்பு எதுவாயினும்,  
காஸ்கேட் காஸ்டர் ஹேர் ஆயிலைத்  
தவறாமல் தேய்த்து வருவது  
கூந்தல் அடர்த்தியாக அழகுடன்  
வளர்வதற்கு இன்றியமையாதது!

தினந்தோறும் காஸ்கேட் காஸ்டர்  
ஹேர் ஆயிலை மயிர்க்காலி  
லும், கேசத்திலும் தேய்த்துக்  
கொள்வது லக்ஷக்கணக்கான  
குடும்பங்களில் இப்பொழுது  
குவிக்குமன் செய்யும் அவசிய  
மான பழக்கமாகிவிட்டது. இவ்  
வெளிய பழக்கத்தினால் உங்கள்  
கூந்தல் அடர்த்தியாக நீண்டு  
பளபளப்புடன் வளருவதுடன்,  
இளமைத் துடிப்பின் காந்தி  
யோடும் அற்புத ஜ்வலிப்போடும்  
விளங்குவதைக்கண்டு நீங்கள்  
பரவசமடைவீர்கள்.

உங்களுக்கும் அநுகூலமாக  
வண்ணம் உங்கள் கூந்தலின்  
அழகை வெளிப்படுத்த  
காஸ்கேட் உதவுகிறது.



மெதிச்சிதரும் நறுமணம்  
உங்கள் குடும்பம் முழுவதும் அதை வீசும்படி!

## காஸ்கேட்

பெர்பியூம்டு காஸ்டர் ஹேர் ஆயில்



# யோர்முனை

திரண்டாம் பாகம்

எங்கள் கதை

உமர்காந்த் :

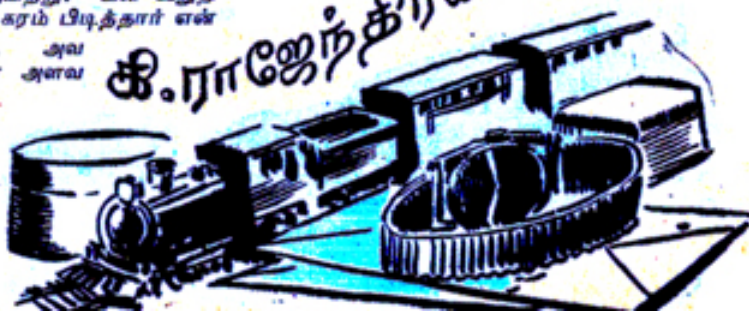
ஒத்துழையாமை இயக்கம் தீவிரமாக நடைபெற்ற காலம் அது. நாடு முழுதும் சூர வளி வீசியதென்றால் வங்கம் எரிமலையாகக் கொத்தவித்துக் கொண்டிருந்தது. சுபாஷ் போலீஸ் தலைமையில் நடைபெற்ற சுதந்திர இன ஊர்வலத்தில் கலந்து கொண்டேன்; தடியடி பட்டேன். முதலெலும்பு முறித்து போக ஆறு மாதங்கள் ஆஸ்பத்திரியில் கிடந்து அவஸ்தைப்பட்டேன். தாய்நாட்டுக்காக நான் அடைத்த இன்னல்கள் இன்னும் எத்தனை எத்தனையோ! சுபாஷ் பாபு தேகத்தை சொஸ்தப்படுத்திக் கொண்டவதற்காக அயல் நாடு சென்றார். துடுப்பில்லாத தோணி போலானேன் நான். புயனுக்குப் பின் அமைதி போல் சுதந்திரப் போரின் வேகமும் வெகுவாகத் தணிந்து போயிருந்தது. வாழ்க்கையில் முன்பு இருந்த பரபரப்பு இல்லை, ஊக்கமோ உற்சாகமோ இல்லை. கான்பூர் திரும்பினேன், பெற்றவர்களைப் பார்க்க. அங்கே தாரா எனக்கு அறிமுகமானாள். தேசம் விடுதலை பெறும் வரை விவாகத்தைப் பற்றிக் கணவியுடன் நினைப்பதில்லை என்று என் அருமைத் தலைவரைப் போலவே நானும் சபதம் எடுத்துக் கொண்டதான் இருந்ததேன். ஆனால் தாராவின் யௌவன அழகு என்னை நிலை தடுமாற வைத்து விட்டதே?

தாரா :

உமர்காந்தின் சபதத்தைப் பற்றிக் கல்யாணமாகிப் பல நாட்கள் வரையில் எனக்கு ஒன்றும் தெரியாது. ஆனாலும் அவர் ஏதோ ஒரு மன வேதனையுடன் போராடுவது மட்டும் எனக்குப் புலனாயிற்று. மன உறுதி குலைத்து அவர் என்னைக் கரம் பிடித்தார் என்பதைப் பின்னால்தான், அவ குடன் சில நண்பர்கள் அளவளாவுவதை ஒட்டுக் கேட்டபோது அறிந்து கொண்டேன். திடீர்

திடீரென்று அவர் இந்தத் தோல்வி மனப்பான்மைக்கு உள்ளாகி நடுங்குவார். அந்தச் சமயங்களில் உடலால் நான் அவருக்கு மிக அருகில் இருந்தாலும் உள்ளத்தால் இருவரும் இரு துருவங்களில்தான் வாசம் புரிந்தோம். உமர்காந்த் நாட்டுக்காக எவ்வளவோ துன்பங்களைச் சகித்தும் பயனென்ன? சுதந்திர ரூபியன் உதயமாவதைக் காணக் கொடுத்து வைக்கவில்லை அவருக்கு. சொந்த முறையிலேனும் பெயரும் புகழும் ஈட்ட முடிந்ததா? அவையும் கைகடவில்லை. இதனாலும் அவர் விரக்தியடைந்து வந்தார். எவ்வாறும் தலைவர்களிடமிட முடியாத என்பதைச் சுட்டிக் காட்டினேன். "குடும்பத்தைப் பாதுகாப்பதும் உங்கள் கடமைதான்; உங்களுக்கு மிகவும் பிடித்தமான தேச சேவையை எனக் காக்க துறந்து விட்டால் அதுதான் உண்மையான தியாகம். அதுவன்றி அதையே பின்பற்றிச் சென்றால் அது முழுக்க முழுக்கச் சுயநலம்" என்றெல்லாம் வாதாடிப் பார்த்தேன். அவர் கேட்கவில்லை. சுபாஷ் பாபு ஐரோப்பாவில் தங்கியிருந்தவரை வானா விருத்தவர், தலைவர் தாய்நாடு திரும்புகிற அன்றைக்கு வஞ்சகமாக என்னைப் பம்பாய்க்கு அழைத்துப் போனார். அங்கே வெள்ளையனின் குண்டாந்தடி என் கணவரின் முதுகைப் பதம் பார்த்தது. முதலெலும்பு மீண்டும் முறித்து அதனாடே செல்லும் நரம்புக் குவியல்கள் நகங்கிச் சிதைந்து விட்டன. மரணத் தறுவாயில் அவர், "தாரா! நாட்டுக்கு நான் தியாகி! உனக்கு நான் துரோகி! என்னை மன்னித்தேன் என்று வாய் திறந்து சொல்லு" என்று கெஞ்சிக் கேட்டுக் கொண்டார். அந்தக்

கி.ராஜேந்திரன்





கணத்தில், குடும்பப் பொறுப்பினிற் தன்ன வம் கருதித் தன் இச்சைப்படி செல்லுவதாக அவர் மீது குற்றம் சாட்டியது என்னுடைய கயதலம்தான் என்பதை தள்ளுக உணர்ந்து கண்ணீர் பெருக்கினேன்.

## வடிவேலு :

உதற்குர் உறவினர் யாரும் அருகில் இல் லாத சமயத்தில் சற்றும் எதிர்பாராத வித மாகக் கணவன் கண் மூடியதைக் கண்டு தாரா ஆவி துடிக்க அழன்று அவ்வளற்ற தருணத்தில் அவளுக்குத் தேறுதல் கூறி என் தோள்களில் தாங்கினேன். கலாசாலையில் தலைகை பாலவும் தாராவும் இணை பிரியாத தொழிகளாக இழைந்து படித்த காலத்தி லேயே தாராவை எனக்குத் தெரியும், அந்தப் பழக்கம்தான் இன்று வேறு ஒருவனுக்குச் சொந்தமான அவளுக்கு ஆறுதலளித்துச் சமாதானப்படுத்தத் தெம்பு அளித்தது. நன்றிப் பெருக்கோடு அவளும் என் ஆறுதல் மொழிகளை ஏற்றுக் கொண்டாள். தாரா வைக் காண்பூரில் அவள் தகப்பனாருடத்தில் ஒப்படைத்து விட்டுத் திரும்புகையில் மாய வரம் சந்திப்பில் அத்தான் சிங்காரமும் கலகக்காரர் சிமாச்சகவும் எதிர்ப்பட்டார்கள். கும்பகோணம் போய்க் கொண்டிருக்கிறார்கள் என்பதை அறிந்தேன். அவர்களுடைய நடை யுடை பாவனைகள் சந்தேகத்தைக் கிளப்பவே சட்டென்று ரயிலின் கடைசிப் பெட்டியில் தொத்திக் கொண்டு அவர்களைப் பிள் தொடர்ந்தேன். கும்பகோணத்தில் சாரங்க தரா நாடகம் பார்த்து விட்டு அதில் இவைய ராணியாக நடித்த சக்ஞபாயின் இல்லத்துக் கும் விஜயம் செய்யத் திட்டம் போட்டார் அத்தான் சிங்காரம். அவரை முந்திக் கொண்டு நான் சக்ஞவைக் காணச் சென் றேன். என் தங்கை பாரு கண்ணீர் விட்டு அழுக்கிறப்போக நடுத்தரு கொண்டால் அவள் தலையைத் திருப்பிவைத்து விடுவதாய் மிரட்டி யேன். அத்தானைக் காப்பாற்றி விட்ட பெருமையோடு சக்ஞபாயின் விழிச் சுழலில் விழுந்தேன் நான். தப்பி மீளமுடியாதவாறு சித்திக் கொண்டேன்.

## சக்ஞபாய் :

ஜமால் பாட்சாவின் நிவ்விமான யோசனை அது. என் கட்டழமியே கட்டுண்ட வடிவேலுவுக்குச் சிங்காரத்துக்கு உள்ளது போல் கால் கட்டு என்பதாக ஒன்றும் கிடை யாது; 'மைனர்' பேர்வழி; ஏராளமான சொத்துள்ளவன்; அப்பாவுக்கு ஒரே பிள்ளை; பணத்தைத் தாராளமாக வாரி இறைக்கத் தயக்க மாட்டான் என்றெல்லாம் ஆசை காட்டினார் ஜமால். எனக்கும் சம்மதத்தான். பெயருக்கேற்ப வடிவேலு ஆதானுபாகுவாக, எடுப்பான தோற்றம் கொண்டவராக வேறு இருந்தார். 'எதற்கு இந்த மானம் கெட்ட பிழைப்பு? கசப்போகத்துடன் செளகரியமாக வாழலாமே' என்ற ஆவலுடன் கவியாணப் பேச்செடுத்ததும் 'சரி' என்றேன். ஆனால் என்ன ஏமாற்றம்? மருமகனென்று என்னை ஏன் மறுத்தார் முத்தையா; உதற்குர் உற வினர் ஒதுக்கித் தள்ளினார்கள்; ஊரார் காறி

உமிழ்த்தார்கள். இந்த அவமானத்தைத் தான் முடியவில்லை எனக்கு. ஆகவே ஜமால் பாட்சாவின் உதவியுடன் சிங்கப்பூருக்குக் கப்பலேறி விட்டேன்.

## பொன்னம்பலம் :

அந்த நாடகக்காரியை இழுத்து வந்து கூத்தடித்த வடிவேலுவை ஊரிலே பெரிய மனிதன் என்ற மூறையிலே கண்டித்தேன் நான். ஆனால் அதையே எத்தனை நாட்களுக்கு, மாதங்களுக்குச் சொல்லிக் கொண்டிருப்பது? மறந்து மன்னிக்கு இதுயமும் மனிதனுக்கு வேண்டாமா? அவனை என் மகனுக்குக் கட்டிக் கொடுக்க வேண்டும்; பிறக்கப் போகிற என் பேரன் இரண்டு குடும்பங்களுக்கும் உள்ள குபேர சம்பந்தை ஒன்றாக இணைத்து ராஜா போல் ஆள வேண்டும் என்ற ஆசை யும் எனக்கு இன்னமும் போகவில்லை. பாரு குட்டியின் கல்லூரிச் சிநெகிதி தாரா முத்தை யாவின் விட்டுக்கு வந்து தங்கி விருந்தாள். பெரிய தியாகியுடைய மனைவியாகிய அவ ளுடைய வருகை, வடிவேலுவுடைய நடத்தை யால் அந்தக் குடும்பம் இழந்து விட்டிருந்த கௌரவத்தை மீட்டுத் தந்திருந்தது. ஆகவே என் விருப்பம் நிறைவேற அந்த வகையில் தடைபடுவதுமில்லை. செல்வத்தின் கய்யா ணத்தை நடத்தி வைக்கத் தாராவின் தயவை நாடினேன் நான். அவளும் தன்னால் இயன் றதைச் செய்வதாய் வாக்களித்தாள். ஆனால் வடிவேலுவோ பட்டாளத்தில் சேருவதில் மிகவும் தீவிரமாக இருந்தான். "செல் வத்தை. அவருக்குக் கொடுப்பதில் எனக்கு ஏன் சிரத்தை இல்லை என்பது இப்போது புரி திறதா?" என்று தாரா கேட்குது ரொம்பவும் நியாயமாகத் தோன்றியது எனக்கு. ஆனால் சிமாச்ச இதற்கு வேறு ஒரு காரணத் தைக் கூறித்தான். தாரா வடிவேலுவுடன் சேர்ந்து கொண்டு காது நாடகம் ஆடுவ தாகத் தூஷித்தான். சிமாச்சவை அட்டி உருட்டி அடக்கிவைத்தேன். பள்ளியொன்றை ஆரம்பித்து, முழந்தைகளை யெல்லாம் தாய் போலப் பராமரித்துப் பாடம் போதித்து வந்த தாரா, ரிராம மக்களுக்கெல்லாம் தெய்வ மாகவே விளங்கினாள். அவனைக் குறித்து சிமாச்ச கூறியது எதையுமே நான் நம்பவில்லை. கபாஷ் பாபபிணியு் ஏதோ ஓர் உன் நோக்கத் தோடு அனுப்பி வைக்கப்பட்டு அவன் வத் திருக்கிறான் என்று நான் சந்தேகித்ததுதான் உண்மையாயிற்று. விரைவிலேயே அவனுக்கு விலக்கு யூட்டி அழைத்துப் போய் விட்டனர் போலீஸ்காரர்கள்.

## இன்ஸ்பெக்டர் துணைசாமி :

வடிவேலுவுடைய நெடு நான் நண்பன் நான். அபிஷப் பெண் ஒருத்தியைக் கெட்ட பெயர் சூழாமல் தடுக்க நான் உதவ வேண் டும் என்று அவன் கேட்டுக் கொண்டான். தாராவின் மீது அபாண்டப் பழி கமத்தப் பட்டதால் அவன் மனமுண்டந்து தேனூரை விட்டுக் கிளம்பிக் காண்பூர் போய்விட விரும்பி ண்றான். ஆனால் அப்படி செய்தால் அவன் அபவாதத்துக்கு அஞ்சி ஓடியதாக ஆகிவிடு மான். அவப் பெயர் அப்படியே நிலைத்துவிடு



# ஆனந்தமான வாழ்க்கைக்கு

காட்பரீஸ்  
சாக்கலேட்...



மிட்டாய்  
மட்டுமல்ல-  
ஒரு  
உணவும்கூட







மாம். அனைவரும் போற்றுகிற விதத்தில் தியாகியாக அவள் வெளியேற என் ஒத்துழைப்பை நாடினாள் வடிவேலு. பேதை ஒருத்திக்காக இரங்கினேன்; நண்பனின் வற்புறுத்தலுக்கு இசைந்தேன். கண் துடைப்புக்காகத் தாராவை ராஜாங்க விரோதமான காரியங்களில் இறங்கி யிருப்பதாகக் கூறிக் கைது செய்தேன். மாயவரத்துக்கு அழைத்து வந்து என் வீட்டில் ஒலித்திருக்கச் செய்தேன். இரண்டு நாட்கள் கழித்து அவளைத் தேடி வந்த வடிவேலுவிடம் ஒரு நிபந்தனையையும் போட்டேன். யாருக்காக நான் கிராம மக்களின் கண்களில் மண்ணைத் தூவ முன்வந்தேனோ அவர்கள் அதற்கு நிஜமாகவே நகுதி உள்ளவர்களாக இருக்க வேண்டும்; அதாவது சீமாச்சு வுடைய கூற்றிலே சிறிதளவும் உண்மை இருக்கக் கூடாது என்றேன். இந்தக் கோரிக்கையை அவர்கள் ஒப்புக் கொண்டார்கள். ஒருவரை ஒருவர் விட்டுப் பிரித்து இரண்டு போர் முனைகளுக்குச் செல்வதென்று முடிவு செய்தார்கள். உலக அரங்கிலே மூண்டிருந்த யுத்தத்தில் பங்கு கொள்ள வடிவேலு விரைந்தான். சுதந்திர இயக்கத்தில் முழுமூச்சுடன் இறங்கத் தாரா தீர்மானித்தாள். அவர்களுடைய காதலுக்கு இவ் வோதனைக் காலமா! சொன்னார்கள்.

அத்தியாயம் 1

“ஸ்ரீதர்”

சிங்கப்பூர் துறைமுகத்தில் வடிவேலு பாரத நாட் டுக்குத் திரும்பவிருந்த ராணுவ வீரர்களுக்கிடையில் வணிய வந்து கொண்டிருந்தான். கப்பல் புறப்படுகிற நேரம் நெருங்கி விட்டதால் சிநேகிதர்களை ஆயிங் கணம் செய்து கொள்வதிலும் முதுகில் தட்டிக் கொடுப் பதிலும் கை குலுக்குவதிலுமாக அவர்கள் கொஞ்ச நஞ்சம் பாக்கி யிருந்த பொழுதைக் கழித்தார்கள். ஆயிற்று. இன்னும் பத்தே நிமிஷங்கள்தான். பின்னர் நாய் குரைப்பது போல் உத்தரவுகளைப் பிறப்பிப் பார்கள் ஐமேதார்கள். ஒவ்வொரு சிப்பாயும் தன் காலடியில் இப்போது இறக்கி வைத்திருக்கும் பெரிய மார்வாரி திண்டு போன்ற உருளையான மூட்டையை ஒரு 'தம்' கட்டித் தூக்கித் தொளுக்கு மேலாக எறிந்து முதுகிலே தாங்குவான். துப்பாக்கியை உடலோடு ஒட்டியது போல் செங்குத்தாகப் பிடித்துக் கொண்டு அவர்கள் வரிசையாக அணிவகுத்து நிற்பார்கள். தலைவன் மறுபடியும் கக்கப் போகிற கட்டளையை எதிர் பார்த்து அசையாதிருப்பார்கள். அதைச் செவியுற்ற தும் ஏறும்புச் சாரிபோல் நடந்து சென்று கப்பலில் ஏறுவார்கள். மேல் தளத்தில் நின்று கரங்களை உயர்த்தி அசைப்பார்கள். 'தேறா' வென்று அவர்கள் எழுப்பும் சத்தத்துக்கும் மேலாகக் கப்பல் 'கூ' வென்று அலறும் ஒசை கேட்கும். அப்புறம் அது மேல் நகரும், துறைமுகத்தை விட்டு விலகிச் செல்லும், அலைகளின் மேல் ஆனந்தமாய் மிதக்கும். அதிர்ஷ்டக்காரர்கள்! இன்னும் சில தினங்களில் அவர்கள் தாய்நாடு சென் றடைந்து விடுவார்கள்!

அவர்களைச் சுமந்து செல்லக் காத்திருக்கும் கப்பலை ஆர்வத்தோடு பார்த்தான் வடிவேலு. அதன் ஒரு முனையில் பக்கவாட்டில் பிறும்மாண்டமான எழுத்துக் களில் எச்.எம்.ஐ.எல். ஸ்ரீதர் என்று எழுதப்பட்டிருந்தது. நங்கூரம் பாய்ச்சி நின்ற அந்தக் கலத்தை நெருங்கி னான் வடிவேலு. வீட்டில் வளரும் நாயையோ, பகவையோ அன்போடு கொஞ்சுவது போல் இரும்பினு லான அதன் வயிற்றைத் தடவிக் கொடுத்தான்.



மலாயாவுக்கு வந்து சேர்ந்த ஒரு மாதத்துக்குள் ளாகவே வடிவேலு இந்திய மண்ணை என்று மிதிக்கப் போகிறேமோ என்று ஏங்கத் தொடங்கி விட்டான். அதனால்தான் அவனுக்கு இப்போது அந்தக் கப்பல் மீதும், அதில் பிரயாணம் செய்யப் போகிறவர்கள் மீதும் பொருமை. இந்த மனப் புகைச்சலோடு அலாதி யான ஒரு பாசமும் கலந்திருந்தது. தன்னால் இந்தியா வுக்கு இப்போதைக்குப் போக முடியாது. அந்தப் பாக்கியத்தைப் பெற்றுள்ள மற்றவர்களையாவது கண் குவிரப் பார்க்கலாமே? அவர்களுடன் கரம் கோத்து மகிழலாமே? இந்த எண்ணத்துடன் அவன் பலரிடமும் வலியச் சென்று தன்னைத் தானே அறிமுகப் படுத்திக் கொண்டான்.

இவ்வளவுக்குமிடையில் அவன் கண்கள் சிவராமனை இங்குமங்குமாய்ச் சல்லடை போட்டுச் சலித்தன. "இன்னும் ஏழெட்டு நிமிஷங்கள் தானே இருக்கின்றன? அதற்குள் அவனைச் சந்தித்தால்தான் உண்டு. ஒருவேளை அவனை இன்று பார்க்க முடியாமலே போய் விடுமோ?"

வடிவேலு கால்சராய்ப் பைக்குள் கையை விட்டுத் துழாவி சிகரெட் பாக்கெட்டை எடுத்தான். அதனுள் ளிருந்து ஒன்றை உருவி எடுத்து உதடுகளுக்கிடையில் செருகினான். ஏதோ நினைத்துக் கொண்டவனாகக் கையிலிருந்த சிகரெட் பெட்டியை வைத்த கண் வாங்காமல் உற்று நோக்கினான். அவன் அதரங்கள் மென்னகையில் நீண்டன. பட்டாளத்திலே சேர்ந்த பிறகு ஏற்பட்டிருந்த புதிய பழக்கம் அது. தேனூரி லுள்ளோர் இப்போது என்னை இதே கோலத்தில் காண முடியுமானால் என்ன சொல்லுவார்கள்? 'என்ன தம்பி! ரயில் இஞ்சின் போல் புகையைக் கக்க ஆரம்பிச்சுட்டே?' என்பார் வெங்கிட்டு வாத்தியார் வேடிக்கையாக. 'இந்தக் கண்ணாடி யெல்லாம் கத்திக் கிடுவான்னு எனக்கு அன்றைக்கே தெரியும். அதனால் தான் வேண்டாம் வேண்டாம் என்று அடிச்சுக்கிட்டேன்!' என்று இரைவார் முத்தையா, ஏதோ பெரிய அக்கிரமம் நடந்து விட்டாற்போல. என் தோற்றத்தைக் கண்டு பூரித்துப் போய்விடுவானில்லையா பாரு?

பொன்னம்பலம்? — அவரென்ன கூறுவார்? 'இவன் பொடிப் பயலா இருக்கிறப்போ, பள்ளிக்கூடத்துக்குப் போடான்னு தினம் உதை கொடுத்து அனுப்புவார் முத்தையா. இவன் டவுனுக்குப் போய்ச் சேருவதற்குள்ளாற உண்டி வில் ஒண்ணு தயாரிச்சுக்கிடுவான். இத்தனை கூழாங் கற்களைப் பொறுக்கி மடியிலே கட்டிக்கிடுவான். ஜன்னல் வழியே குறி பார்த்து ஸ்கூல் கழகாரத்தை அடிச்ச உடைச்சுருவான். அப்பவே, ஒருநாள் இல்லையானால் ஒருநாள் இவன் பட்டாளத் திலே சேருவான்னு நான் தீர்மானிக்கட்டேன்!' வடிவேலு தனக்குள் சிரித்தபடியே சிகரெட்டைப் பற்ற வைக்க நெருப்புப் பெட்டியைத் தேடினான். அந்த முயற்சியில் தன் ஆடையில் இருந்த நான்கு பைபனையும் தட்டிப் பார்த்துக் கொண்டிருந்தபோது அவனுக்குப் பின்னாலிருந்து ஒரு கரம் நீண்டது. அதன் விரல்களுக்கிடையில் பிடித்திருந்த 'ஸ்டார்' எரிந்து கொண்டிருந்தது. இருந்த இடத்தை விட்டு அசையாமல், சிகரெட்டைக் கொளுத்திக் கொண்டான் வடிவேலு. "தாங்ஸ்."

"தாங்ஸ், என்னடா தாங்ஸ்? நன்றி என்று சொல்வென்!"





“செவராமா!” அப்படியே திரும்பி நண்பனைக் கட்டி அணைத்துக் கொண்டான் வடிவேலு. “செவராமா! உன்னைப் பார்க்கவே முடியாமல் போய் விடுமோ என்று தவித்துக் கொண்டிருந்தேன் நான்!”

“அரை மணி நேரமாக இங்கேயே தானே நான் சுற்றித் திரிந்து கொண்டிருக்கிறேன்?”

“செவராமா! எங்கு பார்த்தாலும் ஒரே தலைகள் மயம். நான் யாரைப் போய்க் கேட்பது? எப்படித் தேடுவது?”

“வாஸ்தவம்தான். நீ துறைமுகத்துக்கு வருவாய் என்று நானும் எதிர்பார்க்கவில்லை.”

“உன்னை வழியனுப்பி வைப்பதை விட எனக்கு வேறு என்ன வேலை!”

“ஏன்டா, தடிமாடு! நான் இங்கேயிருந்து தொலைந்து போகிறேன் என்றால் உனக்கு அத்தனை சந்தோஷமா? கர்ம சிந்தையாக வந்து விட்டான் விடை கொடுத்து அனுப்ப!”

“அடேடே! நான் அந்த அர்த்தத்தில் சொல்லவில்லை அப்பா!”

“வேறு எந்த அர்த்தத்தில் சொன்னாய்? ஒகோ! நீ என்னிடம் கொடுத்திருக்கும் பொருள்களெல்லாம் பத்திரமாய் அவரவர்கள் கைக்குப் போய்ச் சேர வேண்டுமே என்ற கவலையில் ஓடி வந்தாயாக்கும்!”

“உன்னை மறுபடியும் என்றைக்குப் பார்க்கப் போகிறேனோ? கடைசிச் சந்தர்ப்பம் இல்லையா இது? செவராமா! நான் கூறியதை யெல்லாம் மறந்துவிட மாட்டாயே?”

“நீதான் ஒன்று பாக்கியில்லாமல் என்னை உருப்போட வைத்திருக்கிறாயே? பள்ளிக்கூடத்தில்கூட நான் இத்தனை கஷ்டப்பட்டதில்லை! இன்னும் ஒரு தடவை ஒப்பிக்கட்டுமா?”

“உம்!” என்று தலையாட்டினான் வடிவேலு.

“கான்பூரில் நீ எழுதிக் கொடுத்திருக்கும் விலாசத்தில்—”

“அந்தச் சீட்டைத் தொலைத்து விட்டுத் திண்டாடாதே! விலாசத்தையும் மனப்பாடம் செய்து விடு!”

“பரவாயில்லை, அது எங்கேயும் ஓடிப் போய் விடாது!”

“கப்பலில் போகும்போது என்ன கிழிக்கப் போகிறாயாம்?”

“நீ விலாசம் எழுதிக் கொடுத்திருக்கும் காகிதத்தை வேணுமானால் கக்கு நூறுகக் கிழித்துக் கடலில் எறிந்து விடுகிறேன்!”

“வினாயாடாதே, செவராமா! முன்னெச்சரிக்கையாக ஒன்றுக்குப் பத்துத்

தரம் அதைப் படித்து மனத்தில் பதிய வைத்துக் கொள்!”

“அப்படியே ஆகட்டும்; விலாசத்தை விட்டு விட்டு அடுத்த விஷயத்துக்குப் போகலாமோ?”

“உம்!”

“அந்த விட்டை அடைந்ததும் தாரா என்று கேட்க வேண்டும். வேறு யாரிடமும் எதுவும் பேசக் கூடாது. அவளைத் தனிமையில் அழைத்துப்போய், நீ என்னிடம் அளித்திருக்கும் கவரை அவளிடம் ஒப்படைக்க வேண்டும். அதை அவள் பிரித்துப் பார்க்க முன்னரே, ‘சோதனையில் வெற்றி பெற இது உதவட்டும்’ என்று சொல்லி வடிவேலு அதைக் கொடுத்ததாகத் தெரியப்படுத்த வேண்டும். ஆமாம், அந்த உறைக்குள்ளே என்ன இருக்கிறது?”

“ஏன் அவசியம் தெரிந்து கொண்டு தானாக வேண்டுமோ?”

“ராணுவ உடையில் உள் போட்டோ!”

“அடேடே! எப்படிச் கண்டுபிடித்தாய்?”

“இதென்ன சிரமம்? கவரை உடைத்துப் பார்த்தேன்.”

“சேச்சே! ஆனாலும் சுத்த மோசம் நீ.....!”

“மோசம் செய்யாமலிருக்கிறாயா என்னை என்றுதான் ஆராய்ந்தேன். இந்த யுத்த காலத்தில் நான் எதைக் கொண்டு போகிறேன் என்பதில் கண்ணம் கருத்தும் இருக்க வேண்டும்! நீ பாட்டுக்கு ராணுவ ரகசியங்களை எழுதி வைத்து என் மூலம் எதிரியின் ஒற்றர்களுக்கு அனுப்பினாயானால் தூக்குத் தண்டனை பெறப் போவது நான்தானே?”

“போதும் வாயை மூடு! எவ்வது கேட்டு வைக்க அது விபரீதமாகி விடப் போகிறது.”

“தமிழில்தானே பேசுகிறோம்?”

“மலாயாலில் தமிழர்களுக்கும் தமிழ் அறிந்தவர்களுக்கும் என்ன குறைச்சல்? அவர்களில் எத்தனை பேர்களை வெள்ளைக்காரன் வேவு பார்ப்பதற்கென்று அமர்த்தியிருக்கிறோ? யார்க்கண்டார்கள்? இங்கிலிஷ்காரனுக்கு இருப்புப் பிடிக்கிறவன் எவ்வது நாம் ஏதோ வினாயாட்டாகப் பேசுகிறோம் என்பது புரியாமல் புகார் பண்ணி வைத்தானால் ஆபத்தாக முடியும்!”

அக்கம் பக்கம் பார்த்து விட்டு அவர்கள் மீண்டும் அளவளாவத் தொடங்கினார்கள்.

“அது சரி, வடிவேலு! உனக்காக நான் யாரிடம் தூது போகிறேனோ, அவன் அழகாயிருப்பானா?”



# ஓர் பரிபூரண சேவைத் திட்டம்



## பாண்டியன் இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட் நெருப்பு - கப்பல் - விபத்து

இன்ஷூரன்ஸ்களுக்கு

ஆஸ்திகள் : ரூ. 1 கோடிக்கு மேல்

தலைமைக் காரியாலயம் : பாண்டியன் பில்டிங், மதுரை-1

கிளைகள் பம்பாய், கல்கத்தா, டெல்லி, சென்னை, நாக்பூரி, ஷோலாப்பூர்  
ஆமதாபாத், ஹாதிவாது, கோயமுத்தூர், கொச்சி, கோவில்பட்டி

4

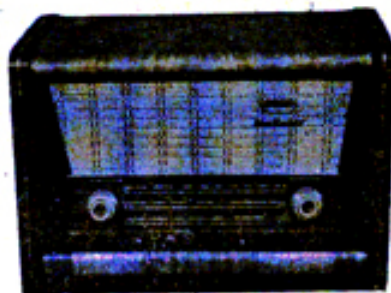
## 2ங்கள் சருமத்தை சுத்தமாக வையுங்கள்

நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) உபயோகித்  
தால் முகப்பருக்கள் எல்லாம் மறைந்து  
விடுகின்றன. இன்றிரவு நிக்ஸோடெர்ம்  
(Nixoderm) உபயோகியுங்கள். உங்கள்  
சருமம் மிருதுவாகவும், வழவழப்பாகவும்  
மாக மறுவீன்றியும் ஆவதைக் காண்  
பீர்கள். நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm)  
சருமத்தில் மீது ஏற்படும் முகப்பருக்கள்,  
கட்டிகள், செத்திறத் தழும்புகள், மேலாகப்  
பரவும் படை, படரிதாமரை, வெடிப்  
புகள் முதலிய உபாதைகளுக்குக் காரண  
மான கிருமிகளையும் பூச்சிகளையும் அழிக்க  
விஞ்ஞான முறையில் தயாரிக்கப்பட்டது.  
உங்கள் சருமத்தில் மெல்லிய துவாரங்  
களில் இருக்கும் பூச்சிகளையும் கிருமிகளையு  
ம் அழித்தாலன்றி உங்கள் சரும உபா  
தைகள் விலகா. இன்றே உங்கள் கெமிஸ்  
ட்டம் நிக்ஸோடெர்ம் (Nixoderm) வாய்  
கூங்கள். முகப் பருக்களை மறையச் செய்து  
சருமத்தை மிருதுவாகவும் வழவழப்  
பாகவும் அது இருக்கச் செய்யும் என்ற  
பூரண தம்பிக்கையுடன் நிக்ஸோடெர்ம்  
(Nixoderm) வாய்கூங்கள்.

## ரெக்ஸ் ரேடியோ

தங்கள் மனதிற்குகந்த அமைப்பில்  
வெளிவந்திருக்கிறது

உயர்ந்த ரக அழகிய மர கேபினட்  
12 மாத உத்தரவாதம்



6 வால்வு 3 வேல்பாண்டு

விலை நிகரம் ரூ. 325/-

ரகசை வரி, கீர்ப்பை வரி தனி

F.G.மேத்த விநியோகர்

கெழக்கண்ட விநியோகத்திற்கு எழுதவும் :

தயாரிப்பாளர் :

ரேடியோ & டாக் கம்பைன்ஸ்

பிரைம் கொயர், (கட்கொட் சபிம்)

கோயமுத்தூர் - 1





“அழகு தாராவைப் போலிருக்குமா என்று கேள். அவள் கால் தூசுக்குச் சமமாகாது என்று கலபமாகக் கூறி விடலாம்!”

“நீ இந்தியாவுக்கு வந்து சேரு முன்னர் அவள் மனத்தைக் கலைத்து, நான் உன்விடமிருந்து அவளைத் திருடிக்கொண்டு விடுகிறேன், பார்!”

“உன்னைப் போன்ற அசடுகளை அவள் வட்சியம் செய்யவே மாட்டாள்!”

“அடேயப்பா! நீ ஒருத்தன்தான் ஏதோ காதல் நிபுணன் மாதிரி பெருமையடித்துக் கொள்கிறாயே? சிங்கப்பூரில் தங்கியிருந்த ஏழெட்டு மாதங்களுக்குள் ளாக எத்தனை பெண்களை நான் காதலித்து விட்டேன், எண்ணிச் சொல்லட்டுமா? விரலைச் சொடுக்கினால் போதும், காதல் என்விடம் துள்ளிக் குதித்துக் கொண்டு ஓடி வரும், நாய்க் குட்டியைப் போல!”

குபிரென்று சிரித்தான் வடிவேலு. “அப்பனே! கூப்பிட்ட குரலுக்குக் கை கொடுக்கும் காதலை நீ குறிப்பிடுகிறாய்! காதல் என்ற சொல்லை எப்படி அர்த்தம் செய்து கொள்வது என்பதில் நம்மிடையே கருத்து வேற்றுமை நிறைய இருக்கிறது. அது எப்படியோ போகட்டும்; சீக்கிரம் சொல்லு, மேலே என்ன செய்ய வேண்டும் நீ?”

“கான்பூரிலிருந்து கிளம்பி மதுரையில் என் வீட்டுக்குப் போவதற்கு முன்னால் முதலில் மாயவரத்தில் இறங்கித் தேனூரை அடைய வேண்டும். அங்கே உன் மருமானுக்கு ரயில் வண்டியைப் பரிசாகத் தர வேண்டும்; அக்காளுக்கு ‘பவுடர் பப்’பைக் கொடுக்க வேண்டும்; அத்தான்ன் கரத்தில் கைக்கடிகாரத்தைக் கட்டி விட வேண்டும் அம்மாவுக்கும் அப்பாவுக்கும்.... நீ கொடுத்திருக்கும் சாமான்களை என் சாக்கு மூட்டை

யில் பாதியிடத்தை நிரப்பிக் கொண்டு விட்டன. கொஞ்சமாவது யோசனை வேண்டாம் உனக்கு?”

“ஒரு சமாசாரத்தை மறந்து விட்டாயே? செல்லத்துக்குக் கல்யாணம் ஆகி விட்டதா என்று விசாரித்துக் கடிதமாக போட வேண்டும்!”

“ஆகட்டும்ய்யா, ஆகட்டும்! இவ்வளவெல்லாம் காரியங்களை என் தலையில் கட்டுகிறாயே? ஆரம்பத்தில் திட்டமிட்டிருந்தபடி நான் ஆஸ்திரேலியாவுக்குப் போக இப்போது கப்பலேறிக் கொண்டிருந்தால் என்ன செய்வாய்?”

“ஆமாம், சிவராமா! இந்தியாவுக்குத் துருப்புக்களைத் திருப்பி அனுப்புவதில்லை என்று மேலிடத்தில் முடிவாகியிருந்தால் நான் என்ன செய்திருக்கப் போகிறேன்? என்னதான் கடிதங்கள் எழுதினாலும், என்னுடன் ஓட்டி உறவாடிய நண்பனை நேரில் காணும்போது பெற்றவர்களுக்கு உண்டாகும் திருப்திக்கு ஈடாகுமா? புண்ணியவான்கள்! மகாராஜர்களா யிருக்கட்டும்!” என்று தனக்குச் சாதகமான தீர்மானத்துக்கு வந்த ஆங்கிலேய அதிகாரிகளை வாழ்த்தினான் வடிவேலு.

“மகாராஜாக்களைப் போல் தான் அவர்கள் ஏற்கனவே இருந்து வருகிறார்கள்; இன்னும் நீ வேறு ஆசிரீவாதம் செய்ய வேண்டுமாக்கும்? ஒவ்வொரு ஐரோப்பிய சிப்பாயும் நம்மைக் காட்டிலும் மூன்று மடங்கு அதிகமாகச் சம்பளம் வாங்குகிறானே! காரணம் என்னதோல் கருப்பு அவன் தோல் வெண்பு! சாப்பாடு, இருப்பிடம், நடத்தப்படும் விதம் என்று எதை எடுத்துக் கொண்டாலும் வெள்ளையனுக்கு விசேஷச் சலுகைகள்தான்! மகராஜனாய்த்தான் இருக்கிறான்.....!”



"அப்பனே! நீ ரொம்பவும் தீவிரவாதியாகி விட்டாய்! கொஞ்சம் தணிந்து போ!"  
 "வடிவேலு! உனக்கு இன்னும் சரியாக இங்கே அனுபவம் ஏற்பட வில்லை. நிற வேற்றுமையினால் போதுமான அவமானத்தை நீ அடையவில்லை. வெள்ளைக்காரன் குடித்துவிட்டுக் கூத்தாடுகிற கிளப்புக்குள்ளே, அவன் வளர்த்து வருகிற நாய் செல்லலாம்! அது கருப்பு நாயாக இருந்தாலும் பரவாயில்லை! தாராளமாகப் போகலாம்! ஆனால் நாம் நுழையக் கூடாது!"  
 ஏனென்றால் நாம் கருப்பு நாய்களல்ல; கருப்பு மனிதர்கள்! வெள்ளையன் உட்கார்த்திருக் கிற ரயில் பெட்டிக்குள் நாம் ஏறக் கூடாது. எஞ்சினிலிருந்து கிளம்புகிற புகையையும் கரியையும் அவன் சசிப் பான்; ஆனால் கருப்பு மனிதனுடன் பிரயாணம் செய்ய அவனுக்கு அருவருப் பாக இருக்கிறது! அவன் எதிரே நாம் கூனிக் குறுகிக் கூசி ஒதுங்க வேண்டும்; ஏனென்றால், நீ சொன்னது போல் அவர்கள் புண்ணியவான்கள்!"





அவன் வாயைப் பொத்தினான் வடிவேலு. "போதும்! ஆலேசமே வந்து விட்டதே உனக்கு?"

நண்பனின் கரத்தை விலக்கிவிட்டுத் தொடர்ந்தான் சிவராமன்: "ஐப்பாவியத் தாக்குதல் என்று ஏற்பட்டால் மலாயாவாது இந்தியர்களைக் காப்பாற்றுவதற்காக என்றுதானே திட்டவட்டமாகச் சொல்லி எங்களை அழைத்து வந்தார்கள்?"

"ஆமாம். எங்களுக்கும் அதே நோக்கத்துடன்தான் அனுப்பி வைத்திருக்கிறார்கள் இங்கே!"

"நீ வந்ததனால்தான் எனக்கு விமோசனம்! நீயும் உன்னோடு நூற்றுக்கணக்கான சிப்பாய்களும் இங்கே வந்து சேர்ந்ததும் பல மாதங்களாக மலாயாவில் தங்கியிருக்கும் என்போன்றவர்களை இங்கிருந்து கிளப்ப எண்ணியது நியாயம்; அதை மறுக்கவில்லை. குறை கூறவில்லை. ஆனால் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எங்களை அனுப்புவானேன்?"

"இதென்ன கேள்வி? ராணுவத்தில் சேர்ந்த பிறகு ஏன் எதற்கு என்றெல்லாம் கேட்டுக் கொண்டிருக்கலாமா? கண்களை மூடியபடி அதிகாரிகளின் கட்டளைகளை நிறைவேற்றிக் கொண்டே போகவேண்டியதுதான் சிப்பாய்களின் கடமை!"

"ஞானச் சூன்யங்களாக இருந்தால் அப்படி செய்வார்கள். ஆனால் பாமும் இந்தியனுக்கு, செயல் திறமையுடன் பகுத்தறிவும் சாமர்த்தியமும் இருந்து தொலைக்கின்றன. மானம் மரியாதையைப் பெரிதாக எண்ணி இழுவெடுக்கிறான். எதையும் அவசி ஆராய்வதில் முனைகிறான்; என்ன செய்ய?"

"அடிக்கடி அறிவை முடுக்கி விட்டால் என்ன அனர்த்தத்தைக் கண்டு விட்டாய், அவர்கள் போக்கில்?"

"ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எங்களை ஏற்று மதி செய்வதில் ஏமாற்று வித்தையைத் தவிர வேறெதுவும் இருப்பதாய்த் தோன்றவில்லை. இங்கே உள்ள இந்தியர்களைப் பாதுகாக்கும் வேலை இந்தியச் சிப்பாய்களுக்கு இல்லையானால் இந்தியாவுக்கே எங்களைக் கொண்டு போய் விட்டு விட வேண்டியதுதானே?"

பிறந்த மண்ணை மீண்டும் போய்த் தரிசிக்க வேண்டும் என்ற ஆர்வத்தில் மேலிடத்துக் கட்டளையை மீற ஏதோ ஒரு தொண்டிச் சமாதானத்தைச் சிவராமன் கற்பனை செய்து கொண்டதாகத்தான் நினைத்தான் வடிவேலு. "சிவராமா! அதிகாரிகளின் மனமாத் தை எப்படி உருவாக்கினீர்கள்?" என்று அவனுடன் ஒத்துப் போவது போலக் கேட்டான்.

"பிரமாதமாக ஒன்றையும் செய்து விடவில்லை நாங்கள். 'பரேடு'க்கு அனைவரும் ஒருமுகமாகத் தாமதித்து வருவோம்; எல்லாரும் முன்கூட்டியே பசி வைத்துக்கொண்டு ஒருநாள் இரவு காண்மனுக்குச் சாப்பிடப் போகாமலே இருந்து விடுவோம்; வினாடிப் போன அத்தனை உணவையும் சாக்கடையில் கொட்ட நேரிடும்; யாரேனும் தட்டிக் கேட்டால் ஆஸ்திரேலியாவுக்கு எங்களை விரட்டி அடிப்பது அக்கிரமம் என்பது போல் எதையாவது முணுமுணுத்துக் கொண் டிருப்போம். இது போன்ற சிறு சிறு சலசலப்புக்கள்.

"யுத்த காலத்தில் ஒரு பட்டாளத்தில் இத்தகைய அநிருப்தி நிலவினால் அது ராணுவத்தின் மற்ற பகுதிகளுக்கும் பரவ எத்தனை காலமாகும்? இறுதியில் அது எதில் கொண்டு போய் விடும் என்பதெல்லாம் அந்த ஆங்கிலேயக் குள்ளநரிகளுக்கா தெரியாது? வழிக்கு வந்தார்கள். அந்தத் தீவுக் கண்டத்துக்குப் போகும் கண்டத்துக்கு உட்பட விரும்பாதவர்கள் இந்தியாவுக்கே திரும்பலாம் என்று அறிவித்தார்கள்!"

"அட்டேன்ன்...ஷன்!" - அதிகார ஆணவத் தொனியில் ஒரு கட்டளை பிறந்தது.

"போய் வருகிறேன், வடிவேலு!" என்றான் சிவராமன்.

"கல்கத்தாவில் கப்பல் கரை தட்டியதும் நேராகக் கான்பூர்! ஞாபகமிருக்கட்டும்! வீஷதானே உனக்கு?"

"ஆமாம். இரண்டு மாதங்களுக்கு எழுதிக் கொடுத்திருக்கிறேன். கவலைப்படாதே, வடிவேலு! நான் கவனித்துக் கொள்கிறேன்!" என்று வாக்களித்தான் சிவராமன். "வரட்டுமா?"

தன் சகாக்களுடன் அவன் போய் நின்று கொண்டதையும் பின்னர் வரிசைச்சுரமாக அவர்கள் கப்பலில் ஏறியதையும் பொறுத்திருந்து பார்த்தான் வடிவேலு. எச். எம். ஐ. எஸ். ஸ்ரீதரின் மேல் தளத்தில் குழுவியிருந்த நூற்றுக்கணக்கானோருக்கு இடையில் அவன் ஒன்றி விட்டான். அந்தக் கும்பலில் நண்பனின் முகத்தை அடையாளம் கண்டு கொள்வது அசாதாரணம் என்பதால் துறைமுகத்தை விட்டு வெளியே வந்தான் வடிவேலு.

இன்னும் சற்று நேரத்தில் பாரத நாட்டுக்குப் பயணமான அந்த நூற்றுக்கணக்கான இந்திய வீரர்கள் ஆழ்கடலுக்குள் அமிழ்ந்து அங்கே கழன்று வரும் கரு மீன்களுக்கு ஆகாரமாகப் போகிறார்கள் என்பது வடிவேலுவுக்கு அப்போது தெரியாது. (தொடரும்)



# ரூ.5,395 பரிசுக்களாக வெற்றி பெறுங்கள் 'ஆஸ்ப்ரோ' திறமைப் போட்டி

## முதற்பரிசு:



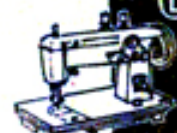
12 வருட தேசிய திட்ட  
செயிப்பு பத்திரம்.  
தற்போதைய மதிப்பு  
ரூ. 2,000. 12 வருடங்க  
ளுக்குப் பின் ரூ. 3,300.

## இரண்டாவதுபரிசு:



மர்சி ரேடியோ மதிப்பு  
ரூ. 865.00

## மூன்றாவதுபரிசு:



உஷா எதாய்ஸ் மிஷின்  
மதிப்பு ரூ. 530.00

## தகுதிய்பரிசு:



50 பரிசுக்கள் பால்பாடிகள்  
பேருக்கள், மதிப்பு ஒவ்  
வொன்றும் ரூ. 14.00

இந்த கண்ணாடி ஜாடியில்  
எவ்வளவு 'ஆஸ்ப்ரோ' வில்லை  
கள் அடங்கும் என்பதைக்  
கணக்கிடுங்கள்!

ஜாடியின் பரிமாணங்கள்:-  
26 செ. மீ. x 52 செ. மீ.  
தாங்கு 'ஆஸ்ப்ரோ' வில்லைகள்  
கொண்ட ஒவ்வொரு பட்டை  
யின் பரிமாணங்கள்:  
13 செ. மீ. x 8.5 செ. மீ.



அடுகாமையிலிருக்கும் உங்கள்  
ஆஸ்ப்ரோ வியாபாரஸ்டிடம்  
எல்லா விபரங்களும்,  
பிரயோசக் உபயோகங்களும்  
பெற்றுக்கொள்ளவும்.



தலைவலி, ஜூரம், ஜலதோஷம் மற்றும் ப்ளூவிர்க் 'ஆஸ்ப்ரோ'

சாம்பிடுங்கள். மீண்டும் நிச்சயமாக சுகம் பெறுங்கள்

ஒரு பிக்குலால் N தயாரிப்பு

தரத்திற்கும் தூய்மைக்கும்  
உங்கள் பெறும் உத்தரவாதம்.

L.G.150 TML

## ஒடி விளையாடு பாப்பா

முழந்தை உலகம் எப்படியெல்லாம் விளையாடிக் களித்து மகிழ வேண்டும் என்று பாடி யிருக்கிறார் பாருதியார். குழந்தைகள், உலகின் எந்தப் பகுதியில் இருந்தாலும் அவ் கு விளையாட்டு உண்டு. இந்தப் பகுதியில் உங்களுக்கு உலகத்துக் குழந்தைகளின் விளையாட்டுகளைப் பெயர்லாம் ஒவ்வொன்றாகச் சொல்லப் போகிறேன்.

ஆப்பிரிக்கா தேசத்து அம்பிகன் விளையாடும் விளையாட்டுக் களில் சிலவற்றைக் கூறுகிறேன். விளையாடும் முழந்தைகள் இரண்டு கட்சிகளாகப் பிரிந்து கொள்ளுவார்கள். கட்சிக்கு ஜாதிவிடுத்து ஒன்பதுபேர் வரை இருக்கலாம். பதினைதி லிருந்து இருபது அடி இடைவெளி விட்டு இரு கட்சிக்காரர் களும் எதிரும் புதிருமாக மண்டிவிட்டு அமருவார்கள்! ஒவ் வொருவரின் முன்னாலும் ஒரு டப்பாவோ, பாட்டிலோ இருக்கும். ஒவ்வொருவரிடமும் ஒரு பந்தமிருக்கும்.

## முயன்றால் முடியாததுண்டோ ?

இங்கு ஒன்பது கட்டங்களில் மூன்றில் மட்டும் எண்கள் உள்ளன. மற்ற ஆறு வீடு களிலும் பொருத்தமான ஆறு எண்களை அமைக்க வேண்டும்.

50					
		10			
					2

எந்த எண்ணையும் அந்த ஆறு கட்டங்களில் எழுதலாம்.

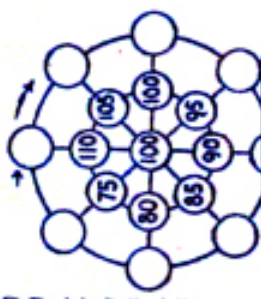


சமீகனாக கொடுக்கதும் ஒவ்வொருவரும் தங்கள் முன்னு ளுள்ள எதிர்க்கட்சிக்காரரின் பாட்டியை நோக்கிப் பந்தை வேகமாக உடுத்தி அதைக் கீழே தள்ள முயற்சி செய்ய வேண்டும். அடுத்தேயே எதிர்க் கட்சிக்காரரும் செல்வார்கள். அவர்கள் உடுத்திய பந்த் இங்கு வந்ததும் அதை எடுத்து மறுபடி முயற்சி செய்ய வேண்டும். ஒரு கட்சியின் பாட்டிய்க் களெல்லாம் உருளும் வரை இப்படியே பந்தை உருட்ட வேண்டும். எந்தக் கட்சியின் பாட்டிய் களெல்லாம் கவிழ்க்கப்பட்டனவோ அந்தக் கட்சிக்காரர்கள் இருபது முப்பது தூரத்தி லுள்ள 'கோலை' நோக்கி ஓடுவார்கள். எதிர்க் கட்சிக்காரர்கள் அவர்களைக் கோலுக்குப் போக்கலார்கள் தூரத்துவார்கள். பிடிபட்ட வர்களை (போலியாக) நையப் புடைப்பார்கள். ஆகவே அவர்க் கிடம் அகப்படாமல் குறிசீடத்தைத் தொடரு விட வேண்டும். இவ்விளையாட்டுக்கு முலாம்பிக்லா (Mulambliwa) என்று பெயர்.

?	?	?	?	?	4
?	?	?	?	?	3
?	?	?	?	?	2
?	?	?	?	?	1

மேலேயுள்ளது நம்முடைய புழக்கத்திலுள்ள நயாபைசா நாணயங்கள்தான். இவைகளைப் பார்க்காமல், ஒப்பரிசிக்காமல் இவை என்ன மதிப்புடையவை, அவைகள் எந்த வரிசையில் வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்பதை இங் குள்ள குறிப்புக்களிலிருந்து மட்டும் கண்டு பிடித்துச் சொல் வேண்டும். ரெடியார் வரிசைகள் முதலிலுள்ள நாணயம் 3, 4 இவைகளின் மதிப்பில் மூன்றில் ஒரு பாகம். நான்காவது நாணயம் இரண்டாவதில், இத் தில் ஒரு பாகம். 3, 4 நாணயங்களின் கூட்டுத் தொகை முதல் நாணயத்தின் மதிப்பில் 5-ல் மூன்று பாகம் எங்கே, உங்கள் முன்னால் நான் வைத்துள்ள நாணயங்களின் மதிப்பைச் சொல்லுங்கள், பார்க்கலாம்."

"இதோ உங்கள் திறமைக்கு இன்னொரு சோதனை" என்று சுவால் விடுகிறார் ரமணி. "இங்குள்ள படத்தில் வெளி வட்டத்திலுள்ள காவி விளையாட்டினுள் - ஜந்தின் பெருக்குத் தொகையாகத் தொடர்ச்சியாக - சில எண் களை எழுத வேண்டும். ஒரே நேரக்காட்டி ளுள்ள எந்த ஜந்து விளையாட்டின் கூட்டுத் தொகையும் 340 வரும்படியாக இருக்க வேண்டும். எந்தனை விரைவாக, காலிடம், பெய்சிவின் உதவியில்லாமல் எண்களை - அமைக்கிறீர்களோ அவ்வளவுக்கு நீங்கள் திறமைசாலிகள்.



அம் புக் குறி விரட்டி வட்டத்தி லிருந்து பிரதட் சிணமாக எண் களை எழுதுங் கள். மறக்க வேண்டாம் கூட் டுத் தொகை 340."





## பனிப்பிரதேசக் காலனிகள்

ஆற்ற மணலில் நடத்திடுக்கிறீர்களா? கடற்கரை மணலில் ஒழும் பிடித்து விடுவாயடி பழக்கமுண்டா உங்களுக்கு? அப்படியானால் உறுதியான தரையில் நடப்பதற்கும் மணலில் செல்லுவதற்கும் உங்களுக்கு வித்தியாசம் தெரிந்திருக்கும். மணலில் கால் புதைக்கும். வேகமாக நடக்கவோ ஓடவோ முடியாது. கண்ணுக்குக் கட்டிய தூரம் வரை ஒரே மணல் வெளியாக உள்ள ஹைரா பாலை வனத்தைக் கடக்கவேண்டுமென்று வைத்துக் கொள்ளுங்கள். அது எத்தனை பெரிய காரியம்?

பாலைவனக்களைப் போலத்தான் பனிப் பிரதேசங்களிலும். மணலைப் போல, பொடியான பனித்துள் முடிய இந்தப் பிரதேசங்களிலும் கலப்பாக தடக்க முடியாது. உடலின் பளுவால் கால்கள் புதைந்து கொள்ளும். இன்றைக்கு மனிதன் பாலைவனத்தையும் பனிப் பிரதேசத்தையும் கலப்பாகக் கடக்க வழி கண்டுபிடித்து வெற்றி கண்டு விட்டான். எப்படி? இந்த வெற்றிக்கு வழி கோலியது எது? கேவலம் பிராணிகள். முயலும் எவையும்

ஒட்டகமும் தான். மெத்தென்ற அகலமான பாதங்கள் ஒட்டகங்களுக்கு இருப்பதால் பங்களிசு என்பதைக் வேளைய இவை கலப்பாகக் கடக்கின்றன என்பதைக் கண்டான் மனிதன். பாலைவன எவிக்டு-ஜெர்போ ரோமம் அடர்த்தி பெரிய பாதங்கள் இருப்பதால் அது மணலில் அழுத்தி விடுவதில்லை. பின்னர் கால்களை அழுத்தித் தாவிச் செல்லவும் அந்தக் கால்களை அமைப்பு உதவிவாக இருக்கிறது என்பதைக் கண்டான் மனிதன். அந்த அடிப்படை மீல் பாலைவனப் பிரதேசத்துக்குக்கேற்றே பெரியதும் குறைவான காதரின் அழுத்தமும் கொண்ட சக்கரங்களை உடைய மோட்டார்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன.

பனிப் பிரதேசத்தில் வாழும் ஒருவரை முயல்களுக்குப் பின்னங்கால்கள் மிகப் பெரியதாக, அகலமாக, ரோமம் அடர்த்தி இருப்பது அதைப் பனிக் குள் அழுத்தி விடாமல் காப்பாற்றி வாகவமாக ஒடியாடித் திரிய உதவுகிறது. இன்று பனிப் பிரதேசத்தில் பிரயாணஞ் செய்யப் பல வழிவகைகளை மனிதன் கண்டுபிடித்திருந்தாலும் ஆகிய இந்த முயலின் கால்களைப் பார்த்துத் தான் மனிதன் பனிப் பாலைவனத்தை நயாநித்தான்.

1. நமக்குத் தேவையான பொது இதை விதி எறிவோம். வேண்டாத பொது உள்ளே எடுத்து வைத்துக்கொள்ளுவோம். அதன்னை?

2. ஒரு குட்டி மீனும் ஒரு பெரிய மீனும் சந்தித்துக் கொண்டன. அப்போது பெரிய மீன், குட்டியினிடம் என்ன சொல்லியிருக்கும்?

3. கிட்டு தன் பருக்கை அறைமீல் கட்டி விள் அருகே தனது சைக்கிளையும் வைத்துக் கொண்டு தூங்கினான். ஏன்?

4. இது நம் தலைக்கு மேலே இருக்கும் பொது நமக்கு ரொம்பத் திருப்தியாக இருக்கும். அது என்ன?

5. கெட்டிக்காரன் கிட்டு, எந்தக் கெள்வி கேட்டாலும் 'டக் டக்கென்று' பதில் சொல்லு



தன் விடியும்தான். ஆகும்...

வான். ஆனால் ஒரு சமயத்தில் மட்டும் அவ

ளும் பதில் சொல்ல முடியாது. எப்போது

6. இது கதவின் ஊடே போகும். ஆனால் வெளியேயும் போகாது. உள்ளேயும் வராது.

7. ஆமீரம் ஊதி உண்டு, ஆனால் எதற்கு முடியாது. அது என்ன?

8. கிட்டு தன் பெண்ணைத் தரையில் வைத்தான். ஆனால் அதை யாராலும் தாண்ட முடியவில்லை. ஏன்?



9. கிட்டு அறையை விட்டு இரண்டு காலோடு போனான். திரும்பி வந்த போது ஆறு கால்களோடு வந்தான்! என்ன விந்தை? 10. ஒரு கிழவர் இரவு வேலு நேரமாகியும் கவாரசியமாக ஒரு புத்தகத்தைப் படித்துக் கொண்டிருந்தார். திடீரென்று மின்சார விளக்குகள் அணைந்தன. ஆனால் கிழவர் கொஞ்சமும் பரபரப்படைவதில்லை. படித்துக் கொண்டே மிருத்தார். எப்படி?

(விடைகள் விருத்தின் கடைசியில் பக்கத்தில்)



## தெரிஞ்சுக்கோ !

ஆஸ்திரேலியாவில் ஒருவகை வாண் கொழிகள் இருக்கின்றன. உருவத்தில் நம் நாட்டில் காணப்படும் வாண் கொழிகளைப் போலத்தான் அவை இருக்கும். ஆனால் இவைகளின் பறக்க வழக்கம் விடுதலையானது. இவை தனித் தனி மூலையில் தாவரப் பொருள்களைக் கொண்டு இவை ஒரு (மேடு) விடு தயாரிக்கின்றன. சில சமயங்களில் இந்த மேடு கட்டச் செய்யும் பொருட்களின் நிறம் 5 டன் வரை கூட இருக்கும். இந்த மேடு 90 அடி சுற்றளவும் 30 அடி உயரமும் உடையதாக இருக்கும்.



இப்படிப்பட்ட குப்பைக் குவியல் மேட்டின் உச்சியில் பெண் வாண்கொழி ஏழு அல்லது எட்டுமுட்டைகளை இருக்கின்றது. அமுதம் இல்லாதவைகள் உற்பத்தி செய்யும் உண்ணத்தகுந்த இந்த முட்டைகள் பொரிந்து முஞ்சுகள் வெளி வருகின்றன. இதில் விடுதலையும் என்ன தெரியுமா? முஞ்சுகள் முட்டையிலிருந்து வெளிவரும் பொதே பூரை வளர்ச்சியடைந்து உடனே பறக்கும்படியாகத்தான் வெளி வருகின்றன — அதாவது உருவத்தில் மட்டும் சிறியதாக.



ஃ வாழ்நாளில் பெரும்பகுதி சூரியனையே பார்க்கும் கொண்டு வாழும் பறவை ஒன்று இருக்கிறது. இதற்கு 'டெர்ன்' என்று பெயர். இது தருவ மண்டலத்தில் வசிக்கிறது. கோடை முழுவதும் வட தருவத்தில் நல்ல சூரியவெளிச்சத்திலேயே வாழும். இருட்டைக் கண்டால் இதற்குப் பிடிப்பதில்லை. சூரியன் வட தருவத்தை விட்டுக் கிளம்பும் சமயத்தில் இதையும் கிளம்பி விடும். பன்னிரண்டாயிரம் மைல்கள் பறந்து தென் தருவத்துக்கு வந்து இருக்கையே காணும் சூரிய ஒளியிலேயே கொடாந்து வாழுகிறது. தென் தருவத்தை விட்டுச் சூரியன் கிளம்பும் போது இந்தப் பறவையும் தனது பன்னிரண்டாயிரம் மைல் பரியானத்தைத் தொடக்கிவிடுகிறது. சோர்லிஸ் வேரு தூரம் பறக்கக்கூடிய பறவைகளில் ஒன்றாகும் இந்த 'டெர்ன்'.

## சின்ன விஷயத்தான் — விடைகள்

1. கப்பலில் உள்ள நக்கரம். 2. 'கண்ட' பொருளுக்கு ஆசைப்படாதே! தான்மடிக் கிக்குவதிலிருந்து தப்பிக்கலாம்' என்று புத்தி மதி சொல்லி இருக்கும். 3. முதல்நாள் நெடுந்தூரம் நடந்து களைத்துப் போவதாகக் கனவு கண்டாலும், அன்றைக்கு முன் ஏற்பாடாக வைக்கிற அருகில் வைத்துக் கொண்டு தூங்குகிறான்! 4. குடை. 5. தூங்கும்போது. 6. சாலித் தவாரம். 7. முன்னம்பலி. 8. கவரின் ஓரமாக வைத்து விட்டால் தான்மட்டு எப்படி? 9. நாத்காலியைத் தூக்கிக் கொண்டு வந்தான். 10. கிழவர் குட்டர். பிரெய்லி மனைவரில் பமக்காகக் கொண்டுவந்தார்கள்.

ஃ பரிசிக் மகா சமுத்திரத்தில் 'ரெமோரா' என்று ஒருவகை மீன்கள் வசிக்கின்றன. இவைகளின் ஆற்றல் அற்புதமானது. இவற்றின் தலையில் ஒருவித உறிஞ்சும் கருவி இருக்கிறது. இக்கருவியின் பல்மோ அபாரமானது. இதற்கு ஒரு கயம்பேய் திறத்தும் சக்தி உண்டு என்று பண்டைக் காலத்தில் நம்பினார்கள். ரெமோரா மீன்களின் இருப்பிடம் எது தெரியுமா? கரு மீனின் வாய்தான்! கருமீன் எந்த ஆகாரத்தை உட்கொண்டாலும் அதை முதலில் குதி பார்க்கிறது இந்த ரெமோராதான். இதன் பிடி ரொம்ப உறுதியானது. ஆகவே கரு மீனின் வாயின் பக்க வாட்டில் தனது உறிஞ்சு கருவியை அழுத்தி ஒட்டிக் கொண்டு விட்டால் கரு மீனினை இதை விழுங்க முடியாது. கரு மீனின் வாயை விட்டு இது வெளி வர முயன்றாலும் தனது உறிஞ்சு கருவியின் பிடி மானத்தைத் தளர்த்தி வெளியே நீங்கி வந்து விடும். மடகாஸ்கர் தீவு வாகிகள் இந்த ரெமோராவைப் பிடித்து அதன் வாலில் ஒரு வண்மையை இணைத்து அதனுடன் ஒரு தூங்கி



கட்டி மறுபடியும் தண்ணீரில் தூக்கி ஏறிந்து விடுவார்கள். இந்த ரெமோரா ஏதாவது பெரிய மீன் அல்லது பெரிய ஆமை இவைகளின் முதுகில் போய் ஒட்டிக் கொள்ளும். அப்போது கவிரைபைப் பிடித்து இந்த ரெமோராவையும் சீர்து ஒட்டிக் கொண்டுள்ள ஜித்துவையும் சேர்த்து இழுத்துக் கொள்ளுவார்கள். இப்படி உயிருள்ள தாண்டி வாக இந்த ரெமோரா பயன்படுகிறது. இதன் உறிஞ்சு கருவிக்கு 40 பவுண்டு எடைபுள்ள ஹீலுவைக் காங்கும் வலிமை உண்டு.



ஆகஸ்ட்

24

முதல்

சென்னை

மற்றும்  
தென்னகமெங்கும்

ஆர்.ஆர்.பிக்சர்ஸ்

பாசம்

டைரக்டர் ராமண்ணு



கதை-வசனம்: விரையூர் K.முர்த்தி + பாடல்கள்: கவிஞர் கண்ணதாசன் + இசை: விஸ்வநாதன்-ராமமுர்த்தி +

# நந்திவனம்

## சோ

முன்கதைச் சுருக்கம்

திருநெல்வேலி 'லக்ஷ்மி விவாஸ' மிட்டாய்க் கடைவீல் பொட்டலம் போட்டுக் கட்டுவதற்காக வந்த பழைய காகிதங்களோடு சித்திரக்காட்சிகள் அடங்கிய ஒரு காகித மடல் வந்ததைப் பார்த்த லாலா ராமலிங்கம் அதை என்னிடம் கொடுக்கிறார். அந்தச் சித்திரங்கள் அனைத்திலும் மீண்டும் மீண்டும் ஒரே பெண்ணின் முகம் காணப்படுகிறது. லாலாவுக்கும் எனக்கும் இதைப் பார்ப்போம். தாமிரவருணி நதியின் கரையிலுள்ள சீனிவாசமண்டபத்தில் தினந்தோறும் உட்காருகிற ஒரு வாசிபனின் முகத்தைப் போல் அப்படியே இருக்கிறது அந்தச் சித்திர மடலில் உள்ள பெண் முகம்! இளைஞனைப் பற்றி அறிந்து கொள்ள வேண்டும் என்ற ஆவல் அதிகரிக்கிறது. ஒரு நாள் சித்திரமடலும் கையுமாகச் சென்று அந்த மண்டபத்து இளைஞனைச் சிறைக் காவலிடத்திலும் சித்திரமடலைப் பார்த்ததும் அவனுடைய கண் கலங்குகிறது. தனது முகத்தை அப்படியே பெயர்த்து எழுதியது போல் சித்திரத்தியே காணப்படும் அந்தச் சந்ததியின் வரலாற்றைக் கூறத் தொடங்குகிறார் வாசிபன்.

சிங்கம்புத்தூர் ஜமீந்தார் அனவரதபுரண பதிகஞ்ஞர மகன் தாமரைச் செல்வி. அவனுடைய அத்தை மகன் பொன்னுத்துரை. இளமையில் இந்த இருவரும் ஒன்றாகவே வளர்ந்த போதிலும், இருவருடைய மன இயல்பும் வெவ்வேறு விதமாக இருப்பது கண்டு, ஜமீந்தார் கவியாணத்தைப் பற்றி யோசிக்காமல் மகனுக்குக் கலைக் கல்வி போதிக்க விரும்புகிறார். ஜமீந்தாருக்குச் சொந்தமான செண்பகநாயகி கோவிலில் பழைய கவர் ஓவியங்கள் மலிவி யிருப்பதால் அவற்றைப் புதுப்பிப்பதோடு தமது மகனுக்கும் சித்திரக் கலை கற்பிக்க வேண்டும் என்று, சென்னைக்கு வந்து ஓவிய ஆசிரியர் லெகாமி நாதனைக் கேட்டபோது, அவர் தமது வயதுக்கு மீறிய பொறுப்பு என்று மறுக்கிறார். ஜமீந்தாரின் கட்டாயத்தின் பேரில் கிழவர் தமது மகன் சிவவநாதனை அனுப்ப இசைகிறார். ஆனால் அந்த வாக்குறுதியின் போது, ஏதோ ஒரு பேரீய வாழ்க்கை இரகசியத்தை ஜமீந்தாரிடம் சொல்ல ஆரம்பித்தவர் மனத்துக்குள் அடக்கித் தடுமாறுகிறார். உயிர் போய் விடுகிறது.

சிங்கம்புத்தூர் வந்து சேர்ந்த சிவவநாதன் தாமரைச்செல்விக்குச் சித்திரம் கற்பிக்கிறான். அவனுக்கு இந்த ஓவியவீட்டம் காதல் அரும்புகிறது. சிவவநாதன் குழம்புகிறான். பொன்னுத்துரையின் நெருங்கிய உறவினரும் சிங்கம்புத்தூர் ஜமீனின் முக்கிய நிர்வாகிகளில் ஒருவருமான வல்லாளவேலர் சிவவநாதனைத் தீர்த்துக் கட்டத் திட்டம் போடுகிறார். வேறு

விளக்கம், சுட்டியாண்டி என்ற இரண்டு கொள்கைகாரர்கள் தோன்றி வல்லாளவேலருக்கு எதிராக சிவவநாதனுக்கு உதவ முன்வருகிறார்கள்.

சிவவநாதன் செண்பகவனத்துக்கு வந்து கவர் ஓவியங்களைப் புதுப்பிக்கத் தொடங்குகிறான். ஆனால் அங்கே செண்பக சந்திரி என்ற நடன நங்கை மாலை வழிபாட்டுக் காகச் செண்பகநாயகி கோவிலுக்கு வரும் போது, அவளைக் கண்டு காதல் கொள்கிறான்! இருவரும் இதயம் கலந்து பழகுகிறார்கள். ஒரு நாள் ஜமீந்தார் திடீரென்று அங்கே வந்தவர் இக் காதல் காட்சியைக் கண்டு கிடுகிறார்.

தான் மனப் பூர்வமாக நேசித்த ஓவியன் மறநெருத்தியைக் காதலிக்கிறான் என்று தெரிந்து துணுக்குற்ற தாமரைச் செல்வி, தனது அத்தான் பொன்னுத்துரையையே, மணப்பதாகத் தந்தையிடம் உறுதி கூறுகிறான். திருமண ஏற்பாடுகள் நடக்கின்றன.

வல்லாளவேலர் இப்பொழுது புதிய ஊக்கத் தோடு சூழ்ச்சியை நடத்துகிறார். செண்பக சந்திரி என்ற நடன குயத்து நங்கையின் தாயான குழந்தவல்லியைத் தமது சூழ்ச்சிக்கு உடந்தையாக்கி, ஒரு வஞ்சகம் புரிகிறார். இதன் விளைவாகச் செண்பகசந்திரி காணாமற் போகிறார். அவளை அபகரித்துச் சென்றதாக சிவவநாதனின் பேரில் போய் வழக்குத் தொடுக்கப்படுகிறது. சந்திரியைத் தேடிச் சென்று குழந்தவல்லியின் வீட்டுக்கு வந்த சிவவநாதனைப் போலீஸ்காரர்கள் வந்து கைது செய்து கொண்டு போவதற்கு முன்பு, வேறுவும் சுட்டியாண்டியே போலீஸ் உடையில் வந்து சிவவநாதனைக் கொண்டு போய்க் காட்டியே தங்கள் வன் வீட்டில் குடியேற்றுகிறார்கள்!

வட்டப்பாறை என்ற ஒரு காட்டுப்பாறையில் உட்கார்ந்து, சிவவநாதனுக்குக் குழந்தவல்லியின் வரலாற்றைச் சொல்லுகிறான் வேறுவல்லியும்.

வழி வழியாகச் செண்பகநாயகி கோவிலுக்குக் கலைத் தொண்டு புரிந்து வந்த இசைக் குழம்பத்தில் தோன்றிய பால்வண்ணனும் அவன் தங்கை குழந்தவல்லியும், சிறு வயதில் பெற்றோர்களை இழந்து உறவினரின் மேற்பார்வையில் வளர்கிறார்கள். பால்வண்ணனுக்குத் தானும் தனது தங்கையும் பரம்பரைப் பழக்கங்களை மறந்து புதிய முறையில் உன்னத வாழ்க்கை நடத்த வேண்டும் என்று ஆசை. லெகாமி என்ற இன்னொரு இசைக் குழம்பத்து வாசிபனும் இதே நோக்கங்கள் கொண்டவர். அவனுக்குக் குழந்தவல்லியைத் திருமணம் செய்து கொடுத்து,



அவன் தங்கையைப் பால்வண்ணன் மணந்து  
கொள்கிறான். இவ்வறம் நடக்கிறது. பால்வண்  
ணன் மனைவி ஓர் ஆண் குழந்தையைப் பெற்று  
மறு ஆண்டில் இந்த உட்களிலிருந்து மறைகிறான்.  
குழந்தைக்கு ஒரு பெண் குழந்தை பிறக்  
கிறது. சிவசங்கரனுக்கும் குழந்தைவல்லிக்கும்  
இந்தியையில் அடிக்கடி மனத் தாங்கல் வரு  
கிறது. கலை வாழ்விலே தோய்ந்த உள்ளத்தை  
அதிலிருந்து பிரிப்பதால்தான் இந்த விபரீதம்  
என்கிறான் பால்வண்ணன். சிவசங்கரன் மறு  
படியும் அவனை நடன வாழ்விலே ஈடுபடுத்து  
கிறான். தஞ்சாவூரிலிருந்து வந்த ஒரு வித்து

வானுன் சின்னமுத்துக் குமரனின் உதவி  
யோடு, அவன் நிர்வாகத்தில் தஞ்சையிலே  
சரபேந்திர பூபாலக் குறவஞ்சி என்ற நாட்டிய  
நாடகத்தில் குறவஞ்சியாக வேடம் தாங்கு  
கிறான் குழந்தைவல்லி. இந்தியையில் சிவசங்கர  
னுக்குக் குழந்தைவல்லியின் போக்குப் பிடிக்கா  
மல் விரகிதி உண்டாகிறது. நாடகம் தஞ்சை  
யிலே நடக்கும்போது அதே இரவில் யாரிட  
மும் சொல்லிக் கொள்ளாமல் சிவசங்கரன்  
அங்கிருந்து மறைகிறான் என்று வேணுலிங்கம்  
குழந்தைவல்லியின் கதையை வில்வநாதனுக்குச்  
சொல்கிறான்.

### 34. மலையில் நெருப்பு

சிவசங்கரன் தஞ்சாவூரிலிருந்து நன்  
வீரனிலே இரகசியமாக மறைந்தான்  
என்ற செய்தியைச் சொல்லி விட்டு

வேணுலிங்கம் குழந்தைவல்லியின் வர  
லாற்றை அந்த இடத்திலே நிறுத்திய  
தும், வில்வநாதனுக்குத் தூக்கிவாரிப்  
போட்டது. அவனுடைய  
முகத்திலே பொங்கிய  
ஆவலையும் துயரத்தையு  
ம் மௌனமாக நோக்கி  
னான் வேணுலிங்கம். அப்  
போது வில்வநாதன்  
கேட்டான் :



"என்ன இப்படி என் முகத்தையே பார்க்கிறீர்கள்? குமுதவல்லியின் வரலாற்றை முக்கியமான இடத்திலே கொண்டு வந்து நிறுத்தி விட்டீர்களே! சிவசங்கரன் காணாமற் போனவர் என்ன ஆனார்? தயவுசெய்து மேலே சொல்லுங்கள்!" என்று ஆவலோடு வேண்டினான் வில்வநாதன்.

"சிவசங்கரன்தானே? காணாமற் போனவர் காணாமற் போனவர்தான்! அவர் திரும்பி வரவே யில்லை. குமுதவல்லியையும் அவளுடைய ஒரே குழந்தையான பெண் மகையையும் மறந்து அவர் வடக்கே எங்கோ போய் விட்டார்! யாரெல்லாமோ எங்கெல்லாமோ வலை போட்டுப் பார்த்தார்கள். அவர் அகப்படவே இல்லை. வாழ்க்கையில் அவருக்கு ஒரு விரக்தி ஏற்பட்டு விட்டது. நம் வாழ்நாளில் எத்தனையோ மனிதர்கள் சந்தியாசம் வாங்கிக் கொண்டு போய் விடுவதை நாம் பார்த்ததில்லையா? பார்த்திருக்கிறோம் அல்லவா! அப்படி அவரும் போய் விட்டார்!" என்றான் வேணுவிற்கம்.

"என்ன! சிவசங்கரன் சந்தியாசம் வாங்கிக் கொண்டாரா என்ன?" என்று கேட்டான் வில்வநாதன்.

"அது யாருக்குத் தெரியும்? அவர் என்ன ஆனார், இப்பொழுது உயிரோடு இருக்கிறாரா அல்லது மடித்து போய்விட்டாரா என்பதே யாருக்கும் தெரியாது!" என்றான் வேணு.

"அடாடா! அப்படியானால் பால்வண்ணன்தான் என்ன ஆனார்? அவர் இப்போது எங்கே இருக்கிறார்? அவருக்கு ஒரு ஆண் குழந்தை பிறந்தது என்றும், அந்தக் குழந்தை பிறந்த மறு ஆண்டிலே அவருடைய மனைவி இறந்து விட்டாள் என்றும் சொன்னீர்களே. பால்வண்ணனும் அவருடைய பையனும் இப்போது எங்கே இருக்கிறார்கள்? அதாவது தெரியுமா?"

"தம்பி! அப்படிக்கேளுங்கள். பால்வண்ணன் பற்றிக் கேட்டீர்களே, அது முக்கியமான கேள்வி. சொல்லுகிறேன். நீங்கள் கட்டாயம் தெரிந்து கொள்ள வேண்டிய செய்தி அது!" என்று கூறி மறுபடியும் சற்று நேரம் மௌனமாக இருந்தான் வேணுவிற்கம். பிறகு, தொடர்ந்து பேச ஆரம்பித்தான்:-

"சிவசங்கரன் காணாமற் போன பிறகு, குமுதவல்லியும் அவளுடைய தமையன் பால்வண்ணனும் தஞ்சாவூரிலேயே சில நாள் இருந்தார்கள். குமுதவல்லிக்குப் பேரும் புகழும் வந்ததோடு ஏராளமான செல்வமும் வந்து குவித்தது. ஆனால் நாளாக நாளாகப் பால்வண்ணனுடைய மனப் போக்கிலும் ஒரு

விரக்தி உண்டாகத் தொடங்கியது. நாட்டியம், முதவிய கவிதை கலைகள் எல்லாம் இறைவனுக்கு மட்டுமே அர்ப்பணமாக வேண்டிய புனிதமான கலைகள் என்று அடிக்கடி கூற ஆரம்பித்தார் அவர்! தங்கள் தங்களுடைய ஆத்ம திருப்திக்காக நாட்டியம் ஆடவேண்டுமெய்யல்லாமல், பிறரது திருப்திக்காக நாட்டியம் ஆடினால் அது கலையில்லை, அது ஒரு வியாபாரம் என்பார். இந்த வார்த்தைகள் உலகத்துக்கு ஒத்து வராத உபதேசமாகப் படும் கலை வன்பாக்களுக்கு! குமுதவல்லிக்கோ எல்லாம் கோபமே வரும். இப்படியிருக்கும் போது ஒரு நாள் ஊருக்குப் போய் வரலாம் என்று தங்கையையும் குழந்தைகளையும் அழைத்துக் கொண்டு இங்கே வந்தார். ஊரிலே கொண்டு வந்து குமுதவல்லியையும் அவளுடைய பெண் குழந்தையையும் விட்டு விட்டு, அன்றிரவே யாரிடமும் சொல்லிக் கொள்ளாமல், பால்வண்ணன் தமது குழந்தையை மட்டும் தூக்கிக் கொண்டு ஒடிவிட்டார்! அப்போது அந்தக் குழந்தைக்கு இரண்டரை அல்லது மூன்று வயது இருக்கும். இங்கிருந்து புறப்பட்ட பால்வண்ணன், தமது மைத்துனரைப் போலவே தாலும் வடக்கே நெடுந்தூரம் போய் விட்டார். ஏற்கனவே தஞ்சாவூரில் சித்திரக் கலையிலே கொஞ்சம் பயிற்சி பெற்றிருந்தார் அல்லவா? இப்போது கல்கத்தாவுக்குச் சென்று ஒரு பெரிய சித்திரக் கலைஞரின் ஒயியப்பள்ளியிலே சேர்ந்தார். புதிய புதிய ஒயிய உத்திகளை யெல்லாம் கற்றுக் கொண்டான் போல் உடை உடுத்திக் கொண்டு வங்காளி மொழியும் நன்றாகக் கற்றுக் கொண்டு, வங்காளிகளிலே ஒருவராகவே வாழ்ந்தார் பால்வண்ணன். தாம் கற்ற சித்திரக் கலையைத் தம்முடைய மகனுக்கும் கற்பித்தார். சில ஆண்டுகள் கழித்துச் சென்னைக்கு வந்தார். தமது பழைய பெயரை மாற்றி வைத்துக் கொண்டார். தாடியும் மீசையுமாக ஒரு சாமியாரைப் போலவே வாழ்க்கை நடத்தினார் பால்வண்ணன்! தங்கை குமுதவல்லியைப் பார்க்க வேண்டும் என்றோ, தங்கையின் மகளான சென்பகவந்தரி என்ற குழந்தையைக் காண வேண்டும் என்றோ நினைப்பே இல்லாமல், யாரிடமும் பாசமின்றி, உள் எதின் ஆசைகளை யெல்லாம் வென்று ஒரு துறவியாகவே வாழ்ந்தார்! தாம் துறவியாக வாழ்ந்ததோடு நிலாமல், தமது பையனுக்கும் துறவுமுறை களையே அடிக்கடி போதித்தார். வாழ்க்கை என்பது ஒரு பெரிய காடு என்று சொல்லுவார். மனித சமூகம்



என்ற முன்னடர்ந்த காட்டிலே, காலில் முள் தைக்காமல் நடந்து செல்ல வேண்டும் என்று மகனுக்கு நூலுயிரம் தடவை எடுத்துக் கூறுவார். மற்ற எல்லாப் பாசபந்தங்களையும் இதயத்திலிருந்து களைந்துவிட முடிந்தது அவருக்கு! ஆனால் அத்தனை பாசத்தையும் சேர்த்து ஒரே மொத்தமாகத் தமது அருமை மகன் மீது சொரிந்தார். இந்த மட்டற்ற அன்பு காரணமாக, மகனை இதய பாசம் என்ற சிறையிலே பூட்டி வைத்து வளர்த்தார்! கடைசியில் அவருடைய வாழ்வும் எதிர்பாராதவிதமாகச் சென்னைக் கடற்கரையிலே ஜமீந்தார் அனவரத புலனபதியின் முன்னிலையிலே, நி.ம. ரென்று முடிவடைந்தது! எந்தப் பையனுக்காக இந்தப் பாடுபட்டாரோ, எந்தப் பையனின் எதிர்கால வாழ்வுக்காக இந்தனை கண்டிப்பும் பாதுகாவலும் செய்தாரோ, அந்தப் பையனை ஜமீந்தாரிடமே ஒப்படைத்துவிட்டு, இந்த உலகிலிருந்து மறைந்தார் அந்த ஓவியக் கலைஞர்! எந்த ஊரையும், எந்தத் துயரமான சூழ்நிலையையும் காணவே கூடாது என்று அந்த ஓவியத் தந்தை ஒரு உறுதியாக இருந்தாரோ, அந்த ஊரில் அதே சூழ்நிலையில் அவருடைய அருமைப் புதல்வன் வந்து சேர்ந்து, ஏதேதோ பெரிய சிக்கல்களுக்குக் கெல்லாம் உள்ளாவான் என்று அவர் எதிர்பார்த்தாரா? இல்லை! என்ன செய்வது! இதுதான் பால்வண்ணன் என்று ஒரு காலத்தில் அழைக்கப்பட்ட ஓவியமணி சிவகாமி நாதனின் கதை! இதுதான் குழுவால் வல்லியின் கதை! இதுதான் செண்பக சுந்தரியின் கதை. இதுதான் வில்வ நாதனின் கதையும் கூட!"

இந்த வார்த்தைகளை வேணுவிற்கும் சொல்லிக் கொண்டு வரும்போதே, வில்வநாதனுடைய பார்வை கலங்கிக் கண்ணீர் பொழிய ஆரம்பித்தது. உள்ளத்தில் தாபமும் ஆவலும் அலைமோதின.

"ஐயா, என்ன சொல்லுகிறீர்கள் நீங்கள்? இது வரை நீங்கள் கூறி வந்த வரலாறு என் தந்தையின் வரலாறு? அப்படியானால் இத்தனை சோக நிகழ்ச்சிகளுக்கும் காரணமாக அமைந்த குழுவால் என் தந்தையின் தங்கையா? உடல்பிறந்த சகோதரியா? ஐயோ, இதெல்லாம் உண்மையானதா? உண்மையென்றால், என் இதயத்தில் ஒரு பக்கம் வேதனையும், மற்றொரு பக்கம் ஒரு வினோதமான திருப்தியும் உண்டாகின்றனவே! இது என்ன விந்தை! ஒரு பக்கம் மகிழ்ச்சியும் மற்ற பக்கம் ஆழமான துயரமும் இரண்டும் உண்டாகின்றனவே! ஐயா, தயவுசெய்து சொல்லுங்கள். நீங்கள் யார்? இத்தனை வர

லாரும் உங்களுக்கு எப்படித் தெரியும்? சற்று விளக்கமாக எங்குச் சொல்லுங்கள். என்னிடம் பேசும்போது இத்தனை திருத்தமாகவும் இவ்வளவு மெய்யன்போடும் பேசுகிற நீங்கள், ஒரு கொள்ளைக்காரர் என்று எப்படி நம்புவது? என்னிடம் இத்தனை பண்போடு பேசுகிற நீங்கள், கடலையாண்டியிடம் பேசும்போது மட்டும் வேறு விதமான பாஷையிலே பேசுகிறீர்களே. இதெல்லாம் என்ன மாயம்? இது என்ன நாடகம்? தயவுசெய்து என்னிடம் எதுவும் ஒளிக்காமல் சொல்லுங்கள். இதுவரை வேறு யாரோ ஒருவருடைய வரலாறு என்று நினைத்து, நீங்கள் சொன்ன கதையைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தேன். இனி அப்படியில்லை. இப்போது நான் என்னைப் பற்றியே உங்களிடம் கேட்கிறேன். மேலே சொல்லுங்கள். வெறும் ஆவல் காரணமாகக் கேட்கவில்லை. என் உள்ளத்தின் வேதனை இதயத்தைக் குத்துகிறது. அந்த வேதனையைத் தனிக்க வேண்டும் என்று உங்களைப் பணிவோடு கேட்டுக் கொள்கிறேன். தயவுசெய்து பேசுங்கள். ஒளிவு மறைவு இல்லாமல் கூறுங்கள்!"

இவ்வாறு பணிவோடு கேட்டான் வில்வநாதன். அப்போது வட்டப் பாறையிலே மாலை நேரம் மயங்கிக் கொண்டு வந்தது. மேற்கு வானத்தில் பொன் மயமாக உருண்டு சுழன்று கொண்டிருந்த சூரியன், பொதிகைமலையிலே சென்று மறைந்தான். மலைக்கு மேலே காட்டுக்குள்ளே நெருப்பு எரிவது தெரிந்தது! அதைக் காண்பித்துக் கொண்டே வேணுவிற்கும் சொன்னான்:

"அதோ பார்த்தீர்களா தம்பி, மலையிலே தெரிகிற அந்த நெருப்பு, இதுவரை ஏன் நம்முடைய கண்ணுக்குத் தெரியாமல் இருந்தது? யாரோ இப்பொழுது போய் அந்த மலைக் காட்டுக்குள்ளே நெருப்பு வைத்தார்களா? இல்லை. பகலிலும் இதே நெருப்பு எரிந்து கொண்டதான் இருந்தது! சூரிய வெளிச்சத்தில், அந்த வெய்யிலில் இந்த நெருப்பு மங்கியிருந்தது. நம்முடைய கண்ணுக்குத் தெரியவில்லை. இப்போது வெய்யில் மறைந்ததும், இருள் கவிந்ததும் அந்த நெருப்பு நம்முடைய கண்ணுக்குத் தெரிகிறது. இப்படித்தான் மனித வாழ்க்கையின் புதிர்! இரகசியங்கள் வெளியாவதும் இவ்வாறுதான்! அதோ நம்முடைய கடலையாண்டி வந்து விட்டான் போல் இருக்கிறதே!"

இப்படி வேணுவிற்கும் சொல்லிக் கொண்டிருக்கும் போதே, 'டக், டக்' என்ற மிதியடி ஒசையோடு கடலையாண்டி வட்டப் பாறையிலே வந்து சேர்ந்தான்!

“என்ன மாப்பிளே!” என்று சொல்லி வேணு அவனை வரவேற்பதற்குள், கடலையாண்டி வில்வநாதன் பக்கமாகத் திரும்பிச் சொல்லுவான்:

“தம்பி, கதை கேட்டீர்களா? கேட்டு முடித்து விட்டீர்களா? இனி மேல் சித் திரங்கள் வரைய ஆரம்பிக்கலாம் நீங்கள். அதுக்கு வேண்டிய மடல்கள், வர்ணங்கள் எல்லாம் கொண்டு வந்து விட்டேன்!”

இவ்வாறு சொன்னான் கடலையாண்டி..

“அது சரி, மாப்பிளே! மேற் கொண்டு தடயம் ஏதாவது கிடைச் சுதா...?”

“அது கிடைக்காமல் நான் திரும்பி வருவேனா? அது அது அந்த அந்த இடத் திலே பத்திரமா இருக்குது!” என்றான் கடலையாண்டி..

“சேதாரம் எதுவும் இல்லியே மாப்பிளே?” என்று கேட்டான் வேணு.

“அதெல்லாம் ஒண்ணுமில்லை. நம்ப ஆசாமிகளும் சுத்தி வீணாச்சுக் கண்காணிக்கிறனாக!” என்று பதில் சொல்லி விட்டு, பிறகு பலமான சிரிப்புச் சிரித்தான் கடலையாண்டி..

வேணுவிற்கும் வில்வநாதனைப் பார்த்தான் மிகுந்த பரிவோடு.

“தம்பி! உங்களுடைய சந்தேகங்களில் முக்கால்வாசி தீர்ந்து விட்டன. மீதி உள்ள சந்தேகங்களும் தெளிவாக வேண்டிய காலம் வந்து விட்டது. அதனால் நீங்கள் இனிமேல் கவலையே பட்டக் கூடாது. அஞ்சும் மூணும் எட்டு, அத்தை மகளைக் கட்டு” என்று இந்தத் திருநெல்வேலி மாவட்டத்திலே ஒரு சொல்வடை இருக்கிறது அல்லவா!

அதற்கு இணங்க நீங்கள் உங்கள் அத்தை மகளைக் கவியானம் செய்து கொள்ள வேண்டியது முறையான காரியமும், அவசியமான காரியமும் ஆகும். அதை உடனிருந்து நடத்தி வைக்க வேண்டியது என்னுடைய பொறுப்பு; கடலையாண்டியின் பொறுப்பு. என்ன மாப்பிளே?” என்று கேட்டான் வேணு.

“அதுலேயும் சந்தேகமா? அதுக் காத்தானே இந்தனை பாடும் பட்டுக் கிட்டிருக்கோம் நாமப்?”

“இத்தனை பாடும் படுத்திக்கிட்டு இருக்கோம் அப்படின்னு சொல்லு மாப்பிளே!” என்று கூறிச் சிரித்தான் வேணுவிற்கும்.

வில்வநாதனுக்கு விடப்படும் ஆவலும் ஒன்றோடொன்று போட்டியிட்டன. தன்னிடம் பேசும்போது வேணுவிற்கத்தின் சுருதி வேறு, கடலையாண்டியிடம் பேசும்போது அந்தச் சுருதி வேறு! பாட்டுக்குச் சுருதி இருப்பது போல, பேச்சு

ளும் இத்தனை விதமான சுருதி பேதங்களா? இத்தனை நாடகமும், இத்தனை வேட மாறுதல்களும் எதற்கு?

இப்படி யோசித்துக் கொண்டே ஒரே மெனனமாக அமர்ந்திருந்த வில்வநாதனைப் பார்த்துச் கடலையாண்டி கூறுவான்:

“தம்பி, பாறையிலேயிருந்து எழுந்திருங்க. தெளிஞ்சு ஒடைத் தண்ணீரிலே முகத்தைக் கழுவுங்க. கவலையெல்லாம் தண்ணீரிலே கழுவி விட்டுப்பட்டு, எங்களோட இருந்து சாப்பிடுங்க. இந்தக் காட்டு வாழ்க்கை கொஞ்ச நாளிப்படி நடந்தாதான், பிறகு நாட்டு வாழ்க்கையிலே ருசி தெரியும். புரிஞ்சுதா? எழுந்திருங்க!” என்று சொல்லித் துரிதப்படுத்தினான் கடலையாண்டி..

**வட்டப்பாறைக்குச் சற்றுத் தொலை**

விலே பனை மரங்கள் அடர்ந்திருந்த ஒரு பெரிய வட்டத்துக்குள்ளே, அழகான தொகு தென்னந் தோப்பிலே இருந்தது வேணுவிற்கத்தின் வள வீடு! சற்றுத் தூரத்தில் ஒரு பெரிய ஆலமரம். அதற்கு அப்பால் முன் அடர்ந்த உடை மரக்காடு. அருகிலே ஒரு பெரிய ஒடை சலசல வென்று வேகமாக ஓடிக்கொண்டிருந்தது. மனித நடமாட்டமே இல்லாத அந்தப் பிரதேசத்தில், எதற்காக இப்படி ஒரு நாடக வாழ்வை மேற்கொண்டான் வேணுவிற்கம் என்பது, ஒரு காட்டுப் புதிராகவே நின்று விடவநாதனுடைய கண்களுக்கு முன்னால்! பரம்பரை ஆண்டியா அல்லது பஞ்சத்துக்கு ஆண்டியா என்று வசனம் கேட்பது போல, கொள்ளைக்காரர்களிலும் பலரகம் உண்டு போலும் என்று நினைக்க நினைக்க, வில்வநாதனுக்கு ஒரே ஆச்சரியமாக இருந்தது! ஆனால் ஒன்று நிச்சயமாகத் தெரிந்தது அவனுக்கு. வேணுவிற்கம் மற்றக் கொள்ளைக்காரர்களைப் போல் பணத்துக்காகத் திருட ஆரம்பித்த கள்வர்களிலே ஒருவனில்லை! கடலையாண்டி எப்படியோ தெரியாது. ஆனால் வேணுவிற்கம் சம்பந்தப்பட்டவரை, இந்தக் கொள்ளைக்கார வாழ்வு என்பது ஒரு வேடமே தவிர, அவன் உண்மையான கொள்ளைக்காரன் இல்லை என்று தீர்மானமாகப்பட்டது வில்வநாதனுக்கு! அந்த விவரங்களைத் தெரிந்து கொள்வதற்கு முன்னால், கடலையாண்டி வந்து குறுக்கிட்டு விட்டானே என்று மனசில் ஒரு வேதனை ஏற்பட்டது. ஆனாலும் அந்த வேதனைக்கு மத்தியிலும் ஒரு திருப்தி முளைத்தது. அவரவர் அந்தந்த இடத்தில் சேதம் இல்லாமல் இருப்பதாகக் கூறினானே கடலையாண்டி? ஒரு வேளை செண்பகசுத்தரியைப் பற்ற



றித்தான் அப்படிச் சொன்னானே! அவள்  
செளக்கியமாக இருக்கிறாள் என்பதைத்  
தான் அவ்வாறு பரிபாஷையில் எடுத்துக்  
கூறினானே?

இப்படிப் பல எண்ணங்கள் எண்  
ணிக் கொண்டே வேணுவின்கத்தோடு  
உட்கார்ந்து சாப்பிட ஆரம்பித்தான்  
வில்வநாதன். அந்தக் காட்டுப் பிர  
தேசத்துக்கு எந்த விடுதியிலிருந்து இத்  
தனை நேர்த்தியான அறுகவை விருந்து  
வந்ததோ என்று ஆச்சரியப்படும்படி  
யான சாப்பாடு அது!

“தம்பி, யோசனை எல்லாம் பிறகு  
யோசியுங்கள். சாப்பிடுங்கள். நன்றாக  
ஓய்வு எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். ஒழிந்த  
நேரங்களில் எல்லாம் சித்திரம் வரை  
யுங்கள். இப்பொழுதுதான் சித்திரம்  
வரைவதற்கு நிறைய எண்ணங்கள்  
வருமே உங்களுக்கு! யாருடைய  
முகத்தை வரைந்தாலும், அது சென்  
பகந்தரியின் முகமாகவே இறகிலே  
வந்து குதித்து நிற்கும்! அப்படித்  
தானே? சொல்லுங்கள். வெட்கப்  
படாதீர்கள். அதில் தவறு ஒன்றும்  
இல்லை. சித்திர மடல் முழுவதும்  
வரைந்து தீட்டுங்கள்! எங்கோ காட்  
டுக்குள்ளே போய்ச் சுவரிலே ஏதேதோ  
வரைந்தீர்களே! நம்மோடு அதை யெல்  
லாம் கையிலே எடுத்துக்கொண்டு போக

முடியுமா? மடலிலே வரைந்து வைத்  
தால், போகிற இடம் எல்லாம் கொண்டு  
போய்க் கையிலே வைத்துப் பார்த்துக்  
கொண்டே யிருக்கலாம்! அப்படித்  
தானே....?”

வேணுவின்கம் இப்படிக் கேட்டதும்  
வில்வநாதனும் ஒன்றும் பதில் பேச  
முடியவில்லை. துக்கம் நெஞ்சை அடைத்  
தது. இதைக் கவனித்த வேணுவின்கம்  
கூறுவான்:

“அதெல்லாம் சரி தம்பி, கோவி  
லின் சுவரிலே எல்லாச் சித்திரங்களும்  
வரைந்து முடித்து விட்டீர்களா? அல்  
லது ஏதாவது மிச்சம் சொச்சம் வைத்  
திருக்கிறீர்களா?”

இந்தக் கேள்வியை வேணுவின்கம்  
கேட்டதும், வில்வநாதனுக்கு ஆச்சரி  
யத்தினால் உடம்பு படபடத்தது!

“என்ன தம்பி இப்படி ஆச்சரியப்படு  
கிறீர்கள்? சுவரிலே ஒரே ஒரு இடம்  
மட்டும் காலியாக விட்டிருக்கிறீர்கள்  
என்பது எனக்கு எப்படித் தெரிந்தது  
என்று நினைக்கிறீர்கள்! அப்படித்தானே?  
அது எனக்கும் தெரியும்; நம்முடைய  
மாப்பிள்ளை கடலையாண்டிக்கும் தெரி  
யும். அதைப் பூர்த்தி பண்ணி விட்டீர்  
களானால், நீங்கள் சென்னையிலிருந்து  
இந்த ஊருக்கு வந்த நோக்கம் பூர்த்தி  
யாகி விடும். சரிதானே?” (தேTடும்)

2.9.62

கலிக் இகழிலிருந்து

வங்கடத்துக்கு அப்பால்

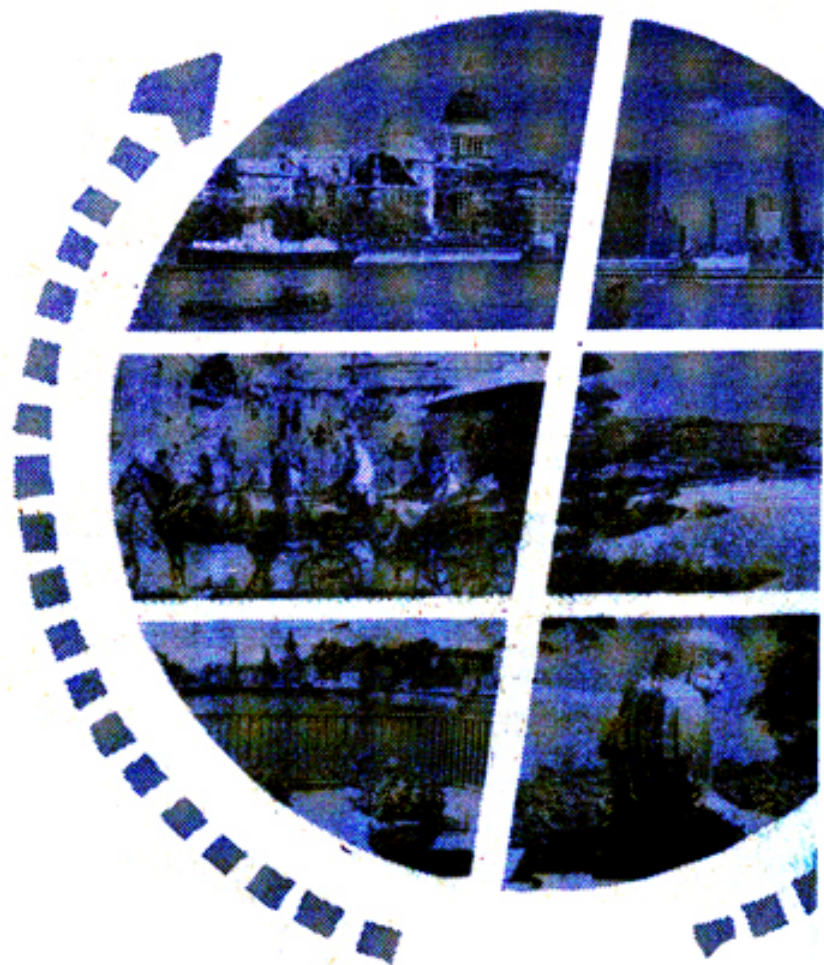
உறையும் தலைங்களுக்கு

உங்களை

தொ.மு. பாஸ்கரத் தொண்டைமான்

அழைத்துச் செல்கிறார்





ஏயர், இந்தியா மற்றும் க்வாண்டால் அவர்களோடு





அலுவலோ, உல்லாசப் பயணமோ,  
ஐரோப்பாவுக்குச் செல்ல  
இரு வழிகளுண்டு—  
வழித்தங்கும் வசதியோடு.

வேறு வழியாகத் திரும்பி வர விரும்பினீர்  
களானால், உலகஞ்சுற்றும் சிக்கனச்  
செலவு டிக்கட்டின் கட்டணம் :

பம்பாயிலிருந்து	ரூ. 6,173.00
கல்கத்தாவிலிருந்து	ரூ. 6,093.00
டெல்லியிலிருந்து	ரூ. 6,119.00

தவணை முறைப்படி டிக்கட் வழங்கும்  
திட்டத்தைப் பயன்படுத்திக்கொள்ளுங்கள்.

**பயணம் முந்தி, பணம் பிந்தி!**

உங்கள் பி.ஒ.ஏ.ஸி. ட்ராவல் ஏஜெண்டையோ,  
உலகெங்கிலுமுள்ள பி.ஒ.ஏ.ஸி. அலுவலகங்களையோ  
அனுரூங்கள்-பணிபுரியக் காத்திருக்கிறார்கள் அவர்கள்.

உலக முழுவதும்

**B·O·A·C**

உங்களைப் பேணுகிறது.

கூட்டமைந்த பிரிட்டிஷ் ஒவரலீஸ் ஏயர்வேஸ் கார்ப்பொரேஷன்



# உள்ளமும் உடனும் கோமதிமார்

அண்ணை அலுவல  
கத்தில் கண்டால் தம்  
பிணை வேறு தனியாகப்

பார்க்க வேண்டியதில்லை என்ற புதுமொழி  
அவர்களால் மிகப் பிரபலமும் அடைந்து  
விட்டது.

அவர்கள் தோற்றத்தில் அசல் அச்ச ஒரே  
மாதிரியாக இருந்தார்கள். மூத்தவன் பெயர்  
இராமன். இளையவன் பெயர் இலக்குவன்.  
அவர்கள் இரட்டையர்.

தோற்றத்தைக் கண்டு ஆண் மதிப்பிடும்  
உலகம் அவர்களின் குணமும் ஒரே மாதிரி  
யாகத்தான் இருக்கும் என்று எண்ணியது.  
ஆனால் அவர்களுக்குள்ள்தான் எத்துனை வேறு  
பாடு யிருந்தது!

இராமனை அவனது நத்தை வாஞ்சை  
யுடன் அழைக்கும் பெயர் இராமச் சத்திரன்  
என்பது. சில சமயம் இராமச்சத்திரமூர்த்தி  
என்று இன்னும் இழைந்து கூப்பிடுவதும்  
உண்டு. இராமச் சத்திரனும் இராமனும் ஒரே  
பெயர்தானே என்பதில் அவர் அவ்விதம்  
அழைப்பதற்குக் காரணம். தனது மகன்  
இராமன் தசரதகுமாரன் இராமனைப் போல்  
பொறுமையின் நிகவுருவம் என்பது அவர்  
எண்ணம்.

இளையவனை இலக்குவன் என்றுதான் அவர்  
அழைத்தார். செல்லப் பெயரோ, பட்டப்

பெயரோ அவனுக்குக் கிடையாது. அவனைச்  
செல்லப் பெயரிட்டு அழைத்தாலும் அவன்  
மகிழ்ந்துவிடப் போவதில்லை; பட்டப்பெயர்  
வைத்து அழைத்தாலும் அவன் கோபப்பட்டுப்  
போவதில்லை. ஒருவித அலட்சியப் போக்கு  
அவனுக்கு.

இலக்குவன் அண்ணை அடிக்கடி கேலி  
செய்வதுண்டு. "பரவாயில்லை. தம்பிதானே!"  
என்று பெரும் போக்காக இருந்து விடுவான்  
இராமன். "இப்படி இருக்கக் கூடாது.  
அண்ணா! எல்லாருமாகச் சேர்ந்து உனக்கு  
அசட்டுப் பட்டம் கட்டி விடுவார்கள்" என்று  
தம்பி எச்சரிக்கும் பொழுது, "அதுவும் ஒரு  
பட்டம்தானே?" என்று சொல்லிச் சிரிப்  
பான் இராமன்.

அவர்களது அண்ணை மக்கள் இருவரையும்  
அருகில் அமர்த்திக்கொண்டு அடிக்கடி புத்தி  
மதிகள் கூறுவது வழக்கம். இராமனது  
பொறையுடைமையைப் பற்றி ஓர் அதிகாரம்  
பாடி விட்டுச் சின்னவனிடம் "பொறுத்த  
தம்பி பூமி ஆள்வார் என்ற பொன்மொழி  
பொய்க்காது அப்பா!" என்று முத்தாய்ப்பு  
வைப்பான். இலக்குவன் சிரித்துக் கொண்டே  
எழுந்து சென்று அண்ணையின் கைக்கு எட்டாத



படி' நின்று கொண்டு "மூத்தது மோழை; இளையது காலை" என்று உரத்த குரலில் கூறிவிட்டு ஓடி விடுவான்.

இலக்குவனின் அவட்சியம் மற்றவர்களுக்கு அவன் மீது ஆத்திரத்தை ஏற்படுத்தும். பதிலுக்கு அவனும் துள்ளிக் குதிப்பான். விஷயம் தெரிந்து இராமன், தம்பியிடம், "இந்தச் சிறு விஷயத்துக்கா தம்பி இத்தனை கோபம்?" என்று சாந்தமாகக் கேட்கும்போது "கோபமாவது ஒண்ணாவது! குறைந்தபட்சம் கோபப்படுவது போல் நடக்கவாவது வேண்டும். இல்லாவிட்டால் நம்மை இனிச்சவாயர்கள் என்று எண்ணி விடுவார்கள். தண்ணீர் பாம்பிடம் நெருங்கும் மக்கள் நாகப் பாம்பு இருக்கும் நினைக்காவது போகிறார்களா?" என்று சிரித்து மழுப்புவான்.

தண்ணீர் பாம்பு, நாகப் பாம்பு உதாரணம் இலக்குவனுக்குத் தண்ணீர் பட்டபாடு! எண்ணி மானாத அளவுக்குச் சொல்வி விட்டான். இனியும் சொல்லத்தான் போகிறான். அது அவன் இயல்பு.

மக்களைப் பற்றிப் பேசத் தொடங்கி விட்டால் தேள் கடி சம்பவம் ஒன்றை விரிவாக எடுத்துச் சொல்வது இந்த இரட்டையரின்

தந்தைக்குச் சுவையான பொழுதுபோக்கு. அப்பொழுது அவர்கள் சிறுவர்கள். ஒரு நாள் அண்ணைக்கு உதவி செய்ய, அருக்கி வைத்திருந்த விறகை எடுத்துக் கொண்டிருந்தான் இராமன். விறகுக் கட்டுக்குள் இருந்த தேள் ஒன்று அவனது இடது கை மணிக்கட்டில் கொட்டி விட்டது. 'அம்மா!' என்று கத்திக் கொண்டு கையில் எடுத்த விறகைக் கையில் போட்டுக் கொண்டான். கையிலும் வலி; காலிலும் வலி.

சத்தம் கேட்டு ஓடி வந்த அண்ணை, மகன் நிலை கண்டு பதறினாள். தந்தை "என்ன? என்ன?" என்று நேர்ந்த நிலைமைக்குக் காரணம் அறியத் துடித்தார். "ஒன்றும் இல்லை. தேள் கொட்டி விட்டது" என்று அமைதியாகப் பதில் அளித்தான் இராமன். ஓடி வழியில்லாது ஒரு மூலையில் நின்று கொண்டிருந்த தேளை இலக்குவன் விறகுக்கட்டை ஒன்றால் அடித்துக் கொள்ளுன்.

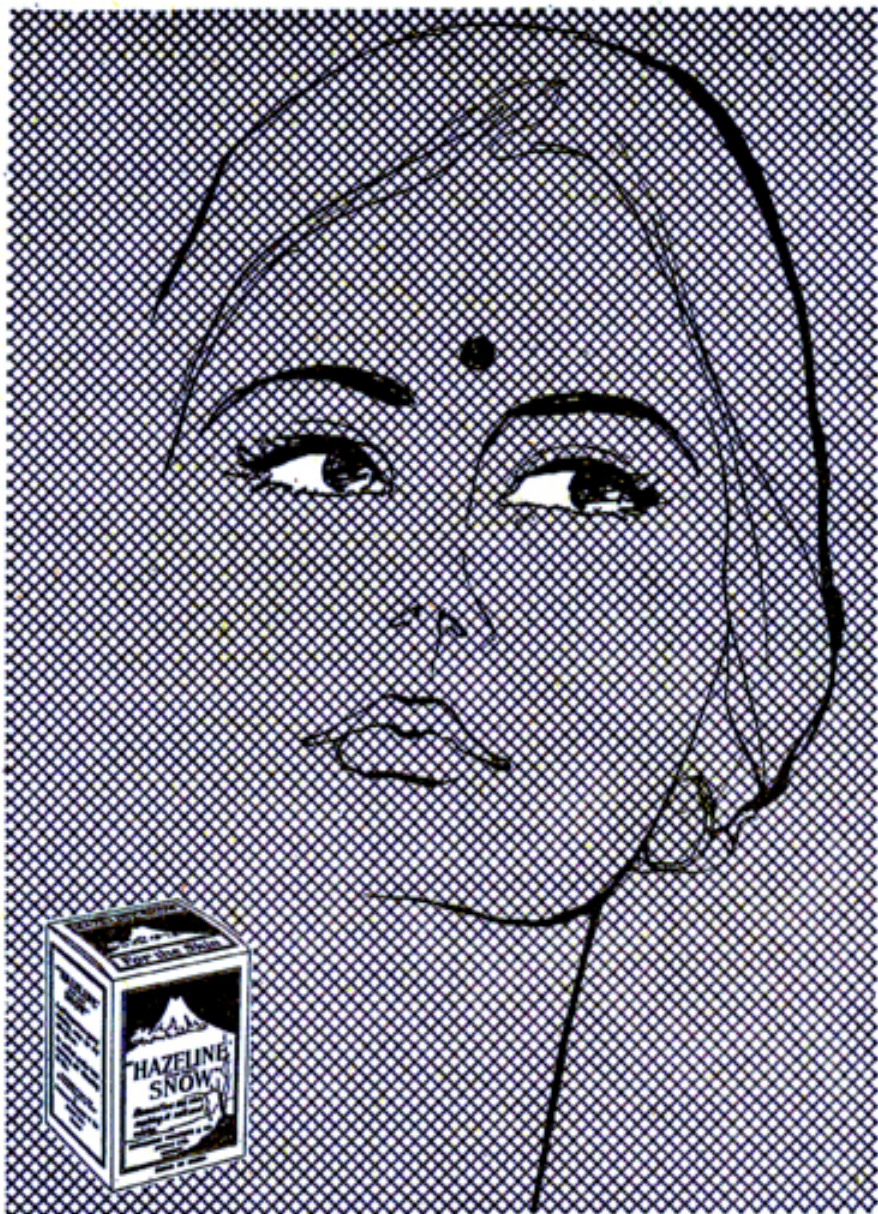
தேள் கொட்டி விட்டது. அது ஏற்படுத்திய வலி இன்னும் இருபத்து நான்கு மணி நேரத்துக்குச் சாகாதே! இராமனது இடது கையில் மணிக்கட்டுக்கு மேல் இறுக்கமாகக் கட்டுப் போடப்பட்டது. மந்திரம், மருந்து என்று பழைமையும் புதுமையுமாக என்னென்னவோ செய்து பார்த்தார்கள். பல்லைக் கடித்துக் கொண்டு பொழுதைக் கடத்தினான் இராமன். அவன் அழவில்லை; முனகவில்லை. "இது மாதிரி இலக்குவனைத் தேள் கொட்டியிருந்தால் வீட்டைத் தூள் படுத்தியிருப்பான்" என்றார் தந்தை.



சு-ல்-லம்







எழிலுக்கு மெருகிழைக்க... "ஹேஸலின்' ஸ்னோ" --- கருக்கம், பரு, மாக யாவும் மறைவும், மென்மை யிவிரும்.

மேனிக்கு மென்மைவாக மெருகிடுவதிலே தள்ளிக் கொடுத்து விளக்குவது "ஹேஸலின்' ஸ்னோ" உள்ளதான மென்மை... என்மெனவப்பகையின்மை... உய்கள் சூழட்டும் தன்மை. உய்கள் சூழத்திற்குப் பட்டுப்போன்ற மழமழப்பு... தென்றல்போன்ற அணைப்பு... ஒளிதவளும் வளப்பு. காலிலிலே... மாலிலிலே... இரவிலிலே... எவ் வேளிலிலும் இனிதே பூசிக்கொள்ளலாம். "ஹேஸலின்' ஸ்னோ" எழிலுக்குப் பாதுகாப்பான ஸ்னோ... கச்சி தமாகப் பவுடர் படிவதற்கு வாகான ஸ்னோ... நெகிழ் நெகிழ், மென்மை தவற உய்கள் சூழத்தைப் பொலிவுடன் போதும் ஸ்னோ. "ஹேஸலின்' ஸ்னோ" - அரம்பைப் குலத்தின் பரம்பரை அழகுராதனம்.

"ஹேஸலின்' ஸ்னோ" 'பர்கோஸ் வெல்கம்' தயாரிப்பு.





"என் பக்கத்திலேயே தேன் வராது. என்னை இதுவரையில் தேன் கொட்டியதில்லை. இனி கொட்டவும் கொட்டாது" என்னுள் இலக்குவன்.

"அப்படி யெல்லாம் சொல்லாதேடா. அப்படிச் சொன்னால் அது கொட்டி விடும்" என்னுள் அன்னை.

அவள் சொல் உடனே இல்லாவிட்டாலும் ஒரு வாரத்துக்குப் பின்பு பணித்தது. இலக்குவன் தரைக்கும் முகட்டுக்குமாகக் குதித்தான். "என்ன விடு? கொஞ்சமாவது கத்தம் இல்லை. தேன் என்ன, பாம்புகூடத்தான் விட்டில் குடியிருக்கும்" என்று கத்தினான். அவனுக்குப் பணிவிடை செய்ய அவனது பெற்றோர், அண்ணன் ஆகிய மூவராலும்கூட இயலவில்லை.

"ஏனப்பா, நிறுமாகத்தான் இவ்வளவு வலிக்கிறதா? அவ்வது வேண்டுமென்றே நீ கத்துகிறாயா?" என்று கேட்டுவிட்டார் தந்தை.

"உங்களுக்குக் கொட்டினால் தெரியும்" என்று மிகுந்த ஆத்திரத்துடன் இரைந்தான் இலக்குவன்.

"நிறுமாகவே அழுதிருமா? அவ்வது அழுவதுபோல் நடிக்கிறாயா?" என்று தம்பியைச் சீண்டினான் இராமன். தம்பியின் அழகை அதிகப்படியாகத் தோன்றியது அவனுக்கு.

"தேன் கொட்டினால் வலிக்காதா?" என்று கேட்டான் இலக்குவன்.

"வலிக்கத்தான் செய்யும்" என்னுள் இராமன்.

"வலித்தால் அழக் கூடாதா?" என்னுள் தம்பி.

"அழுதால் வலி நிற்குமா?" என்று அண்ணன் எதிரிக் கேள்வி போட்டான்.

அந்த வயதில் முறையாக விவாதிக்க இலக்குவனுல் முடியவில்லை. "அழுதால் வலி நிற்குமா, நிற்காதா என்று உன்னைப் பாரும் கேட்கவில்லை. வலித்தால் அழ வேண்டும்; வலி இல்லாவிட்டால் சிரிக்க வேண்டும். உன்னைப்போல் வலிக்கிற பொழுது வலி இல்லாதது போல் பாசாய்கு செய்ய எனக்குத் தெரியாது. என்னை நடிக்கிறாயா என்று கேட்ட நீதான் அண்ணனாகைநேர்ந்த நடிக்கன்" என்று விக்கனாக்கும் விம்மலுக்கும் இடையில் பேசினான்.

தம்பியின் வார்த்தைகளில் தியாயம் இருப்பதாகத்தான் தோன்றியது இராமனுக்கு. ஆளுமல் மேலுக்குச் சிரித்து விட்டு, "என்ன செய்வது? என்னைப் பாம்பு கடித்தால்கூட என்னால் சிரிக்கத்தான் முடியும். அழத் தெரியாது" என்னுள்.

"கடித்தால் தெரியும்!" மேலும் இலக்குவன் ஏதோ சொல்வதற்குள் அவனது யாழைப் பொத்தினான் அன்னை.

இப்பொழுது அந்த இரட்டையர் சிறுவர்கள் எல்லாம், வயது வந்த வாலிபர்கள். மூத்தவன் பட்டணத்தில் ஏதோ ஒரு தனியார் நிறுவனத்தில் மேலாளராகப் பணி புரிகிறான். இருவருக்கும் இன்னும் திருமணம் ஆகவில்லை.

ஆயுவதில் ஈடுபட்டிருந்த இராமன் சில குறிப்புக்களை எழுதி முடித்து விட்டுச் சோம்பல் முறிப்பதற்காக எழுந்தான். நிறந்திருந்த சன்னல் வழியாகப் பார்வை எதிர்

விட்டுச் சன்னலில் விழுந்தது. அங்கே ஒரு டயூதி சன்னல் வழியாக விதியை வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். இராமன் அதுவரை மறந்து அவனையே பார்த்துக் கொண்டு இருந்தான். தற்செயலாக இராமன் இருந்த பக்கம் திரும்பிய அந்தப் பெண் தன்னைக் கூர்ந்து பாரக்கும் இவனை உறுத்துப் பார்த்து விட்டு 'விருட்'டென்று சன்னலை அடைத்து விட்டான்.

விக்கித்துப் போனவனாக இராமன் நாத் காவியில் அமர்ந்தான். மனத்தில் ஏதோ குறுகுறுப்பு. மெல்ல எழுந்து எதிரிவிட்டுச் சன்னலை நோக்கினான். அங்கே அவள் நின்று கொண்டிருந்தான். இவனைப் பார்த்ததும் மீண்டும் சன்னலை அடைத்துக் கொண்டான்.

இரண்டு நாட்கள் அவள் சன்னலை அடைத்தாள். மூன்றுவது நாள் அவள் இவனைப் பார்த்துப் பொழுது இவன் பமரென்று சன்னலை அடைத்தான். வேலை ஓடவில்லை. நேரமும் ஓடவில்லை. மனத்துக்குள் ஒன்று, இரண்டு மூன்று என்று நாள் வரை என்னினான். மெதுவாக எழுந்து சென்று சன்னலைத் திறந்தான். எதிர் விட்டுச் சன்னல் முடி யிருந்தது. மீண்டும் வந்து நாத் காவியில் அமர்ந்து கொண்டு நூறு வரை ஆங்கிலத்தில் என்னினான். என்னி முடிந்ததும் சன்னலைத் திறக்கச் சொன்னான்.

எதிர் விட்டுச் சன்னல் திறந்திருந்தது. அந்தப் பெண் அவனது கூரிய விழிகளால் இவனது அதுவலகச் சன்னலையே பார்த்துக் கொண்டிருந்தான். இவனைக் கண்டதும் பமரென்று சன்னலை இழுத்து அடைத்துக் கொண்டு விட்டான்.

அதன்பின் ஒவ்வொரு நாளும் சனி, ஞாயிறு நீக்கலாக மத்தியானத்துக்கு மேல் சாயல் காலம் வரை இந்த வேடிக்கை நிகழ்ந்து கொண்டிருந்தது. இந்த விளையாட்டை இரு வரும் விருப்பினார்கள்.

இலக்குவனுக்குக் காவியில் மாதந்திரம்தான் வகுப்பு உண்டு. மாணியில் வேறு ஒரு பிரிவினர் அவன் வகுப்பில் குழுமி விருவார்கள். மத்தியானத்துக்கு மேலும் வகுப்பு இல்லையே என்பது அவனது வகுத்தம். ஏனெனில் அவனது மனத்தைக் கவர்த்த சக மாணவி சாத்தியை ஒரு நாளில் மூன்று மணி நேரம் மாதந்திரம் பார்ப்பதில் அவன் மனம் நிறைவெய்தவில்லை. பிற்பகலிலும் வகுப்பு இருந்தால் இன்னும் ஓர் அரை நாள் பொழுது அவனைப் பார்த்து மனப் பரி ஆறலாமே என்பது அவனது ஆற்றலும். சாத்தியம் பாம்பு கடித்தால் போலவும் வெறுப்பது போலவும் விளையாட்டு காட்டிக் கொண்டிருந்தான்.

காதல் எண்ணத்தில் நிறைந்திருந்த சகோதரர்களை ஊரிலிருந்து வந்திருந்த தந்தையின் கடிதம் கவியாணத்தைப் பற்றிச் சிந்திக்கச் செய்தது.

தம்பிதான் துணிச்சலாக முதலில் பேச்செடுத்தான். "நீயாவது சீக்கிரம் திருமணம் செய்து கொள், அண்ணா! இல்லாவிட்டால் அப்பா என்னையும் சம்சார சாகரத்தில் தள்ளி விடுவார்!"

"நான் மாதந்திரம் அந்தச் சாகரத்தில் விழ வேண்டுமா என்ன?" என்று கேட்டான் அண்ணன்.



## க ல் கி ச ந்தா வி கி த ம்

௨௩ ஈரதமம்    ௨௩ ஈரதமம்  
கு. க.பை.    கு. க.பை.

இந்நியா இலங்கை	15—00	7—50
பர்மா, மலேயா வெளி நாடுகள்	18—00	9—00

தனிப் பிரதி விலை 30 நயா பைசா  
சந்தா தொகை முன்னதாக அனுப்பப்  
படவேண்டும். வி. பி. பி. கிடையாது.  
இலங்கை நேயர்கள்மட்டும் வி. பி. பி. மூலம்  
சந்தா தொகையைச் செலுத்தலாம்.

மாணேஜர். கல்கி காரியாலயம், சென்னை-10

“உனக்குத்தான் அலுவல் என்ற பெரும்  
புனை இருக்கிறதே! மூழ்கிப் போய்விட மாட்  
டாய். படிக்கிறவன் கவிபாணம் செய்து  
கொண்டால்தான் படிப்பிலும் தேற முடி  
யாது. வாழ்க்கையிலும் வெற்றி காண முடி  
யாது” என்றான் இலக்குவன். அவனுக்குத்  
தனது காதல் கவிபச் சிறிது காலம் வேண்டும்  
என்ற எண்ணம்.

இராமனின் எண்ணமும் அதுதான். இருவ  
ரும் அதன் வெளிப்படையாகச் சொல்ல  
வில்லை. “தம்பியின் படிப்பு முடியும்தான்.  
இருவர் திருமணத்தையும் ஒரே சமயத்தில்  
நடத்திவிடலாம்” என்று ஊருக்குக் கடிதம்  
எழுதி விட்டு இராமன் அலுவலகத்துக்குச்  
சென்றான். இலக்குவன் கல்லூரிக்குக் கிளம்  
பிப்போனான்.

கவிபாணப் பேச்சுக் கிளம்பி விட்டபடி  
யால் இவியும் தாமதிக்க விரும்பாத இலக்கு  
வன் சாத்தியை மிகவும் நெருங்கினான். அவள்  
திருமணம் பற்றி முடிவு செய்வதற்கு அவ  
காசம் கேட்டான்.

காலைப் பொழுதெல்லாம் கவலைபோடு  
தேரத்தைப் போக்கிய இராமன் பிற்பகலில்  
மிகவும் ஆனந்தமாக இருந்தான். இவன்  
மென்னைகை செய்தால் எதிர்ப்புச் சன்ன  
லில் இருந்து அவன் புன்னகை காட்டினான்.  
அந்தப் பெண் யாராக இருந்தாலும் சரி,  
அவளையே திருமணம் செய்து கொள்வது  
என்ற ஒரு திடமான முடிவுக்கு வந்து விட்  
டான் இராமன். அவன் இவனைக் காதலிக்  
கினான் என்பதில் இவனுக்குக் கிஞ்சித்தும்  
ஐயம் இல்லை. அவளைப் பற்றிய விவரங்களை  
யெல்லாம் அறிய முயன்றான். ஓரளவு  
வெற்றியும் பெற்றான்.

எத்தனைதான் கண்டித்து அடக்கி வைத்தா  
லும் கன்னிப் பெண் அவள் இருப்பதைக்  
காட்டிக் கொள்ளாமல் இருக்க மாட்டாள்.  
அவளை அடக்கி மறைத்து உறைந்தாலும்  
ஒரோரு சமயங்களில் உலகம் அவளின் இருப்  
பைக் கண்டு விடும். ஆனந்தமும் அப்படித்  
தான். மறைக்க முடியாது. இராமனும்  
இலக்குவனும் தாங்கள் எப்பொழுதும் போய்  
சகஜமாக நடப்பது போல் நடக்க முயன்

ருர்கள். மன விலிம்பில் தனம்பிக் கொண்  
டிருந்த மகிழ்ச்சி அவர்களுையறியாமலே புறத்  
திலும் வழிந்து கொண்டிருந்தது.

ஒருவரைப் போலவே இன்னொருவனும்,  
மற்றவன் யாரையேனும் காதலிக்கிறானே  
என்று நினைத்தான். இலை மறை காய் மறை  
யாகத் தெரிந்த காரணம் இறுதியில் முழு  
அளவில் தோற்றம் கொடுத்தது. வெளிப்  
படையாகப் பேசிக் தீர்க்க வேண்டிய நேரம்  
வந்து விட்டது என்பதை உணர்ந்த அண்ணன்  
போதுப்புணர்ச்சியுடன், “அந்தப் பெண்  
யார்? அவளைப் பற்றி விவரமாகக் கூறு”  
என்று தம்பியிடம் கேட்டான்.

தம்பி வெட்கப்பட வில்லை. ஒவ்வொரு மறை  
யின்றிச் சாத்தியைப் பற்றி மகிழ்வோடு பேசி  
னான். விவரம் கேட்ட இராமனுக்கு ஏன்  
கேட்டோம் என்று ஆகிவிட்டது. “உங்கள்  
வகுப்பில் வேறு யாரும் சாத்தி என்று இருக்  
கிறார்களா?” என்று கேட்டான். “இல்லை,  
அண்ணா! எங்கள் கல்லூரியிலேயே இந்த  
ஆண்டு இவள் ஒருத்திதான் சாத்தி” என்று  
சொன்ன இலக்குவன் அண்ணனின் முகத்  
தைப் பார்த்துத் திடுக்கிட்டவனாக, “என்ன  
அண்ணா, இந்தப் பெண்ணைத்தான் நீயும்....”  
என்று பதட்டத்தான்.

“இல்லை. எங்கள் அலுவலக நண்பர்கள்  
பேசிக் கொண்டார்கள். சாத்தி, சட்டக் கல்  
லுரி என்று என்னென்னவோ பேசினார்கள்!”  
“என்னவென்று பேசினார்கள்?”

“குறிப்பாக எதுவும் எனக்குத் தெரியாது.  
ஆனால் நடைத்தத்தில் அந்தப் பெண் அய்  
வளவு நல்லவள் இல்லை என்பது மட்டும்  
உறுதி” என்றான் இராமன்.

இராமன் இலக்குவனின் மனத்தைப் புண்  
படுத்தி விட்டான். இவன் மனமோ ரண்  
மாலி இருந்தது. கிணறு வெட்டப் பூதம்  
கிளம்பிய கதையாக இருவர் நிலையும் ஆகி  
விட்டது.

“இதை நான் இலேசில் விடப்போவதில்லை,  
அண்ணா! நீர விசாரித்து நீ சொல்வது பொய்  
என்று தெரிந்தால் உன்னை....” என்று பய  
முறுத்தினான் இலக்குவன்.

இலக்குவன் விசாரிக்கவேண்டிய தேவையே  
ஏற்படவில்லை. மறு நாள் அவன் கல்லூரிக்குச்  
சென்ற பொழுது சாத்தியே அவனிடம் வந்து  
ஒரு திருமணப் பத்திரிகையை நீட்டினான்.  
அவனுக்கும் அவளை நெருங்கிய உறவினரான  
யாரோ ஒரு பணக்காரருக்கும் கவிபாண  
மாம். அழைப்பிதழை அவன் முன்னாலேயே  
கிழித்தெறித்தான் இலக்குவன்.

“ஆனால் பொழுமைக்காரர்கள். கொஞ்  
சம்கூட நாகரிகம் தெரியவில்லை” என்று  
கூறி மெய்த்தமாக ஆண் வர்க்கத்துக்கே  
ஒரு ‘டோஸ்’ கொடுத்து விட்டு நலுங்காமல்  
நடத்தான் சாத்தி.

“அவளது திருமணம் நடப்பதைப் பார்த்து  
கிறுகிறேன். அவள் அவரோடு வாழ்வதைப்  
பார்த்து கிறுகிறேன்” என்று என்னவெல்  
லாமோ பயங்கரமான சபதங்களெல்லாம்  
செய்தான் இலக்குவன்.

ஆனால் இராமன்.....?

நானுக்கு நான் மெய்நின்று கொண்டே வந்  
தான். உணவை மறந்தான்; உறக்கத்தை  
மறந்தான். உன்னத்துச் சாத்திக்கு உறுதி  
கலிந்த பின்னரும் அவன் முகத்தில் மாத்  
திரம் என்றும் மாதாது புன்னகை இவங்கிக்  
கொண்டிருந்தது.



# லிஸ்டரின் ஆன்ட்ஸெப்டிக் அனுதினம் உங்களைக் காக்கும்

கம் வாரிஜன் கதகதப்பான நாசி, கிருமிகள் தோன்றிப் பெருகுவதற்கு வெகு வாய்ப்பானது. பல்விடுக்குகளில் நங்கிவிட்டு உணவுத் துணுக்குகளோ கிருமிகளை எதிர்கொண்டதால் பகை, கிருமிகள் பெருகுவதைத் தடுத்து நிறுத்துவது ஆன்ட்ஸெப்டிக் (கச்சுநறி மருந்து). வாய்கொப்பளிப்பதற்கான ஆன்ட்ஸெப்டிக் காகிப லிஸ்டரின் உடனடியாக செயல்படுகிறது. பட்ட மாதிரித்தரில் கிருமிகளைக் கொல்வதிலே குறிதவறாத, இதனானுள்ள பாதுகாப்பு மருந்து. இன்றும் என்றும் உபயோகியுங்கள் லிஸ்டரின்.



உணவருத்திழுத்த மூட்டுவோரு முறையும் லிஸ்டரின் கொண்டு வாய்கொப்பளித்திட களானு உங்கள் மூச்சில் இனிமையும் புதுமையும் திவ்யம். வெற்றிலை புகைவிடும் தரிப்போர் லிஸ்டரின் கொண்டு பல்முக ஒருமுறை வாய்கொப்பளித்தால் அறவே கத்தமடைவும். இன்றும் என்றும் உபயோகியுங்கள் லிஸ்டரின்.



லிஸ்டரின் உபயோகிப்போருக்கு சளி, இருமல், தொண்டைப் புண் ஆகியவற்றிலின்ற அதிக பாதுகாப்பிட்டு எனப் பரிசோதனைகள் திருத்தி துள்ளன. ஏதும் கலவாமல் லிஸ்டரின் அப்படியே உபயோகித்து நினம் இரு முறையாவது வாய்கொப்பளித்திடகளானு, சுடுதலான பாதுகாப்புப் பெறுவீர்கள். இன்றும் என்றும் உபயோகியுங்கள் லிஸ்டரின்.



அனுதினம் லிஸ்டரின் பழக்கம்: கிருமிகளிடமிருந்து வலிய முறையில் பாதுகாப்புக்கு வழி. பலதிறப்பட்ட பயனுள்ள, பத்திரமான கச்சுநறி மருந்தாகிய லிஸ்டரின் இருக்கையிலே, பிணிவராமல் காப்பதே சிவிக் கையினும் பன்மடங்கு மேல். உங்கள் குடும்பத்திற்கு லிஸ்டரின் பாதுகாப்பை அளியுங்கள். லிஸ்டரின் ஆன்ட்ஸெப்டிக்: 3, 7 மற்றும் 14 அவுன்சு சீராக்களிலே. லிஸ்டரின் உமது அன்ருடப் பழக்கமாகட்டும்...

வாஷன் ஸாம்பர்ட் பார்க்ஸ்டீட்கல் கம்பெனி  
(வார்பதக்கப்பட்ட பொதுக் கருவிக் குறைக்கப்பெற்றது)



# தான் ஆபாவிடனும்... எஸ்.பெருமாள்

“சாமி....”

பத்து வருடங்களாகப் பழக்கப்பட்ட குரல் தான். வறுமைக்கு வடிவம் எடுத்த அவ்வுருவத்தின் குரலும் குட்டலும் என்றும் எப்போதும் கருண்டு கிடந்ததால் நடுக்கமுற்றது.

நான் திரும்பிப் பார்க்காமல் நடந்தேன்.

“சாமி....” என்னைத் தெய்வமாக்கும் போலி அழைப்பு மீண்டும் எழுந்தது.

“என்னடா சதா சாமி.... சாமின்னு தொந்தரவு.....வேறே வேலை கிடையாது உங்களுக்குல்லாம்....?”

“அட, காக கேக்கலை சாமி, கருணையைக் கேக்கறேன். ...”

“என்னடா வார்த்தையால் விவர யாடறே....” என்று கூறிக் கொண்டே நான் பின்னால் திரும்பிப் பார்த்தேன் இயல்பான எரிச்சலுடன்.

என் வெறுப்பை வேள்வித் தீயாக்கும் விசிறி அக்கே சின்னஞ்சிறு குழந்தை வடிவில் நின்று கொண்டிருந்தது.

முன் போல் கவனிக்காதது மாநிரி நடக்க முயன்றேன்; முடியவில்லை.

“கொஞ்சம் நில்லு சாமி....” ஆணையிடுவது போல் தடுத்தது அக்குரல்.

“என்னடா தொந்தரவு இது....”

“தொந்தரவில்லை சாமி...பாவம், இந்தப் பசைக் குழந்தை வீட்டுக்குப் போக வழி தெரியாமல் திண்டாடுது....”

“என்னை என்ன பண்ணச் சொல்றே?”

“ஆள்வார்ப்பேட்டையிலே விடாம்... கொண்டுபோய்ச் சேத்துடு சாமி...ஒனக்குப் புண்ணியமாப் போகும். பாவம், கொழந்தை கண்ணு ரெண்டும் கலங்கித் தரும்புது....”

“அவ்வளவு அக்கறையும் இரக்கமும் இருந்தால் நீயே கொண்டு போய் விடறது தானே?....”

“நான் கூட்டிக்கிட்டுப் போனால் நனைக்கு ஆசைப்பட்டு எங்கியோ கடத்திப் போகிறதா



நெனச்ச உதைப்பாங்களே ஐயா, அதுனுலேதான் உன் கிட்டே சொல்றேன்....”

அத்தப் பிச்சைக்காரவின் இதயத் திழுள்ளது போன்ற ஈரம் என் நெஞ்சில் உலர்ந்து விட்டது. ஆனாலும் உதிர்த்து விடவில்லை.

சற்றே தயங்கினேன்.

வீட்டுக்குப் போகும் பாதை தெரியாமல் வேறு வழியில் வந்து நின்று திண்டாடும் இந்தக் குழந்தையைப் போல்தானே.....?

“சே, வேற வேலை யில்லாதவன் கிட்டே போய் உன் வேண்டுகோளைச் சொல்லு....”

பிச்சைக்காரன் ஒரு கணம் என்னை ஏற இறங்கப் பார்த்துவிட்டு, “சாமி...உனக்குக் கொள்ளை வேலை காத்திருக்கிறது தெரியாதா, என்ன?





சாயங்கால - நேரம் வாசலால் வந்து உக் காத்தியானு, ராத்திரிதானே எழுந்திரிச் சுப் போவே? போய்லாத வேலை.. எனக்காக இல்லா விட்டாலும் இந்தப் பச்சைப் புள்ளைக் காசுப் போய்ட்டு வா சாமி...." என்றான்

பிச்சைக்காரனின் கோரிக்கையிலும் அவன் சொல்லுவதிலும் உண்மை இருக்கிறது. பீச் ரோட்டிலுள்ள என் வீட்டு வாசலில் சாயங்காலம் ஈஸ்சேரில் சாயத்தால் இரவு-எட்டு மணிக்குத்தான் எழுந்திருப்பேன். வேறு வேலை ஒன்றுமில்லை. அவன் சொல்வது போல் ஆள் வார்ப்பேட்டை வுரைக்கும் போய்.....

கூடாது. போகக்கூடாது திண்டாட்டமும்; தனக்குத் திண்டாட்டமும்.

'சாமி, போய் வா சாமி. வேறு யாருஞ்சும் மூணும் மனுசன் நான் போறேன்னு கொண்டு போய் எவ்வியாவது திண்டாட்ட விடாமல், பத்து வருசம் முகம் பாத்துப் பழகின நோசத்துக்கு உங்கிட்டே சொல்றேன். நான் நல்ல நெலமையிலே இருந்தா உன் தயவே தேவையில்லை, அப்படின்னு துணிஞ்சு போவேன். நல்லவனாக இருந்தாலும் நல்ல நிலைமையிலே இல்லாத கஷ்டம். இன்னிக்குப் படறேன்.....' - பிச்சைக்காரன் அங்கலாடப்பட்டுள் கூறினான்.

இதயத்தின் எந்த இரகசியப் பாதை வழியாகவும் இரக்கம் புருந்து விடுமோ எனப்

பயத்தவன் போல் மனக் கதவைக் கருங்கற் பாறையாக்கிக் கொண்டு கூறினான்:

"என்னால் முடியாது. போடா...."

இன்னும் இரண்டடி எடுத்து வைத்து வீட்டுக் காமபெளண்டிக் கதவைத் திறக்கப் போன சமயம்.....

"தாத்தா!....!"

குழந்தையின் அழைப்பு கயமில்லை; சொல்லிக் கொடுத்து எழுந்தது. பிச்சைக்காரப் பயனுக்கு எத்தனை திமிர்?

நெஞ்சைச் சுட்ட நினைவுப் பொறி பெரு நெருப்பாகப் பற்றியெரிந்து அக்கனல் விழிகளுக்குத் தாவ. குழந்தையையும் கிழவனையும் வெறித்தேன்.

"என்னடா சொல்லிக் கொடுக்கிறே அவனுக்கு....?"

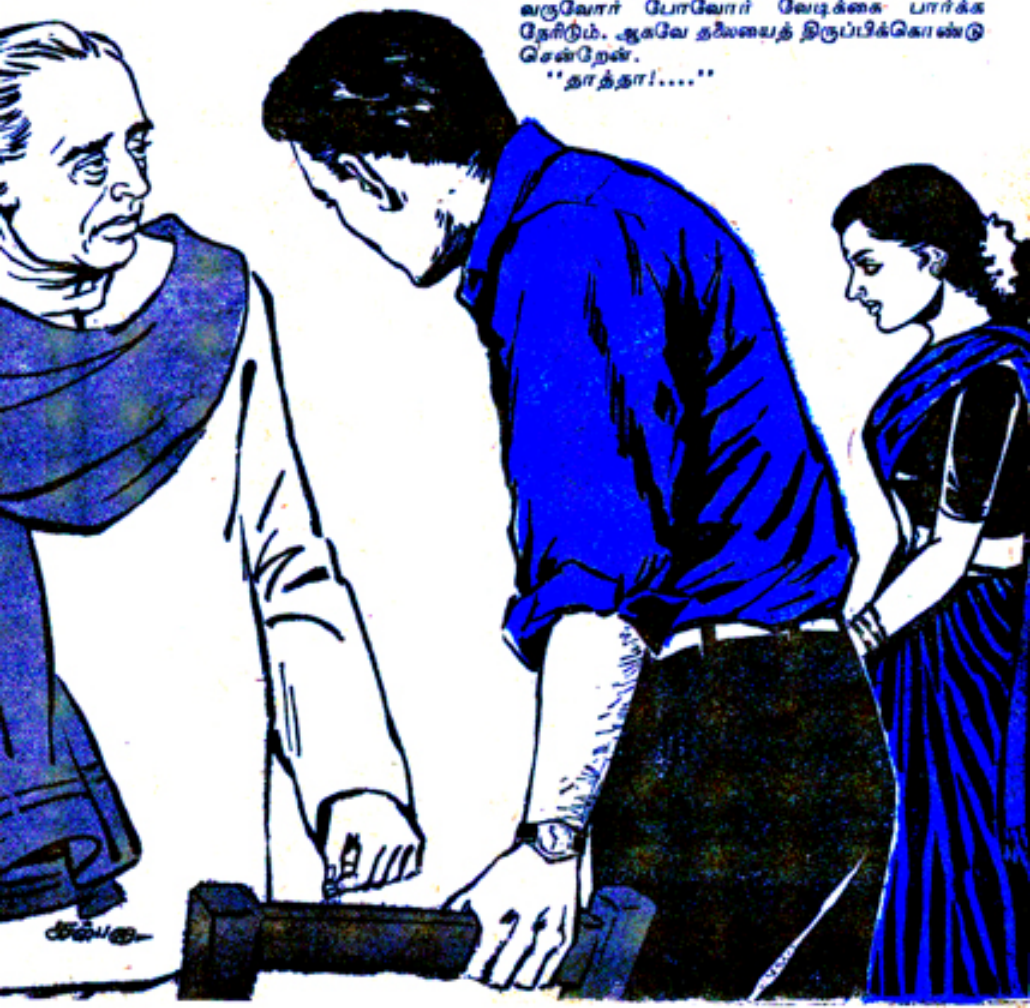
"ஒண்ணுமில்லை சாமி உனக்கும் ஒரு பேத்திப் பொண்ணு இருந்தானா, பாசத்துப்பு என்னன்னு புரிஞ்சிருக்கும். பாவம், பள்ளிக்கூடம் கருக்கா விட்டுட்டாங்கன்னு தானா வீட்டுக்குப் போக நினைச்சு வழி தப்பி வந்து திண்டாடுதே, இந்தக் குழந்தையைப் பார்த்து இரக்கம் வரவியா உனக்கு?"

"வழி தவறி வந்தால் அனுபவிச்சுத்தானே ஆகணும்?"

"வேணும்னு வந்துட்டா அனுபவிக்கலாம்: விவரம் தெரியாம வந்தா?"

மடக்கி மடக்கிப் பேசும் அவனுக்குச் சமதை யாக நாமும் நின்று பதில் சொன்னால், வருவோர் போவோர் வேடிக்கை பார்க்க நேரிடும். ஆகவே தலையைத் திருப்பிக்கொண்டு சென்றேன்.

"தாத்தா!...."



ஹிந்துஸ்தான்

# அம்பாஸடர்

(ஓ.எச்.வி)

மோட்டாரை

எங்களிடமிருந்து நீங்கள் வாங்கும்போது

எங்களுடைய பிரத்யேக சேவையே  
உங்களுக்கு உத்தரவாதமாகக் கிடைக்கிறது.

எங்கள் காட்சி-அறைகளிலிருந்து விற்கப்பட்டு  
வெளிச்செல்லும் ஒவ்வொரு ஹிந்துஸ்தான்  
அம்பாஸடரும் பூரணமாக சரிபார்க்கப்பட்ட பிறகே  
அனுப்பப்படுகிறது. மோட்டாரை ஒட்டி அனுப்பு  
முன் செய்யப்படும் விசேஷப் பரிசீலனை இது.

ஹிந்துஸ்தான் அம்பாஸடரில் சிக்கனத்திற்கும்  
சுகத்திற்கும் ஏற்றதாக ஓ. எச். வி. என்ஜின்  
பொறுத்தப்பட்டுள்ளது. குடும்பத்திற்கு எல்லா  
விதத்திலும் உகந்தது. எங்களிடமிருந்து  
ஹிந்துஸ்தான் அம்பாஸடரை வாங்குவதன் மூலம்  
எங்களுடைய பிரத்யேக சேவை உங்களுக்கு  
கிடைப்பதுடன் கவலையற்ற மோட்டார் பிரயாணத்  
தையும் நீங்கள் உறுதியாகப் பெறுகிறீர்கள்.

இன்றே உங்கள் ஆர்டரை எங்களிடம் பதிவு செய்யுங்கள்

ஸவுத் இந்தியா ஆட்டோமோட்டிவ்  
கார்ப்பொரேஷன் பிரைவேட் லிமிடெட்

SIAC

தலைமைக் காரியாலயம் :

6, ஆரண்மனைக்காரத் தெரு, மதராஸ்-1.

அலுவலகமும் தொழிற்சாலையும்:

24, ஒயிட்ஸ் ரோட், மதராஸ்-14.

தொலைபேசி எண் :

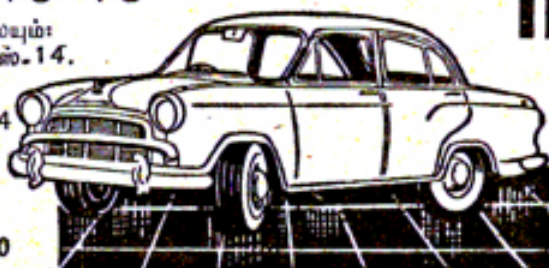
84432, 84433, 84434

காட்சி அறைகள்:

150-A, மவுண்ட் ரோட்,

மதராஸ்-2.

தொலைபேசி எண் : 83440



SA-21-5A J



அழைப்பு என் அருகிலிருந்து எழுந்தது.  
“தாத்தா! விட்டுக்குப் போக... வழி தெரியலை தாத்தா....”

“வழி தெரியாட்டா எங்கேயாவது விழுந்து சாகு....”

ஏனோ என்னையறியாமல் இரைந்து விட்டேன். யார் மீதோ உள்ள என் கோபம் இந்தக் குழந்தை மீது வடிந்தது.

“தா....சாமி....நீயும் புள்ள குட்டி பெத்த மனுசந்தானா? விட்டுக்கு வழி காண்பிக்காட்டாலும், வீதிக்கு வழி காட்டுறியே!” என்று என்னைக் கடித்துவிட்டு அக்குழந்தையைத் தன்னருகே இழுத்துக் கொண்டான் மிழவன்.

“தாத்தா....” என என்னைப் பார்த்து அழுது கொண்டே குரவிலிருந்தது அக்குழந்தை.

“தாத்தாவா....? இதோ நான் இருக்கேன் கண்ணா, உனக்குத் தாத்தா. ஆனாலும் அந்த மனதையும் வைச்ச அவரை ஒரு ‘இது’வா மதிச்சக் சொன்னது என் தப்பு. வழி தெரியாமத் திண்டாடுற பச்சைப் புள்ளைக்கு வழி காட்டறது சாகறதுக்கு...வாய்மா கண்ணா. நான் கூட்டிக்கிட்டுப் போறேன்..”

“தாத்தா....”

தாத்தாவாம் தாத்தா. யாருக்கு வேண்டும் இந்த உறவு? உறவைப் பிறப்பிக்க இருந்தவனே என் வரையில் இல்லாதவனாகி விட்ட போது இது எதற்குப் புது உறவு?

எனக்கு நானே சித்தித்தேன்; சிலையாக நின்றேன். திகழ்ந்து போன செயல்களில் நினைவுச் சாயல் என் நெஞ்சுத் திரையில் நிழற்படமாய்ச் சரங்கோத்துச் கழன்றது.

ஹும்....!

பொய்யான உலகத்திலே பொய்களைப் பிறப்பித்து, பொய்யிலே பொய்யைக் கலந்து, பொய்யிலே பொய்யை இணைத்து, அதற்கு உறவு, உள்ளப்பு, பந்தம், பாசம் என்னும் பலப்பல பொய்களை ஒன்றன் மீதொன்றாக அருக்கி இறுதியில் எல்லாமே பொய்யாகி விட்ட நிலையில்.....

நினைக்க நினைக்க நெஞ்சக் குமுறல்தான் மிச்சம்.

மூடிய என் இமைகள் திறந்த போது, இதயம் மட்டும் திறக்கவே இல்லை.

“பாப்பா! மரத் தடியிலே நின்று, நான் எதிர்ச்சாரியிலே போய் இந்தக் குவியையை வசகட்டு வந்துட்டேன். திண்ணம்மா கண்ணா....” என்று சொல்லிய பிச்சைக் காரன், -இறங்கித் தெருவில் வேகமாக நடந்தான், கடந்தான்.

“லோன்....லோன்....”

சிறுமி நின்று கொண்டிருந்த மரத்துக்குப் பின்னாலுள்ள விட்டிலிருந்து திருமென எழுந்த நாயின் குரைப்பு அவளைப் பயப்படுத்தித் தூக்கிவாரிப் போட்டு விட்டது போலும்.....

“தாத்தோவ்.....” எனப் பெரிதாக அவறி சிறுமி.....

என்னிடம் வரவில்லை, எதிர்ச்சாரியில் நின்ற பிச்சைக்காரனை நோக்கி ஓடினான்.

நின்றவன் சென்றான்; சென்றவன்?

கடற்கரை ரஸ்தாவில் மூன்று மணி கமர குக்கு ஆளில்லாத நேரம்தானே என்று அகர வேகத்தில் வந்த கார், சென்றவனைச் சிதைத்து விட்டது.

“ஐயோ.....ஓ.....” எனக் கதறிய சிறுமி, கார்ச் சக்கரத்தின் திடீர் நிறுத்தத்தினடியில் அகப்பட்டு.....

பிச்சைக்காரக் மிழவன் தலையில் ‘பட்ட’ டெண்டு அறைந்து கொண்டு ஓடி வந்தான். அடிபட்ட வேகத்தில் பித்தெறியப்பட்ட மலர்ச்செண்டாய் எதிரிலிருந்த குழந்தையை உடலுக் கட்டிக் கொண்டு கதறியழுதான். சற்று நேரத்துக்கு முன் விட்டுக்கு வழி கேட்டவனுக்குப் பதில் சொல்வ ஆலிருந்தாலும், அமைத்துப் போக அவனே இல்லாத அவலக் கதைச் சொல்லி அழுதான்.

இடமும் நேரமும் இரண்டுமே இரண்டுக் கெட்டாளுகையால் நல்ல காலம் கூட்டம் சேரச் சந்தர்ப்பம் இல்லை.

காரில் வந்தவன் என் எதிரே கையைப் பிச்சைத்து கொண்டு நின்றான். என்ன செய்வது, எப்படிச் செய்வது என்பது அவனுக்கு மட்டுமல்ல, அனைவருக்கும் புரியவில்லை.

“சார்! இந்தக் குழந்தையை விடு எங்கே இருக்கிறதென்று உங்களுக்குத் தெரியுமா, சார்?” பயமும் பதட்டமும் நிறைந்த குரலிலே வினவினான் காரில் வந்தவன்.

கல் போன்று நின்ற என் கண்களிலே சொட்டுச் சொட்டாக இரத்தம் துவித்து வடிந்தது.

“தெரியும்” என்ற உண்மையைச் சொல்வதா? இல்லை. தெரியாது என்றே சொல்வித் தப்பித்துக் கொள்ளலாமா?

“ஆள்வாரிப் பேட்டையிலென்னு சொல்லுச்ச சாமி....அதுக்குள்ளே ஆனை இல்லாமப் போயிட்டுது ஐயப்போ....” எனப் பிச்சைக் காரன் துடிதுடித்துக் கொண்டே கூறினான்.

யாரோ ஒருவனுக்கு இருக்கின்ற பாச உணர்ச்சிகூட அற்றவனா நான்? அட, தெய்வமே....

“எந்த இடம்னு தெரியுமாப்பா....?” - காரோட்டியின் கவலை அதிகரித்தது.

“தெரியும்” - நான், ஆம் நானேதான் பதில் கூறினேன்.

“தெரியுமா? ஏஞ்சாமி. வீடு இதுதான்னு தெரிஞ்சுக்கூட நீ போக மாட்டேன்னியா அப்போ?” என்று கதறினான் அந்தப் பிச்சைக்காரன்

“நீ எதுவுமே பேசாதேப்பா என்னிடம். முதலில் குழந்தையை என்னிடம் கொடு. போவீன், கேல் என எதுவும் திகழ்வதற்கு முன் போக வேண்டும்..”

நீட்டிய என் கரங்கள் நீண்டுதான் இருத்தன. பிச்சைக்காரன் அந்தச் சிதைந்த சிற்பத்தின் சீரழிந்த நிலையைக் கண்டு கதறினானே தவிர, என் கையில் உடனே தரவில்லை.

காரோட்டி கேட்டான்: “இதன் பெற்றோரைத் தெரியுமா, உங்களுக்கு ஸார்?”

“தெரியும், காரை எடுங்கள்....” கார் புறப்பட்டது.

“தாத்தா” என மழலை மாறாமல் என்னை அழைத்த அந்த முத்துச் சர வாயும் மோகனப் புன்னகையும் அழிய என் மடியில் துவண்டு கிடத்தான் சிறுமி. “என் ராசாத்தி. என் ராசாத்தித் தி....” என அவலம் நிறைந்து அரற்றும் பிச்சைக்காரனின் குரல் காற்றிலே கலந்து தேய்ந்து மறைந்தது.

அந்த விட்டின் முன்னால் கார் சென்று நின்றபோது யாரும் கவனிக்கவில்லை. காரில்



வந்தவரை அங்கேயே இருக்கச் சொல்லிவிட்டு நான் மட்டும் இறங்கினேன்.

‘திருமெனக் குழந்தையைப் பார்த்தால் அநிர்சியாக இருக்கும், ஆகவே, நான் சொல்லிய பிள் வாருங்கள்’ என்று கூறிய நான் தள்ளாடித் தள்ளாடிச் சென்றேன்.

வெளிக் கதலிலிருந்து சிறு பாதையைக் கடந்து வீட்டு வாசலுக்குச் செல்லுவதற்குள் நான் பட்ட அவஸ்தை சொல்லி முடியாது.

பள்ளியிலிருந்து திரும்பும் குழந்தையின் மழலைச் சொல்லையும் அன்றையப் பாடங்களைப் பற்றியும், பிறவற்றைப் பற்றியும் அது தந்தித் தந்திப் பேசும் தன் கிள்ளை மொழியில் கூறப் போகும் செயற்களைச் செவிமடுக்க அதன் தாய் எத்தனை ஆவலுடன் காத்திருக்கிறாளோ? நான்கு வருடங்கள் ஒன்றுக்கு ஒட்டி ஒட்டிப் பழமிய பிள், நெஞ்சின் கதையைப் பிழ்த்து அணுப்பியது போல் மகினை இந்த வருடம்தான் பள்ளிக்கு அனுப்பி விட்டு அவள் வருகின்ற நேரத்தை எத்தனை ஆவலுடன் எதிர்போக்கிக் காத்துக்கொண்டிருக்கிறாளோ?

நெருப்புத் துளிகள் நெஞ்சைத் துளைக்க ஒரு வெறி என்னைத் தள்ளிக் கொண்டு போய்க் கதலுருகே நிறுத்தித் தட்டவைத்தது.

கதவைத் திறந்த கரங்கள்....

‘அட்டேடே, அப்பா, வாங்கப்பா உள்ளே.

ராஜி....அப்பா வந்திருக்கார் பாரு.’

கோபாலின் முகத்திலே குதூகலம் குதி

போட்டது. என் முகத்திலேவா....?

‘‘வெய்யிலில் வந்த களைப்பு. வியர்வை யாகத் துளித்திருக்கிறது. உள்ளே வந்து உட்காருங்கள் அப்பா....’’

‘மகனே! அது வெய்யில் தந்தது அல்ல. வேதனை தந்த வியர்வை என்பதை உனக்கு எப்படியா உணர்த்துவேன்?’ எப்படிச் சொல்வது என்பதை வாழ்க்கையில் வினக்கத் தெரியாமல் நான் தவித்துக் கண்களை மூடிக்கொண்டேன்.

‘‘தமல்காரம் செய்கிறேன் மாமா....’’

என் என் கால்களில் விழுந்தான் ராஜி.

‘‘இன்றைக்கு ஆபீசிலே. இன்றைக்கு நான் வீட்டிலே இருந்தது எத்தனை நல்லதாகப் போயிற்று? ஆறு வருடங்களுக்கு அப்பாவு, இன்று நீங்களாகவே வந்திருக்கிறீர்கள். வைராக்கியமாக இங்கு வரக் கூடாதென்று இத்தனை வருடங்கள் வாழ்ந்து விட்ட உங்க ளால் என்னைப் பார்த்தாலும் இருக்க முடிய வில்லை. இல்லவா... நீங்களாகவே வந்தது எங்கள் பாக்ஷியத்தான்....’’ கரை காணாத களிப்பு எக்கனிக் கும் குரலில் கூறிக் கொண்டு போன கோபாலைப் பார்த்தும்போது என் நெஞ்சு பட்டத்தது.

‘‘அட விவரம் புரியாத மகனே, என்னைக் கொஞ்சமாவது பேசத்தான் விட்டேன்’’ என்று எனக்குள் சொல்லிக் கொண்டு நான் வானைத் திறந்த போது. ‘‘ராஜி, நம் கல்யாணத்தைக்குக் கூட வராத அப்பா இப்போது தானாக வத் திருக்கிறார். இனிமேல் இவரை வெளியே விட்டு விடக் கூடாது. குழந்தை பிறந்த போது நான் போய்க் கூப்பிடும் கூட வராத வர் இப்போது மனமிரங்கி, மன்னித்து வத் திருக்கிறார். ஆமாம், ராஜி. கலா எத்தனை மணிக் கருவான்?’’ என்றான் கோபால்.

‘‘கோபால், கலா வந்து விட்டாளாப்பா....’’

நான் - கோபாலின் தந்தை - கலாவின்

தாத்தா - சொல்ல வேண்டிய விஷயத்தைக் கோடி காட்டி விட்டேன்.

‘‘வந்து விட்டாளா. எங்கே? நம்மால் செய்ய முடியாத காரியத்தைக் கலாக் கண்ணு செய்து விட்டாளே. தாத்தாவைச் சமாதானம் பண்ணி அழைத்து வரும் வழி அவளுக்கு எப்படித் தோன்றியதோ? கலா.... கலா....’’ என்று அழைத்த கோபால், அவள் கதவுக்குப் பின்னால் ஒளிந்து விளையாடுவதாக எண்ணிக் கூப்பிட்டான்.

நான் நெஞ்சம் பிழியப் பிழிய அழுதேன். என்னைப் பார்த்து, எதிரே தின்ற ராஜி கோபைக் கதறி அழுதான். கோபால் கண்களில் துளித்த நீரைத் துடைத்துக் கொண்டே, ‘‘ஆறு வருடங்கள் கல்லாக இருந்த உங்கள் மனத்திற் தானாகக் கவிவு கண்டவுடன் நீங்களே எங்களைப் பூரணமாக மன்னித்துத்தானே அப்பா வந்தீர்கள்! உங்கள் உறுதியைத் தளர்த்தி எங்களை மன் வித்து ஒன்றாக வாழ வந்ததே எங்கள் பாக் ஷியம் அப்பா. இத்தனை ஆண்டுகள் வீணாகத் தனியே வாழ்ந்து இந்தப் பாசம் தருகின்ற பயனை அனுபவிக்காமல் இருந்துவிட்டோமே என நீங்கள் வருத்துவது தெரிகிறது. அமா தீர்கள் அப்பா. சிறு குழந்தை போல் கண்ணீர் விடாதீர்கள். மாறிய உங்கள் மனம் மறுபடி யும் கோணுமல் நன்கு நடந்துகொள்ள நான் உங்கள் மகன் இருக்கிறேன், மருமகன், பேத்தி எல்லோரும் இருக்கிறார்கள். கண்ணீரைத் துடைங்கள் அப்பா....’’ என்றான்.

‘‘என்னை மன்னித்து விடா மகனே....’’ என்று அவறிய நான் சாய்ந்தேன். என்னை அருகிலிருந்த சோபாவில் உட்கார்ந்தி வைத்து விட்டுத் தேற்ற ஆரம்பித்தான். முகத்தைத் திருப்பிக் கொண்டு ராஜி விசம்பினான்.

அவர்கள் மீது இத்தனை நாட்கள் கொண் டிருந்த கோபம் குறைமடைத்து, இவ்வளவு வருடங்களாக என் கண்ணை மறைத்திருந்த அறியாமையைக் கண்டு நான் அழுகின்றேன் என்று என் மகனும் மருமகனும் நினைத்து விட்டார்கள்.

‘‘தாத்தாவைச் சமாதானம் செய்து வீட் டுக்கு அழைத்து வந்த கலாவே, அவரது அழுகையை நிறுத்தவும் வழி செய்வான். கலா .... கலா ....’’ என்றபடியே வாசல் பக்கம் போனான் கோபால்.

இனி அங்கு என்ன நிகழும் என்பது எனக் குத் தெரியும். பொங்குமாள்கடலின் புதுப் புனல் கழற்சியும், அலைகளின் ஆரவாரப் பேய்க் கூச்சமும், கண்ணே இழந்த பகலின் கதறலும், மகனைப் பறி கொடுத்த மாதாவின் பரிதாபக் கூக்குரலும் அங்கே - ஒன்றன் பிள் ஒன்றாக அல்ல - ஒரே சமயத்தில் எழுந்தன.

உலகம் சொல்லிற்று.

‘மகள் தமக்குப் பிடிக்காத இடத்தில் மனம் செய்து கொண்டாள் என்பதற்காக வைராக்கியமாக அவள் முகத்தில் விரிக்காத பெரியவர், பேத்தி காரில் அடிப்பட்டது அலறித் துடித்து, தம் வைராக்கியத்தையும் உதறி அவளை வீடு வரையில் கொண்டு வந்து சேர்த்திருக்கிறேன், உறவிலே ஒன்றுக்கொன்று விட்டுப் போய் விடுமா என்ன?’

என் கல் மனத்தின் கவிவு தானாகப் பிறந்த தல்ல, தடி கொண்டு அடிக்கப்பட்டதின் விளைவு என்பது யாருக்குத் தெரியும்?



## உங்களால் உண்மையை மறைக்க முடியாது ...

வரவர அதிகமான பேர்கள் ஆரியன் ஷேவிங் பிரஷ்-க்கு மாறியிருக்கிறார்கள். ஏனெனில், அது நன்கு நுரைப்பதற்கு உதவுவதால் சுத்தமாக மூகசுவரம் செய்ய முடிகிறது. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட உயர் ரகமான கைலான் காரர்கள் அதன் தயாரிப்பில் உபயோகிக்கப்பட்டிருப்பதால் அது நீடித்து உடைக்கிறது. மேலும், அது சிறியதாக இருப்பதால் உபயோகிக்க வசதியாகியிருக்கிறது.

## ஆரியன் ஷேவிங் பிரஷ்



தரத்தின் மேன்மையால்  
வித்பனையாகும் பிரஷ்.

உங்கள் விருப்பத்திற்  
கேற்ப பலவகைகளிலும்  
காண்களிலும்  
கிடைக்கிறது.

உங்கள் பற்களை அதிவெண்மையாகவும் பனபனப்பாகவும்  
சுத்தம்செய்ய ஆரியன் டூத் பிரஷ் உபயோகியுங்கள்.

# 'அனைசின்'

நான்கு மருந்துகள் அடங்கியுள்ளதால்

வலி நிவாரணத்திற்கு மிகச் சிறந்தது

1. 'அனைசின்' அதிவிநரவில் வலிகளுக்கு சமனாழட்டுகிறது. ஒரு டாக்டர் குறித்துக் கொடுக்கும் பாதுகாப்பான மருத்துக்கு ஒப்பாக இதில் விஞ்ஞான முறையில் நான்கு மருந்துகள் ஒன்று கலந்துள்ளதால் 'அனைசின்'—தலை வலி, ஜலதோஷம், ஜூரம், பல்வலி, தசைவலி ஆகியவற்றிலிருந்து அதிவிநரவில் பூரண நிவாரணம் அளிக்கிறது.
2. 'அனைசின்' பதட்டத்தைப் போக்கி சமனமளிக்கிறது. அமைதியிழந்து பதட்டப்படும் வேதனைகளை அடியோடு

- அகற்றி இடமுடன் இன்பப்பதிய பலனை உங்களுக்கு அளிப்பது 'அனைசின்'.
3. 'அனைசின்' சோர்வை விட்டுவிடுவது. வலிகளுடன் அடிக்கடி தோன்றும் சோர்வை வென்றவிடுவது 'அனைசின்'.
4. 'அனைசின்' ஜூரத்தைத் தளிக்கிறது. 'அனைசின்' கொடுக்கவந்திருப்பதால், ஜூர வேகத்தைக் கட்டுப்படுத்தமிகவும் சிறந்ததாக இருக்கிறது.

★கொல்கொப்பேன் தாக்கணில் கனடா  
முதலில் பாக்கில் செய்யப்பட்டு  
கிடைக்கிறது. 2 மில்லிகன் 13 எம்.



Registered Users: GEOFFREY HANNERS & CO. LIMITED

TAM. 2-446



## அன்பு வழி

சி.ஆர். ராஜ்மார்

“சுவோ, சுவோ” என்று வாசற்காப்போனின் குரல் ரோலிக்குத் தெளிவாகக் கேட்டது. காவல் காக்கும் அவன், தான் வாங்கும் சம்பளத்துக்குக் கடமையைச் செய்கிறான். ரோலிக்கு இது தெரியும். ஆனால் ராஜ்வுக்கு எப்போது தெரியும்? உரிமைக் குரல் எழுப்பியது அது. வாசற் காப்போனிடம் நடக்குமா? இதைக் கணம். தனக்கு என்று தனியாக இருக்கும் நாகாலியில் உட்கார்ந்து ரோட்டையும் பாதும் சாப்பிடமுயன்ற அதற்கு ஊண் கொள்ளவில்லை. ராஜ்வை வாயிற் காவலன் அடித்து விடாமல் இருக்க வேண்டுமே என்று உள்ளம் பதைத்தது. எழுந்து ஒடிப் போய் ராஜ்வை வரவேற்க முடியாத நிலை. எதிர் மோதலில் ரோலியினுடைய எஜமானனும் சாப்பிட்டுக் கொண்டிருந்தார். குழந்தைக்கு மேலாகக் கொஞ்சம் தன்னிடம் கோபம் கொண்டு விட்டால் விரோதியை விடக் கொடுமைவாக நடந்து கொள்ளத் தவற மாட்டாரே. ரோலி உடலை ஒருமுறை சிலிர்த்துக் கொண்டது.

நிமிஷ முடிகள் நகர்ந்தன. ஜன்னல் வழியாகத் திருஷ்டியைச் செய்து நின்ற ரோலிக்கு மிழிச்சி தாளவில்லை. இதோ ரோலியின் எஜமான் சாப்பிட்டு முடித்து விட்டார். ரோலி ஒரு வாரமாகவே சரியாகச் சாப்பிடுவதில்லை. வந்து பார்க்க வேண்டுமாம். ரோலியின் டாக்டருக்குப் போன் செய்கிறார் அவர். ரோலியின் நோயை வைத்தியத்தால் கண்டுபிடிக்க முடியுமா, என்று இனிமேல் கொஞ்ச நேரம் ரோலிக்கு ஒய்வதான். எஜமான் தூய்மைப் போய் விடுவார்.

வாசற்புறத்தால் வர முடியாது என்று கண்ட ராஜ் பின்புறத்து மதிநகர் ஏறிக் குதித்து வந்திருந்தது. தொடட்டத்தில் சத்தம் போடாமல் ஆவலே வடிவாகத் தேடிக்கொண்டிருந்தது ரோலியை.

ரோலி ஓட்டமாக ஓடியது தொடட்டத்துப் பக்கம். ராஜ்வும் அதைக் கண்டுவிட்டது. இரண்டும் விநோதக் குரலில் பேசிக் கொண்டன. நாய்எந்தானே இரண்டும், உயர்ந்த முறையில் வளர்க்கப் படுவதால் மட்டும் ரோலிக்குப் பேச வந்துவிடுமா என்ன? பாவம்! இரண்டும் ஒன்றுக்கொன்று மேலே ஏறிக் குதித்து, கட்டிக்கிழை புரண்டு விளையாடின. ஒன்றுக்கொன்று கடித்துக் கொண்டாலும்

காயமோ ரத்தமோ சிறிதளவும் ஏற்படவில்லை உடலில்.

ரோலியாகப் போய் ராஜ்வை ஒன்றும் பழக்கம் செய்துகொள்ளவில்லை. எஜமான் வெளியே போகும் போது அவருடன் போகும், வரும் அது. சங்கங்களுக்கும், பொதுக் கட்டடங்களுக்கும், ஆண்டு விழாக்களுக்கும் உட்பட பலமுறை அவருடன் போயிருக்கிறது ரோலி. எஜமானின் பார்க்க அவரைப் போல் சம அத்தன்துள்ளவர்கள் வரும்போது சிலசமயம் தங்கள் நாய்களையும் அழைத்து வருவார்கள். எஜமான் அவைகளுடன் பழக ரோலியை அனுமதிப்பார். ஆனால் ரோலி உள்ளன்புடன் பழகுவது போல் அவைகளுடன் பழகுவது கிடையாது. தாங்களும் உயர்ந்த ஜாதி

நாய்தான், பெரிய இடத்தில் பழகுவதற்குத் தான் என்ற தோற்றத்தில் இருக்கும் அவை.

ஊருக்கு வெளியே எஜமானுக்குச் சொந்தமான தொடட்டம் உண்டு. தொடட்டத்தை வயதான பிழவனும் அவனுடைய மகனும் பொறுப்பாகக் கவனித்து வந்தார்கள். எஜமான் எப்போதாவது முன்பெல்லாம்போலவார். அப்பறம் அடிக்கடி ரோலியை மட்டும் அழைத்துக் கொண்டு நடந்தே போவார். பிழவனுக்கு வயசு வந்து கண்ணும் காதும் பலனற்றுப் போய் விட்டதால் அவனுடைய மகன் மட்டும் தொடட்டத்தைக் கவனித்துக் கொண்டது சரியாக இருக்காது என்ற எண்ணத்தில்தான் எஜமான் போகிறார் என்று முதலில் எண்ணியது ரோலி. அப்பறம்தான் தெரிந்தது. தொடட்டத்தை மட்டும் அல்ல, அந்தப் பெண்ணையும் கட்டத்தான் எஜமான் கவனித்துக் கொள்கிறார் என்று. ரோலிக்குப் பரம சந்தோஷம். எஜமானின் பங்களாவில் தனக்கென்று எஜமானி யாகும்பவரது அதற்கு ஒரு குறைதான். வீடு நிறைய வேலைக்காரர்கள் இருந்தாலும் ஓர் எஜமானியைப் போல் ஆகுமா?

மரத்தடியில் எஜமான் மடிமேல் சாய்ந்து கிடக்கும் தொடட்டக்காரன் மகனைக் காணும் ரோலி. “எஜமான்தான் எத்தனை சிறித்துச் சிறித்து அவருடன் பேசுகிறார். அவருக்கேற்ற வள்தான் அவன். சிறிக்கும் வாய், சிறிக்கும் கண்கள், சிறிப்பால் குறுக்கும் பூரிப்பான உடல், சிறித்து மயக்கும் அழகு; “புவன...” என்று இடையே கயிற்றுக் கட்டியில் கிடக்கும் பிழவனின் குரல் கேட்டதும் மின்னலென மறைவான் அவன்.

ரோலிக்கு அங்கேதான் ராஜ்வுடன் பழக்கம் ஏற்பட்டது. ராஜ் தொடட்டத்தைக் காவல் காக்கும் நாய். கைதேர்ந்த பழக்கப் பட்ட சித்திரக்காரன் ஒருவன் கவனத்துடன் வரைந்த சித்திரத்தைப் போல் கம்பிரமாக இருக்கும் ரோலி. அதைக் கண்டு அதைப் போலவே வரைய எண்ணும் கற்றுக்குட்டி ஒருவருடைய சித்திரம் போன்றது ராஜ்வின் தோற்றம். ரோலி ராஜ்பாணியம் நாயாம். புவன செல்லமாக அதை அழைக்கும் பெயர் ராஜ். அதற்கு ஊர் ஏது? யாது? ஊரே யாவரும் கேலி என்பதுதானே? மயிர்கள் அடர்ந்த வாவோ, பயல்எரமான



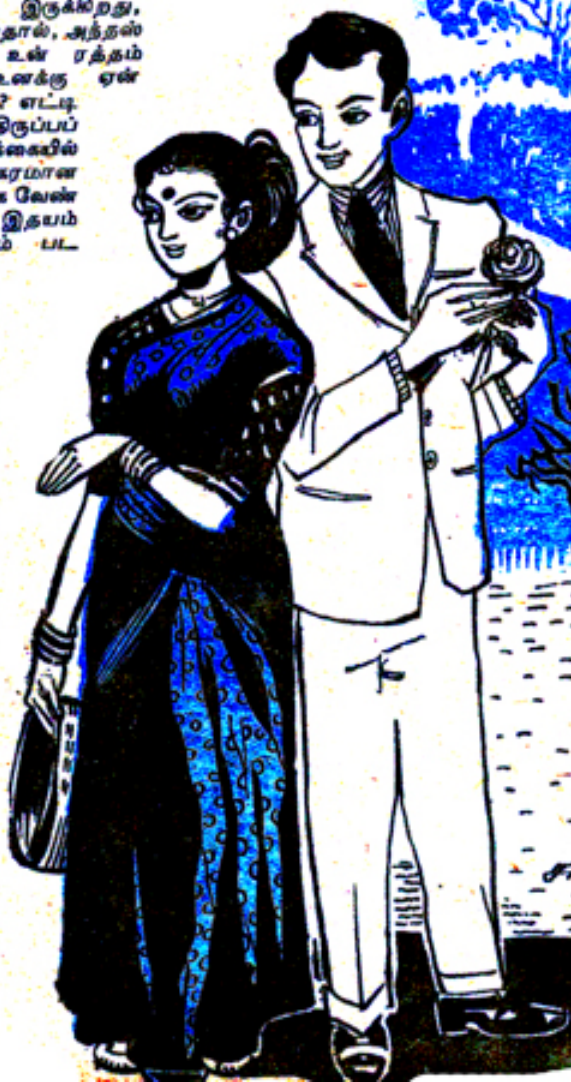
நாக்கோ ராஜ்யவுக்கில்லை. மற்றப்படி இரண்டும் நாய்கள் தான். ரோலியை விலை கொடுத்து வாய்விட்டு அதன் எஜமான். அதைக் கவனித்துக் கொள்ளவேன்றே தலியாட்கள் உண்டு. ராஜ்ய அப்படியல்ல, புலகு ஏதோ ஒரு குப்பைமேட்டிலிருந்து அதைக் கொணர்ந்து வளர்க்கிறான். அதனால் ஏன்? மற்ற நாய்களைப் போல் பெருமை பாராட்டிக்கொள்ளவில்லை ராஜ்ய. ரோலியைக் கண்டது முதல் அதனுடன் பழகுவது தன்னுடைய பெரும் பாக்கியமாக எண்ணிக் கொண்டது போல் நடந்துகொண்டது. ரோலிக்கு இது ரொம்பவும் பிடித்தமான ஒன்று.

ரோலியின் எஜமானருடைய கொள்கையை எல்லாருமே போற்றினார்கள். மனிதர் எல்லாரும் ஒரே இனம். இதிலே ஏற்றத் தாழ்வு கிடையாது என்பதாம் அவர் கருத்து. பெரிய பெரிய கூட்டங்களிலே எல்லாம் கூட இந்த ஒரு விஷயத்தை வைத்துக்கொண்டு நூற்றி முப்பது நிமிஷங்கள் வரை கூட விளாசித் தன்னுவாராம் அவர். கூட்டத்தினரின் கை தட்டல் மேடையை அந்நினைவுக்குமாம்.

ரோலியின் எஜமானர் அடிக்கடி சொல்வார். "நம் இரண்டு பேர் உடம்பில் ஒரே ரத்தமும் சிவப்பாகத்தானே இருக்கிறது. புலகு, நீ ஏழையின் மகள் என்பதால், அந்த நில் தாழ்த்தவன் என்பதால் உன் ரத்தம் வித்தியாசப்பட வில்லையே? உனக்கு ஏன் என்மேல் இவ்வளவு சந்தேகம்? எட்டியிருந்தே பழகுகியும். ஊரைத் திருப்பப் பாடுபடும் நான் என் வாழ்க்கையில் இம்மாதிரி ஒரு புரட்சிகரமான மாறுதலை அவசியம் செய்தாக வேண்டும்" என்பார். அவனுடைய இதயம் போலவே அந்த இனமகனும் படபடக்கும்.

ராஜ்யவே இப்போதெல்லாம் ரோலியைத் தேடிக்கொண்டு வர ஆரம்பித்தது. அவருக்குப் பல வேலைத் தொல்லைகள். அதனால் அவனைத் தேடிக்கொண்டு முன்னால் போல் வரமுடிவதில்லை. ரோலி அந்த நாளை வெகு ஆவலுடன் எதிர்பார்த்திருந்தது. 'அந்த வீட்டு எஜமானியாகப் புலகு ராஜ்ய பிள் தொடர வரும் நாளைத்தான் எதிர்பார்த்தது. அவன் கூப்பிட்ட குரலுக்குத் தானே ஓடவேண்டும்; அவன் இடும் வேலைகளைச் செய்வதிலேயே ஒரு பெருமை உண்டு; அவன் அந்த வீட்டுக்கு வந்த பின் எஜமானர் முன்னப்போலவே கவனிப்பார் தன்னை; கவனிக்காது போனாலும் பாதகமில்லை; தனிமை என்பது வராது; ராஜ்யதான் உடன் வந்து விடப் போகிறதே. கூர்க்கா இப்போது போல் அப்போது அதை விரட்ட மாட்டான்.'

ராஜ்யவை எண்ணியபோது ரோலிக்கு ஒருபுறம் பெருமை



# குடும்பம் முழுவதற்கும் ஏற்றது...

கால்கேட் ஆல்-பர்ப்பஸ் டால்கம் பவுடரில்  
அபூர்வமான மலர்களின் மனோரம்மிய  
பரிமளம் கலந்திருக்கிறது



சிக்கனமான துடன்  
பெயர் பெற்ற  
கால்கேட்டின் உயர்ந்த  
தரத்துடன் கூடியது



ஸ்தானத்திற்கு பின்,  
உடைகளை அணிவதற்கு  
மூன்பும், வெளியில்  
செல்லும்பொழுதும்  
புத்துணர்ச்சியளிக்கும்  
இச்சிறந்த பவுடரை  
உங்கள் உடம்பின்மேல்  
தூவிக்கொள்ளுங்கள்...



மென்மையுடன்  
நேர்த்தியும்  
கொண்டது...  
குழந்தையின்  
இளம் சருமத்திற்கு  
மிகவும் ஏற்றது.



## கால்கேட்

CAPT. & L.TAN

ஆல்-பர்ப்பஸ் டால்க்

பண்டிட்  
டி.கோபாலாச்சாரியின்

# அருணா

ஸ்திரீகள் ஆரோக்ய  
சௌபாக்யத்திற்கு

ஆயுர்வேதாஸ்ரமம்  
பிரைவேட் லீட்.  
சிசன்னை - 17



யாக இருந்தாலும் மற் றொரு புறம் சொல்லிக் கொள்ளமுடியாத ஒரு வித குறை இருக்கத்தான் செய் தது. 'ராஜாவுடன்தோடி சேர்ந்து நானு சக நன் பர்களைப் போய்ப் பார்க்க முடியுமா? ஏன் முடியாது? தன் எஜமானியாக வரப் போகிறவன், மட்டும் இப் போது எப்படி இருக்கி றான்? கங்குச் செல்லும், அன்னிச் செருகிய கொண் டையுமாகவா பங்களா வில் இருப்பான்? இல் லையே. ராஜாவும் திருத்தி விடுவான் வாலைக் குழைத் துக் கொண்டு ஓடமாட் டான். கம்பிரமாகக் குரைக்கவும், தாவவும் செய்யும். என்னைப் போன்ற ஆகார வகை கள் அவன் உடம்பினும் மிளுமிளுப்பை உண்டாக்கிவிடும். எச்சிற்சில விழுந்த சத்தம் கேட்டவுடன் ஓடவும், சாம்பற் குளியலில் படுத்து அவரைக் கண் மூடிச் சுத்பனை செய்யவும் விடக் கூடாது. சோபாவில் தன்னைப் போல் ஐம் மென்று படுத்துக் கிடக்கப் பழக்கப் படுத்த வேண்டும். எப்படியானாலும் ராஜாவின் அன்புக்கு இன்னொருவரின் அன்புடாருமா?' என்ற இன்ப நினைப்பிலேயே ரோஸிக்குக் கண்களில் நீர் முட்டியது.

இரண்டு நாட்களாக எஜமானைக் காண வில்லை. வேலைக்காரர்கள்தான் கவனித்துக் கொண்டார்கள் அதை. ரோஸிக்குப் பரம சந்தோஷம். ராஜாவுடன் தாராளமாக விளையாடியது, அன்று அவை இரண்டும் விளையாடிக் கொண்டே மாந்தோப்பு வரை சென்றன.

மாய்பூக்கள் பூத்திருந்த சமயமல்லவா, தோட்டத்திலே வண்டுகளின் ஆர்ப்பாட்டம் அதிகமாயிருந்தது. ஒரு மரத்தடியில் சாய்ந்த நிலையில் உட்கார்ந்திருக்கும் புவனுவைக் கண்டது ரோஸி. அவள் அழுதிருக்கிறாளா? ஆம், அழுதிருக்க வேண்டும், கண்களிலிருந்து கன்னத்தில் படிந்திருக்கும் கண்ணீர்க் கறை தெளிவப்படுத்துகிறதே அதை. அந்தச் சிறித் தும் கண்களுக்கு அழக் கூடத் தெரியுமா?

ரோஸியைக் கண்டதும் சாம்பிய முகம் மலர, சோர்ந்து கிடக்கும் உடல் பரபரக்க எழுந்தாள் அவள். கற்றுமுற்றும் பார்த்தாள். ஏமாற்றத்தால் அவள் உடம்பெனும் சோர்ந்து போயிற்று. ரோஸிக்கு முதலில் அவள் செயல் விளையாட்டாக இருந்தது, அப்பறம் விசை மாக இருந்தது. தன்னைக் கண்டதும், தன் எஜமானையும் அவள் எதிர்பார்த்ததில் என்ன தவறு? ஆனால் அவருக்குத்தான் தலை போகிற வேலை இருப்பது போல் பாடுபடு கிறாள். 'கொஞ்சம் பொறு, உன்னைத் தன் னுடையவனாகக்கி, என் எஜமானியாக்குவார்' என்று கூறத் தோன்றியது ரோஸிக்கு. ஆனால் பசு முடியுமா?



ஆசிரியர்: பாஸு! கார்டு விடப்புக் கொடி காட்டினால் ரயில் திறகுமா? போகுமா?

பாஸு: திறக்கும் சாரி!

ஆசிரியர்: பச்சைக் கொடி காட்டினால்?

பாஸு: போகும் சாரி!

ஆசிரியர்: இரண்டு கொடியையும் காட்டினால்....?

பாஸு: நின்று நின்று போகும் சாரி!

ரோஸிக்கு அன்று இருப்பே கொள்ளவில்லை. வீட்டில் வருவோரும், போவோருமாக இருந்தார்கள். கடைசியில் ரோஸியின் எஜமானர் வந்தார். கூட வருவது யார்? ஐயோ! ரோஸிக்கு உலகமே கற்றுவதுபோலிருக்கிறதே. அந்த வீட்டின் எஜமானி இனி அவள்தானா? ரோஸிக்குக் கொஞ்சமும் பிடிக்க வில்லை. அவள் கொஞ்ச மாவது ஸ்டீயம் வைத்து அதைத் தொட்டுப்பார்க்க வேண்டுமே? ஐயம். புவனுவைக் கண்ணீர் விட்ட தன் அர்த்தம் புரிந்தது இப்போது ரோஸிக்கு.

‘னொன்..னொன்..’

அதோ ராஜாவின் குரல் கேட்கிறதே. அவன் மனிதர்களைப் போல் நன்றி கேட்டவனில்லை. அதோ தெட்டிக் கொண்டு வருகிறான். ஆ! அவன் பின்னால்

வருவது யார்? ஆம், ரோஸி சுத்பனை செய்து வைத்திருந்த மாஜி எஜமானிதான். அவள் உள்பை வரக் காவற்காரனிடம் அனுமதி கேட்டுக்கொண்டிருப்பதும், அவள் மறுப்பதும் ரோஸிக்குத் தெளிவாகத் தெரிந்தன. ரோஸியின் ஓர் உறுமலில் வந்தவர்கள் ஒடியிருப் பார்கள் காத்தாராம். ஆனால் ரோஸி கம் மாவே இருந்தது.

மாடியிலிருந்து எஜமானனின் குரல் கேட்டது. அவர்களைவிடச் சொல்லிக் காவற் காரனுக்கு உத்தரவிட்டார் அவர். வீட்டின் புது எஜமானியும், அவனுடன் வந்த விருத்தி தினர்கள் எவ்வோரும் ஊரைச் சுற்றிப் பார்க்கப் போயிருக்கிறார்களாம். 80மே இறங்கி வந்து வாகஸ் வராதானிலேயே அவளை வர வேற்றார் அவர். ரோஸி சினிர்ந்துக் கொண்டு நின்று. ராஜா சண்டைக்குத் தன்னைத் தயார் செய்து கொண்டது. ஆற்றவு படைக்காவிட்டாலும் அவைகளுக்கும் ஒருவா விஷயம் புரியும் போலும்.

“கடைசியில் நீ சொன்னதுதான் பளித்தது. இந்தத் திருமணம் நடக்குமா? நடக்குமா? என்று சந்தேகப்பட்டாய். அப்படியே ஆயிற்று” என்று அவர் ஓய்ந்தாரமாகச் சொபாவில் சாய்ந்து கொண்டே.

“ஏழைவின் உடம்பில், பணக்காரன் உடம்பினும் ஒரே ரத்தம் தான் ஓடுகிறது என்று நீங்கள் சொன்ன சொல் என்னவாயிற்று?” என்றான் புவனுவை தையமாக.

அதோ ஒரு பெரிய ஹாய்யத்தைக் கேட்டது போல் அவர் பெரிதாகச் சிரித்தார். “ஆமாம், ஆமாம், நான் அப்படிச் சொன்னது உண்மைதான். ஆனால் பார். ரத்தத்தைப் பற்றி நன்றாகத் தெரிந்தவர்கள் என்ன சொல் கிறார்கள் தெரியுமா? ரத்தத்தில் கூடப் பல திணைகள் உண்டாம். ஒரு தரத்துடன், இன்னொரு திணைசான் ரத்தம் சேராது. ஒரு



நோயாலிக்கு ரத்தம் தேவையானால் அதே மாதிரியான ரத்தம்தான் உதவுமாம். எப்படியிருக்கிறது பார்த்தாயா விஷயம்?" என்று கூறினார் அவர்.

அவனுடைய சிரிக்கும் கண்கள் ரத்தமாகச் சிவந்தன. "அப்படியானால் நீங்கள் கூட்டங்களில் பேசுவது, உங்கள் கொள்கை, நீங்கள் என்விடம் பேசிப் பேசுங்கள் எல்லாம்...." உணர்ச்சியில் மூச்சடைத்தது அவளுக்கு.

கைதட்டிக் கரகோஷம் செய்ய வேண்டும் போல் இருந்தது ரோலிக்கும், ராஜாவுக்கும். ஆனால் அப்படிச் செய்ய முடியுமா?

அவர் அவனுடைய பேச்சைக் கேட்டுவிட்டு வெகு அடடெய்யமாகச் சிரித்தார். பின் ஒன்று கண்டெலையைப் பார்ப்பது போன்ற பாவத்தில் பார்த்தார் அவர்.

"ஏ.... நீ இத்தனை தூரம் தெரிந்து வைத்துக் கொண்டிருக்கிறாயா?" மற்றவர்களைப் பற்றித் துஷணையாகப் பேசுகிறேன்—பரிசாசம் செய்கிறேன், கூட்டம் சேருகிறது. கை தட்டலும், பூமாவையும் கிடைக்கின்றன. கொள்கை வேறு, குடும்பம் வேறு என்று உனக்குத் தெரியுமா? ஹும், இனிமேலாவது தெரிந்து கொள், கடைசியில் உன்விடம் பேசிய பேச்சுக் களுக்கு விளக்கம் கேட்கிறாயா? அது கடந்த கால இன்பக் கனவு என்னோ, கற்பனை என்னோ என்னவில்கொள். இன்னும் என்னவேண்டும்?" என்றார் ரோலியின் எஜமானர்.

அவர் கொஞ்ச நேரம் வரை விக்வி விக்வி அழதான். பெண்மையின் புனிதத் தன்மையை அவரிடம் பறிகொடுத்து விட்டு, தாய்மையைத் தாங்கி நிற்கும், அந்த ஏழைப் பெண் வேறு என்னதான் செய்ய முடியும்?

"கடைசியில் தோட்டத்தைக் காவல் காக்கும் வேலையைக் கூட எங்களிடமிருந்து பிடுங்கிக் கொள்ளப் பார்க்கிறீர்களே, இது நியாயமா? தாயற்ற நான், இந்த நிலையில், வயதான தந்தையுடன் எங்கேதான் போவது?" என்றான் அவன்.

"என்விடம் கேட்டால் .... இது நீயே முடிவு செய்ய வேண்டியது. நீ இந்த ஊரில் இருப்பது உனக்கும், எனக்கும் எப்போதுமே ஆபத்து. ஒரு வார காலம் அவகாசம் கொடுத்திருக்கிறேன், நீங்கள் போக. வேண்டுமானால் என்னால் இது ஒன்றுதான் செய்ய முடியும். எடுத்துக்கொள். இதனால் சாதிக்க முடியாதது ஒன்றுமே பூமியில் இல்லை" என்று கூறி தோட்டுக்கட்டு ஒன்றை முகையின் மேல் விசிறிப் போட்டார் அவர். குறைக்கும் தெரு நாய்க்கு எலும்புத் துண்டு போடுவது போல்:

அவர் வெறிச் சிரிப்பு ஒன்று சிரித்தான். "இந்தப் பணம் இருப்பவர்களிடம் பண்பு இருக்காது. எனக்குத் தேவை பண்புதான். ஆகவே இது வேண்டாம்" என்று கூறியவன் விருட்டென்று நடத்தான் வெளியே.

"பெரிய பண்புக்காரி இவன்!" என்று கூறிக் கொணல் சிரிப்புடன் அந்த தோட்டுக் கற்றையை எடுத்து உள்ளே வைத்தார் அவர். திரும்பித் திரும்பிப் பார்த்துக் கொண்டே பெரிய குரல் எழுப்பிக் கொண்டு ராஜா அவனுடன் ஓடியது. ரோலிக்கும் அத்தமாதிரி மனம் விட்டுக் கதற வேண்டும் போலிருந்தது. ஆனால் அதன் எஜமானர் அதை அடக்கி விட்டார். பெரிய மனிதரிடம், நாகரிகத்தில்

வாலும் அதற்கு அந்தச் சுதந்திரம் எப்படிக்கிடைக்கும்?

ஒரு வாரத்துக்குப் பின் பிரசித்தமான மிகு கவைத்திய நிபுணர்கள் எல்லோரும் ரோலியை வந்து பார்த்த வண்ணமாக இருந்தார்கள். உடல் நோய்க்கு ஊசி போட்டனர். ஆனால் உள்ளத்து நோய்க்கு.....

ராஜாவின் எஜமானி துவர மேலிட்டால் போன பின் ரோலியின் மனம் துடித்த துடிப்பு ..... அப்பறமும் ராஜா பலமுறை ரோலியைத் தேடிச் கொண்டு வழக்கம்போல் வரத்தான் செய்தது. ஆனால் ராஜாவுக்குக் கிடைத்ததோ செம்மையான அடிதான். ரோலியைக் கட்டுப்பாட்டில் வைத்தார்கள். அது உயர்ந்த ரகமான. ராஜாடல் சேரக் கூடாதாம். தோட்டத்துச் செடிகளையே, நல்ல ஜாதி ரோஜா, நல்ல ஜாதிப் பிச்சிப்பூ, என்று பாகுபாடு பண்ணும் எஜமான், பழங்கலிலே கூட நல்ல ஜாதிப் பழம் என்று பிரிக்கும் எஜமான் தன்நீயும் ராஜாவையும் பிரிப்பதைப் பெரிதாக எண்ணவில்லை ரோலி. ஆனால், .....

அன்று எஜமானுடன் காரில் போகும் போது வயிற்றில் கெவின் கமைபுடன், சுத்தம் மூட்டையைத் தோலில் கமந்து தள்ளரும் தந்தையின் கையில் கம்பின் ஒரு துணியைக் கொடுத்து மற்ருரு துணியைத் தான் பிடித்த வண்ணம் ஊரைத் தாண்டிப் போகும் மாஜி கற்பனை எஜமானியைக் கண்டது ரோலி. கூடவே அதன் கண்கள் தேடின. ராஜா இல்லை. ஐயோ! நம் இனத்துக்கு உயிரான நன்றியையும் நீ மறந்து விட்டாயா?

நான் நடத்தது எல்லாவற்றையும் கனவாகக், காவல் காத்து, எஜமானி மகிழ்விற்கும் கடமையைச் செய்கிறேனே என்று தன்நீயும் மறந்து தன் பாலைஷியில் கச்சிவிட்டது ரோலி. அதனுடைய எஜமான் அதை அடக்கி விட்டார்.

ஆனால் காரில் போகும்போது வேறு ஓர் இடத்திலே ராஜாவைக் கண்டது ரோலி. அதுவும் காரில்தான் பிரயாணம் செய்தது. பெரிய வண்டியில் தன் இனத்தவர் பலருடன் கம்பி வழியாக ரோலியைக் கண்ட ராஜா கத்திய சுத்தம் கொஞ்சமல்ல. இந்த ஊரிடையே அவன் இருந்தால் தனக்குத் தீங்கு என்று எண்ணிய எஜமான் ராஜாவாலும் ரோலி இனமாதிய குழந்தைக்குத் தாயாடி விடுமோ என்ற எண்ணத்தில் எழுதிப் போட்டோ நாய் பிடிப்பவர்களால் அதைப் பிடிக்கச் செய்து விட்டார் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள வில்லை ரோலி. ஆனால் தன் அன்பனுக்கு ஏதோ ஆபத்து என்று மட்டும் அதன் உள்ளுணர்வு கூறியது. அன்றே ஆகார மில்லாமல் படுத்ததுதான் அது.

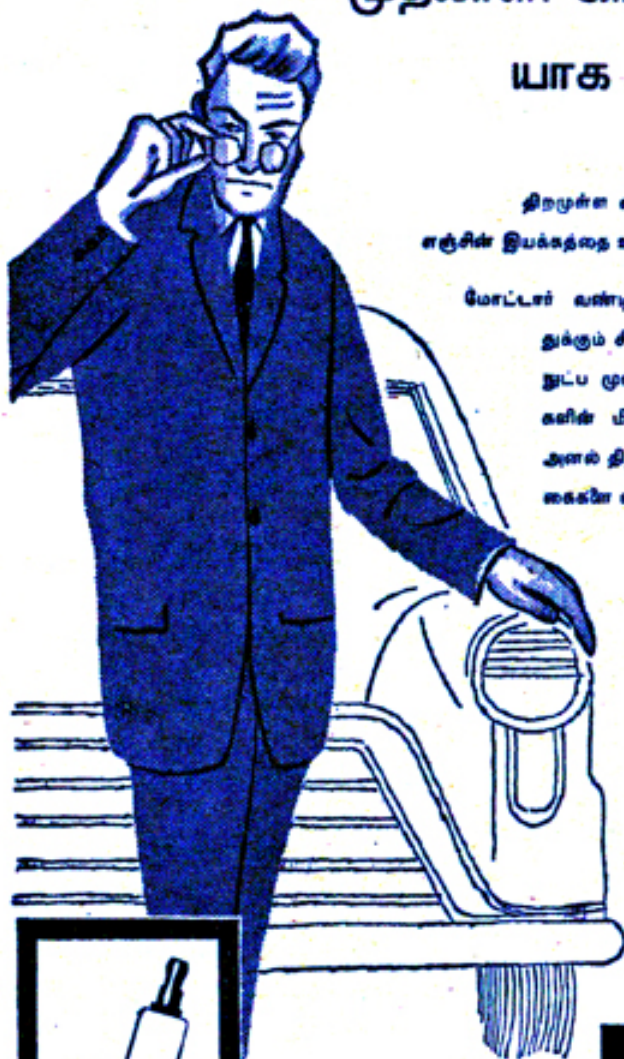
வைத்தியர்களின் திறமையைப் பொய்யாக்கிவிட்டு அதோ ரோலி மெள்ளக் கண்ணை மூடிக் கொண்டிருக்கிறது. அதனுடைய எஜமான் அதே சித்தையில் மூழ்கியிருக்கிறார்: மனதைக் காண்ட அந்த மனத்தை அதன் சாவு உருக்குகிறதா - அதை உருக் செய்யும் மருத்தும் உண்டா? இல்லை. இதைப் போன்ற ஜாதி நாய் அழகானது, இனி எங்கே கிடைக்கும், எப்படிக்கிடைக்கும் என்று சித்திக்கிறாரா?



எப்படி சந்தோஷமுள்ள

“முதலாளி-காரோட்டி”

யாக இருப்பது?



திறமுள்ள ஸ்பார்க் பளக்குகள் தரமான எஞ்சின் இயக்கத்தை உறுதிப்படுத்துகின்றன.

மோட்டார் வண்டிகளின் தரமான இயக்கத் துக்கும் சிக்களத்துக்குமான தொழில் நுட்ப முன்னேற்றம் ஸ்பார்க் பளக்குகளின் பின்சார, யந்திர, ரஸாயன, ஆனால் திறம் வேண்டிக் கடும் கோரிக்கைகளை விழிக்கிறது.

“மைகோ” ஸ்பார்க் பளக்குகள் இந்தப் பெருகிய தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதுடன் தரமான இயக்கத்தையும் உறுதிப்படுத்தி ‘முதலாளி-காரோட்டி’களுக்கும் மோட்டார் ஓட்டுநர்க்கு வலிவற்றதாகிவருகின்றன.



MM9/22-a



மோட்டார் இண்டஸ்ட்ரீஸ் கம்பெனி லிமிடெட், பெங்களூர்.

தென் ஆசிரத்திய விநியோகஸ்தர்கள் : மெஸர்ஸ் என்னை (மதுரை) லீட். நெ. சி. பட்டுல்லோஸ் ரோடு, மெளண்ட் ரோடு, சென்னை - 2  
மெஸர்ஸ் பிசியர் எஜன்ஸீஸ், 141, சாஷ்டிபதி ரோடு, செகத்திரபாத்

பிரபல பல்வைத்திய நிபுணர்கள் நிரூபித்துள்ளனர்

# கால்கேட் குளோரோயில்



குழந்தைகள் அதன் பெப்பர்மின்ட் வாசனையை மிகவும் விரும்புகிறார்கள்!

## ஈறுகளை பலப் படுத்துகிறது

வாய் நாற்றத்தை அது இவ்வளவு ஒழிக்கிறது! "ஆல் மோஸ்டோப்" பரிசுவஸ்தில், கால்கேட் குளோரோயில் தேப்பென்ட், வேறெந்த சாதாரண பற்பசையையும்விட மிகத் தீவிரமாக வாய் நாற்றத்தை ஒழிக்கிறது என்பது நிரூபணமாகவுள்ளது.

சோத்தைவாக்கும் இலுமினஸ் ஒழிக்கிறது! கால்கேட் குளோரோயில் தேப் பென்ட், ஒவ்வொரு முறையும் சாப்பிட்டவுடன் தேப்ப்பதால், பற்களை சோத்தைவாக்கும் இலுமினஸ் அழிவிடும்.

கால்கேட்டின் பிரத்தியேகமான சோர்க்கை முறை வாய் கொண்ட குளோரோயில் மீள் பூனை பவனை அடைவுங்கள்.... கால்கேட் குளோரோயில் தேப் பென்ட், அவ்வாறு கால்கேட் குளோரோயில் தேப் பென்ட் வாய்க்குங்கள்!

கால்கேட், குளோரோயில் தேப் பென்ட், நாளும் தேப்பதால், தீவிரமான குளோரோயில் மீள் பூனை வாயை அடைத்து, உறுகல் உறுதியாகவும் ஆரோக்கியமாகவும் இருக்க உதவுகிறது. உன்னதமான இந்த குளோரோயில் தேப் பென்ட், சிறந்த பற்பசை, பற்பெருகு, முதலியவை தயாரிப்பதில் மிக்க அனுபவம் கொண்ட, உலகமே மிகப்பெரிய கந்தாபனத்தாசால் தயாரிக்கப்படுகிறது!



வேறு எந்த பற்பசையிலும் இதைவிட அதிக விரிய குளோரோயில் இல்லை — குழந்தைகள் அதன் பெப்பர்மின்ட் வாசனையை மிகவும் விரும்புகிறார்கள்!



பெரிய எக்கானமி சைஸ் லாபகரமானது!

CTPA-G-10 TAM.



# குறிஞ்சி மலர்

“தமிழ்ப் பெண் குலத்தின் வளை ஒவில்கும் கைகளில் நான், வீரமும், ஈரமும், வெற்றியும், வாழ்வும் பிறந்து வளர்ந்திருக்கின்றன. அந்தக் கைகளில் வளைபோடு தமிழும் வாழ்ந்தது. தமிழோடு தமிழ்ப் பண்பும் வாழ்ந்தது. தமிழ்ப் பண்போடு ருடியும் வளர்ந்தது” என்று தமிழ்ப் பெண் குலத்தின் பெருமையைக் கூறிக்கொண்டு “குறிஞ்சி மலர்” என்னும் நவீனம் பிறந்தது. அதன் கதாநாயகியான பூரணி அறிவுப் புயலாய் வீசி மறைந்த அவ்வையாரைப் போலவும், நரையாத குழலும், திரையாத முகமும், குறையாத நிறையும் கொண்டு வரையாத சித்திரம் போல் அழகுடன் கன்னியாகவே வாழ்ந்து நிறைவு கண்ட திலகவதியைப் போலவும் இருந்தவள். “குறிஞ்சி மலர்” ஏனைய நவீனங்களைப் போல் வெறும் கற்பனைக் கதைமாக இராமல், கருத்துக் கருவியுமாயிருப்பதால் அதை நாடக மேடையில் அரங்கேற்றுவது அவ்வளவு எளிதான காரியமல்ல. மேலும் “கவி”யில் தொடர் கதையாக வந்து வாசகர்களின் உள்ளங்களில், நிறைந்து விட்ட சிறந்த நவீனம் அது.

அடுத்து வரும் புதிய தலைமுறையினருக்கு எழுத வேண்டிய புதிய சரித்திரத்தில் எந்தத் தமிழ்ப் பெண் கைப் பற்றி எழுதுவது? எப்படி எழுதுவது? எதை எழுதுவது என்ற சித்தனியின் அடிப்படையில் திரு நா. பார்த்தசாரதி அவர்கள் “குறிஞ்சி மலரை” எழுதத் தொடங்கினார். அந்தச் சித்தன், நூல் வடிவில் வெற்றி பெற்று விட்டதனாலேயே மேடையில் வெற்றி பெற்றுவிடும் என்று என்னால் நம்ப முடியவில்லை. ஆனால் மேடையில் பூரணியைப் பார்த்ததும் எனக்குப் பூரண நம்பிக்கை பிறந்து விட்டது. குமாரி சகிலா அந்தப் பாத்திரத்தை ஏற்று மிகப் பொருத்தமாக நடித்தார். தமிழின் சிறப்பை அடுத்து மேடையில் விளக்கிய போதும், அரவீந்தனோடு உள்ளம் ஒன்றிய போதும் அவர் நடிப்பு நம்முடன் ஒன்றி விட்டது.

பிரகரகர்த்தர் மீளாட்சித்தரம், பூரணி-அரவீந்தன் காதுவை வளர்த்ததோடு “குறிஞ்சி மலர்” கதையையும் வளர்த்தவர். அவரையன்றிக் கதையில்லை. அந்தப் பாத்திரத்தை ஏற்க ஜி. முத்துதாள் தகுந்தவர் என்பது மேடையில் நன்கு திருபணமாகி விட்டது.

அரவீந்தன் பாத்திரம் மிகவும் அழகானது என்பதோடு நேறி திறம்பாத ஓர் உத்தமனுடையது என்பதையும் நினைவில் வைக்க வேண்டும். எம். கோவித்தராவை அடைந்ததற்குத் தகுந்த முறையில் நடித்தார். கே.டி.கே. துரைராஜ் அரவீந்தனின் தோழன் முருகானந்தமாக வருவதற்கு மிக மிகப் பொருத்தமானவர் என்பது அவரது நடிப்புத் திறமையின் மூலம் நன்கு வெளிப்பட்டது. வசத்தாவாகவரும் மீனாவின் தொடிப்பும், துடிப்பும், சாகசமும், ஆங்கிலப் பேச்சும் மிகவும் கவர்ச்சியாகியிருந்தன. மங்கன



கவரி அம்மாவின் பாகம் மிகவும் கம்பீரமானது. அதை ஜானகி ஏற்று அழகாக நடித்தார்.

டைரக்டர் பொறுப்பு நாடக மேடையில் மிகவும் சிரமமானது. நாடக டைரக்டர் கே. எஸ். நாகராஜன் அந்தப் பொறுப்பை நிறைவேற்றி விட்டார். ஹரிஹரன், கோதண்டம்இருவரும்நாடகத்தின் இன்றியமையாத இசை யழுத்தாட்டி இனிக்கச் செய்தனர். பாட்டுக்குச் கருதி எத்தனை அவசியமோ அத்தனை அவசியம் நாடகத்துக்குக் காட்டி அமைப்பு. “குறிஞ்சி மலர்” நாடகத்தில் அது அநியற்புதமாய் அமைந்து விட்டது. அரவீந்தன்—பூரணி காதல் காட்சி அதற்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டு.

சோகரஸம் ததும்பும் நாடகத்தில் சாரதா, சீனிவாசன் இருவரும் ஹால்ட் விருந்தனிகள் தாங்கள்.

“குறிஞ்சி மலர்”ரை நாடகமாக்கியவர், மாஸி. நாடக வசனம் நன்றாக விரிந்தது. ஆனால், அரவீந்தனுக்கு அமரத்வம் அளிக்க ஆசிரியர் விஷ ஈரத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டார். நாடகத்தில் அவனை மகாத்மா சிலேக் கெதிரில் யாரோ குத்திக் கொன்று விடுவதாகக் காட்டப்படுகிறது. நாடக ஆசிரியர் நாடகத்துக்கு இந்த மாற்றம் அவசியமெனக் கருதினார் போதும்,

எப்படியிருந்தாலும் நல்ல கதையை எடுத்துக் கொண்டு நல்ல முறையில் நாடகமாக்கி அதைச் சிறப்பாகவும் அரங்கேற்றிய திருவேட்டிகவரன்பேட்டை, தூக்கா நாடக மன்றத்தாரை மனமாரப் பாராட்ட வேண்டியது தான். —காந்தன்





# தாயின் நினைவில் அரிய பணி

“புதல்வரால் பொலிந்தான் (உ)தத்தை”

என்று ஓர் அரிய அடி கம்பராமாயணத்தில் வருகிறது. டாக்டர் சந்தோஷம் அவர்களின் பெற்றோரையும் பற்றி அப்படித்தான் கூற வேண்டியிருக்கிறது.

சென்னைவிலிருந்து இருபது மைல்களுக்கு அப்பால் தாம்பரத்துக்கு அருகில், டாக்டர் சந்தோஷம் அவர்கள் தமது தந்தையாரின் பெயரில், டி.பி. என்னும் கடி யியாதியஸ்தர் களுக்குச் சிகிச்சை செய்ய 1945-ல் ஓர் மருத்துவ விடுதியைத் தொடங்கினார். அதில் இவ்வரை விட்டத்தட்ட ஸ்வாமிரம் யியாதி யஸ்தர்கள் சிகிச்சை பெற்றிருக்கின்றனர் என்று தெரிகிறது!



இப்பொழுது அவருடைய தாயாரின் பெயரால், அம்மாக்கண் கிராம இலவச மருந்தகமும், பிரசவ சிகிச்சையும், சந்தோஷபுரத்தில் ஏற்படுத்தியிருக்கிறார். சென்னை ஜூலை 28-ம் தேதி மாலை ராஜாஜி அவர்கள் இந்த இலவச மருத்துவ மனையைத் திறந்து வைத்தார். சுகாதார மந்திரி ஸ்ரீமதி ஜோதி வேங்கடாசலம் அம்மையார் இவ்வைப்பவத்துக்குத் தலைமை வகித்தார்.

வரவேற்புரை வாசித்த டாக்டர் எம். சந்தோஷம் அவர்கள், இந்த டி. பி. வைத்திய விடுதி ஏற்பட்ட வரலாற்றை வெகு ரஸமாகச் சொன்னார். இந்தக் கரம்பு பூமியை ரூ. 2500

கொடுத்து வாங்கினாராம். நிலத்துக்கு உடைமையாளருக்கு ரூ. 800 தான் போய்ச் சேர்ந்ததாம். மிகுதி இடையிலிருந்த தரகர் வாங்குப் போயிற்று!

“இந்த இடத்துக்குத் தண்ணீர் கிடையாது. மின்சார வசதி கிடையாது; பஸ் போக்குவரத்து வசதி கிடையாது. ஆனால் அந்த அந்த இலாக்காக்களைச் சேர்ந்த உத்தியோகஸ்தர்கள் இந்த ஸானிடோரியத்தின் உதவியை நாடத் தொடங்கினர். அதிலிருந்து எல்லா வசதிகளும் ஒன்றன் பின் ஒன்றாக வரத் தொடங்கின” என்றார் டாக்டர் சந்தோஷம்.

தமது தந்தையாரைப் பற்றி மிக உருக்கமாகக் குறிப்பிட்டார். அவர் தந்தை குழந்தைகளுடன் பிராந்தியச் செய்யும் போது, “ஆண்டவனே! இந்தக் குழந்தைகளைத் தாங்கள் வளர்க்கக் கொண்டுவந்திருக்கிறேன். தாங்கள் எது நேர்மையானதெனக் கருதுவீர்களோ, அதற்காகப் போரிடும் படை வீரர்களாக வளர்ப்பீராக. ஏழை, எளிய, அனாதைகளுக்கு முன் வந்து உதவும் உபகாரிகளாக விளங்கும்படி வளர்ப்பீராக!” என்று கூறுவார். அந்த வார்த்தையை மெய்ப்பிக்கவே, டாக்டர் சந்தோஷம் அவர்கள் தமது தாயாரின் பெயரில் இலவச மருத்துவ, பிரசவவிடுதி ஏற்படுத்தியிருப்பதாகக் கூறினார்.

இந்த இலவச வைத்திய உதவிக்கு, பிரபாகர உள்ளம் படைத்த பணக்காரர்களிடமிருந்து பணம் வேண்டாம்; சர்க்காரிடமிருந்து மாண்பும் வேண்டாம் என்றிருந்தால், யாராலும் டாக்டர்கள், நர்ஸ்கள், வைத்திய மாணவர்கள் இலவசமாகத் தொண்டாற்ற முன்வந்தால் மகிழ்ச்சியோடு ஏற்றுக் கொள்ளப்படும் என்கிறார்.

இந்த மாதிரி விழாக்களுக்கு மந்திரிகள் தலைமை வகித்தால், உடனே சர்க்கார் உதவி செய்ய முன்வர வேண்டும் என்று கேட்பது சம்பிரதாயம். அந்தச் சம்பிரதாயத்துக்கு மாறாக டாக்டர் சந்தோஷம் நடந்து கொண்டு பிரமிப்பில் ஆழ்ந்தி விட்டார்!

ஆனால் டாக்டர் சந்தோஷம் அவர்களோ, சுதந்திரக் கட்சியில் தாம் இருந்து கொண்டு போதிய அளவு அரசியலுக்குச் செலவுரிக்க முடியவில்லை என்று மன்னிப்புக் கோரும் வகையில் பேசினார். சுதந்திரக் கட்சியின் - காந்தி மகானின் - தர்மகரித்தாகக் கொள்கை என்னவேன்பதை நடைமுறையில் காட்டும் இப்பணியை விடச் சிறந்த பணியை, ராஜாஜியின் அரசியல் கொள்கையை, யார் செய்ய முடியும்?

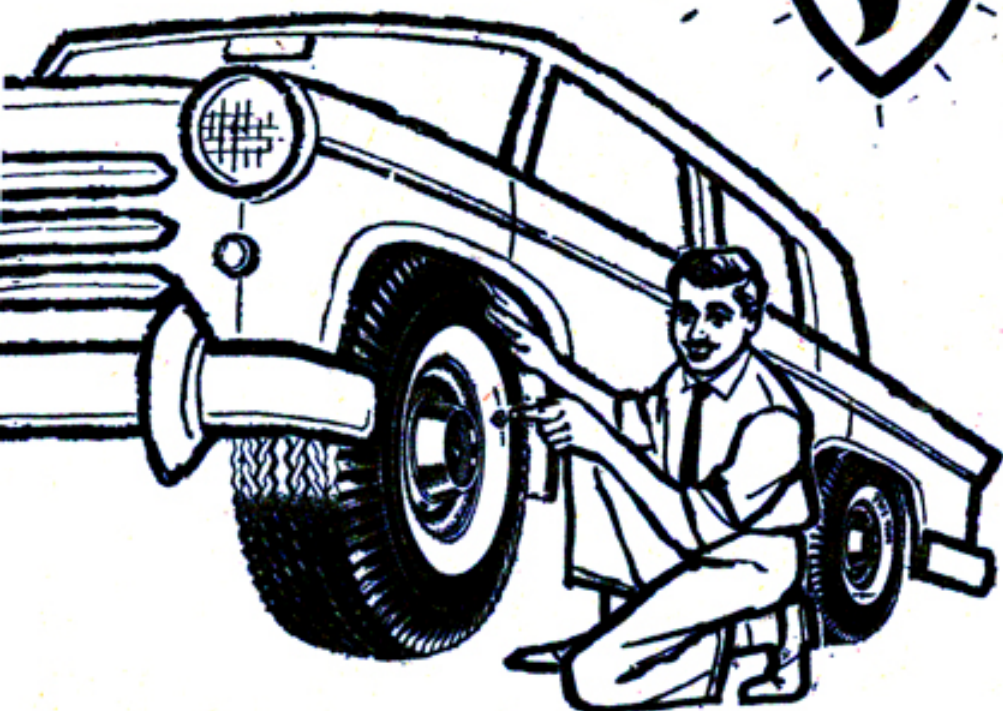
அன்று திருவாளர் தாம், டாக்டர் சந்தோஷம் அவர்களின் அரிய பெற்றோர்களைப் பற்றி நெஞ்சும் நெடிலும் வண்ணம் நினைவுகூர்தார்.

ராஜாஜி அன்று டாக்டர் சந்தோஷம் தம்பதிகளை மனமாரப் பாராட்டினார். அதை விட, “சென்னை பொழுதின் பெரிதவக்கும் தன்மகனைச் சான்றோன் எனக் கேட்ட தாய்!” என்றார் குறளாலிரியர். அந்தத் தாயின் மகிழ்ச்சியோடு ராஜாஜி சென்னைக்குத் திரும்பினார் என்றால், டாக்டர் சந்தோஷத்தை அவர் எவ்விதம் கருதுகிறார் என்பதைச் சொல்லவும் வேண்டுமோ!



# ‘தரத்தின் சின்னம்’

இதைப் பாருங்கள்



## உங்களுடைய கூடுதலான பாதுகாப்பிற்கு உத்திரவாதம்

புதிய டயர்கள் வாங்க வேண்டுமோது பயர்ஸ்டோனைத் தேர்ந்தெடுங்கள் உங்கள் யணத்திற்கு இந்தச் சிறந்த மதிப்புகளைப் பெறுங்கள்

● கூடுதலான பாதுகாப்பு மற்றும் தம்பகத்தன்மை

இன்னமும் பிரத்தியேகமான, வழுக்குவதைத் தடுக்கக்கூடிய டிரெட் அமைப்பு - உங்கள் தேவைக்கும் கூடுதலான, வலுவான, பாதுகாப்பிற்காக முறுக்கப்பட்ட பசை தோய்க்கப்பட்ட ‘கார்டு பாடி’

● நீடித்த உழைப்பு மற்றும் சிக்கனம்

ஒவ்வொரு ரூபாய் டயர் செலவுக்கும் கூடுதலான நிறை மீட்டர்கள் ஓட்டர். இத்திய உழைப்புச் சூழலிலுக்கென பிரத்தியேகக் கலவை செய்த டிரெட் ரப்பர்

# Firestone

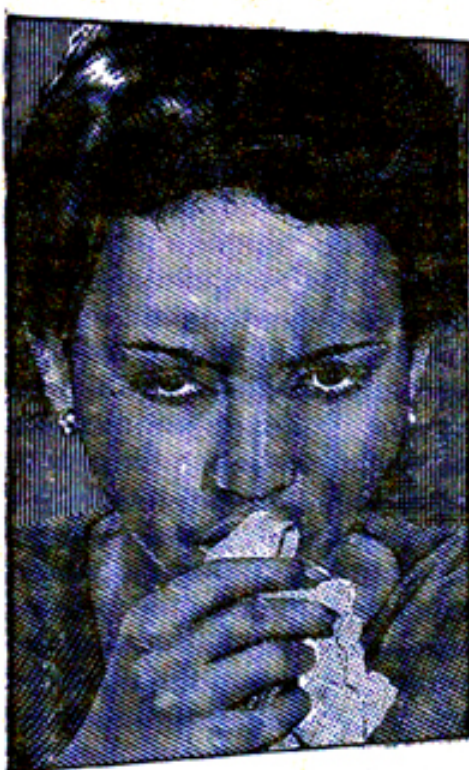
பயர்ஸ்டோன்

நியூ டெலக்ஸ் சாம்பியன் கார் டயர்கள்

இன்று சிறந்தவை — நாளை மேலும் சிறந்தவை



இருமல் மற்றும் ஜலதோஷத்திலிருந்து பூர்ண நிவாரணம் பெற



## ஸிரோலின் 'ரோஷ்' அருந்துங்கள்

இருமல் அல்லது ஜலதோஷமிருந்தால் அசட்டை செய்யாதீர்கள்—ஸிரோலின் அருத்தி அபாயமின்றி துரிதமாக பூர்ண நிவாரணம் பெறுங்கள். ஸிரோலின் இருமலை திறந்துவதோடு மட்டுமல்லாமல் இருமலை உண்டுபண்ணும் கிருமிகளைக் கொல்லவும் செய்கிறது. ஸிரோலின் தொண்டைப் புண்களுக்கு சமனமூட்டுகிறது, கபம் மற்றும் சளியை போக்குகிறது. அது எவ்வளவு கடுமையான இருமலிலிருந்தும் அபாயமின்றி துரிதமாக நிவாரணமளிக்கிறது. அபாயமற்ற, நிவாரணமளிக்கும் தன்மையையும் மற்றும் இளிய குளியையும் ஸிரோலின் பெற்றிருப்பதால் குடும்பத்தினுள்ள அனைவரும் அதைப்பெரிதும் விரும்புகிறார்கள். ஸிரோலின் என்றால் குழந்தைகளுக்கு ஓரே குடி!

இருமலுக்கும்  
ஜலதோஷத்  
திற்கும் ஏற்ற  
இந்தியாவின்  
குடும்ப மருந்து



உங்கள் வீட்டில் எப்பொழுதும் ஸிரோலின் வைத்திருங்கள்

ஸோல்.டி.எஸ்.பி.பூட்டர்கள்:

'ரோஷ்' தயாரிப்பு

வால்டாஸ் லிமிடெட்



# யாரோ ஒருவருக்கு

“மனிகைக் கடைக்குத்தானே போகிறீர்கள்?” என்றுள் என் மனைவி. ‘ஆம்’ என்பதற்கு அறிகுறியாக நான் தலையை ஆட்டினேன். “அப்படியானால் உயர்ந்த ரகக் காப்பிக்கொட்டையாகப் பார்த்து ல்பெஷலாக ஒரு வீசை வாங்கிக் கொண்டு வாருங்கள். மறந்து போனால் மறுபடியும் கடைக்குப் போக வேண்டியிருக்கும்” என்றுள் அவள்.

அவள் குரலில் கண்டிப்பு ஒலித்தாலும், அவள் மறைக்க முயன்று கொண்டிருந்த விஷமச் சிரிப்பை நான் ஓரக் கண்ணால் பார்த்து விட்டேன். எனக் கென்னவோ அவளுடைய இந்தப் பிரத்தியேகத் தேவையின் அவசியத்தைப் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை.

“ஏன் நான் குடிப்பதைவிட உயர்ந்ததாகக் காப்பி குடிக்க வேண்டும் என்ற ஆசை உனக்குத் தோன்றியிருக்கிறதோ?” என்று கிண்டலாகவே கேட்டேன்.

“அந்த ஆசை எனக்குத் தோன்றவில்லை! நம் வீட்டு வேலைக்காரி பொன்னம்மாவுக்குத் தோன்றியிருக்கிறது! நம் வீட்டுக் காப்பி நன்றாக இல்லையாம். நாம் குடிப்பதைவிட உயர்ந்த ரகக் காப்பியாகச் சாப்பிட ஆசைப்படுகிறேன், பாவம்!” என்றுள் என் மனைவி.

நான் தலையில் அடித்துக் கொண்டேன். “அப்போதே சொன்னேனே நான், கேட்டாயா? தினசரி காப்பி வேண்டும் என்ற கண்டிஷன் போடும் வேலைக்காரியை வைத்துக் கொண்டால் இப்படித்தான்!” என்றேன்.

“அவர்கள் காப்பிக்கு ஆசைப்படக் கூடாது என்றால் நான் அப்புறம் வேலைக்காரி வைத்துக் கொள்ளவும் ஆசைப்படக் கூடாதுதான்!” என்று முத்தாய்ப்பு வைத்து விட்டு அவள் உள்ளே போனாள்.

நகர வாழ்க்கையில் நடுத்தர வர்க்கத்தினருக்கு வீட்டு வேலை செய்து கொடுக்க வேலைக்காரியைத் தேடி அமர்த்துவது சாதாரணப் பிரச்சனை இல்லை; மாபெரும் பிரச்சனை. வேலை தேடிப் போகிறவர்கள், எப்பிளாய்மெண்டு எக்ச்செஞ்சில் பெயரைப் பறித்து வந்து யாராவது, எந்தஸ்தாபனமாவது, தங்களுக்கு அழைப்பு அனுப்ப மாட்டார்களா என்று ஏங்கு

வது போல், இங்கு, யாராவது தகுந்த வேலைக்காரப் பெண்கள் வேலை ஏற்றுக் கொள்ள வந்து சேர மாட்டார்களா என்று ஏங்கிக் கொண்டிருக்கும் இல்லத் தரசிகள் பலர் உண்டு.

“இந்தாங்கம்மா! சம்பளம் எட்டு ரூபாய் கொடுத்துடனும். கருக்கலிலே அஞ்சு மணிக்குப் பாத்திரம் தேய்க்க வந்துடுவேன். அப்புறம் எட்டு மணிக்கு வீடு கூட்டித் துணி தேய்க்க வருவேன். சாயங்காலம் மூணரைக்கு டான்னனு வந்துடுவேன். நீங்க தயாரா இல்லாட்டி நான் போயிருவேன். எட்டு மணிக்கு வரப்போ ஒரு டம்ளர் காப்பி கொடுத்துடனும்” என்பதுதான் நூற்றுக்குத் தொண்ணூறு வேலைக்காரப் பெண்மணிகளின் வேலை ஏற்பு அறிக்கையாக இருக்கும். எந்த ஓர் அயிட்டத்துக்கு ஆட்சேபணை எழுப்ப முயற்சி செய்தாலும் நம் பேச்சைக் கேட்க அவள் அங்கு நின்று கொண்டிருக்க மாட்டாள். வாசற்படி தாண்டித் தெருவில் இறங்கிவிட்டிருப்பாள்.

என் வீட்டில் கொஞ்ச நாளைக்கு முன் ஷட்சுமி என்ற அம்மாள் வேலை பார்த்து வந்தாள். “இந்தாங்கம்மா! சாதத்தை இன்னும் கொஞ்ச முன்னடியே வடிச்சு இறக்கக் கூடாது? ரொம்பக் குழைய விட்டுட்டியே! பிச்சைக்காரனுக்குப் போட்டேன்!” என்று என் மனைவி யிடம் சொல்லிக் கொண்டிருந்தது என் காதில் விழுந்தது. என் மனைவியின் மாமியாரம்மாள் கூட இப்படித் தெரியமாகப் பேசிவிட முடியாது. ஆனால் வேலைக்கார ஷட்சுமி தனக்கு மறு நாள் மிஞ்சி வரும் சாதம் நன்றாக இருக்க வேண்டும் என்ற அக்கறையில் அப்படிக் கேட்டாள். என் மனைவியும் ‘ஆகட்டும்’ என்று தலையை ஆட்டினாள். வேறு ஏதாவது பதிலைச் சொல்லி வைத்தால் மறு நாள் அந்த ஷட்சுமி வேலைக்கு வருவாள் என்பது நிச்சய மில்லையே!

அப்படியே ஏதாவது சொல்லி வைத்தால் மாலை மூன்று மணிக்கு அந்த வேலைக்காரத் திலகம் வர மாட்டாள். நான்குமணிக்கு ஓர் ஐந்து வயது வாண்டுச் சிறுமி வந்து நிற்கும். “எங்க அம்மாவுக்கு உடம்பு சரியில்லையாம்! வேலைக்கு வர முடியாதுன்னு சொல்லிச்சு. சம்பளப் பணத்தைக் கணக்குப்பார்த்து வாங்கிட்டு வரச் சொல்லிச்சு” என்று நீட்டி முழக்கும்.



வேலைக்கு அத்தனை மதிப்பு. வாய்க்கும் சம்பளத்துக்கு அத்தனை மதிப்பு! அவர்களுடைய மிரட்டலுக்குப் பயப்படுகிறவர் பயந்து கொண்டேதான் இருக்கவேண்டும். பயப்படாதவர்கள் வேறு வேலைக்காரியைத் தேடிக்கொண்டேதான் இருக்க வேண்டும்!

வாசலில் இருந்த கார்ப்பொரேஷன் குப்பைத் தொட்டி இரண்டு நாட்களாகவே நிரம்பி வழிந்து கொண்டிருந்தது. பக்கத்து வீட்டுக்காரர்கள் ஏதோ இடிந்த செங்கல் கண்ணாடி குப்பைகளையெல்லாம் கொண்டு தொட்டி விட்டிருந்தார்கள். இரண்டு நாட்களாகத் தெருவில் குப்பை சேகரித்து எடுத்துப் போகும் கார்ப்பொரேஷன் வண்டிக்காரன் அந்தக் குறிப்பிட்ட தொட்டியை வேண்டுமென்றே புறக்கணித்தான். அவன் விழியை மறித்து ஒரு நாள், "இந்தாப்பா! இந்தத் தொட்டியைக் கொஞ்சம் கவனி. இரண்டு நாட்களாக நிரம்பி வழிகிறது. தெருவைப் பார்க்கக் கஷ்டமாக இருக்கிறது" என்றேன்.

"அதைக் காலி பண்ண நம்மால் முடியாதுங்க! இந்த வண்டி இங்கேயே ரொம்பப் போனால் இன்னும் இரண்டு தெரு 'க்ளீன்' பண்ணணும்" என்றான் விரைப்பாக.

"அப்படியானால் இந்தத் தொட்டிக்கு இனிமேல் விமோசனமே இல்லை! அப்படித்தானே!" என்றேன் சற்றுக் காரமாகவே. குப்பை அள்ளுவதில்கூட அளந்து நிறுத்து வேலை செய்வது இன்றைய பாஷன்! "வண்டி என்னிக்கு போடு குறைஞ்சு வருதோ, அன்னிக்குப் பார்க்கலாம்" என்று சொல்லி விட்டுப் போனான் அந்த ஆள்.

ஒரு வாரம் கழித்து, பிரஸ்தாபப் பேட்டையின் கவுன்சிலரைக் கண்டு பிடித்துத் தேடி விஷயத்தைச் சொல்லிச் சரிப்படுத்த மேலும் பதினைந்து நாட்கள் ஆகிவிட்டன.

சமூகத்தில் எந்தத் துறையில் இருப்பவர்களாக இருந்தாலும் சரி, என்ன பணி ஆற்றுவவர்களாக இருந்தாலும் சரி, அவர்கள் தங்களால்தான் அந்தப் பணி சிறப்புறுகிறது என்று மார் தட்டு கிரூர்களைத் தவிர அந்தப் பணிதான் தங்கள் வாழ்க்கையின் ஜீவாதாரம் என்பதை மறந்து விடுகிறார்கள்.

அந்த மார்தட்டும் உணர்ச்சி, அவர்களிடம் ஓர் அகங்கார உணர்ச்சியைத் தோற்றுவிக்கிறது. அவர்களிடம் இருக்கும் இன்சொல் பேசும் குணத்தைக் கூட விரட்டி விடுகிறது. இந்தக் காலத்தில் எந்தத் தொழிலாளிகளைப் பார்த்தாலுமே, முதலில் அவர்களிடம் ஒரு வித வெடுவெடுப்பு உணர்ச்சிதான் தோன்றுகிறது. எந்த ஊதியமுமே,

அவர்களுடைய வேலைக்குத் தகுதியாக அமைவதில்லை என்ற போலி எண்ணம் தோன்றி விடுகிறது.

எந்த நெருக்கடியான நிலையிலும் தன் கஷ்டத்தை மறந்து பிரரிடம் இன் முகம் காட்டியோ, எப்போதும் பிறருடைய மனம் சோர்வடையாமல் பேசி, தான் செய்யும் பணிக்கும் வாய்க்கும் ஊதியத்துக்கும் மதிப்புக் கொடுத்தோ, வாழும் நபர்களை விரல்விட்டு எண்ணி விடலாம்.

இந்த எண்ணம் எழும்போதெல்லாம் எனக்கு ஜார்ஜ் போல்ட் என்னும் அமெரிக்க இளைஞரின் நினைவு வரும். ஜார்ஜ் போல்ட் பிலெல்பியா நகரில் ஒரு சாதாரண ஹோட்டல் மாணேஜராக இருந்தார். ஒரு நாள் இரவு அங்கு தங்குமிடம் தேடி ஒரு வயோதிகரும் அவர் மனைவியும் மூட்டை முடிச்சுகள் இல்லாமல் வந்தார்கள். நகரிலே அப்போது மூன்று மகாநாடுகள் நடந்து கொண்டிருந்தன. ஹோட்டல் நிரம்பி வழிந்தது. இடம் கொஞ்சம்கூட இல்லை.

"மேரியவரே! தங்களுக்கு வசதியாக இடம் கொடுக்க முடியாததற்கு வருந்துகிறேன். ஓர் அறைகூடக் காலி இல்லையே!" என்று தயக்கத்துடன் கூறிய போல்ட் தொடர்ந்து, "உங்களுக்குக் கஷ்டம் இல்லாமல் இருந்தால் இன்றைய இரவை என் சொந்த அறையில் கழியுங்கள். எனக்கு இங்கே இரவு முழுதும் வேலை யிருக்கிறது" என்றார்.

"மிகுந்த வந்தனம். அமெரிக்காவிலேயே பெரிய ஹோட்டல் ஒன்றுக்கு மாணேஜராக இருக்கும் தகுதி உங்க ளிடம் இருக்கிறது. ஒரு வேளை நாளை உமக்கு அப்படி ஒரு ஹோட்டல் நிர்மாணித்துத் தருவேனோ என்னவோ?" என்றார் முதியவர். முதியவரின் நல்ல எண்ணத்தை போல்ட் ரசித்தார். அதோடு அந்த நினைவை மறந்து விட்டார்.

ஆனால் பத்து வருடங்கள் கழித்துத் திடீரென்று போல்ட்டுக்கு ஓர் அழைப்பு வந்தது. நியூயார்க் நகரில் புதிதாக எழுப்பப்பட்ட வாஸ்டார்ப் அஸ்டோரியா ஒட்டலுக்கு மாணேஜராகப் பதவி ஏற்க வந்தார். அப்போதுதான் அந்த ஹோட்டலை எழுப்பியவர் முன்பொரு நாள் தம் அறையில் வந்து தங்கிய முதியவரான வில்லியம் வாஸ்டார்ப் அஸ்டார் என்று தெரிய வந்தது.

இன்முகமும் கடமை உணர்ச்சியும், தொழில் மதிப்பும் என்றமே நற்பலனை அளிக்கும் என்பதற்கு இந்த உதாரணம் போதாதோ?

**யாரோ எழுதியது**



**ஸப்த ஸ்வரங்களாலான ...ஸங்கீத சாகரத்திற்கு எல்லையே இல்லை.**

[illegible]

இந்த மந்தரபாஸத்தைச் சேர்த்தவை 6 மில்கள் தான்; ஆனால், நீங்கள் ஆசாமிங்குலியை மலதாப்பட்ட உயர்க்கத் துணிகளை நூவித்த கலாசிக்கிறார்கள்.

பாப்லின் கதை

Information: [www.dur.ac.uk](http://www.dur.ac.uk)

சென்னை மாநகராட்சி

and under

உள்ளேயே இருக்கிறேன்

[illegible]

www.bentham.com

**Information: Get the Best Deal**

**ஸாண்டன், ப்ரீஷிங்**

and  $\sigma_{\text{max}} = 1.0$  are the maximum values of  $\sigma$  and  $\sigma_{\text{max}}$ , respectively.

**பிழைப்பு**

**www.pearsoned.co.uk**

செவ்வாய் புட்டசன்

11

5

for

Yuan



*replay*

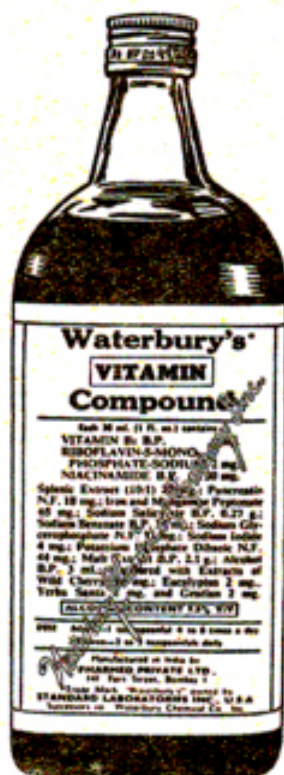


**அரணிந்த்**

**மிஸ்டர் வி. அனந்தபாபு-2.**



# வாட்டர்பரீஸ் வைட்டமின் காம்ப்வுண்ட்



## திட ஆரோக்கியத்துக்கும் தென்புக்கும்

நல்லதென்பதற்கு 4 காரணங்கள் இதோ...

1. எந்த சீத வெப்ப நிலையிலும் எப் பருவத்திலும் முதி யோர், சிறுவர் யாவரும் சுவைத்துப் பருகுவதற்கு இனிய, உடல் நலனுக்கு உகந்த டானிக் இதுவே.
2. இரத்த விருத்தி செழிக்கச் செய்து, நரம்புகளுக்கு வலுவூட்டுகிறது.
3. பசியின்மைக் கோளாறுகளுக்கும், பிணியாறும் பருவ த்திற்கும் பிரத்தியேகமாக உரித்தானது.
4. பொது பலவீனம், ஊட்டக் குறைவு, சோர்வு, உண விலே உலோகப் பொருள் குறைபாடு, மிதமிஞ்சிய உடல் தளர்ச்சி, உள்ளத் தளர்ச்சி யானினுக்கும் உகந்த நிவாரணமாகச் சிபாரிசு செய்யப்படுகிறது.

## வாட்டர்பரீஸ் வைட்டமின் காம்ப்வுண்ட்

வாட் ர் னர் - லாம்பர்ட் பார்மஸி டி.கல் கம் பெனி.  
(வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்புடன் யு.எஸ்.ஏ.வில் இணைக்கப்பெற்றது)



# நினைப்பதில்லாம்..

மிஸ். சரோஜா பி. ஏ. பி. டி. உடுத்துக் கண்ணாடி முன் நின்று முகப்பூச்சு பூசிக் கொண்டிருந்தாள். தெருவில் கார் ஹார்ன் சத்தம் கேட்டது. ஐன்னை வறியாய் அவள் எட்டிப் பார்த்தாள்.

"நான் உன்னை வரலாமா?" என்று கேட்டவாறு கௌசல்யா அறைக்குள் வந்தாள்.

"வாங்க. குட் மார்னிங்! இன்று என்ன இத்தனை சீக்கிரம்...இன்னும் என் வேலைகள் முடியவில்லையே? எத்தனை சீக்கிரம் புறப்பட்டாலும் அரை மணி நேரமாகும்" என்றாள்.

"இன்று என் பெரியப்பா பெண்ணும் மருமகனும் வந்திருக்கிறார்கள். அவர்களுடன் உறவினர்கள் விடுகளுக்குச் செல்ல வேண்டும். அப்பாவும் அம்மாவும் தான் ஊரில் இல்லையே. அண்ணாவது இருந்தாலும் தேவலை. இத்தச் சமயம் பார்த்து இவர்கள் வந்திருக்கிறார்கள். நான் உன்னை அழைத்துச் செல்ல வரவில்லை. இன்று பஸ்விக் கு வரமாட்டேன். அதைச் சொல்லத் தான் வந்தேன். ஹெட்மிஸ்ட்ரம்மா! தயவு செய்து...." என்னும்போதே "குறும் பூக்காரி! வீவ் லெட்டரை வேலைக்காரியிடம் அனுப்புவதுதானே? ஏன் இத்தனை தூரம் வந்தாய்! சரி, சரி. சீக்கிரம் போ. எனக்கு அடுப்பில் வேலை இருக்கிறது" என்று கூறி அவள் முதுகில் தட்டினாள்.

"சிங்கநல்லூர் போகிறேன். இந்த வழியாய்த்தானே செல்ல வேண்டுமென்று நானே வந்தேன். இத்தா! வீவ் விண்ணப்பம்" என்று கூறி "காரில் என் அக்காவும் அவள் கணவரும் இருக்கிறார்கள். வாகோன்" என்று அவள் கையைப் பிடித்து இழுத்தாள். சரோஜா கௌசல்யாவின் பின் சென்று காரருகில் திங்குள். காரில் அமர்த்திருக்கும் காதலர்களைப் பார்த்ததும் திருக்கிட்டாள் சரோஜா. இமைப்பொழுதில் தன்னைச் சமாளித்துக் கொண்டு கௌசல்யாவைப் பார்த்தாள். "இவள்தான் என் அக்கா அபாணு தேவி. எம். ஏ., பி. எச். டி. இவர் இவள் கணவர் நஞ்சப்பன், எம். எஸ்.எஸ்.எம்.இ. அமெரிக்காவிலேயே தலைத்து விட்டார். இவரின் பெற்றோர்கள்....." என்னும் போதே, சரோஜா அதி மென்மையாய் "வயதுக் காலத்தில் நிம்மதியாய்க் கிராம வாழ்க்கையில் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள் போலும்" என்று அவர்கள் இருவரையும் பார்த்துக் கரங்குவித்தாள்.

"வணக்கம், நான் யாரென்று கௌசல்யா சொல்லி விருப்பாள். எனக்கு நேரமாவி விட்டது. வருகிறாயா, கௌசல்யா!" என்று பரபரவென்று உள்ளே சென்றாள் சரோஜா. நஞ்சப்பன் முகத்தில் அசடு வழிந்தது. அபாணு தன் தங்கையைப் பார்த்து "கௌசல்யா! நீ வழிமுறையும் உன் சிநேகிதையைப் பற்றிச் சொன்னபோது என் மனம்

எம்.எஸ். கமலா





அதை ஏற்கவில்லை. உண்மையில் தேரில் பார்த்ததும் தான் நீ சொன்னதில் மிகைப் படுத்திச் சொல்லவில்லை என்றறிந்தேன். அவளுக்கு என்று யாருமே இல்லையா? இவள் மனம் முடித்துக் கொள்வதாயிருந்தால் எத்தனை கணவான்கள் வந்து இவள் கால்முன் தலம் கிடப்பார்கள்?" என்றுள் அபர்ணா.

"இந்தப் பெண் ஜென்மங்களுக்குக் கே மற்றப் பெண்களைப் பற்றி விமரிசனம் செய்வதில் வேறு சிரத்தை. அவள் மனமற்று இயற்கையுமே குன்றுது புனிதமாயிருப்பது உனக்கு வேதனையா யிருக்கிறது? எவ்வளவு நாளுக்கு காய் நமக்கு விடை கொடுத்துச் சென்றாள். உலகில் ஒன்றியாய் வாழக் கற்ற மேதை" என்றுள் நஞ்சப்பன். அவன் குரல் மாறுபட்டுச் சொற்கு, கட்சகட வெளி வந்தன. இரு மங்கைகளும் அவனைப் பார்த்தனர். அவன் கண்களை மூடிக்கொண்டான். அபர்ணா தன் கணவனிடம் தோன்றிய மாற்றத்துக்குக் காரணம் புரியாது திகைத்தாள். கார் கனவேக மாய்ப் பறந்தது.

கி

கிரிவிருத்த டிரேன்ஸ்டீட்ஸ் "நினைப்ப தெல்லாம் நடந்து விட்டால்" என்று திரைப் பட இசையை இசைத்துக் கொண்டிருந்தது. உள்பே சென்றசரோஜாவின் காதில் ரேடியோ விவிருந்து "நினைப்பதெல்லாம் நடந்து விட்டால்...." என்ற பாட்டு கேட்கவே ரேடியோ வின் குரல் வளையை அழுத்திவிட்டுக் கட்டிலில் சாய்ந்தாள். அவள் சித்தனை வழியில் எத் தனையோ சம்பவ மைல் கற்கள் ஓடும் ரயில் மூன் வரும் இயற்கைக் காட்சிகளை வேகமாய்ப் பின்னுக்கு தள்ளுவதைப் போல் ஓடி மறைந்தன. ஒவ்வொரு கல்தும் சொல் லிய உருக்கமான செய்திகள் எத்தனையோ மன மேடையில் டெலிபிரிண்டரைப் போல் காட்சியளிக்கத் தொடங்கின. என்ன இருத் தாலும் இப்ப துன்ப உணர்ச்சிகள் ஆன் பெண் இருபாலாருக்கும் ஒன்றுதானே!

அப்பொழுது சரோஜா பதின்மூன்று வயதுச் சிறுமி. அவள் தந்தை சித்தப்பன் முத்திரிப் பருப்பும், அபரக்கமும் வியாபாரம் செய்து, கொண்டு விஜயவாடாவில் செல்வத்தைத் திரட்டிக் கொண்டிருந்தார். நிமரென்று அவர் காலமாகி விட்டார். அவர் சகோதரி சம்பகம் தன் கணவனுடனும் ஒரே மைத்தன் நஞ்சப்ப

னுடனும் வந்தார். சித்தப்பன் விட்டுச்சென்ற வியாபாரத்தை நஞ்சப்பனின் தந்தை தொடர்ந்து நடத்தினார். நஞ்சப்பனின் தந்தைக்குச் சொத்து கத்திரம் இல்லை. சிறு மனிக்கைக் கடை வைத்திருந்தார். மைத்துனர் காலமானதும் அந்த வியாபாரத்தை அவ ரால் பார்த்துக் கொள்ள முடிந்தது. அச்சம ஏம் நஞ்சப்பன் எஸ். எஸ். எஸ். சி. பரீட்சை எழுதியிருந்தான். சரோஜாவின் தந்தை காலமானதும் அவள் தாய் மன வேதனையால் கணவனிறந்து மூன்றாம் மாதம் அவரைப் பிள் பற்றிச் சென்று விட்டாள். சரோஜாவின் பொருளிக்காகவும், தன் சகோதரனின் வியா பாரம் நல்ல முறையில் நடத்தவும் சம்பகத் தம்மாள் விஜயவாடாவில் தன் குடும்பத் துடன் நிலைத்து விட்டாள்.

சரோஜா பெற்றோர்களை இழந்து துடிக்கும் போது நஞ்சப்பன் அவளுக்கு எத்தனையோ ஆறுதல்வார்த்தைகள் கூறுவான். அவளுக்குப் படிப்பு சொல்லிக் கொடுப்பான். அவளுக்கு எல்லா விஷயமாட்டுக்களும் சொல்லிக் கொடுப் பான். அவன் கலாசாலை மாணவனுடைய பிள் அவளுக்குப் புரியுமோ புரியாதோ தான் படிக் கும் பாடல்களை யெல்லாம் அவளுக்குக் கற்பிப் பான். அவனும் பாடல்களை யெல்லாம் முத்து முத்தாய் எழுதி வைப்பான். அவன் உலகம் அவன். அவன் பொழுதுபோக்கு சாதனம் அவன். சரோஜா செல்வத்தில் பிறந்த செல்லப் பெண். அவனிடம் சண்டித்தனம் அதிகம். ஒருவர் பிள் ஒருவராய்ப் பெற் றோர்கள் மறைந்ததும் அவன் சண்டித்தனமும் செத்து மடித்தது. அவனிடம் பொறுமை குடி கொண்டது. சிரத்தையாய் படிக்கத் தொடங்கினான்.

நஞ்சப்பன் எம். எஸ்ஸி. முடித்து மேல் நாடு சென்றான். சரோஜா பி. ஏ. தேரீ பி. டி. யில் சேர்ந்தாள். அவள் படிக்க நினைக்கவில்லை. நஞ்சப் பன்மேல்நாடு சென்றதும் அவளுக்குத் துணைவனை இழந்தார் போல் தோன்றியது. அத்தையைக் கேட்டான். அந்தம்மானுக்கு மருமகன் மேல் மட்டற்ற ஆசை. அழகு, படிப்பு, செல்வம் அனைத்தும் சரோஜாவின் காலடியில் சரணடைந்து கிடந்தன. அவ னால்தான் தன் மகன் உயர்தரக் கல்வி கற்க மேலுரு போக முடிந்தது. பிறக்கும்போதே தன் மருமகனாகப் பிறந்தவள் என்ற பெருமை அவளுக்கு. நஞ்சப்பனும், சரோஜா



ஸ்ரீ கணேசராம்ஸ்  
திமர் தக்காளி சாம்பார்-ரசம்

(2 தனி பவுடர்கள்)

சேர்த்தும் தண்ணீர் கலித்  
3 நிமிஷத்தில் தயார்!

சக்கரம் பிராண்ட்  
ஊறுகாய்கள்

இளிப்பு - சப்பு - கசரம்  
(3 குக்கிகள்) 14 ரூபாய்



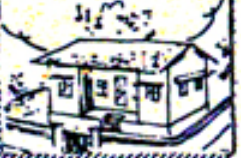
ஸ்ரீ கணேசராம் & கோ. (பேசர் : 23065) 46, தம்புசெட்டித் தெரு, சென்னை-1



# கோவிந்த- னுடைய புதிய வீடு

"கேள்விப்பட்டீர்களா?  
கோவிந்தன் புதிய வீடு  
கட்டுகிறானே?"

செங்கற்களாலும்,  
கண்ணாம்பூச் சாந்தா  
லும் கவர் எழுப்பி,  
புத்தம் புதிய ஒடுகள்  
வேய்ந்து கட்டப்பட்ட  
கோவிந்தனுடைய  
புது வீட்டைப்பற்றி  
ஊரெங்கும்  
ஒரே பரபரப்பு.



"இதைக்கட்டி முடிக்க  
ரூ. 4,000/- செலவாகியது."

"நம்ப முடியவில்லையே!  
இவ்வளவு பணம் கோவிந்த  
னுக்கு எப்படிக் கிடைத்தது?"

கந்தன் ஒரு  
இளம் விவசாயி.

"அவனுடைய ஆயுள்  
இன்குரன்கப் பாலிசி  
லிருந்து கிடைத்தது.  
பாலிசி இந்த வருஷம்  
தான் முதிர்வடைந்தது"

கோவிந்தனைப்  
போலவே தானும்  
ஒரு வீடு கட்டிக்  
கொள்ள தனக்  
குள்ளாகவே  
தீர்மானித்துக்  
கொண்டா.  
இதற்காக  
எல்.ஐ.சி.  
ஏஜண்ட் ஒரு  
வரை நாடுகிறார்.

"நீங்கள் ஒரு ஆயுள் இன்குரன்கப்  
பாலிசி எடுப்பதின் மூலம் சில வரு  
ஷங்களுக்குப்பின் பெருந்தொகை  
யொன்றைப் பெறமுடியும். எனிய,  
கலப்பாள தவணைகளில் பிரியியங்  
களைச் செலுத்தலாம்"

ஆயுள் இன்குரன்கப் பாலிசி  
ஒன்று எடுத்திருப்பதைப்  
பற்றி கந்தன் இன்று  
பெருமைப்படுகிறார். சில  
வருஷங்களுக்குப்பின்  
கோவிந்தனைப் போலவே  
கந்தனுக்கும் புத்தம்  
புதிய வீடு ஒன்று  
சொந்தமாகிவிடும்.



ஆதரவளிக்கும் கரங்கள்  
ஆயுள் இன்குரன்கக்  
கரங்களே!



# மில்க் ஆப் மக்னீஷியா என்பது என்ன?

இது மெக்னீஷியம் ஹைட்ராக்ஸைடன் எமல்ஷன். அசுர நாசினியும் மலமிளக்கியுமான இது இரைப்பை சம்பந்தமான (அஜீரணக்) கோளாறுகளின் சிகிச்சையில் ஏராளமாக உபயோகப்படுத்தப்படுகிறது.

மில்க் ஆப் மக்னீஷியாவிற்கு, மெக்னீஷியம் ஹைட்ராக்ஸைட் மிக்ஸ்சர் B.P., மெக்னீஷியா மாக்மா யு. எஸ். பி., கீரீம் ஆப் மக்னீஷியா B.P. போன்ற பெயர்களும் உண்டு. எப் பெயரால் அழைக்கப்பட்டாலும் இதன் அடிப்படை யான பொருள் ஒன்றே. மேலும் ஒரு அங்கேரமான ஒளஷதகாண விதியின் கண்டிதமான நியதிக்கும், பிரமாணத்திற்கும் தக்கபடி இது உற்பத்தி செய்யப்படுகிறது. இது எந்த வர்த்தகப் பெயரில் விற்பனை செய்யப்பட்டாலும் சரி அப்பெயர் தயாரிப்பாளரை சுட்டிக் காட்ட அனுசுலமமாகுமே தவிர இதன் தாத்தை உயர்த்தவோ, தாழ்த்தவோ செய்யாது.

இருத்த போதிலும், விற்பனைப் பெயர், வாடிக்கையாளரை பொறுத்த மட்டில் மிகவும் முக்கியம். ஏனென

றுல் நன்கு தெரிந்த ஒரு பெயர் அவருக்கு தயாரிப்பாளரின் நம்பகத்தன்மையைப் பற்றி உறுதியளிக்கிறது. இக்காரணத்தினால் தான் கணக்கற்ற வாடிக்கையாளர்கள் அன்ஸ்டம் 'மந்த்' (MandH) மில்க் ஆப் மக்னீஷியாவை வாய்க்குமிருர்கள். இது யுனைடெட் ஸ்டேட்ஸ் ஒளஷதகாண விதிகளின்படி தயாரிக்கப்பட்டு குணத்திற்கும் தரத்திற்கும் நன்கு பரிசீலனை செய்யப்படுகிறது. ஆகையால் இதன் தரமும், தூய்மையும் கேள்விக்கு இடமற்றதாக விளங்குகிறது. எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக, மற்ற எல்லா 'மந்த்' (MandH) தயாரிப்புகளைப் போலவே, மருந்துகள் தயாரிப்பதில் 50 வருடங்களுக்கு மேலாக உள்ள அனுபவத்தின் சிறப்பையும் பெற்றுள்ளது.

மார்டின் & ஹாரிஸ் (பிரை) லிட்., மெக்ஸ்டெயில், பிஸ்க்ஸ், லால்புஜார், கல்கத்தா-1

M/11

TA



வும் சேர்ந்து விளையாடும் போதும், ஒன்றாய் உணவருந்த அமரும் போதும் பார்த்து அகமகிழ்வான். மகன் மேனாட்டி விருந்து வந்ததும் சரோஜாவை அவனுக்கு மணம் செய்து வைத்த மகிழ்வேண்டுமென்று சம்பகத்தம்மாஜம் அவர்களைவரும் திட்டமிட்டிருந்தனர்.

பருவ மங்கை சரோஜாவைப்பற்றி சொல்ல வேண்டாம். அவன் மனத்தில் தான் எத்தனை மதுர எண்ணங்கள், தன் அத்தான்மேல் நாட்டிவிடுத்து வரும்போது நம் நாட்டுப் பழக்க வழக்கங்களைத் துறந்து வருவாரோ? அப்படி வந்தால் தானும் அவரைத் துறக்க நேருமா? அதைப் பற்றி எண்ணும் போது அவன் உள்ளம் பெரும் காற்றில் துடிதுடித்துக் குலுங்கும் கொடியைப் போல் குலுங்கும்.

கீலக் கருவில் நாட்கள் தளிர்ந்து, மாதங்கள் அரும்பி, வருடங்கள் இரண்டு மலர்ந்தன. நஞ்சப்பன் டாக்டர்பட்டத்துடன் விஞ்ஞானமேதை என்ற பட்டத்தையும் பெற்று நாடு திரும்பினான். அவன் வரும் நாளை ஆவனுடன் எதிர்பார்த்திருந்த சரோஜாவின் மன விண்ணில் ஆசைப் பறவை சிறகடித்துப் பறந்தது.

அன்று அவன் வருகிறான். அவன் பிரிவால் தான் எத்தனை வேதனை யடைந்தான் என்பதை அவன் அறிய வேண்டும். அதைத் தன் செய்கைகளில் வெளிப்படுத்தி அவன் தன்னிடம்...

இப்படிக் கஷ்டமில்லாதது காற்று மெடையைக் கட்டியவாறு, தான் இயற்கையழகுடன் இருந்தால் போதுமென்று, அவனுக்கு விருப்பமான உணவுப் பதார்த்தங்களைச் சமைக்கத் தொடங்கினான். சம்பகத்தம்மா அவளை அவள்காரித்துக் கொண்டு ஸ்டேஷனுக்குப் போகச் சொன்னான். அதற்கு அவள் இசையவில்லை. ஹைதராபாத்தில் விமானத்தில் வந்திறங்கும் பிள்ளையை வரவேற்க நஞ்சப்பனின்



பத்து நாள் வீவு எடுத்து வெளியூர் போன உபாத்தியாயர் திரும்பி வந்தார். உடனே ஒரு மாணவன் அவரை நெருங்கித் தனக்கு நான்கு நாட்கள் வீவு கேட்டான். உடனே உபாத்தியாயர் சொன்னார்:

“நாது நாள் வீவு எடுத்து ஜாஸியாக இருக்கலாம் என்று எண்ணமோ... ஏன்! நாள் வீவில் இருந்தபோது நீங்க ஜாஸியாக இருந்தது போதாதோ?”

சியாயிருக்கிறது” என்று அவன் கன்னத்தில் மெல்லத் தட்டினான். அவன் கன்னங்கள் குபீரென்று சிவந்தன. அவன் சிட்டாய் உடனே ஓடினான். “நஞ்சப்பா! இன்று அவன் அடுக்கி ராணியாம். அத்தா



“என் மாப்பிள்ளை எந்த நேரமும் ஏதாவது கேட்டுக் கொண்டே விருக்கிறான். போன மாதம்தான் மோதிரம் வாங்கிப் போட்டேன். இப்போ ஸ்கூட்டர் வேணுமாம்!”

“என்னமோ அத்தமடும் நாள் அறிஞ்சும் செய்தவன். இப்படி யெல்லாம் என் மாப்பிள்ளை அது வேணும் இது வேணும் என்று தொல்லை கொடுப்பதில்லை. சொத்தையே எழுதி வாங்கிக் கொண்டு விட்டான் கலியாணத்தின்போது!”

தந்தை மட்டும் சென்றிருந்தார். வாசலில் கார் வந்து நின்ற ஓசை. சமைப்பல் அறைக் கதவருகில் பதினாண்டாம் நூற்றாண்டுப் பாவையொருத்தி வாரி முடித்த கூத்தலும் நெற்றியில் நயாபைசா அளவு குங்குமமாய் நகைத்தபடி நின்றிருந்தான். நஞ்சப்பன் கல்வியின்போலிவு முகத்தில் ஒளி வீசியவராய் உடனே வந்தவன் சரோஜாவைப் பார்த்ததும், “இதென்ன? அனுசூனியுக்கு அடிமை சிங்காரமும், பத்தாம் பசவி வேடமும்?” என்று புன்முறுவல் பூக்கப்படி, சரோஜா அருகில் சென்றான். “இப்படியும் நீ வெகு அழகாய்த் தானிருக்கிறாய். நனைமோஸ்தர் அவல்காரங்களைக் கண்டு அழுத்த கண்களுக்கு குளிரிச்

னுக்கு வேண்டியதெல்லாம் இன்று அவள்தான் செய்தான்” என்று பெருமை தங்காமல் சொல்லியபடி, தாய்மகனைப் பார்த்தான். அவன் சோபாவில் வந்து அமர்ந்து கொண்டான்.

“ஆம், நஞ்சப்பா! நீ வரும் செய்தி அறிந்ததிருந்து அவன் முகத்தில் அற்புதமான ஒளி வீசுகிறது. அவன் பெற்றோர்கள் செய்தவந்தையும் செல்லியையும் விட்டுச் சென்றது பெரிதல்ல. அவன் தெரிவையாடி, பண்புமிக்க பாவையாய் உன் சேவையைத் தான் மிக மிக விரும்புகிறானெனத் தெரிகிறது. அடுத்து ஒரு நல்ல நாள் பார்த்து உங்கள் திருமணத்தை முடித்து...” என்று தந்தை சொல்லும் போதே “அப்பா!” என்ற நஞ்சப்பன் மெல்லிய குரலில் அழுத்தமாய்.

அச்சமயம் அவனுக்குக் காப்பியும் பலகாரமும் பரிவுடன் எடுத்துக் கொண்டு வந்த சரோஜா நஞ்சப்பன் பேச்சைக் கேட்டு நின்றான்.

# ஹெடன்ஸா



## முலநோய்

துரிதமாயும்

தீங்கின்றியும்

குணமடைய

உறுதியளிக்கிறது.

ஹெடன்ஸாவில்

உணர்வழிக்கும் மருந்து

கிடையாது. கறையுண்டாக்காது.

“யார் யாரை மணப்பது? மாமன் இறந்ததும் நாம் இங்கு வந்தபோது சரோஜா அழுததை நினைத்தால் இன்றும் என் மனம் துடிக்கிறது. பெற்றோர்களை இழந்த அவளுக்குப் பெற்றோர்களாய் வந்து பொறுப்பை ஏற்ற போது அவள் உங்கள் பெண். நான் அவளுக்கு உடன்பிறந்தவன். இதுவரையில் சற்று முன் நீங்கள் சொல்லும் வரை சரோஜாவுக்கு இந்த எண்ணமிருக்கிறதென்று நான் அறியேன். அப்பா! அந்த எண்ணத்தை அவளுக்குத் தோன்றும்படி செய்தது யார்? அம்மா என் மருமகன், மருமகள் என்று சொல்லும் போதெல்லாம் தன் சகோதரனின் மகள் என்று கூறுவதாக நினைத்தேன்” என்று தாயின் முகத்தைப் பார்த்தான்.

“டேய் நஞ்சே! உன் நெஞ்சைத் தொட்டுப் பாரடா! உங்கப்பனின் மனிக்கைக்கடைய உன்னை உலகைச் சுற்றும் மேதை யாக்கவில்லை. இன்று நீ மிஸுமிஸுப்பது என் அண்ணலின் அபரகத் தொழிலடா! சரோஜாவுக்கென்ன குறை? குணக்குன்று. பூமியில் மாவிட ஜீவனும்ப் பிறந்த ஒரு குறைதானடா! அவன் அல்வாது.....அவன் என் மருமகளாய் வராது போனால்.....”

“அவன் பிறக்கும் போதே உன் மருமகன் தானம்மா! அந்த உறவை முறிக்க முடியாது. உரிமையைப் பிரிக்க முடியாது.....” அதற்கு மேல் அவன் சொல்வதைக் கேட்க விரும்பவில்லை. சரோஜா வந்த கவடு தெரியாமல் உள்ளே சென்றான். கையில் கொண்டு வந்த வற்றை அடுக்கினாய் வைத்து முடிஞன். முகத்தைக் கழுவி நங்கு உடுத்துக் கொண்டு, “அத்தை!” என்றழைத்தான்.

“நஞ்சப்பனுக்குப் பலகாரம் கொண்டு வர வில்லையாம்மா?” என்றான் நஞ்சப்பனின் தாயார்.

“நான் குனித்து உடை மாற்றிக் கொண்டு நான் மறுவேலை. சரோஜா, இன்னும் அரை மணி நேரம் பொறுத்திடு” என்றான் நஞ்சப்பன் கெஞ்சியபடியே.

“அப்படியானால் நான் கனகதூர்க்காவைத் தரிசித்து வருகிறேன்” என்றான் சரோஜா.

“மாலை எல்லோரும் போகலாம். நஞ்சப்பனும் வருவான்” என்றான் அத்தை.

“இல்லை, சரோஜா! மாலை நான் விசாகப் பட்டினம் புறப்பட வேண்டும். நீ இப்பொழுதே போய் வா!” என்றான் நஞ்சப்பன்.

அவன் அத்தையிடமும், மாமனிடமும் விடைபெற்று நேராய்த் தன் தந்தையின் நண்பர் ‘மோசெல்ல கப்பாராய்’ என்ற சட்ட நிபுணரிடம் சென்று தன் சொத்து சுதந்திரம் முழுதும் தன் அத்தை, மாமன் இருவருக்கும் சேர வேண்டியதென்றும் அதை அவர்கள் விருப்பப்படி எப்படியும் உபயோகிக்கலாம் என்றும் எழுதிக் கொடுத்து விட்டு நேரே வீட்டினுக்குச் சென்றான். சென்னை செல்லும் வண்டி தயாராய்க் காத்திருந்தது. அதில் ஏறினான். அவன் அன்புக் கோட்டை தகர்ந்திடலும், அவன் அறிவுக் கோட்டை வலிவுற்றது. தென்னாடு முழுதும் சுற்றினான்.

கோவையில் அவன் சிநேகிதையை எதிர்பாராது சந்தித்தான். அவனுடன் பஞ்சாலை



களைப் பார்க்கச் சென்ற போது சரோஜா தன் தந்தையின் நண்பரைச் சந்தித்தாள். அவர் அவளைப் பற்றி யோசனையும் விசாரித்தார். "கோவை அரசாங்கப் பெண்கள் உயர்நிலைப்பள்ளியில் தலைமையாசிரியை பதவி காலியாயிருக்கிறது. பஞ்சாலையைப் பிறகு பார்க்கலாம், என்னுடன் வாம்மா!" என்று அழைத்துச் சென்றார்.

ஏழாண்டுகளாய் வெகு நிறமையாய்ப் பள்ளியை நிர்வகித்து வருகிற சரோஜா, தன் வேலைகளைத் தானே செய்து கொள் கிறாள். மாணவிகள் இல்லத்தில் தன்னை வந்து அணுகும் மாணவிகளுக்கு இலவச மாய்க் கல்வி போதிப்பாள். அவள் மனத் தைக் கட்டுப்படுத்திய மாமேனையாறியும் இன்று நஞ்சப்பனைக் கண்டதும் பழைய நினைவுகள் அலை பாய்ந்தன. ஸ்டீவ்ஸில் கொதித்துக் கொண்டிருந்த குழம்பு கண்டித் தியந்த நூற்றம் விசியது. தன் சிந்தனையி லிருந்து விடுபட்டு எழுந்தாள். அடுத்த வீட்டு ரேடியோவில், "நமக்கும் மேலே ஒருவனா! அவன் நானும் தெரிந்த கலைஞ னவா!" என்று இசைத்தட்டு முழங்கியது.

ஸ்டீவ்ஸ் நிறுத்திவிட்டு, பரபரவென்று நான்கு புடவைகளை எடுத்துப் பெட்டியில் வைத்துக் கொண்டு பணப் பையுடன் பள்ளிக் குச் சென்றா. இரண்டு மாதங்களுக்கு வீட் லுமிருந்து, இரண்டு மாதங்களுக்குப் பள்ளிக்கூடம் எப்படி நடக்க வேண்டுமென் பதையும் எழுதி வைத்துவிட்டுச் சென்றாள்.

மாலை நஞ்சப்பன் சரோஜா வீட்டை அடைந்த போது அவள் வீட்டு வாயிலில் கனத்த புட்டு தொங்கியது. அவள் வேதனை யுடன் சிலிமாவுக்குச் சென்றாள். அங்கும் அவளும் இருக்க முடியவில்லை. நேராய் வீட் டுக்கு வந்தாள். கௌசல்யா அப்ரணுவிடம் எதைப் பற்றியோ கவாரசியமாகப் பேசிக் கொண்டிருந்தாள். நஞ்சப்பனைக் கண்டதும் அப்ரணு குறுக்கலமாய் "எங்கு சென்றிருந் தீர்கள்? என் தங்கை நாளைவிருந்து ஹெட் மில்லர்ஸ்ஸாம். காலையில் நாம் பார்த் தோமே அந்த அம்மான் ஏதோ அவசர காரிய மாய் இரண்டு மாத வீடில் சென்றிருக்கிறார்களாம்" என்றாள்.

"காலையில் நாம் பார்த்தபோது சொல்ல வில்லையே!" என்று கௌசல்யாவைப் பார்த் தான் நஞ்சப்பன். அவன் மனம் மாத்திரம் தன்னை அவள் பார்க்க விரும்பாததால்தான் அப்படிச் செய்திருக்கிறாள் என்று கூறியது.

"அவன் பெரிய மர்மப் பெண். காதலில் வீழ்ச்சி அடைந்தவன் என்கிறார்கள் சிலர். கொழுத்த பணக்காரி என்கிறார்கள் சிலர். நான் அறிந்த மட்டும் அவன் சேவைக்காகப் பிறந்த தூய கன்னிகை. நான் ஈட்டும் பொரு ளில் தன் தேவைக்கு வேண்டியதை மட்டும் எடுத்துக் கொண்டு மற்றவைகளை ஏழை மாணவிகளுக்குப் பகிர்ந்து விடுகிறாள். அவள் எதையும் வாய் நிறுத்து வெளியிட மாட்டாள்; செய்கையில் தான்காட்டுவான். சரி, வாரங்கள் சாப்பிடலாம்" என்று கௌசல்யா கூறிக் கொண்டே சாப்பாட்டுக் கூடத்துக்குச் சென்றாள்.



தொண்டை  
மற்றும் மாப்பு  
உபாதைகளுக்கு  
குணமளிக்கும்  
பெப்ஸ் விலைகளை

உட்கொண்டால், உங்கள் இருமல்  
உடனேயே அகலும்.

பெப்ஸ் விலைகளைச் சுவைத்து, குணமளிக்கும் ஆவி போன்ற அதன் சத்து வேதனை வைக் குறைக்கவும், தொண்டைப் புண், பிரச்சுக்கையும், இருமல் மற்றும் ஜலதோஷத் திற்கும் காரணமான கிருமிகளைக் கொல்ல உதவியளிப்பதற்கான வேலையைச் செய்வதை உணரூங்கள். உடனடி நிவாரணம னிக்கவும் கிருமிகளை அகற்றவும் பெப்ஸ் உதவிபுகிறது.

பிராங்குகையும்,  
தொண்டைப்புண்,  
மண்டைநீர்,  
அடைப்பு,  
ஜலதோஷம்  
மற்றும்  
இருமலுக்கு  
உடனேயே  
நிவாரண  
மளிக்கிறது.  
எல்லா மருத்து  
வியோபாசிகளிடமும்  
கிடைக்கும்.

லி. இ. புல்போர்ட் (இந்தியா) பிரைவேட் லி.

சென்னை ராஜ்ஜி: FTY-55-TAP  
தரக & கோ., 86, மதையம்பு நாயக் தெரு. சென்னை-3



# புது வெள்ளம் - உங்கள் கருத்து

‘புது வெள்ளம்’ போல் அகிலன் புதுப் புதுக் கற்பனையால் மேன்மைக்குரிய பாத்திரங்களைப் படைக்கிறார். அவர் வாழ வேண்டும். வானியப் பருவம் எய்தியிருக்கும் ‘கல்வி’ தொடர்ந்து மலர் தரும் மரமாக வளர வேண்டும்.

இலங்கை  
9-8-62

ம. இரத்தினராசு

அகிலன் அவர்களின் உள்ளத்தில் தோன்றிய ஓர் உணர்ச்சிக் காவியம்தான் புது வெள்ளம்.

திருவனந்தபுரம்  
10-8-62

எஸ். எஸ். மணி

திரு அகிலன் அவர்கள் தம் ஒவ்வொரு பாத்திரத்தின் மூலமும் பல்லாயிரக்கணக்கான மக்களை எழிப்படையச் செய்திருக்கிறார்.

ஒரு தந்தை தன் மகனின் நல் வாழ்வுக்காகப் பாடுபடுவதையும் அந்த மகன் மிகுந்த இனம் கேவலமாக உழைப்பதையும் கண்டவுடன் உயிர் துறக்கும் அன்பைக் காண்டிருேம். எத்தகைய துன்பத்தான் வானியம் சத்தியத்தை உறுதியாகக் கடைப்பிடித்து, இரக்க உணர்ச்சி கொண்ட முருகையன் ஓர் உயர்ந்த படைப்பு. அக்காரமும், கர்வமும், அடக்க மின்மையும் கொண்ட பெண் வர்க்கத்துக்குள்ளே சாத்தா ஒரு நல்ல எடுத்துக்காட்டு. தேசநலனே தன் உயிர் மூச்சாயும், நாட்டு மக்களின் நல்வாழ்வே தன் வாழ்வாகவும் கொண்ட பெருமாள்சாமி ஒவ்வொருவர் மனத்தில் நாட்டுப் பற்றையும், தியாக உணர்ச்சியையும் ஏற்படுத்தியதோடு நம் உள்ளத்திலும் நீங்கா இடம் பெற்று விட்டார்.

காரைக்கால்  
10-8-62 ஆ. சிவசாமி

முருகையன் தேர்மைக்காக வாழ்ந்தான். பதவி கிடைத்தபோதிலும், இவிய வாழ்வு அவனை எதிர் தோக்கி விடுத்த போதிலும் தேர்மையை விட்டு விலகவில்லை. மனிதனை மனிதனாக மதித்த முருகையன் சாத்தாவுடன் என்றும் வாழ்வானாக.

சென்னை 27 ஆ. ஜெய  
9-8-62 கிருஷ்ணன்

அகிலன் அவர்களின் சித்தனைச் சிகரத்தினின் தும் உதித்துப் பொங்கிப் பரவி வந்த புது வெள்

ளத்துக்கு இவ்வளவு சீக்கிரம் மடையிட்டு, எங்கள் இன்பப் பெருக்குக்குத் தடையிடுவார் என்று நான் எதிர்பார்க்கவில்லை. எனினும் முருகையனின் உறுதிப்பாத்த வைர உள் ளமும், பண்பின் சிகரம் சாத்தாவின் பொலிவும், செல்வரத்தினத்தின் பண்பாடும், சித்திரானின் தீவிர அன்பு நிலையும் ஆசிரியரால் வெகு அழகான நடையில் சித்திரிக்கப் பெற்றுள்ளன.

புதுநிலவி  
9-8-62

ராஜாமணி

‘புது வெள்ளம்’ நம் நாட்டில் பெரும வரும் கலப்படம், மோசடி முதலியவைகளுக்கு ஒரு சவுக்கடி போலாகும். இதைப் படித்தோ, அவ்வது கேட்டோ பனர் திருத்தினால் மிகவும் மகிழ்ச்சியாக இருக்கும். இம்மாதிரி பல புதிய கருத்துக்களைக் கொண்ட தொடர்கதைகளை அடிக்கடி பிரசுரித்தல் நலம்.

சென்னை-5  
9-8-62

வி. ஆர். ஜயலக்ஷி

“கல்வி” ஏட்டில் அகிலன் அவர்களின் “புது வெள்ளம்” என்ற அறிவிப்பைக் கண்ட சில நாட்களில் நாட்டில் வெள்ளம் வந்தது.

காவிரி வெள்ளத்தால் பாதிக்கப்பட்ட நாங்கள் சித்தியது கண்ணீர்தான். புதுவெள் ளத்தால் அடித்துச் செல்லப்பட நாங்கள் இப்போது சித்திக் கொண்டிருப்பது இதயத் திசுருந்து சொட்டும் இரத்தத் துளிகள்.



“டேய்! மேலே மேலே வார்த்தையை விடாதே! அப்பறம் அந்த வார்த்தை களை யே விழுங்கும்படியா செய்ந்துடுவேன்!”

அப்படியா! போடா குஞ்சாவாடு, மைசூர்ப்பாகு, இட்டிவி. மசாலாவடை!”

“கல்யாணியின் கண் ணீரைத் துடைப்பதற்கு ஆயிரக்கணக்கான பெண்கள் அங்கே அன் போடுகா த்திருத் தார்கள்” என்று கூறும் அகிலன் எங்களுடைய விழிகள் திறதும் நீரைத் துடைக்க யாரை அழைப் பப்போகிறார்?

‘புது வெள்ளம்’ வற்றி விட்டது. அது கண்ட இயற்கை மறுபடியும் ‘வெள்ளம்’ என்று காவிரிக் கரைவில் எங் களைப் பயமுறுத்திக் கொண்டிருக்கிறது.

அவனின் புதுவெள் ளத்தை ஏட்டிலே தாங்கி நாட்டிலே ஓட விட்ட ‘கல்வி’ வாழ்க!

தஞ்சை  
10-8-62 பல்லவன்





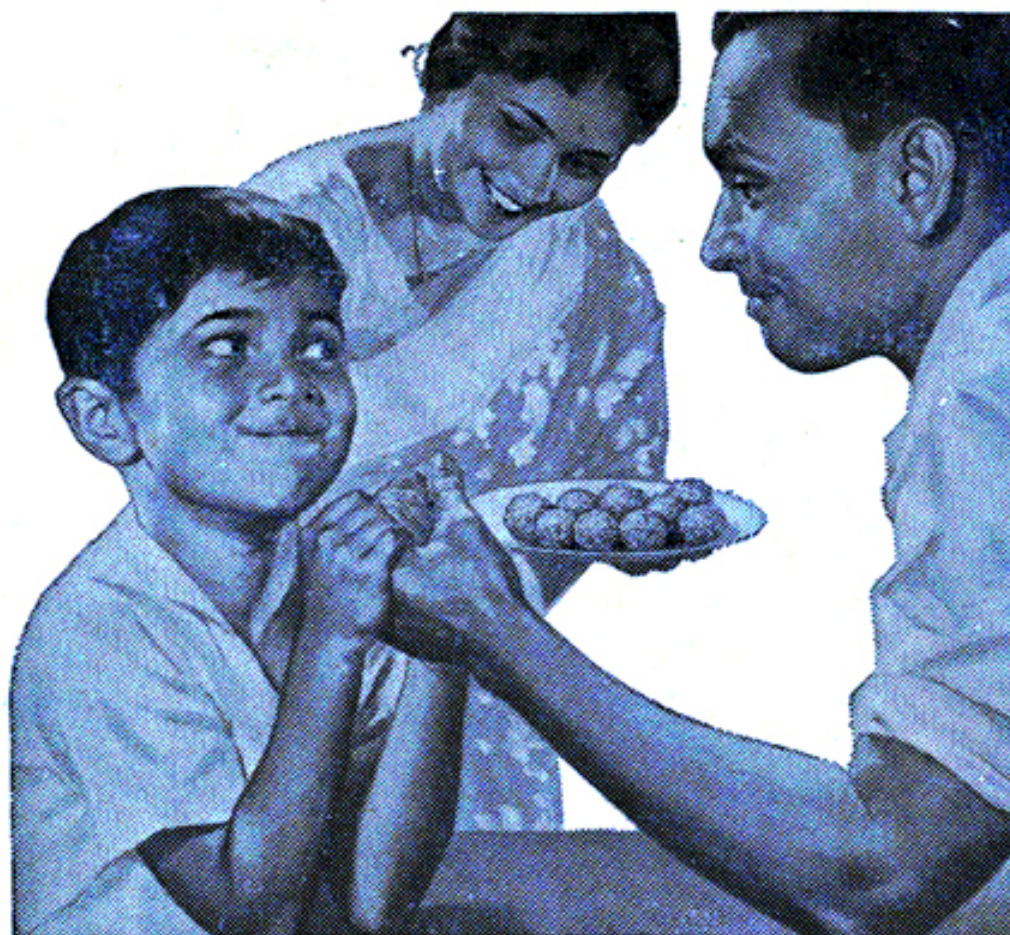
# சிங்கப்பூருக்கு ஜெட் ஸர்வீஸ்!

சிங்கப்பூருக்குச் செல்ல  
வாரம் 2 முறை  
புதிய ஜெட் ஸர்வீஸ்!

பிரதி வியாழக்கிழமை: மதராஸ் . சிங்கப்பூர்  
பிரதி சனிக்கிழமை:  
பம்பாய் . மதராஸ் . சிங்கப்பூர் . ஜாகர்த்தா

**ஏயர்-இந்தியா**

பி. ஏ. ஏ. லி. மற்றும் கன்டாஸ் ஒத்துழைப்புடன்



அருமையான பொருள்களுக்கு உரிமையான இடமெதுவோ அங்கே..

## ஆதரவுக்கு ஆதரவான அன்னைக்கு ஆதரவு: டால்டா

தென்புக்குத் தென்பு ... அன்புக்கு அன்பு ... தென்பை வளர்க்கும் அன்பு...பொன்போன்ற பொருள்களையே தரும் தாயன்பு! அன்பிலே விளைந்த இன்பம்... டால்டா வளஸ்பதியினாலான தின்பன்டங்கள்! ஆம், தாத்திலுயர்ந்த தாவர எண்ணெய்களாலான டால்டா... ககாதா முறைப்படி லீலிட்ட டப்பாக்களிலே புதுமையோடு வரும் தூய்மையான டால்டா...வளரும் கண்மணிகளுக்கான வைட்டமின்கள் அடங்கிய வளஸ்பதி...எந்த நாளும் நம்மவர்க்கே சொந்தமன்றோ...



**டால்டா வளஸ்பதி: அறுசுவைச் சமையலுக்கு உறுதுணை**